



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

VOL. XCIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 15 FEBRUARIE
15TH FEBRUARY, 1935.

PRICE 6d.

[No. 2251.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN LUITENANT-KOLONEL SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE DIE GRAAF VAN CLARENDON, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN ST. MICHEL EN ST. GEORGE, GOEWERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 21, 1935.]

TERUGTREKKING VAN PROKLAMASIE No. 215 VAN 1933 WAARIN BEPAAL WORD DAT „WINCARNIS” AS BEDWELMENDE MEDISYNE BESKOU MOET WORD.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel honderd een-en-dertig (1) van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 215 van 1933, waarin bepaal word dat die patent- of private medisyne bekend as „Wincarnis” as bedwelmenende medisyne beskou moet word, vanaf die datum van publikasie hiervan teruggetrek word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sesde dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

* No. 22, 1935.]

EERSTE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE (KAAP), 1935.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Charter vir die betere en meer doeltreffende regsbedeling in die Provinsie De Kaap de Goede Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde Provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgang-distrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as van tyd tot tyd bekendgemaak mag word:—

WESTELIKE RONDGANG, DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Die distrik Stellenbosch tesame met die distrik Somerset-Wes.
Die distrik Paarl tesame met die distrik Wellington.
Die distrik Worcester tesame met die distrikte Ceres, Tulbagh, Laingsburg, Sutherland en Ladismith.

46

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY LIEUTENANT-COLONEL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF CLARENDON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 21, 1935.]

WITHDRAWAL OF PROCLAMATION No. 215 OF 1933, DECLARING THAT „WINCARNIS” BE DEEMED TO BE AN INTOXICATING MEDICINE.

Under and by virtue of the powers vested in me by section one hundred and thirty-one (1) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), I do hereby declare that Proclamation No. 215 of 1933, declaring that the patent or proprietary medicine known as „Wincarnis” be deemed to be an intoxicating medicine, is withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Sixth day of February, One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

* No. 22, 1935.]

FIRST WESTERN CIRCUIT COURTS (CAPE), 1935.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope, bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts herein-after named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time:—

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Stellenbosch, together with the District of Somerset West.
The District of Paarl, together with the District of Wellington.
The District of Worcester, together with the Districts of Ceres, Tulbagh, Laingsburg, Sutherland and Ladismith.

1

Die distrik Robertson tesame met die distrikte Montagu, Swellendam en Riversdale.
 Die distrik George tesame met die distrikte Knysna en Mosselbaai.
 Die distrik Oudtshoorn tesame met die distrikte Willowmore en Uniondale.
 Die distrik Malmesbury tesame met die distrikte Namakwaland, Van Rhynsdorp, Clanwilliam en Piquetberg.
 Die distrik Beaufort-Wes tesame met die distrikte Fraserburg en Prince Albert.
 Die distrik Victoria-Wes tesame met die distrikte Calvinia, Williston, Carnarvon en Richmond.
 Die distrik Gordonia tesame met die distrikte Prieska en Kenhardt.
 Die distrik De Aar tesame met die distrikte Britstown, Hope-town en Philipstown.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou sal word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Skedule, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinderd word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen sal word op die dag waarop die Regter 'n sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as gerieflik geopen kan word.

En ek dra alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunk-alju's, vrederegters en ander beamptes uitdruklik op en gelas om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders ter verantwoording geroep sal word.

Proklamasie No. 148 van 1934, word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-Generaal-in-Rade.

JAN H. HOFMEYR.

SKEDULE.

EERSTE WESTELIKE RONDGAANDE HOWE, 1935 (KAAP).

Stellenbosch, Vrydag, 9 uur v.m., 1 Maart 1935.
 Paarl, Dinsdag, 9 uur v.m., 5 Maart 1935.
 Worcester, Maandag, 9 uur v.m., 11 Maart 1935.
 Robertson, Vrydag, 9 uur v.m., 15 Maart 1935.
 George, Dinsdag, 9 uur v.m., 19 Maart 1935.
 Oudtshoorn, Donderdag, 9 uur v.m., 21 Maart 1935.
 Malmesbury, Maandag, 9 uur v.m., 25 Maart 1935.
 Beaufort-Wes, Maandag, 9 uur v.m., 1 April 1935.
 Victoria-Wes, Donderdag, 9 uur v.m., 4 April 1935.
 Upington, Maandag, 9 uur v.m., 8 April 1935.
 De Aar, Donderdag, 9 uur v.m., 11 April 1935.

* No. 23, 1935.]

Aangesien by subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Landbou voorgelê is, meldende dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig sal wees om 'n gekombineerde besproeiingsstelsel te hê vir die oppervlakte wat in die versoekskrif gespesifiseer word, welke oppervlakte al sodanige grond omvat wat in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe word, en dat daardie oppervlakte op 'n kunsmatige manier van water behoort voorsien te word;

En aangesien al die bepalings van die genoemde Wet met etrekking tot sodanige versoekskrif alreeds nagekom is;

So is dit dat ek, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die oppervlakte in die bylae van hierdie Proklamasie beskrywe, 'n besproeiingsdistrik sal vorm binne die betekenis van die doeleinde van genoemde Wet;

En verder, volgens en kragtens die bevoegdhede aan my verleë by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat daar 'n besproeiingsraad vir genoemde distrik sal wees, bestaande uit drie lede, welke besproeiingsraad genoem sal word die Besproeiingsraad van Clanwilliam in die Afdeling Clanwilliam, Kaapprovinsie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika op Kaapstad, op hede die Sesde dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Vyf-en-dertig.

CLARENDON,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

The District of Robertson, together with the Districts of Montagu, Swellendam and Riversdale.

The District of George, together with the Districts of Knysna and Mossel Bay.

The District of Oudtshoorn, together with the Districts of Willowmore and Uniondale.

The District of Malmesbury, together with the Districts of Namaqualand, Van Rhynsdorp, Clanwilliam and Piquetberg.

The District of Beaufort West, together with the Districts of Fraserburg and Prince Albert.

The District of Victoria West, together with the Districts of Calvinia, Williston, Carnarvon and Richmond.

The District of Gordonia, together with the Districts of Prieska and Kenhardt.

The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Hopetown and Philipstown.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

Proclamation No. 148 of 1934 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Ninth day of February, One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

SCHEDULE.

FIRST WESTERN CIRCUIT COURTS, 1935 (CAPE).

Stellenbosch, Friday, 9 a.m., 1st March, 1935.
 Paarl, Tuesday, 9 a.m., 5th March, 1935.
 Worcester, Monday, 9 a.m., 11th March, 1935.
 Robertson, Friday, 9 a.m., 15th March, 1935.
 George, Tuesday, 9 a.m., 19th March, 1935.
 Oudtshoorn, Thursday, 9 a.m., 21st March, 1935.
 Malmesbury, Monday, 9 a.m., 25th March, 1935.
 Beaufort West, Monday, 9 a.m., 1st April, 1935.
 Victoria West, Thursday, 9 a.m., 4th April, 1935.
 Upington, Monday, 9 a.m., 8th April, 1935.
 De Aar, Thursday, 9 a.m., 11th April, 1935.

* No. 23, 1935.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Agriculture, stating that in the opinion of the Petitioners, it is expedient that there should be a combined system of Irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation, and that recourse should be had to artificial means of supplying water in the area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the area described in the annexure to this proclamation shall be an Irrigation District within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I do hereby further declare, proclaim and make known that there shall be an Irrigation Board for the said District, which shall consist of three members, and shall be styled the Clanwilliam Irrigation Board, in the Division of Clanwilliam, Cape Province.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this Sixth day of February One thousand Nine hundred and Thirty-five.

CLARENDON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GRENSE VAN DIE BESPROEINGSDISTRIK
CLANWILLIAM, AFDELING CLANWILLIAM, KAAPPROVINSIE.

Vanaf die noordoostelike baken van Zandrug *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), synde gemeenskaplike baken van hierdie plaas, Langekloof Extension (Clw. Q. 10-20), en Zandkraal Extension (Clw. Q. 12-28) langs die gemeenskaplike grens van die plaas Zandrug *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14) en die plaas Zandkraal Extension (C.L.Q. 12-28) tot by die gemeenskaplike baken van die plase Zandrug *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), Zandkraal Extension (C.L.Q. 12-28) en Klein Valley of Shawes Location (Tul. en Wor. Q. 2-57) langs die grense van die volgende eiendomme ten einde hulle in hierdie gebied in te sluit, nl. genoemde Klein Valley of Shawes Location (Tul. en Wor. Q. 2-57), Augsburg (Tul. en Wor. Q. 2-28) tot by die punt waar die oostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Jan Disselsrivier bereik; dan stroomaf in die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit oorkruis word deur die verlenging van die noordelike grens van Perseel XIX (getransporeer aan C. C. Coglan, 10/1/1831) vandaar langs die grense van genoemde Perseel XIX om dit van hierdie gebied uit te sluit tot by die suidwestelike baken daarvan; vandaar in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van die pad wat die westelike grens van Perseel XVIII vorm; vandaar langs die grense van die volgende paaie en eiendomme om hulle van hierdie gebied uit te sluit, nl.: genoemde pad wat die westelike grens van Perseel No. 12 (gedeelte van die grond toegeken aan Clanwilliam Munisipaliteit, 19/6/1905), geleë op die westelike grens van Milnerstraat, synde gemeenskaplike baken van hierdie eiendom en Remainder of The Valley (Tul. Q. 2-54); vandaar langs die grens van genoemde Remainder of The Valley om dit in hierdie gebied in te sluit tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Olifantsrivier bereik; vandaar stroomaf in die middel van genoemde rivier tot by die punt waar dit oorkruis word deur die mees noordelike grens van die plaas Zandrug *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14); vandaar langs die mees noordelike grens van die plaas Zandrug *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14) tot by eersgenoemde baken.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE BOUNDARIES OF THE CLANWILLIAM IRRIGATION DISTRICT, DIVISION OF CLANWILLIAM, CAPE PROVINCE.

From the north-eastern beacon of Zandrug, *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), common to this farm, Langekloof Extension (Clw. Q. 10-20) and Zandkraal Extension (Clw. Q. 12-28) along the common boundary of the farm Zandrug, *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), and the farm Zandkraal Extension (C. L. Q. 12-28) to the beacon common to the farms Zandrug, *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), Zandkraal Extension (C. L. Q. 12-28) and Klein Valley or Shawes Location (Tul. and Wor. Q. 2-57) along the boundaries of the following properties so as to include them in this district, viz.: the said Klein Valley or Shawes Location (Tul. and Wor. Q. 2-57), Augsburg (Tul. and Wor. 2-28) to the point where the eastern boundary of the last-named farm meets the middle of the Jan Dissels Rivier; thence down the middle of the said river to the point where it is intersected by the prolongation of the northern boundary of Lot XIX (Transferred to C. C. Coglan 10/1/1831); thence along the boundaries of the said Lot XIX so as to exclude it from this area to its south-western beacon; thence in a straight line to the north-western beacon of the road forming the western boundary of Lot XVIII; thence along the boundaries of the following roads and properties so as to exclude them from this area, viz.: the said road forming the western boundary of Lot XVIII, the road forming the northern boundary of Lots 48, 46 and 47, the School Erf (Trf. No. 850 of 1917), Milner Street to the north-eastern beacon of Lot No. 12 (Portion of the land granted to the Clanwilliam Municipality 19/6/1905), situate on the western boundary of Milner Street, common to this property and Remainder of The Valley (Tul. Q. 2-54); thence along the boundary of the said Remainder of The Valley so as to include it to the point where the prolongation of the south-western boundary of the last-named farm meets the middle of the Olifants River; thence down the middle of the said river to the point where it is intersected by the northernmost boundary of the farm Zandrug, *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14); thence along the northernmost boundary of the farm Zandrug, *alias* Zandkraal (Wor. Q. 7-14), to the beacon first named.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER
EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 216.] [15 Februarie 1935.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Emil Wiehl op 31 Januarie 1935, by Goewermenshuis in Kaapstad deur Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal ontvang is, by welke geleentheid hy sy Geloofsbriefe oorhandig het as Buitengewone Gesant en Gevolmagtigde Minister van die Duitse Ryk.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 208.] [15 Februarie 1935.

AANSTELLING VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel twee van Wet No. 16 van 1914, die persone in die onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld aangestel:—

BYLAE.

Distrik.	Wyk.	Persoon.	Adres.
Aberdeen	Aberdeen	Johannes Hendrik du Plessis	Noordstraat, Aberdeen.
Barkly-Oos	Drakensberg	Joseph Henry Meiring	Rosehill, Pk. Douwkrantz.
Barkly-Oos	Drakensberg	Johannes Cornelius de Klerk, Jnr.	Wintershoek, Pk. Barkly-Oos.
Barkly-Oos	Barkly-Oos	Jacobus Adriaan Vorster	Broadlands, Pk. Barkly-Oos.
Barkly-Oos	Barkly-Oos	Jacobus Gustavus van Aardt Munro	Middelplaats, Pk. Barkly-Oos.
Barkly-Oos	New England	Gideon David Joubert	Abo, Pk. New England.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER
AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 216.] [15th February, 1935.

It is hereby notified that Mr. Emil Wiehl was received by His Excellency the Governor-General at Government House, Capetown, on the 31st January, 1935, on which occasion he presented his Letters of Credence as Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of the German Reich.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 208.] [15th February, 1935.

APPOINTMENT OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, appointed the persons mentioned in the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names:—

SCHEDULE.

District.	Ward.	Person.	Address.
Aberdeen	Aberdeen	Johannes Hendrik du Plessis	North Street, Aberdeen.
Barkly East	Drakensberg	Joseph Henry Meiring	Rosehill, P.O. Douwkrantz.
Barkly East	Drakensberg	Johannes Cornelius de Klerk, Jnr.	Wintershoek, P.O. Barkly East.
Barkly East	Barkly East	Jacobus Adriaan Vorster	Broadlands, P.O. Barkly East.
Barkly East	Barkly East	Jacobus Gustavus van Aardt Munro	Middelplaats, P.O. Barkly East.
Barkly East	New England	Gideon David Joubert	Abo, P.O. New England.

<i>Distrik.</i>	<i>Wyk.</i>	<i>Persoon.</i>	<i>Adres.</i>
Barkly-Oos	Sterkspruit	Jacob Klopper	Caerlaverock, Pk. Mosheshford.
Barkly-Oos	Sterkspruit	Alfred Leonard Sephton	Belmore, Pk. Mosheshford.
Barkly-Oos	Highlands	Gideon David Naude	Malpas, Pk. Rhodes.
Beaufort-Wes	Nieuwveld No. 3	Retief de Villiers	Courlandskloof, Pk. Nelspoort.
Beaufort-Wes	Nieuwveld No. 3	Jack Christie	Gannakraal, Pk. Kromrivier.
Oos-Londen	No. 7	Edward Meier	Hopewell, Pk. Oos-Londen.
Albany	Grahamstad	Leslie Edwin Albert Palmer	Brenthoek, Pk. Blaauwkrantz.
Albany	Noord Visrivier	Francis William Bowker	Thornkloof, Pk. Carlisle Brug.
Albany	Noord Visrivier	William Reginald Cochrane	Willowford, Privaatsak, Grahamstad.
Albany	Bo Riebeek	Eustace Maasdorp	Thornkloof, Pk. Grahamstad.
Albany	Onder Riebeek	Frederick Joseph Thomas	Welcome Wood, Pk. Sidbury.
Albany	Onder Riebeek	James Vivian Wilmot	Stanhope, Pk. Alicedale.
Albany	Onder Boesmans-rivier	James Chapman Moss	Mosslands, Privaatsak, Grahamstad.
Durban	Illovo	George Edward Bartlett	Doonside, Pk. Doonside.
Adelaide	Winterberg	Andries Frederick Dreyer	Bosrivier, Pk. Post Retief.
Adelaide	Winterberg	Isaac Alun Davies	Oxkraal, Pk. Winterberg.
Adelaide	Mancazana	Antonie Christoffel Lombard	Fontein, Pk. Rockville.
Adelaide	Mancazana	George Bennett	Austrey, Pk. Glenthorn.
Adelaide	Kroomie	Augustus Hamilton Welsh	Reedsdale, Pk. Adelaide.
Adelaide	Kroomie	Gert Jeremias Cornelius Engelbrecht	Bakenkop, Pk. Adelaide.
Aberdeen	Kariega	Gideon Francois Joubert	Teerputs, Privaatsak, Aberdeen.
Aberdeen	Chelmsford	Daniel Petrus van Zyl	Hoekdoorns, Pk. Vlakklaagte, oor Millerstasie.
Aberdeen	Chelmsford	Andries Marthinus Koch	Newfarm, Pk. Aberdeen.
Aberdeen	Black Hills	Percy Balfour Foxcroft	Hopewell, Pk. Oatlands-stasie.
Aberdeen	Black Hills	Norman Errol Featherstone	Glen Loch, Pk. Millerstasie.
Aberdeen	Red Hill	Jan Hendrik Conradie	Welverdiend, Pk. Aberdeen Road.

<i>District.</i>	<i>Ward.</i>	<i>Person.</i>	<i>Address.</i>
Barkly East	Sterkspruit	Jacob Klopper	Caerlaverock, P.O. Mosheshford.
Barkly East	Sterkspruit	Alfred Leonard Sephton	Belmore, P.O. Mosheshford.
Barkly East	Highlands	Gideon David Naude	Malpas, P.O. Rhodes.
Beaufort West	Nieuwveld No. 3	Retief de Villiers	Courlandskloof, P.O. Nelspoort.
Beaufort West	Nieuwveld No. 3	Jack Christie	Gannakraal, P.O. Krom River.
East London	No. 7	Edward Meier	Hopewell, P.O. East London.
Albany	Grahamstown	Leslie Edwin Albert Palmer	Brenthoek, P.O. Blaauwkrantz.
Albany	North Fish River	Francis William Bowker	Thornkloof, P.O. Carlisle Bridge.
Albany	North Fish River	William Reginald Cochrane	Willowford, Private Bag, Grahamstown.
Albany	Upper Riebeek	Eustace Maasdorp	Thornkloof, P.O. Grahamstown.
Albany	Lower Riebeek	Frederick Joseph Thomas	Welcome Wood, P.O. Sidbury.
Albany	Lower Riebeek	James Vivian Wilmot	Stanhope, P.O. Alicedale.
Albany	Lower Bushmans River	James Chapman Moss	Mosslands, Private Bag, Grahamstown.
Durban	Illovo	George Edward Bartlett	Doonside, P.O. Doonside.
Adelaide	Winterberg	Andries Frederick Dreyer	Bosrivier, P.O. Post Retief.
Adelaide	Winterberg	Isaac Alun Davies	Oxkraal, P.O. Winterberg.
Adelaide	Mancazana	Antonie Christoffel Lombard	Fontein, P.O. Rockville.
Adelaide	Mancazana	George Bennett	Austrey, P.O. Glenthorn.
Adelaide	Kroomie	Augustus Hamilton Welsh	Reedsdale, P.O. Adelaide.
Adelaide	Kroomie	Gert Jeremias Cornelius Engelbrecht	Bakenkop, P.O. Adelaide.
Aberdeen	Kariega	Gideon Francois Joubert	Teerputs, Private Bag, Aberdeen.
Aberdeen	Chelmsford	Daniel Petrus van Zyl	Hoekdoorns, P.O. Vlakklaagte, via Miller Station.
Aberdeen	Chelmsford	Andries Marthinus Koch	Newfarm, P.O. Aberdeen.
Aberdeen	Black Hills	Percy Balfour Foxcroft	Hopewell, P.O. Oatlands Station.
Aberdeen	Black Hills	Norman Errol Featherstone	Glen Loch, P.O. Miller Station.
Aberdeen	Red Hill	Jan Hendrik Conradie	Welverdiend, P.O. Aberdeen Road.

★ No. 209.] [15 Februarie 1935.
MODELLEN REGELS.—WYSIGING VAN.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade het, ooreenkomstig artikel honderd twee-en-negentig van Wet No. 9 van 1916 (Wet op Patente, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht, 1916), sy goedkeuring geheg aan die onderstaande wysigings van die Modellen Regels gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1543 van 1916, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 886 van 1919 en 315 van 1934:—

„Skrap items 1 tot 4 in die Eerste Bijlage en vervang hulle deur die volgende:—

	£	s.	d.	
1. Op applikatie voor registratie van één model toepasselijk op enkele artikels in een klasse, behalve artikels in klasse 9 en 15.....	0	10	0	Modelformulier No. 1.
1. <i>bis.</i> Op gelijktijdige applikaties voor registratie van twee of meer modellen toepasselijk op enkele artikelen in dezelfde klasse, behalve artikels in klasse 9 en 15—				
Voor eerste applikatie.....	0	10	0	Modelformulier No. 1.
Voor iedere additionele applikatie.....	0	1	0	
2. Op applikatie voor registratie van één model toepasselijk op een stel artikels in een klasse, niet zijnde kantwerk.....	1	0	0	Modelformulier No. 2.
2. <i>bis.</i> Op gelijktijdige applikaties voor registratie van twee of meer modellen, toepasselijk op een stel artikels in dezelfde klasse, niet zijnde kantwerk—				
Voor eerste applikatie.....	1	0	0	Modelformulier No. 2.
Voor iedere additionele applikatie.....	0	1	0	

★ No. 209.] [15th February, 1935.
DESIGNS RULES.—AMENDMENTS TO.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section one hundred and ninety-two of Act No. 9 of 1916 ("The Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916"), approved of the following amendments to the Designs Rules published under Government Notice No. 1543 of 1916, as amended by Government Notices Nos. 886 of 1919 and 315 of 1934:—

"Delete items 1 to 4 in the First Schedule and substitute the following therefor:—

	£	s.	d.	
1. On application to register one design to be applied to single articles in a class except articles in classes 9 and 15	0	10	0	Designs No. 1.
1. <i>bis.</i> On simultaneous applications to register two or more designs to be applied to single articles in the same class, except articles in classes 9 and 15—				
For first application.....	0	10	0	Designs No. 1.
For every additional application.	0	1	0	
2. On application to register one design to be applied to a set of articles in a class, not being lace.....	1	0	0	Designs No. 2.
2. <i>bis.</i> On simultaneous applications to register two or more designs to be applied to a set of articles in the same class not being lace—				
For first application.....	1	0	0	Designs No. 2.
For every additional application.	0	1	0	

3. Op applikatie voor registratie van één model toepasselik op kantwerk of voor registratie van een model in klasse 15..... £ s. d. 0 2 0 Modelformulier No. 3 of No. 4.
3. *bis.* Op gelijktijdige applikaties voor registratie van twee of meer modellen toepasselik op kantwerk of voor registratie van twee of meer modellen in klasse 15—
 Voor eerste applikatie..... 0 2 0 Modelformulier No. 3 of No. 4.
 Voor iedere addisionele applikatie..... 0 1 0
4. Op applikatie voor registratie van één model toepasselik op een stel kantwerk artikels..... 0 4 0 Modelformulier No. 5.
4. *bis.* Op gelijktijdige applikaties voor registratie van twee of meer modellen toepasselik op een stel kantwerk artikels—
 Voor eerste applikatie..... 0 4 0 Modelformulier No. 5.
 Voor iedere addisionele applikatie..... 0 1 0

„De eerste vier items van de Tweede Bijlage word gewysig by toevoeging, na de betrokken fooi van „10/-“, „£1“, „2/-“ en „4/-“ van de woorde en cijfer „of 1/-“.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

* No. 201.] [15 Februarie 1935.

AANSTELLING VAN SPESIALE VREDEREGTER OP KIRKWOOD AS ONTVANGER VAN NATURELLE-BELASTINGS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissaris van Binne-landse Inkomste, na beraadslaging met die Sekretaris van Naturellesake, ingevolge artikel *negenien* van Wet No. 41 van 1925, die Spesiale Vrederegter op Kirkwood, distrik Uitenhage, Kaap Provinsie, met ingang van 1 April 1935, as Ontvanger van Naturellebelastinge aangestel het.

* No. 205.] [15 Februarie 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Meneer W. A. McGuffog die aanstelling vir vrywillige diens op die Nasionale Spaarsaamheidskomitee, Port Elizabeth, aangeneem het.

* No. 206.] [15 Februarie 1935.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £2 (twee pond) anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, gestuur.

* No. 214.] [15 Februarie 1935.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAATGOUD EN GOUDMUNT UIT-GEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GE-EINDIG 9 FEBRUARIE 1935.

Lande van Bestemming.	Staatgoud.*		Goudmunt (Nominale Waarde).
	Fyn onse.	£	£
Verenigde Koninkryk.....	95,512	405,709	—

* (1) Waarde bereken teen die standaardkoers van £4·24773 per ons fyn goud.

(2) Sluit in Rhodesië-goud in deursoer deur die Unie van Suid-Afrika na oorseese lande.

* No. 217.] [15 Februarie 1935.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *vyf* van die „Koopvaardij (Certifikaten van Bekwaamheid) Wet“, 1925 (Wet No. 45 van 1925), die tydelike aanstelling vanaf 28 Januarie 1935 van George Henry Gibson, in die plek van Mnr. F. R. Mace, as 'n lid van die Rade van Eksaminatore waarna verwys is in afdelings A en B van Goewermentskennisgewing No. 983 van 14 Julie 1933, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1229 van 1 September 1933, goed te keur.

3. On application to register one design to be applied to lace or to register one design in class 15..... £ s. d. 0 2 0 Designs No. 3 or Designs No. 4.

3. *bis.* On simultaneous applications to register two or more designs to be applied to lace or to register two or more designs in class 15—
 For first application..... 0 2 0 Designs No. 3 or Designs No. 4.
 For every additional application... 0 1 0

4. On application to register one design to be applied to a set of lace articles. 0 4 0 Designs No. 5.

4. *bis.* On simultaneous applications to register two or more designs to be applied to a set of lace articles—
 For first application..... 0 4 0 Designs No. 5.
 For every additional application... 0 1 0

The first four items of the Second Schedule are amended by the addition, after the corresponding fee of „10/-“, „£1“, „2/-“ and „4/-“, of the word and figure „or 1/-“.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

* No. 201.] [15th February, 1935.

APPOINTMENT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, KIRKWOOD, AS RECEIVER OF NATIVE TAXES.

It is hereby notified that the Commissioner for Inland Revenue, in consultation with the Secretary for Native Affairs, has appointed the Special Justice of the Peace, Kirkwood, District Uitenhage, Cape Province, as a Receiver of Native Taxes in terms of section *nineteen* of Act No. 41 of 1925, with effect from 1st April, 1935.

* No. 205.] [15th February, 1935.

It is hereby notified for general information that Mr. W. A. McGuffog has accepted appointment for voluntary service on the National Thrift Committee, Port Elizabeth.

* No. 206.] [15th February, 1935.

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of the amount of £2 (two pounds) sent anonymously to the Receiver of Revenue, Capetown, is hereby acknowledged.

* No. 214.] [15th February, 1935.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUE OF GOLD BULLION AND GOLD SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 9TH FEBRUARY, 1935.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face value)
	Fine oz.	£	£
United Kingdom.....	95,512	405,709	—

* (1) Calculated at the standard rate of £4·24773 per fine oz.

(2) Includes Rhodesia gold in transit overseas via the Union of South Africa.

* No. 217.] [15th February, 1935.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *five* of the Merchant Shipping (Certificates of Competency) Act, 1925 (No. 45 of 1925), of the temporary appointment as from the 28th January, 1935, of George Henry Gibson, *vice* Mr. F. R. Mace, as a member of the Boards of Examiners referred to in Parts A and B of Government Notice No. 983 of the 14th July, 1933, as amended by Government Notice No. 1229 of the 1st September, 1933.

* No. 218.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [15 Februarie 1935.

Staat, ingevolge Artikel vyf-en-twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 8ste dag van Februarie 1935.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £6,240,961.		
Reserwe.....	880,572	9 4	18s. 9d. buite die Unie gehou).....	24,803,684	1 3
Banknote in omloop.....	12,177,855	10 0	Pasmunt.....	94,644	14 4
Deposito's van:—			Verdisconteerde Wissels:—		
(a) Regering.....	2,794,687	1 7	(a) Binnelandse.....	178,969	11 6
(b) Bankiers.....	23,764,343	13 1	(b) Buitelandse.....	6,466,190	13 5
(c) Ander.....	3,093,759	10 11	(c) Skatkispromesses van die Unieregering....	—	—
Te Betale Wissels.....	—	—	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	—
Ander Verpligtings.....	1,090,041	3 2	Ander Lenings en Voorskotte.....	—	—
			Beleggings.....	1,724,842	19 11
			Ander Bate.....	11,532,927	7 8
	£44,801,259	8 1		£44,801,259	8 1

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 59 persent.

Geteken die 13de dag van Februarie 1935.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 218.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [15th February, 1935.

Statement, pursuant to Section twenty-five (1) of Act No. 31 of 1920, and Section thirteen of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 8th day of February, 1935.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion (of which £6,240,961. 18s. 9d.		
Reserve.....	880,572	9 4	held outside Union).....	24,803,684	1 3
Notes in Circulation.....	12,177,855	10 0	Subsidiary Coin.....	94,644	14 4
Deposits:—			Bills Discounted:—		
(a) Government.....	2,794,687	1 7	(a) Domestic.....	178,969	11 6
(b) Bankers.....	23,764,343	13 1	(b) Foreign.....	6,466,190	13 5
(c) Other.....	3,093,759	10 11	(c) Union Government Treasury Bills.....	—	—
Bills Payable.....	—	—	Loans and Advances to the Government.....	—	—
Other Liabilities.....	1,090,041	3 2	Other Loans and Advances.....	—	—
	£44,801,259	8 1	Investments.....	1,724,842	19 11
			Other Assets.....	11,532,927	7 8
	£44,801,259	8 1		£44,801,259	8 1

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 59 per cent.

Dated this 13th day of February, 1935.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 127.] [1 Februarie 1935.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissie van Eksaminatore vir die Sertifikaat van Bevoegdheid vir Mynopmeters 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 13, 14 en 15 Maart 1935, om 9 uur v.m., in die „Jewish Guild War Memorial“-saal, hoek Bree- en Von Brandisstraat, Johannesburg, en tegelykertyd op Dundee en Bloemfontein, as daar 'n voldoende aantal kandidate is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat aan die eksamen wil deelneem, moet hulle aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 9 Februarie 1935 kan bereik.

Die onderstaande eksamensyllabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif daarvan sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, stekunde, meetkunde en vlakdriehoeks-meting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidate moet, op die eerste samedag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit sy eie werk is, inlewer.

Voormelde eksamen kan deur 'n proefopmeting gevolg word.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 207.] [15 Februarie 1935.

DATUM WAAROP DIE NATURELLE-EGSKEIDINGS-
(NATAL EN TRANSVAAL) SITTING OP PRETORIA
SAL HOU.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat, ooreenkomstig artikel dertien (6) van Wet No. 38 van 1927 (Naturelle-administrasiewet, 1927), en artikel tien (4) van Wet

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 127.] [1st February, 1935.

MINE SURVEYORS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 13th, 14th, and 15th March, 1935, at 9 a.m., at the Jewish Guild War Memorial Hall, corner of Bree and Von Brandis Streets, Johannesburg, also simultaneously at Dundee and Bloemfontein if there are sufficient applicants.

The prescribed form of application is obtainable, without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 9th February, 1935.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, algebra, geometry and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of the examination a specimen plant accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself. The above examination may be followed by a trial survey.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 207.] [15th February, 1935.

DATE OF SESSION OF NATIVE DIVORCE COURT
(NATAL AND TRANSVAAL) AT PRETORIA.

It is hereby notified for general information that, in terms of section thirteen (6) of Act No. 38 of 1927 (Native Administration Act, 1927), and section ten (4) of Act No. 9 of 1929

No. 9 van 1929 (Naturelle-administrasiewet, 1927, Wysigingswet, 1929), die Minister van Naturellesake, Vrydag, 1 Maart 1935, vasgestel het as die datum waarop die Naturelle-egskeidingshof (Provinsies Natal en Transvaal) om 10 uur v.m. 'n sitting sal begin in Z.A.S.M.-Huis (Blok 7), Markstraat 499, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskenningsgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 210.]

[15 Februarie 1935.

UITVOER VAN GRAAN, ENS.

Onderstaande opgawe in verband met graan, ens., gegradeer op en uitvoer deur die verskillende hawens gedurende die maand Januarie 1935, word vir algemene informasie gepubliseer:—

(Native Administration Act, 1927, Amendment Act, 1929) the Minister of Native Affairs has fixed Friday, 1st March 1935, as the date upon which the Native Divorce Court (Natal and Transvaal Provinces) will commence a session at 10 a.m. at Z.A.S.M. House (Block 7), 499 Market Street, Pretoria.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 210.]

[15th February, 1935

EXPORT OF GRAIN, ETC.

The following return in respect of grain, etc., graded at and exported through the Union ports during the month of January, 1935, is published for general information:—

Handelsartikel. <i>Commodity.</i>	Hawe. <i>Port.</i>	Sakke Verskeep. <i>Bags Shipped.</i> 1/1/35—31/1/35.	Sakke op Hande. <i>Bags on Hand.</i> 31/1/35.	Totaal Sakke Verskeep. <i>Total Bags Shipped.</i> 1/7/34—31/1/35.
Mielies— <i>Maize</i>	Durban.....	341,369	395,816	1,823,955
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	101,755	163,928	1,232,522
	Oos-Londen— <i>East London</i>	—	—	1,958
	TOTAAL—TOTAL.....	443,124	559,744	3,058,435
Kaffir-koring (<i>Kaffir-corn</i>).....	Durban.....	—	—	168
Mieliemeel (<i>Maize Meal</i>).....	Durban.....	112,578	41,892	947,100
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	42,127	8,733	281,255
	Port Elizabeth.....	—	—	7,056
	TOTAAL—TOTAL.....	154,705	51,625	1,235,411
Hominy Chop.....	Durban.....	34,045	28,785	284,211
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	6,081	—	30,499
	TOTAAL—TOTAL.....	40,126	28,785	314,710
Mielievoer (<i>Maize Feed</i>).....	Durban.....	670	191	18,390
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	152	2,774	5,741
	TOTAAL—TOTAL.....	822	2,965	24,131
Mieliegrijs (<i>Maize Grits</i>).....	Durban.....	1,267	1,267	36,553
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	2,949	6,975	16,694
	TOTAAL—TOTAL.....	4,216	8,242	53,247
Mieliekiemmeel (<i>Maize Germ Meal</i>)	Durban.....	3,624	5,462	33,596
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	—	—	3,672
	TOTAAL—TOTAL.....	3,624	5,462	37,268
Koeimeel (<i>Cow Meal</i>).....	Durban.....	502	160	1,015
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	207	—	267
	TOTAAL—TOTAL.....	709	160	1,282
Stampmielies (<i>Samp</i>).....	Durban.....	—	—	552
Gebruiktemielies (<i>Crushed Maize</i>)	Durban.....	57	—	57
Lusernmeel (<i>Lucerne Meal</i>).....	Durban.....	—	478	2,845
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	210	—	1,958
	TOTAAL—TOTAL.....	210	478	4,803
Lusernsaad (<i>Lucerne Seed</i>).....	Durban.....	—	—	6
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	486	175	1,130
	TOTAAL—TOTAL.....	486	175	1,136
Sonneblomsaad (<i>Sunflower Seed</i>)..	Durban.....	169	161	2,543
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	—	—	54
	TOTAAL—TOTAL.....	169	161	2,597
Grondboontjies (<i>Peanuts</i>).....	Durban.....	—	—	1,749
	Kaapstad— <i>Capetown</i>	250	—	1,047
	TOTAAL—TOTAL.....	250	—	2,796
Semelmeel (<i>Pollard</i>).....	Durban.....	—	—	6
Semels (<i>Bran</i>).....	Durban.....	—	—	12

Kantoor van die Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Johannesburg, 11 Februarie 1935.

General Manager's Office,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg, 11th February, 1935.

CIG/3

OPSOMMING VAN GRADE VAN MIELIES UITGEVOER
GEDURENDE JANUARIE 1935.SUMMARY OF GRADES OF MAIZE EXPORTED DURING
JANUARY, 1935.

Graad. Grade.	Durban.	Kaapstad. Capetown.	Lourenco Marques.	Totaal. Total.
	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.	Sakke—Bags.
Plat Wit (Flat White) No. 1.....	—	—	—	—
Plat Wit (Flat White) No. 2.....	156,585	43,537	—	200,122
Plat Wit (Flat White) No. 3.....	25,328	549	—	25,877
Plat Geel (Flat Yellow) No. 4.....	2,979	2,688	—	5,667
Rond Wit (Round White) No. 5.....	26,332	11,565	—	37,897
Rond Geel (Round Yellow) No. 6.....	118,918	42,810	—	161,728
Gemeng (Mixed) No. 7.....	—	—	—	—
Ondergraad (Undergrade) No. 8.....	11,227	606	—	11,833
TOTAAL—TOTAL.....	341,369	101,755	—	443,124

* No. 211.] [15 Februarie 1935.

WYSIGINGE AAN AFRIKAANSE TREINBEDRYFS-
REGULASIES.

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat dit sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdhede hom verleen by of onder artikel vier van Wet No. 22 van 1916, soos gewysig deur artikel twee van Wet No. 31 van 1927, sy goedkeuring te heg aan die volgende wysiginge aan sekere Afrikaanse Treinbedryfsregulasies gepubliseer in Staatskoerant No. 2187 van 13 April 1934. Hierdie wysiginge tree in werking op 1 Januarie 1935. Die Engelse lesing van die Treinbedryfsregulasies bly onveranderd.

VERANDERING IN TREINBEDRYFSREGULASIES
(AFRIKAANSE LESING).

Bladsy 3, Woordbepalings:

Onder die hoof „Aansluiting”, skrap die woord „sylyne” in die tweede reël en vervang dit deur „-lyne”.

Onder die hoof „Administrasie”, skrap die woord „magtiging” in die eerste reël en vervang dit deur die woord „gesag”.

Bladsy 19, Treinbedryfsregulasie No. 27, klousule (1).—Skrap die eerste vier reëls en vervang dit deur die volgende: „Wanneer die lyn na die volgende blokseksie vry is: Dubbellyne.—Op 'n dubbellyn kan die huissinjaal en, waar dit verskaf is, 'n tussenhuissinjaal, op , alles reg ' gestel word wanneer”.

Bladsy 20, Treinbedryfsregulasie No. 27, klousule (3).—Skrap die eerste vier reëls en vervang dit deur die volgende: „Wanneer 'n eind-looplyn tot by die stopblok vry is: Dubbel- en enkellyne.—Op dubbel- en enkellyne kan 'n huissinjaal en, waar dit verskaf is, 'n tussenhuissinjaal op , alles reg”.

* No. 211.] [15th February, 1935.

AMENDMENTS TO AFRIKAANS TRAIN WORKING
REGULATIONS.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by or under section four of Act No. 22 of 1916—as amended by section two of Act No. 31 of 1927—to approve of the following amendments to certain Afrikaans Train Working Regulations which were published in *Government Gazette* No. 2187 of 13th April, 1934. These amendments will take effect as and from the 1st January, 1935.

The English version of the Train Working Regulations is not affected.

Bladsy 24, Treinbedryfsregulasie No. 28, klousule (6).—Skrap die opskrif en vervang dit deur die volgende: „Huissinjaal op , alles reg”: Enkellyne”.

Bladsy 49, Treinbedryfsregulasie No. 55, klousule (3), subklousule (c).—Skrap die laaste paragraaf aan die voet van die bladsy.

Bladsy 70.—In die opmerking aan die voet van die bladsy, skrap die syfer „18” en vervang dit deur die syfer „72”.

Bladsy 96, Treinbedryfsregulasie No. 131, klousule (2).—In reël 22, skrap die woorde „van die trein”.

Treinbedryfsregulasie No. 132, klousule (1).—Na die woordjie „te” in die derde reël, voeg die woord „laat” in.

Bladsy 123, Treinbedryfsregulasie No. 196, klousule (2).—Na die woordjie „as” in die derde reël, voeg die woord „voorwaardelike” in.

Bladsy 131, Treinbedryfsregulasie No. 209, klousule (2).—Voeg in bokant die paragraaf: „(Van toepassing op beide enkelen- en dubbellyne)”, en skrap die woorde „die agterkant van sy trein binne die ruimtewerk” in die vierde en vyfde reëls en vervang dit deur „sy trein binne die agterste ruimte-merk”.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 212.] [15 Februarie 1935.

Mnre. Johan Dorner Cellarius en George Thomas Stokes s deur die Minister van Verdediging kragtens die bepalinge in artikel drie (1) van die Wapens en Ammunitiewet van 1907 (Transvaal) aangestel om lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Vereeniging met ingang van 1 Julie 1934 en 1 September 1934 respektiewelik.

* No. 213.] [15 Februarie 1935.

Mnr. George Wilfred Hoole is deur die Minister van Verdediging kragtens die bepalinge van artikel drie (1) van die Wapens en Ammunitiewet, No. 10 van 1907 (Transvaal), aangestel om lisensies uit te reik vir die besit van vuurwapens in die distrik Pelgrimsrust met ingang van 1 Januarie 1935.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 212.] [15th February, 1935.

Messrs. Johan Dorner Cellarius and George Thomas Stokes have been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section three (1) of the Arms and Ammunition Act, No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue licences to possess firearms within the Vereeniging District with effect from the 1st July, 1934, and 1st September, 1934, respectively.

* No. 213.] [15th February, 1935.

Mr. George Wilfred Hoole has been appointed by the Minister of Defence, under the provisions of section three (1) of the Arms and Ammunition Act (No. 10 of 1907 (Transvaal), to issue Licences to possess firearms within the Pilgrims Rest District with effect from the 1st January, 1935.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND
FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information.

No. 65.]

[18 Januarie 1935.]

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUBRESERVE (b),
WEZA-PLANTASIE-UITBREIDING VAN RESERVE
No. III, WEZA-BOSRESERVE, DISTRIK ALFRED.

Ooreenkomstig artikel vyf van die Boswet, No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Alfred, Provinsie Natal, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, die Bosbewaarder, Pietermaritzburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Harding, gedemarkeerde bos te verklaar.

18 J-15 F-15 M

SKEDULE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
III	Weza-bosreserwe :— Subreserwe (b), Weza-Plantasie- uitbreiding	23	147

* No. 194.]

[15 Februarie 1935.]

MIELIEREELINGSWET, 1931, SOOS GEWYSIG.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen in artikel nege van die Mieliereelingswet, 1931 (Wet No. 39 van 1931), soos gewysig deur artikel nege van die Mieliereelings-wysigingswet, 1932 (Wet No. 23 van 1932), wysig ek, DENEYS REITZ, Minister van Landbou en Bosbou, die regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 810 van 15 Junie 1934, as volg :—

1. Regulasie No. 3 word hierby gewysig deur die invoeging aan die einde van die tweede paragraaf van die woorde—

„ en moet ingedien word selfs wanneer geen transaksies in mielies en mielieprodukte plaasgevind het gedurende sodanige kalendermaand.”

2. Regulasie No. 6 word hierby gewysig deur die woorde „ of ander persoon ” wat in die eerste reël verskyn te skrap.

3. Regulasie No. 7 word hierby gewysig deur die woorde „ of ander persoon ” wat in die tweede en derde en sesde en sewende reëls van die aanhef en in die tweede reël van paragraaf C verskyn, te skrap.

4. Die skedule word hierby gewysig deur die toevoeging aan die voet van die vorms B en C van die woorde—

„ indien geen gedrukte kopieë van hierdie vorms beskikbaar is nie, sal getikte of gedupliseerde vorms aangeneem word.”

Aldus gedoen te Kaapstad op hede die dertigste dag van Januarie 1935.

D. REITZ,
Minister.

* No. 195.]

[15 Februarie 1935.]

BESMETTE GEBIED: MILTSIEKTE.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, ooreenkomstig artikel nege, subartikel (4), van die „ Veeziekten Wet ”, 1911 (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van Wet No. 5 van 1930 die hierondergenoemde gebied as met Miltsekte besmet verklaar het, en dat die regulasies afgekondig in paragraaf 1 van die Skedule van Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 856 van 21 Mei 1924, en No. 1562 van 1925, daarin van krag en toepassing is vanaf die datum waarop hierdie kennisgewing in die Staatskoerant verskyn :—

Gebied: Lokasie No. 5, Distrik Port Shepstone, Natal.

* No. 196.]

[15 Februarie 1935.]

BESMETTE GEBIED.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel nege (4) van die „ Veeziekten Wet ”, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van Wet No. 5 van 1930, het die Minister van Landbou en Bosbou onderstaande gebied weens 'n uitbreking van Ooskuskors as besmet verklaar :—

Gebied: Die plase Ligfontein No. 176 en Zwartfontein No. 47, distrik Nelspruit, Transvaal, en Killyman No. 477, Perseel No. 38 en Sabaani View No. 378, distrik Pilgrims Rust, Transvaal.

No. 65.]

[18th January, 1935.]

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (b),
WEZA PLANTATION EXTENSION OF RESERVE No.
III, WEZA FOREST RESERVE, COUNTY ALFRED.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the schedule hereto and situate in the County of Alfred, Province of Natal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and the Conservator of Forests, Pietermaritzburg, and temporarily in the office of the Magistrate, Harding, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
III	Weza Forest Reserve :— Sub-reserve (b), Weza Planta- tion Extension	23	147

* No. 194.]

[15th February, 1935.]

MEALIE CONTROL ACT, 1931, AS AMENDED.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section nine of the Mealie Control Act, 1931 (Act No. 39 of 1931), as amended by section nine of the Mealie Control (Amendment) Act, 1932 (Act No. 23 of 1932), I, DENEYS REITZ, Minister of Agriculture and Forestry, do hereby amend the regulations published in Government Notice No. 810 of the 15th June, 1934, as follows :—

1. Regulation No. 3 is hereby amended by the insertion after the end of the second paragraph of the words—

“ and shall be furnished even when no transactions in mealies or mealie products have taken place during such calendar month.”

2. Regulation No. 6 is hereby amended by the deletion of the words “ or other person ” appearing in the first line.

3. Regulation No. 7 is hereby amended by the deletion of the words “ or other person ” appearing in the second and third and the sixth lines of the preamble and in the third line of paragraph C.

4. The schedule is hereby amended by the addition at the foot of the forms B and C of the words—

“ if no printed copies of these forms are available, typed or duplicated forms will be accepted.”

Thus done at Capetown, this thirtieth day of January, 1935.

D. REITZ,
Minister.

* No. 195.]

[15th February, 1935.]

INFECTED AREA: ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section nine, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area to be infected with Anthrax, wherein the regulation published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notices No. 856 of 21st May, 1924, and No. 1562 of 1925, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the Gazette :—

Area: Location No. 5, Port Shepstone District, Natal.

* No. 196.]

[15th February, 1935.]

INFECTED AREA.

By virtue of the powers vested in him by section nine (4) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 5 of 1930, the Minister of Agriculture and Forestry has declared the undermentioned area an infected area in consequence of an outbreak of East Coast fever :—

Area: The farms Ligfontein No. 176 and Zwartfontein No. 47, Nelspruit district, Transvaal, and Killyman No. 477, Lot No. 38 and Sabaani View No. 378, Pilgrims Rest district, Transvaal.

* No. 197.]

[15 Februarie 1935.]

Onderstaande brankmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Desember 1934, behoorlik toegewys en geregistreer ingevolge „The Great Stock Brands Ordinance” (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

* No. 197.]

[15th February, 1935.]

The following brands have been duly allotted and registered in terms of the Great Stock Brands Ordinance (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal), during the quarter ended 31st December, 1934:—

No. van Brankmerk. No. of Brand.	Naam van Eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brand-merk. Brand.	No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
451	Webb, Johanna Louise.....	Thornhill, Pk.—P.O. Hectorspruit.....	Barberton.....	NM4	786	8/12/34
452	Netto, Manuela Gomes.....	P/a—C/o M. Rodrigues, Rockvale, Pk.—P.O. Kaapmuiden	Barberton.....	Nz1	787	29/12/34
453	Smit, Elizabeth Johanna.....	Posbus—P.O. Box 18 Bethal.....	Bethal.....	1-7S	602	12/10/34
454	Lindsay, John Phin.....	Blesbokfontein, Pk.—P.O. Westhuizen....	Bloemhof.....	BL9	436	24/9/34
455	van Zyl, Albertus Hermias Cornelis....	Kafferpan, Pk.—P.O. Britten.....	Bloemhof.....	BA6	437	30/11/34
456	Muller, Johanna Magrietha.....	Rotterdam, Pk.—P.O. Sheepmoor.....	Ermelo.....	3 LO	748	1/11/34
457	Kenny, Susara Magdalena.....	Eendracht, Pk.—P.O. Leslie.....	Heidelberg.....	8HK	575	10/12/34
458	van Zyl, Desire en—and Stella.....	Twickenhamlaan 71—71 Twickenham Avenue, Pk.—P.O. Auckland Park	Johannesburg..	JZ4	199	26/10/34
459	Suliman, Ismael Mia & Co.....	Markstraat 43—43 Market Street, Johannesburg	Johannesburg..	JS8	200	15/11/34
460	van Zyl, Dirk Jacobus Jeremias.....	Pk.—P.O. Goedgevonden.....	Klerksdorp....	X2V	69	3/10/34
461	Badenhorst, Wessel Johannes Hendrik..	Kafferskraal, P/S—P/B Hartebeesfontein..	Klerksdorp....	X7B	70	8/10/34
462	Hill, J. M.....	Nooitgedacht, Pk.—P.O. Klerksdorp.....	Klerksdorp....	X2H	71	17/10/34
463	Krige, Ernest Justin.....	P/a—C/o H. Hammann, Pk.—P.O. Hartebeestfontein	Klerksdorp....	XK3	72	21/11/34
464	Gonsalves, Manuel.....	Paardekraal, Posbus—P.O. Box 19, Maraisburg	Krugersdorp...	8KE	654	12/10/34
465	Scheepers, Louwrens Johannes.....	Rietvlei, Pk.—P.O. Coligny.....	Lichtenburg....	187	545	23/11/34
466	v. d. Westhuizen, Roelof Jacobus.....	Vaalbosputte, Pk.—P.O. Elandsputte....	Lichtenburg....	1 R7	546	29/12/34
467	Page, John Walter.....	Tweekoppiesfontein, P/S—P/B Zeerust...	Marico.....	MA7	1164	19/10/34
468	Lemmer, Petrus Johannes.....	Naauppoort, P/S—P/B Lallieshalt, via Zeerust	Marico.....	ML7	1165	9/11/34
469	Marais, Peirre Je'an Dawid.....	Jacobsdal, Pk.—P.O. Lucerne.....	Marico.....	M7A	1166	12/11/34
470	Bredenkamp, Andries Petrus.....	Nooitgedacht, Pk.—P.O. Silakaatskop....	Marico.....	MB0	1167	29/12/34
471	Bouwer, Willem Christiaan.....	Elandsfontein, Pk.—P.O. Arnot.....	Middelburg....	G8 J	1896	9/10/34
472	Williams, Johannes Gerhardus.....	Elandsfontein, Pk.—P.O. Arnot.....	Middelburg....	G8 X	1897	20/11/34
473	Schoeman, Magdalena.....	Hilltop, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	J85	92	15/10/34
474	Bredenkamp, Ray Ronald.....	Elandsfontein, Pk.—P.O. Lunsklip.....	Pietersburg....	1 E0	1773	6/11/34
475	Venter, Hendrik Lambert.....	Wildebeest, Pk.—P.O. Zoetdoorns.....	Pietersburg....	1 U2	1774	13/11/34
476	Legkraal Skut—Pound.....	P/a Die Skutmeester—C/o The Pound Master, J. A. Botha, Pk.—P.O. Legkraal	Pietersburg....	1 S 6	1775	21/11/34
477	Freger, junior, Frederick Heinrich Ernst	Normandy, Pk.—P.O. Moolman.....	Piet Retief....	FY8	674	25/10/34
478	Guthrie, Gordon Archibald en—and Cass, Richmond Allan	Posbus—P.O. Box 53, Sabie.....	Pelgrimsrust—Pilgrims Rest	Y1C	28	14/11/34
479	African and European Investment Co...	P/a—C/o L. J. Schrenk, Guernsey, Pk.—P.O. Acornhoek	Pelgrimsrust—Pilgrims Rest	Y1A	29	17/11/34
480	du Plessis, Jacobus Albertus.....	1a Molenstraat—Street, Potchefstroom....	Potchefstroom..	84 P	1389	12/10/34
481	Kennedy, Robert Charles.....	40 Smitstraat—Street, Potchefstroom....	Potchefstroom..	44 K	1390	10/11/34
482	Sandsloot Skut—Pound.....	P/a Die Skutmeester—C/o The Poundmaster, Pk.—P.O. Immerpan	Potgietersrust..	5M	394	21/6/34
483	Meyer, Jacob Louwrens	Molinda, Pk.—P.O. Marnitz.....	Potgietersrust..	M&W	426	19/9/34
484	Joubert, J. F.....	Hamburg, Pk.—P.O. Steilloop.....	Potgietersrust..	MU9	429	5/10/34
485	v. Staden, Christoffel Gerhardus.....	Schoemansdal, Pk.—P.O. Baltimore.....	Potgietersrust..	M8T	430	23/10/34
486	du Plessis, L. M.....	Zwartland, Pk.—P.O. Woudkop.....	Potgietersrust..	MU6	431	22/10/34
487	Genis, Pieter Naude.....	Sandsloot, Pk.—P.O. Immerpan.....	Potgietersrust..	M5M	432	22/10/34
488	Blignaut, Nicolaas Johannes.....	Turflaagte, Pk.—P.O. Villa Nora.....	Potgietersrust..	M8Z	433	30/9/34
489	Coetzee, Daniel Jacobus.....	Pk.—P.O. Baltimore.....	Potgietersrust..	M4Y	437	20/12/34
490	Venter, Gert Frederik Jacobus.....	Lusthof, Pk.—P.O. Baltimore.....	Potgietersrust..	MZ9	438	20/12/34
491	Janse v. Vuuren, Cornelis Johannes....	Tulbach, Pk.—P.O. Swartwater.....	Potgietersrust..	MY7	439	20/12/34
492	Nel, Johannes Frederik.....	Ernest, Pk.—P.O. Maasstroom.....	Potgietersrust..	M8N	440	20/12/34
493	Brown, Louis.....	Posbus—P.O. Box 48, Potgietersrust.....	Potgietersrust..	M2F	441	19/12/34
494	Dorsland Skut—Pound.....	P/a Die Skutmeester—C/o The Poundmaster, H. Kemp, Pk.—P.O. Limburg	Potgietersrust..	1 M-	442	20/12/34
495	v. Tonder, Adriaan Jacobus Marthinus..	Vaalpenskraal, Pk.—P.O. Alldays.....	Potgietersrust..	MW4	443	21/12/34
496	Groenewald, Johannes Jacobus.....	Jakkalsfontein, Pk.—P.O. Maasstroom....	Potgietersrust..	MY6	444	31/12/34
497	Stander, Marthinus Johannes.....	Canterbury, P/S—P/B Haarfyn, via Warmbad	Rustenburg....	R9Q	2702	2/10/34
498	Alberts, Louis Jeremiah.....	Maricoedraai, Pk.—P.O. Silent Valley....	Rustenburg....	R40	2703	10/10/34
499	Lyons, John Hendrik.....	Batavia, Pk.—P.O. Derdepoort.....	Rustenburg....	RL1	2704	12/10/34
500	von Biljon, Frederik Johannes Barnardus	Klipkopspruit, Pk.—P.O. Wevedeen.....	Rustenburg....	RL1	2705	16/10/34
501	Erasmus, Erhardt.....	Citadel, Pk.—P.O. Voortrekkerspos.....	Rustenburg....	RE1	2707	24/10/34
502	Botes, Maria.....	Kameelboom, Pk.—P.O. Derdepoort.....	Rustenburg....	RE2	2708	30/10/34
503	Erasmus, Pieter Barend.....	Doornhoek, Pk.—P.O. Thaba Zimbi.....	Rustenburg....	RE2	2711	5/11/34
504	du Plessis, Jan.....	Rooikrans, Pk.—P.O. Leeuwoort.....	Rustenburg....	RD1	2712	19/11/34
505	v. Dalen, Gert Stephanus.....	Brakfontein, Pk.—P.O. Magatoshock....	Rustenburg....	RG2	2713	1/12/34
506	Kruger, Pieter.....	Koedoespan, Pk.—P.O. Voortrekkerspos..	Rustenburg....	RK4	2714	6/12/34
507	Williams, Eric.....	Boschfontein, Pk.—P.O. Maanhaarand....	Rustenburg....	RE3	2715	19/12/34
508	Vos, Carl Christiaan.....	Wydhoek, Pk.—P.O. Broadvale.....	Rustenburg....	RE7	2716	18/12/34
509	Smit, Schalk Willem Hendrik.....	Groenvlei, Pk.—P.O. Matlabas.....	Rustenburg....	R60	2717	24/12/34
510	Vine, John.....	Zoetfontein, Pk.—P.O. Schweizer Reneke	Schweizer Reneke	CV5	4/1934	14/12/34
511	Jansen v. Rensburg, Willem Jacobus..	Silwerbank, Pk.—P.O. Oudehoutdraai....	Standerton....	SA9	495	17/10/34
512	Vermaak, Johannes Martinus Wolmarans	Ratsegaaai, Posbus—P.O. Box 27, Ventersdorp	Ventersdorp....	AV1	71	13/11/34
513	Gerryts, Catherina Petronella.....	Cyferfontein, Posbus—P.O. Box 63, Nylstroom	Waterberg....	W G1	2080	19/11/34
514	Steyn, Jan Hendrik.....	Libanon, Pk.—P.O. Melkrivier.....	Waterberg....	WH5	2081	28/11/34
515	Enslin, Johannes Jacobus.....	Boschkloof, Pk.—P.O. Beauty.....	Waterberg....	WE3	2082	30/11/34
516	Feldt, Jusman.....	Straffontein, Pk.—P.O. Kendal.....	Witbank.....	WF4	18	29/11/34
517	Wildebeeskantoor Skut—Pound.....	P/a Die Skutmeester—C/o The Poundmaster, J. J. Erasmus, Pk.—P.O. Leeuwoordstad	Wolmaransstad	1 6V	305	6/7/34
518	Engelbrecht, Johannes Petrus.....	Pk.—P.O. Messina.....	Zoutpansberg...	OE6	890	12/11/34
519	Coetzee, Nicolaas Stephanus.....	Sandylands, Pk.—P.O. Overwinning.....	Zoutpansberg...	OE9C	891	26/11/34

NATURELLEBRANDMERKE—NATIVE BRANDS.

No. van Brandmerk. No. of Brand.	Naam van Eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brand-merk. Brand.	No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
96	Skop Nkosi.....	Hermansburg, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MN4	83	15/10/34
97	Malatago Nkosi.....	Hermansburg, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MN5	84	15/10/34
98	Jan Makekane.....	Hermansburg, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	SM	85	15/10/34
99	Boye Nkosi.....	Hermansburg, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MN6	86	15/10/34
100	Nkosi Makanela.....	Elandsfontein, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	M9M	87	15/10/34
101	Penny Makennis.....	Welverdiend, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MOM	88	15/10/34
102	Jenson Skonela.....	Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MS5	89	15/10/34
103	George Simango.....	Shandon, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MS6	90	15/10/34
104	Mamandula Fafetein.....	Rhenosterkop, Pk.—P.O. Nelspruit.....	Nelspruit.....	MF1	91	15/10/34
105	April Matseka.....	Mooikloof, Pk.—P.O. Swartwater.....	Potgietersrust..	M2E	116	10/10/34
106	Jacobus Ndumo.....	Panylei, Pk.—P.O. Panylei.....	Vereeniging....	MNO	3	19/11/34
107	Simon Mosema Pere.....	Othillia, Pk.—P.O. Ellis Ras.....	Waterberg.....	W3P	880	11/10/34
108	Skala Masima.....	Sunnyside, Pk.—P.O. Ellis Ras.....	Waterberg.....	W8S	881	11/10/34
109	Rapeti Motsegoa.....	Haakdoornboom, Pk.—P.O. Hermanusdoorns	Waterberg.....	W P3	882	22/10/34
110	Zwartbooi Skongoane.....	Olifantsbeen, Pk.—P.O. Vaalwater.....	Waterberg.....	W Z4	883	29/10/34
111	Jim Masinga.....	Haakdoornboom, Pk.—P.O. Hermanusdoorns	Waterberg.....	W 6K	884	21/12/34

BRANDMERKE OORGEDRA—BRANDS TRANSFERRED.

Oorgedra van. Transferred from.	Oorgedra aan. Transferred to.	Distrik. District.	Brand-merk. Brand.	No. van Sertifikaat. No. of Certificate.	Datum van Oordrag. Date of Transfer.
G. C. Schoeman.....	Marthinus Johannes Schoeman, Pk.—P.O. Lydenburg	Lydenburg....	A G6	23	10/12/34
G. Anderson.....	Johanna Eybers, Crown Lands, Klein Letaba	Pietersburg....	ZA0	56	29/10/34
J. J. le Roux.....	Andries Jacobus le Roux, Roodepan, Pk.—P.O. Ramakokstad	Rustenburg....	RX1	2706	23/10/34
Johanna L. de Jager.....	Francois Allowee Stroh, Doornlaagte, Pk.—P.O. Rustenburg	Rustenburg....	ORD	—	30/10/34

NATURELLEBRANDMERKE—NATIVE BRANDS.

Klaas Shikwara.....	Isak Spolani, Othillia, Pk.—P.O. Hope...	Waterberg.....	WIX	14	11/10/34
Jonas Mashita.....	Swartbooi Masima, Annexatie, Pk.—P.O. Hope	Waterberg.....	WIF	15	11/10/34

ADRESVERANDERING.—CHANGE OF ADDRESS.

Naam van Eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.
Mev.—Mrs. S. J. M. Dietrich....	Perseel—Plot No. 139, Rand Collieries, Stationstraat 119—119 Station Street, Brakpan	Pretoria.....	AU

★ No. 198.] [15 Februarie 1935.

REGISTRASIE VAN BRANDMERKE, ORANJE-VRYSTAAT.

Onderstaande lys van brandmerke word hierby, ingevolge artikel vyf van die Ordonnansie op die Registrasie van Brandmerke van die Oranjerivier-kolonie, 1903, vir algemene informasie gepubliseer:—

No.	Naam. Name.	Woonplek en Adres. Residence and Address.	Distrik. District.	Brandmerk. Brand.	Gereg. op Regd. on..
2234	Willem Jordaan Botha.....	Landboukool—School of Agriculture, Pk.—P.O. Hoopstad.....	Hoopstad.....	B †	2/11/34
2235	Elizabeth Maria Odendaal.....	Modderfontein, Pk.—P.O. Warden.....	Harrismith.....	HE	4/12/34 15-22

★ No. 198.] [15th February, 1935.

REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands is published for general information under section five of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance, 1903:—

★ No. 199.] [15 Februarie 1935.

VERPLIGTE DIP: BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel sestien, subartikel (e), van die „Veeziekten Wet” (No. 14 van 1911), soos gewysig by artikel een van Wet No. 18 van 1925, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas:—

Alle beeste in ondervermelde gebied moet gereeld deur hulle eienaars gedip word, met tussenpose soos hieronder vermeld, en op sodanige tyd as deur die Goewermentsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die

★ No. 199.] [15th February, 1935.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), as amended by section one of Act No. 18 of 1925, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

All cattle in the undermentioned area shall be regularly dipped by their owners at the intervals hereinafter specified and at such times as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping must be carried out according to the methods set out in the regulations published under

regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en bowendien moet hulle verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies:—

Gebied: Die plase Ligfontein No. 176 en Zwartfontein No. 47, distrik Nelspruit, Transvaal, en Killyman No. 477, Perseel No. 38 en Sabaani View No. 378, distrik Pilgrims Rust, Transvaal, elke vyf dae in 'n vyfdaagse dip.

Versuim om hierdie order na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet”.

Hierdie order tree in werking vanaf die datum waarop die in die *Staatskoerant* verskyn.

* No. 202.]

[15 Februarie 1935.

SLAPSIEKTE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet, 1911”, die Minister van Landbou en Bosbou as volg gelas het:—

Geen persoon mag enige ongekastreerde manlike dier of merrie, behorende tot die perdefamilie uit die gebied, wat die distrikte Vryburg, Kuruman, Taungs, Kimberley, Barkly-Wes, Herbert, Hay en Boshof insluit, verwyder nie, behalwe ingevolge 'n permit uitgereik deur die hoofveearts, of deur 'n amptenaar daartoe gemagtig deur die hoofveearts.

* No. 219.]

[15 Februarie 1935.

VOORGESTELDE DEMARKASIE VAN SUB-RESERVE (c), GEDEELTE A VAN WOLKBERG No. 404, VAN RESERVE VI, NEW AGATHA-BOSRESERVE, DISTRIK LETABA.

Ooreenkomstig artikel *vyf* van die Boswet No. 16 van 1913, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om dit gebied in die skedule hieronder beskrywe, en geleë in die distrik Letaba, Provinsie Transvaal, en waarvan planne en beskrywings ter insage lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Bosbewaarder, Pietersburg, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Tzaneen, gedemarkeerde bos te verklaar.

SKEDULE.

Reserve No.	Naam van Reserve.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rde.
VI	New Agatha-bosreserve:— Subreserve (c), Gedeelte A van Wolkberg No. 404.....	1,704	163

15 F.-15-M.-12 A.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 200.]

[15 Februarie 1935.

MEUBELVERVAARDIGINGSNYWERHEID (VASSTELLING No. 50).

Ek, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister van Arbeid, skors hierby vanaf 18 Februarie 1935 tot 17 Februarie 1936, ingevolge subartikel (5) van artikel *sewe* van die Loonwet, 1925, soos gewysig, in die munisipale gebiede Durban en Pietermaritzburg die Vastelling betreffende die Meubelvervaardigingsnywerheid afgekondig by Goewermentskennisgewing No 399 in die *Staatskoerant* van 24 Maart 1933.

A. P. J. FOURIE,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 82.]

[25 Januarie 1935.

VERKOOP VAN BOUPERSELE BY DIE STRAND IN DIE DORP BEACH ISLAND, GROOT BRAKRIVIER, AFDELING GEORGE.

Aandag word hiermee gevestig op Goewermentskennisgewing No. 66 van verskyn in die *Staatskoerant* van 18 Januarie 1935, en wat volle besonderhede verskaf in verband met die

Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the aforesaid regulations.

Area: The farms Ligfontein No. 176 and Zwartfontein No. 47, Nelspruit District, Transvaal, and Killyman No. 477, Lot No. 38, and Sabaani View No. 378, Pilgrims Rest District, Transvaal, every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall come into force on the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 202.]

[15th February, 1935.

DOURINE.

It is notified for general information that, under the powers vested in him by section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

No person shall move any equine, entire or mare, out of the area comprising the Districts of Vryburg, Kuruman, Taungs, Kimberley, Barkly West, Herbert, Hay and Boshof, except upon the authority of a permit issued by the principal veterinary officer or by an officer authorized thereto by the principal veterinary officer.

* No. 219.]

[15th February, 1935.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (c), PORTION A OF WOLKBERG No. 404, OF RESERVE No. VI, NEW AGATHA FOREST RESERVE, DISTRICT LETABA.

In terms of section *five* of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto and situate in the District of Letaba, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Pretoria, and the Conservator of Forests, Pietersburg, and temporarily in the Office of the Magistrate, Tzaneen, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
VI	New Agatha Forest Reserve:— Sub-reserve (c), Portion A of Wolkberg No. 404.....	1,704	163

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 200.]

[15th February, 1935.

FURNITURE MANUFACTURING INDUSTRY (DETERMINATION No. 50).

I, ADRIAN PAULUS JOHANNES FOURIE, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *seven* of the Wage Act, 1925, as amended, suspend from the 18th February, 1935, to the 17th February, 1936, in the Municipal areas of Durban and Pietermaritzburg the Determination relating to the Furniture Manufacturing Industry published under Government Notice No. 399 in the *Gazette* of the 24th March, 1933.

A. P. J. FOURIE,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 82.]

[25th January, 1935.

SALE OF BUILDING SITES AT BEACH ISLAND TOWNSHIP, GREAT BRAK RIVER, DIVISION OF GEORGE.

Attention is hereby invited to Government Notice No. 66 appearing in the *Government Gazette* of the 18th January, 1935, giving full particulars in regard to the proposed sale,

verkoop, by publieke veiling, op Saterdag, 16 Maart 1935, van bouversele in die dorp Beach Island, Groot Brakrivier, Afdeling George.

Kopieë van hierdie Goewermenskennisgewing, en ander besonderhede wat verlang mag word, kan verkry word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Nuwe Goewermensgebou, Parlementstraat, Kaapstad, en van die Magistraat, George. 25-1-8-15-22-1-8

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 204.] [15 Februarie 1935.
KAAPSE TEGNIESE KOLLEGE.—AANSTELLING VAN
RAADSLID.

Kragtens paragraaf 5 (ii) van die regulasies uitgevaardig ingevolge „De Hoger Onderwijs Wet”, No. 30 van 1923, word hierby bekendgemaak dat die Edelagbare die Minister van Onderwys mevrou A. Bergh benoem het as lid van die Raad van die Kaapse Tegniese Kollege, in die plek van mevrou J. E. Conradie, vir 'n tydperk van drie jaar gereken vanaf 1 Januarie 1935.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermenskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 203.] [15 Februarie 1935.
Onderstaande wysigings tot die Radioregulasies, wat vanaf 1 Maart 1935 van toepassing sal wees, word vir algemene informasie gepubliseer.

WYSIGING VAN DEEL II VAN DIE RADIOREGULASIES.

Gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. 972 van 8 Junie 1926 en gewysig by Goewermenskennisgewings Nos. 2086 van 13 November 1926, 1214 van 22 Julie 1927, 704 van 19 April 1929, 1415 van 8 Augustus 1930, 658 van 17 April 1931, 963 van 13 Julie 1934 en 1139 van 17 Augustus 1934, gemaak deur die Posmeester-generaal ingevolge die bepalings van subartikel (2) van artikel twee en subartikel (2) van artikel agt van Radiowet, No. 20 van 1926 (soos gewysig deur Wet No. 23 van 1928).

DEEL II.

Skrap subartikels (a) en (b) van artikel 17 en vervang die deur die volgende:—

„17. (a) 'n Luisteraarslisensie word vereis vir die gebruik van radio-apparaat in elke private motorvoertuig, met dien verstande dat indien die eienaar van 'n private motorvoertuig die houer van 'n lopende luisteraarslisensie is, hy geregtig is tot die kostelose uitreiking van een spesiale lisensie wat magtiging verleen vir die gebruik van radio-apparaat in die motorvoertuig. Sodanige kostelose „Private motorvoertuig”-lisensie sal gelyktydig met die betrokke luisteraarslisensie van krag wees, beëindig en hernu word.

„17. (b) 'n Spesiale „Publieke motorvoertuig”-luisteraarslisensie teen die tarief wat in Artikel 18 van hierdie regulasies voorgeskryf is, word vereis vir die gebruik van enige radio-apparaat in 'n publieke motorvoertuig”.

Skrap subartikel (2) van artikel 18 en vervang dit deur die volgende:—

„18. (a) Die koste van 'n luisteraarslisensie is jaarliks vooruitbetaalbaar of in sulke paaiemente as wat gereëel mag word, teen onderstaande tariewe per jaar:—

TARIEF I.

Binne 100 myl vanaf die naaste uitsaai-stasie.	Verder as 100 myl maar nie 250 myl te bowe gaande nie.	Verder as 250 myl.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.

„Alle soorte radio-apparaat behalwe sulke apparaat wat gedek is deur 'n lisensie uitgereik kragtens artikel 21, Deel 3 van die Radioregulasies; luidspreker-ekstensies gespesifiseer in Tarief 2; en enige radio-apparaat waarvoor 'n spesiale tarief deur die Posmeester-generaal vasgestel is”.....

1 15 0 1 5 0 1 0 0

by public auction, on Saturday, 16th March, 1935, of building sites at Beach Island Township, Great Brak River, Division of George.

Copies of the Government Notice in question, and any other particulars required, are obtainable from the Provincial Representative, Department of Lands, New Government Buildings, Parliament Street, Capetown, and at the Office of the Magistrate, George.

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 204.] [15th February, 1935.
CAPE TECHNICAL COLLEGE.—APPOINTMENT OF
MEMBER OF COUNCIL.

In terms of regulation No. 5 (ii) of the regulations framed under the Higher Education Act, No. 30 of 1923, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Education has appointed Mrs. A. Bergh as member of the Council of the Cape Technical College, *vice* Mrs. J. E. Conradie for a period of three years reckoned from the 1st January, 1935.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 203.] [15th February, 1935.
The following amendments to the Radio Regulations, to have effect from the 1st March, 1935, are published for general information.

AMENDMENT OF PART II OF THE RADIO REGULATIONS.

Published under Government Notice No. 972 of 8th June, 1926, and amended by Government Notices Nos. 2086 of 13th November, 1926, 1214 of 22nd July, 1927, 704 of 19th April, 1929, 1415 of 8th August, 1930, 658 of 17th April, 1931, 963 of 13th July, 1934, and 1139 of 17th August, 1934, made by the Postmaster-General under the provisions of sub-section (2) of section two and sub-section (2) of section eight of Radio Act, No. 20 of 1926 (as amended by Act No. 23 of 1928).

PART II.

Delete sub-sections (a) and (b) of Section 17, and substitute the following:—

“17. (a) A listener's licence shall be required for the use of radio apparatus in each private motor vehicle, provided that if the owner of a private motor vehicle is the holder of a current listener's licence he shall be entitled to the issue, free of charge, of one special licence authorizing the use of radio apparatus therein. Such free “private motor vehicle” licence shall run, terminate, and be renewed concurrently with the relative listener's licence.

“17. (b) A special “public motor vehicle” listener's licence at the rate prescribed in Section 18 of these regulations shall be required for the use of any radio apparatus in a public motor vehicle”.

Delete the whole of Sub-section (2) of Section 18, and substitute the following:—

“18. (a) The fees for a listener's licence shall be paid annually in advance, or in such instalments as may be arranged, at the following rates per annum:—

TARIEF I.

Within 100 miles of nearest Broadcasting Station.	Beyond 100 miles but not exceeding 250 miles.	Beyond 250 miles.
£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.

“All classes of radio apparatus, except such apparatus covered by a licence issued under Section 21, Part 3, of the Radio Regulations; loud-speaker extensions specified in Tariff 2; and any radio apparatus for which a special fee has been fixed by the Postmaster-General.....

1 15 0 1 5 0 1 0 0

TARIEF 2.

„Elke luidspreker-
ekstensie vanaf 'n hoof-
radio - ontvangsapparaat
wat in 'n blok flats, hotel
of enige ander gemeen-
skaplike of gesamentlike
inrigting geïnstalleer is”

£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
0 17 6	0 17 6	0 17 6

In spesiale omstandighede, sulke bedrae as wat deur die Posmeester-generaal voorgeskryf mag word.

(Waar 'n kring-grens deur 'n dorp gaan, word die munisipale gebied wat betref betaling van koste, beskou asof dit geheel en al binne die kring val wat die naaste aan die uit-saastasie is.)

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 215.]

[15 Februarie 1935.]

HERSIENING VAN KIESERSLYSTE.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, en klousule 3, Deel IV, van die Regulasies ingevolge genoemde Wet, word hierby bekendgemaak dat die kieserslyste van onderstaande besproeiingsdistrikte gewysig is deur die hieronder vermelde magistrate en vir 'n tydperk van minstens veertien dae gedurende gewone kantoorure ter insae sal lê in die kantore van die sekretarisse van die respektiewe Rade.

Ooreenkomstig klousule 4 van voornoemde regulasies word verder bekendgemaak dat voornoemde magistrate 'n hofsitting sal hou op ondervermelde ure, datums en plekke, met die doel om die aansprake van persone om op die kieserslyste geplaas te word, of besware teen enige name daarin vermeld, te behandel en daaroor te beslis:—

Distrik.	Magistraat.	Datum, Uur en Plek waar die Hof sitting sal neem.
Duivenhoksrivier	Swellendam	11 v.m., Donderdag, 14 Maart 1935, Hofsaal, Heidelberg.
Maraisburg	Hofmeyr	10 v.m., Saterdag, 2 Maart, 1935, Hofsaal, Hofmeyr.

* No. 220.]

[15 Februarie 1935.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE DIREKTEUR VAN BESPROEING.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat, ingevolge artikel *vier-en-negentig* van Wet No. 27 van 1923, meneer Francis Tucker Patterson, Assistent-direkteur van Besproeiing, aangestel is om as Direkteur van Besproeiing te ageer gedurende die afwesigheid op spesiale diens van meneer Alfred Dale Lewis, met ingang vanaf 7 Februarie 1935.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 85 VAN 1935.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer ooreenkomstig die bepalinge van sub-artikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 11 Februarie 1935.

BO MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
277	Garner, George Alexander	Plaas No. 60, P.K. Skeerpoort.

LADYBRAND KO-OPERATIEWE LANDBOUW VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
456	Harpe, de la, Frans	Oldenburg, P.K. Modderpoort.
	Schimper	
457	Vorster, Barend Johannes	Libertas, P.K. Vinies.

TARIEF 2.

“Each loud-speaker
extension from a master
radio receiving apparatus
installed in a block of
flats, hotel, or any other
communal or collective
establishment.....”

£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
0 17 6	0 17 6	0 17 6

In special circumstances, such fees as the Postmaster-General may prescribe.

(Where a zone boundary passes through a town, the municipal area shall be regarded for the payment of fees as being wholly in the zone nearest the broadcasting station.)

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 215.]

[15th February, 1935.]

REVISION OF VOTERS' LISTS.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, and clause 3, Part IV, of the Regulations under the said Act, it is hereby notified that the voters' lists for the following irrigation districts have been revised by the undermentioned magistrates, and will be open for inspection at the offices of the secretaries to the respective Boards during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified, in terms of clause 4 of the aforesaid regulations, that the magistrates named will hold a Court at the times, dates, and places stated below for the purpose of hearing and determining all claims to be inserted on the voters' lists or objections to any names included therein:—

District.	Magistrate.	Date, Time and Place of Holding Court.
Duivenhoks River	Swellendam	11 a.m., Thursday, 14th March, 1935, Court Room, Heidelberg.
Maraisburg	Hofmeyr	10 a.m., Saturday, 2nd March, 1935, Court Room, Hofmeyr.

* No. 220.]

[15th February, 1935.]

APPOINTMENT OF ACTING DIRECTOR OF IRRIGATION.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *ninety-four* of Act No. 27 of 1923, Francis Tucker Patterson, Esq., Assistant Director of Irrigation, has been appointed to act as Director of Irrigation during the absence on special duty of Alfred Dale Lewis, Esq., with effect from the 7th February, 1935.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 85 OF 1935.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922). Pretoria, 11th February, 1935.

LYDENBURG VOORSPOED KOÖPERASIE.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
474	Grobler, Hendrik	Welgevonden, P.K. Rustplaas.
	Fredrik Migal	
475	McDonald, William, Jnr.	Hakdoorndraai, P.K. Ohrigstad.
476	Pretorius, Hendrik Barend	Sondagskraal, P.K. Schoemans-kloof.

SWELLENDAAM BOERE KO-OPERATIEWE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
222	Lotz, Christoffel Fredrik	Zoutkloof, P.K. Heidelberg, K.P.

SWELENDAM BOERE KO-OPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adress.
223	Bosman, Daniel Jacobus	Kragga, P.K. Heidelberg, K.P.
224	Odenaal, Hendrik	Leeuwfontein, P.K. Swellendam.
225	Reid, Michael Barry	Nooitgedacht, P.K. Swellendam.

OOSTELIKE TRANSVAATSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE

VERENIGING.

BEDANKING VAN LID.
RESIGNATION OF MEMBER.

No.	Naam.	Adres.	Date upon which resignation takes effect.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.		
1820	Holtzhausen, Helgaard	Kwaggaalaagte, Distrik Bethal, Posbus 37, Kimross	30/4/1934	

DEPARTMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie
 gepubliseer.
 M. T. VAN DER SPUY,
 Landmeter-generaal,
 Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria.

(Die Landmeetskaarte van ononderstaande mynendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *aft-en-derfif* (?) van die „Edele en Onedele Metalen „ Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se mynstryk die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennis-gewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daar-teen ingekom het nie.

No. 73.] [8 Februarie 1935.

Die Landmeterkaart van onderstaande mynendomme, is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyl-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen „ Wet, No. 35 van 1908, en sal op die Kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die Kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die Kantoor van die Mynkommissaris in wie se mynindstrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

OOSTELIKE TRANSVAALSE LANDBOUW KO-OPERATIEVE VERENIGING.	
BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.	
TERMINATION OF MEMBERSHIP.	
Datum van beëindiging Rede vir	Idmaatskap van
Date of termination of membership	Idmaatskap van
Name and Address.	No.
Naam en Adres.	No.
30/4/34	1348
Orlede. Death.	Boshoff, Isak Johannes, Tokoms, P.K. Paardekop
30/4/33	2957
30/4/33	Isserow, Ben, Grootpan No. 67, P.K. Minnaar, Transvaal
30/4/31	977
30/4/31	Leff, Ernest Simon Vincent, Modderfontein No. 46, P.K. Welgedacht
30/4/32	281
30/4/32	Postuma, Sepke, Hartlingen, District Bethal
30/4/33	1962
30/4/33	Rebeck, Wolf, Hamelfontein, P.O. Box 194, Standerton
30/4/33	2854
30/4/33	Shakimovsky, Morris Isack, Goedgenoeg, Posbus 3, Platrand

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.
M. T. VAN DER SPY,
Surveyor-General's Office, Pretoria.
Surveyor-General.

No. 52.] Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

[1st February, 1935.]

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	B. 103/34	37 Kleims (Claims).....	Grooſfontein No. 29, Diſtrik Pel- grimſrus (District Pilgrims Rest) " " " Sheba No. 503, Diſtrik Pelgrimſrus (District Pilgrims Rest)	Myndiſtrik.	Eienaar.	Groote.	Area.	Morge. Morgen. 24.4188	1.3888	72.7101	17.5696
	B. 104/34	2 Kleims (Claims).....	" " " " " " " " "		Glynn's Limited			24.4188	1.3888	72.7101	17.5696
	B. 107/34	105 Kleims (Claims).....									
	B. 106/34	26 Kleims (Claims).....									

No. 73.] [8th February, 1935.]

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Kaart	L.G. No.	B. 1/35	13 Kleins (Claims)	Zuurpuit No. 53, Distrik (District) Krugersdorp	Johannesburg	The South Roodepoort Main Reef Areas, Ltd.	8-7151 (Morgen.)
Diagram	S.G. No.						
Aard en Nummer van Myneiendom, ens.	Nature and Number of Mining Property, etc.						
Naam en Nummer van Plaas waarop geleë, en Distrik.	Name and Number of Farm whereon situated, and District.						
Myndistrik.	Mining District.						
Eienaar.	Owner.						
Grootte.	Area.						

No. 74.]

[8 Februarie 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd geen protes daarteen ingekom het nie.

No. 74.]

[8th February, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 10/35	7 Kleims (<i>Claims</i>)	Gedeelte van (<i>Portion of</i>) Roodepoort No. 43, Distrik (<i>District</i>) Krugersdorp	Johannesburg	West Roodepoort (43) Gold Mining Co., (Pty.), Ltd.	3·2142 Morge (<i>Morgen</i>).
B. 11/35	18 Kleims (<i>Claims</i>)	Gedeelte van (<i>Portion of</i>) Witpoorje No. 44, Distrik (<i>District</i>) Krugersdorp	Johannesburg	West Roodepoort (43) Gold Mining Co., (Pty.), Ltd.	11·8999 Morge (<i>Morgen</i>).

* No. 90.]

[15 Februarie 1935.

Die Landmeterskaarte van onderstaande myneiendomme, ens., is vir goedkeuring na die Kantoor van die Landmeter-generaal gestuur in terme van artikel *vyf-en-dertig* (2) van die „Edele en Onedele Metalen” Wet, No. 35 van 1908, en sal op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, die kantoor van die Registrateur van Mynbriewe, Johannesburg, en die kantoor van die Mynkommissaris in wie se myndistrik die eiendom geleë is, ter insage lê vir die tyd van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van hierdie kennisgewing, waarna dit deur die Landmeter-generaal sal geteken en uitgereik word, indien gedurende die tyd g'n protes daarteen ingekom het nie.

* No. 90.]

[15th February, 1935.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation in terms of section *thirty-five* (2) of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria; the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg; and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objections have been lodged, they will be signed and issued by him.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Aard en Nommer van Myneiendom, ens. <i>Nature and Number of Mining Property, etc.</i>	Naam en Nommer van Plaas waarop geleë, en Distrik. <i>Name and Number of Farm whereon situated, and District.</i>	Myndistrik. <i>Mining District.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Grootte. <i>Area.</i>
B. 69/34	2,168 Kleims (<i>Claims</i>)	Gedeelte (Dorp en Dorpsgronde, Heidelberg) van die plaas Langlaagte No. 172 [<i>Portion (Town and Townlands of Heidelberg) of the farm Langlaagte No. 172</i>], Distrik (<i>District</i>) Heidelberg	Heidelberg	Witwatersrand Nigel, Limited, H. Ginsberg, K. H. R. Harris, H. Lieberthal	1489·8996 Morge (<i>Morgen</i>).

Onderstaande kennisgewing word vir algemeen informasie gepubliseer:—

No. 75.]

[8 Februarie 1935.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insage lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 8 April 1935 ontvang word nie, die kaarte, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van bogenoemde Wet, goedkeur sal word.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Gronde. <i>Description of Land.</i>	Ligging. <i>Situation.</i>	Afdeling. <i>Division.</i>	Grootte—Area. Morg. Vk.-Vt. Morgen. Sq. Ft.
21/1935.....	Perseel/Lot W.J.B.....	Hoek van Marineweg en Stoneweg, Seepunt, Kaapstad/Cor. Marine Road and Stone Road, Sea Point, Capetown	Kaap/Cape.....	— 611
135, 137, 139, en/and 143–150/1935	Persele/Lots „Beta,” „Alpha,” „Street” en persele A tot G, en „Dieu Donné”/and Lots A to G, and Dieu Donné	Jan du Toits Rivier Lokasie, by Goudiniwegstasie/Jan du Toits River Location, near Goudini Road Station	Worcester.....	— —

The following notice is published for general information:—

No. 75.]

[8th February, 1935.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said digrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 8th April, 1935, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

8–15–22–1

DIVERSE.

* KENNISGEWING No. 82 VAN 1935.

KLEIN KLAASVOOGDS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat op 'n vergadering gehou voor die Magistraat, Robertson, op 23 Januarie 1935, die heer Izak Johannes Malherbe herkies is as lid van die Klein Klaasvoogds-besproeiingsraad, en dat hy in funksie sal bly vir 'n tydperk van drie jaar, gereken vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

T. TILNEY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Robertson, Kaap, 24 Januarie 1935.

MISCELLANEOUS.

* NOTICE No. 82 OF 1935.

KLEIN KLAASVOOGDS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting held before the Magistrate, Robertson, on the 23rd January, 1935, Mr. Izak Johannes Malherbe was re-elected as member of the Klein Klaasvoogds Irrigation Board, and that he will hold office for a period of three years as from the date of publication of this notice.

T. TILNEY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Robertson, Cape, 24th January, 1935.

* KENNISGEWING No. 83 VAN 1935.

„WET OP MATEN EN GEWICHTEN”, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „Wet op Maten en Gewichten”, 1922, gelees in verband met regulasie No. 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrik Bloemfontein (deel), wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 30 Maart 1935 moet vertoon om nagesien en geëyk of herëyk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geëyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geëyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

A. C. MARSH,
Superintendent van Ykwese.

Johannesburg, 5 Februarie 1935.

SKEDULE.

Bloemfontein, Ykkantoor, 88 Henrystraat, van 9 v.m., 1 Maart 1935, tot 12 middag, 20 Maart 1935.

* KENNISGEWING No. 84 VAN 1935.

RANCH KARINO-BESPROEINGSRAAD: VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. W. F. van der Merwe behoorlik gekies is as lid van die bogenoemde Raad in die plek van mnr. G. M. Horsley wat bedank het en wie se diens-termyne op die 10de Oktober 1935, sou verstryk.

H. GOUGH PALMER,
Magistraat.

Nelspruit, 7 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 86 VAN 1935.

LES MARAIS-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. W. J. van Zyl en J. B. Pansegrouw, as lede van die Les Marais-besproeiingsraad, op 31 Maart 1935, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Mayville-Goeuwermentskool op 23 Maart 1935, om 10-uur v.m., vir die nominasie van lede om die aftredendes te vervang.

F. FLECK,
Magistraat.

Pretoria, 8 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 87 VAN 1935.

STETTYN-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. F. J. F. Smith en J. Lotter, as lede van die Stettyn-besproeiingsraad, op 7 April 1935, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Worcester, op Saterdag, 23 Maart 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

J. D. J. ROUX,
Waarnemende Magistraat.

Worcester, 8 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 88 VAN 1935.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK JOHANNESBURG.
TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg in die Magistraatskantoor, Johannesburg, om 2.30 n.m. op 19 Maart 1935, gehou sal word vir die ooreweging van die aanvraag van mnr. Oscar Melman van die verplasing van die kantienlisensie deur hom gehou, van Hatfield-Huis op Standplase Nos. 542-3, 68 Presidentstraat, Johannesburg, na Standplase No. 1697, 104 Pritchardstraat, Johannesburg, en dat indien die magtiging verleen word die betrokke lisensiehouer by die jaarlikse vergadering, ingevolge artikel *drie-en-veertig*

* NOTICE No. 83 OF 1935.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation No. 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all person in the Magisterial District of Bloemfontein (part), having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 30th March, 1935.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding twelve miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application, *in writing*, is made without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises, if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

A. C. MARSH,
Superintendent of Assize.

Johannesburg, 5th February, 1935.

SCHEDULE.

Bloemfontein, Assize Office, 88 Henry Street, from 9 a.m., 1st March, 1935, to 12 noon, 30th March, 1935.

* NOTICE No. 84 OF 1935.

RANCH KARINO IRRIGATION BOARD: ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. W. F. van der Merwe has been duly elected a member of the above Board, *vice* Mr. G. M. Horsley, resigned, and whose period of office would have expired on the 10th October, 1935.

H. GOUGH PALMER,
Magistrate.

Nelspruit, 7th February, 1935.

* NOTICE No. 86 OF 1935.

LES MARAIS IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. W. J. van Zyl and J. B. Pansegrouw, as members of the Les Marais Irrigation Board, will expire on the 31st March, 1935.

A Public Court will be held at the Mayville Government School on the 23rd March, 1935, at 10 o'clock a.m., for the nomination of two members to replace those outgoing.

F. FLECK,
Magistrate.

Pretoria, 8th February, 1935.

* NOTICE No. 87 OF 1935.

STETTYN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. F. J. F. Smith and J. Lotter, as members of the Stettyn Irrigation Board, will expire on the 7th April, 1935.

A Public Court will be held at the Magistrate's Office, Worcester, on Saturday, the 23rd March, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

J. D. J. ROUX,
Acting Magistrate.

Worcester, 8th February, 1935.

* NOTICE No. 88 OF 1935.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an Interim Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held at the Magistrate's Court at Johannesburg at 2.30 p.m. on the 19th day of March, 1935, for the consideration of the removal of the bar liquor licence held by Oscar Melman from Hatfield House on Stands Nos. 542-3, being 68 President Street, Johannesburg, to premises situate on Stand No. 1697, being 104 Pritchard Street, Johannesburg, and that if the removal be authorized the licensee concerned will, in terms

(2) van die Drankwysigingswet, No. 41 van 1934, in Desember 1935 aanvraag sal doen vir die bekragtiging van genoemde magtiging.

S. MAYNARD PAGE,

Voorsitter, Johannesburg Dranklisensieraad.

Magistraatskantoor,
Johannesburg, 8 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 89 VAN 1935.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 6 VAN 1935, VIR WEEK GEEINDIG
9 FEBRUARIE 1935.

PES.

Oranje-Vrystaat.—Verdere gevalle het in die volgende distrikte voorgekom:—

Boshof.—Een geval by 'n natuere op die plaas Middeldeel.

Brandfort.—Ondersoek het bewys dat 'n verdere geval (dodelik) by 'n natuere op die plaas Middelbult voorgekom het. Twee gevalle by naturelle is op die plaas Weltevrede gerapporteer.

Kroonstad.—Drie verdagte gevalle by naturelle (twee dodelik) op die plaas Hamiltonsrust en drie verdagte gevalle (dodelik) by naturelle op die plaas Toggekry.

Rouxville.—Een verdagte geval (dodelik) by 'n natuere op die plaas Swartfontein, 24 myl van Rouxville.

Kaapprovinsie.—Geen verdere gevalle is gerapporteer nie.

Transvaal: Distrik Ventersdorp.—'n Verdere geval (dodelik) by 'n natuere is op die plaas Kwaggasnek, omtrent 17 myl van Koster, gerapporteer.

Ondersoek deur 'n Assistent-gesondheidsbeampte en die Hooft-knaagdierbeampte van die Departement het bewys dat die dood van 'n blanke en drie naturelle op die plase Rietpan en Kwaggasnek gedurende die maande Desember 1934 en Januarie 1935, na alle waarskynlikheid, aan pes te wyte is.

Vereeniging.—Een geval by 'n natuere is op die plaas Vlakfontein, omtrent 17 myl oos van Vereeniging, gerapporteer.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Nuwe Uitbrekings.—Kroonvlei, distrik Albert; Mfinci's Ridge, distrik Herschel; Gengge, distrik Mqanduli (Kaap); Karreefontein, distrik Bloemfontein; Malborough, Weltevrede, distrik Boshof; Hamilton, distrik Bothaville; Bothasvlei, distrik Harrismith; Skietkraal, Henningdraer, distrik Heilbron; Koppiesdam, distrik Hoopstad; Gansvlei, distrik Koffiefontein; Vrede, distrik Reitz (Oranje-Vrystaat); Grootvlei, distrik Heidelberg; Grootvlei, distrik Standerton, Waagkraal, distrik Wolmaransstad (Transvaal).

Twee sporadiese gevalle (een blanke en een natuere) het in Johannesburg (Transvaal) voorgekom.

Vorige uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Ceres, Hanover, Indwe, Kimberley, Mount Ayliff, Queenstown, Sterkstroom, Umzimkulu, Vryburg, Xalanga (Kaap); Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Hoopstad, Harrismith, Ladybrand, Parys, Reddersburg, Vrede, Wepener, Zastron (Oranje-Vrystaat); Bethal, Christiana (Transvaal).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Weerstoestande bly nog steeds gunstig vir die uitbroei van muskiete. *A. gambiae* is nou sover in die binneland as die Kliprivier-vallei in die distrik Ladysmith gevind en 'n nuwe besmetting is gerapporteer van Keats-drift by die Moirivier. Die toestande op die kus bly onveranderd.

Transvaal.—Daar is min verandering in die malaria-toestand met uitsondering van 'n paar nuwe besmettings in die bosveld-streke.

Volop reëns het oor die grootste gedeelte van die bosveld-streke geval en het dus gunstige toestande geskep vir aktiewe uithroeiing van *A. gambiae*. Die toestand in die laeveld bly onveranderd; die aktiewe uithroeiing van *A. funestus* duur nog voort.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laas-beskikbare berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Madras, Moulmein, Rangoon.

Pes op nege plekke in die sentrale streek (Madagascar); in Gerga; Colombo.

Pokkies in Angola-kolonie, Sierra Leone; Bombaai, Calcutta, Cochín, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo, Canton, Shanghai; Bougie; Tungku.

Tifuskoors in Port Said; Oporto, Shanghai; New York, Montgomery.

Geelkoors in Coronel Pance (Brasielië); Dimbokro (Ivoorkus).

E. N. THORNTON,
Sekretaris van Volksgegesondheid.

of section forty-three (2) of the Liquor Amendment Act, No. 41 of 1934, apply for the ratification of the temporary removal at the annual meeting in December, 1935.

S. MAYNARD PAGE,

Chairman, Johannesburg Liquor Licensing Board.
Magistrate's Office,
Johannesburg, 8th February, 1935.

* NOTICE No. 89 of 1935.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 6 OF 1935, FOR WEEK ENDED
9TH FEBRUARY, 1935.

PLAGUE.

Orange Free State.—Further cases have occurred in the following districts:—

Boshof.—One case in a native on the farm Middeldeel.

Brandfort.—Investigation has revealed that a further fatal case in a native occurred on the farm Middelbult. Two cases in natives on the farm Weltevrede have been reported.

Kroonstad.—Three suspected cases in natives of which two were fatal on the farm Hamiltonsrust, and three suspected fatal cases in natives on the farm Toggekry.

Rouxville.—One suspected fatal native case on the farm Swartfontein, 24 miles from Rouxville.

Cape Province.—No further cases reported.

Transvaal: Ventersdorp District.—A further fatal case in a native has been reported from the farm Kwaggasnek, about 17 miles from Koster.

Investigations by an Assistant Health Officer and the Chief Rodent Inspector of the Department indicate that the deaths of one European and three natives on the farms Rietpan and Kwaggasnek during the months of December, 1934, and January, 1935, were in all probability due to plague.

Vereeniging.—One case in a native has been reported from the farm Vlakfontein, about 17 miles east of Vereeniging.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Kroonvlei, Albert District; Mfinci's Ridge, Herschel District; Gengge, Mqanduli District (Cape); Karreefontein, Bloemfontein District; Malborough, Weltevrede, Boshof District; Hamilton, Bothaville District; Bothasvlei, Harrismith District; Skietkraal, Henningdraer, Heilbron District; Koppiesdam, Hoopstad District; Gansvlei, Koffiefontein District; Vrede, Reitz District; Mooihoek, Vrede District (Orange Free State); Grootvlei, Heidelberg District; Grootvlei, Standerton District; Waagkraal, Wolmaransstad District (Transvaal).

Two sporadic cases (one European and one native) have occurred in Johannesburg (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Aliwal North, Barkly West, Ceres, Hanover, Indwe, Kimberley, Mount Ayliff, Queenstown, Sterkstroom, Umzimkulu, Vryburg, Xalanga (Cape); Bloemfontein, Boshof, Bothaville, Hoopstad, Harrismith, Ladybrand, Parys, Reddersburg, Vrede, Wepener, Zastron (Orange Free State); Bethal, Christiana (Transvaal).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Weather conditions continue favourable for mosquito breeding. *A. gambiae* has now been found as far inland as the Klip River Valley, in the Ladysmith District, and a new infection has been reported from Keats Drift, on the Mooi River. Conditions on the Coast remain unchanged.

Transvaal.—There is little change on the Malaria position, with the exception of a few new infections in the bushveld areas.

Good rains have fallen over the greater portion of the bushveld areas setting a stage for active breeding of *A. gambiae*.

The position in the lowveld continues unchanged, with active breeding of *A. funestus*.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Madras, Moulmein, Rangoon.

Plague in nine localities of the central region (Madagascar); in Gerga; Colombo.

Smallpox in Angola Colony; Sierra Leone; Bombay, Calcutta, Cochín, Karachi, Madras, Negapatam, Rangoon, Vizagapatam, Colombo, Canton, Shanghai; Bougie; Tungku.

Typhus Fever in Port Said; Oporto; Shanghai; New York, Montgomery.

Yellow Fever in Coronel Pance (Brazil); Dimbokro (Ivory Coast).

E. N. THORNTON,
Secretary for Public Health.

* KENNISGEWING No. 91 VAN 1935.

Nademaal die volgende ruwe en ongeslepe diamante deur die ondergenoemde persone op die piekke en datums hieronder vermeld gevind en opgetel is, geskied hierby kennis dat, as daar nie binne een-en-twintig dae na die datum hiervan op die gemelde diamante aanspraak gemaak word nie, hulle volgens die wet verkoop sal word:—

- 0.50 karaat, J. S. Nel: Op 27 Evansstraat, Kimberley, op 29 Julie 1934 opgetel.
 0.15 karaat, J. Stevens: In agterplaas van 8 Lodge Road, Kimberley, op 27 April 1933 opgetel.
 0.50 karaat, B. J. Burger: In Stockdalestraat, Kimberley, op 22 Mei 1933 opgetel.
 0.75 karaat, J. R. Nortman: Op hoek van Broadway en Waterloo Road, Kimberley, op 11 Julie 1934 opgetel.
 1.50 karaat, D. J. Verster: By die wit dam, Kimberley, op 23 Oktober 1934 opgetel.
 2.00 karaat, I. W. v. Reenen: Op 1st Avenue, Kenilworth, op 22 Oktober 1934 opgetel.
 0.50 karaat, W. V. Cannon: Op Eden's Hill, op die kant van Tyburnstraat, Kimberley, op 11 Januarie 1935 opgetel.
 0.20 karaat, E. Thebe: Op die plaas Zoutpansdrift No. 354, Boshof distrik, opgetel. [Seksie 36, Hoofstuk 119, Oranje-Vrystaat (S.B.).]

W. OSMOND, Insp.,
 Hoof van die Speurdersdepartement,
 Suid-Afrikaanse Polisie, Kaap-
 provinsie.

Kimberley, 25 Januarie 1935.

* KENNISGEWING No. 92 VAN 1935.

SCHEERPOORT-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. H. A. Alberts en A. F. Mulder as lede van die Scheerpoort-besproeiingsraad, op 14 April 1935, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Goewerment-skool te Scheerpoort, op 23 Maart 1935, om 10-uur v.m., vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

V. A. WILMOT,

Magistraat.

Brits, 9 Februarie 1935.

* KENNISGEWING No. 93 VAN 1935.

DASPOORT ESTATES-BESPROEINGSRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnr. J. J. P. Diedriks en P. B. Wolvaardt as lede van die Daspoort Estates-besproeiingsraad, op 10 Maart 1935 sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Daspoort Polisie Stasie op die 2de Maart 1935, om 10-uur v.m., vir die nominasie van lede om die aftredendes te vervang.

F. FLECK,

Magistraat.

Pretoria, 8 Februarie 1935.

* NOTICE No. 91 OF 1935.

Whereas the following rough and uncut diamonds were "found and picked up" by the undermentioned persons at the places and on the dates stated hereunder, notice is hereby given that, if the said diamonds are not claimed within twenty-one (21) days from date hereof, they will be sold according to law:—

- 0.50 carats, J. S. Nel: Picked up at 27 Evans Street, Kimberley, on 29th July, 1934.
 0.15 carats, J. Stevens: Picked up in yard at 8 Lodge Road, Kimberley, on 27th April, 1933.
 0.50 carats, B. J. Burger: Picked up in Stockdale Street, Kimberley, on 22nd May, 1933.
 0.75 carats, J. R. Nortman: Picked up at junction of Broadway and Waterloo Road, Kimberley, on 11th July, 1934.
 1.50 carats, D. J. Verster: Picked up at White Dam, District Kimberley, on 23rd October, 1934.
 2.00 carats, I. W. v. Reenen: Picked up at 1st Avenue, Kenilworth, on 22nd October, 1934.
 0.50 carats, W. V. Cannon: Picked up at Eden's Hill, off Tyburn Street, Kimberley, on 11th January, 1935.
 0.20 carats, E. Thebe: Picked up on farm Soutpansdrift No. 354, District Boshof. [Section 36, Chapter 119, Orange Free State (S.B.).]

W. OSMOND, Insp.,
 Chief of the Detective Department,
 South African Police, Kimberley,
 Cape Province.

Kimberley, 25th January, 1935.

* NOTICE No. 92 OF 1935.

SCHEERPOORT IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. H. A. Alberts and A. F. Mulder as members of the Scheerpoort Irrigation Board will expire on the 14th April, 1935.

A Public Court will be held at the Government School, Scheerpoort, on 23rd March, 1935, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

V. A. WILMOT,

Magistrate.

Brits, 9th February, 1935.

* NOTICE No. 93 OF 1935.

DASPOORT ESTATES IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. J. J. P. Diedriks and P. B. Wolvaardt as members of the Daspoort Estates Irrigation Board will expire on the 10th March, 1935.

A Public Court will be held at the Daspoort Police Station on the 2nd March, 1935, at 10 o'clock a.m., for the nomination of two members to replace those outgoing.

F. FLECK,

Magistrate.

Pretoria, 8th February, 1935.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 374.</i> Lewering en aflewering uit:— (1) Suid-Afrikaanse voorrade, v.o.s., tendar se naaste spoorwegstasie (2) Voorrade alreeds verskeep, v.o.s. in entrepot Durban of Port Elizabeth (3) Vir invoer, v.a.b.:— (a) 12 landmeetwaterpasse (b) 8 Tachometrie se teodoliete (c) 20 Sopwith waterpasstawe, 16' 10 Sopwith waterpasstawe, 14' Stiptelik ooreenkomstig spesifikasies. <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Feb. 1935.
<i>Besproeiingsdepartement, Tender No. 372.</i> Plaaslike vervaardiging en aflewering van 50 dubbeldekker-slaapbanke, stiptelik ooreenkomstig spesifikasie en tekening <i>Belangrik.</i> —Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasie en tekening verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria	22 Feb. 1935.
Lewering van bone, vry op spoor, vir Oranje-Vrystaatse en Natalse Inrigtings, gedurende die termyn 1 April 1935 tot 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Feb. 1935.
Sny, maak en opmaak van uniforms vir bosbewaarders gedurende die termyn 1 April 1935 tot 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Feb. 1935.

Dienste.	Nadere besonderhede verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 11 uur v.m.
Lewering van stowe vir hout- en steenkool-brandstof vir die Tweefontein- en Ceylon-bosnedersettings Sny, maak en tooi van baadjies, groen veld; broeke, vaal veld. Verdedigingsdepartement, Tender No. 90 Was en stryk vir die Departement van Verdediging te Pretoria, Kaapse Skiereiland, Bloemfontein, Durban, Oos-Londen. Verdedigingsdepartement, Tender No. 92 Houtposbusse en -kabinette. Tender No. 366, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Offisier-in-Bevel: Kommandement Oostelike Provinsie, Oos-Londen; Natal, Durban; Transvaal, Johannesburg. Senior Krygsbehoefte-offisier, U.V.M., te Pretoria en Kaapstad Offisier-in-Bevel, Kommandement: Oostelike Provinsie, Oos-Londen; Natal, Durban. Senior Krygsbehoefte-offisier te Pretoria, Kaapstad, Tempe.	22 Feb. 1935. 22 Feb. 1935. 22 Feb. 1935.
Diverse voorrade. Suid-Afrikaanse Polisie, Rekvisisie No. 166 Besproeiingsdepartement, Tender No. 333. Lewering, aflewering, oprigting en toets van:— Item A.—Een waterturbine, kompleet in elke opsig Item B.—Een laedrukpomp, kompleet in elke opsig, met pype, kleppe, buigings, ens. Stiptelik ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasies. Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (149 Kochstraat), Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasies in duplo verkrygbaar van: Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	1 Maart 1935. 1 Maart 1935. 22 Maart 1935.
Lewering van pensakke, tentpale, ens., aan die Departement van Verdediging Staal klerekabinette. Tender No. 368, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, 271 Visagiestraat, Pretoria Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg; die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein en Oos-Londen O. in B., Kommandement Robertshoogte en Transvaal, Johannesburg; Senior krygsbehoefte Offisier te Pretoria en Kaapstad	22 Februarie 1935. 1 Maart 1935. 1 Maart 1935.
Sny, maak en tooi van groot nommer klere te Pretoria en Kaapstad. Verdedigingsdepartement Tender No. 93 Lewering van chemikalie en apparaat aan die Departement van Volksgesondheid Lewering van beddens aan die Nelspoort-sanatorium Lewering van spesiale lessenaars vir Hooflynkamer van die Outomatiese Sentrale, Johannesburg. Tender No. 367, Poskantoor	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban en Bloemfontein; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Poskantoorbygebou, Pretoria Tendervorm U.T.S.B. 8, spesifikasie en lugdrukke verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; en Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	1 Maart 1935. 1 Maart 1935. 8 Maart 1935. 29 Maart 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 386. Lewering van die volgende:— (1) 5,000 voet by 6 duim verbindingsbuis 5,000 voet by 3 duim gewelfde buise 30,000 voet by 6 duim gewelfde buise 5,000 voet by 6 duim stuiksnaatbuis 4,500 voet by 4 duim Amerikaanse pype (2) Gladde pype vir spilpypbuis en hael stange (3) Verkoelde ysterhael, 150 ton Alles stip ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie en lugafdrukke. Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Tendervorm U.T.S.B. 8 en spesifikasie verkrygbaar van:—Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad; Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban; en Seksie-ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 3020, Port Elizabeth	29 Maart 1935.
Besproeiingsdepartement, Tender No. 387. Lewering van:— (1) 36,000 voet Manila boortou Stip ooreenkomstig uitgereikte departementele spesifikasie. Belangrik.—Tenders moet in duplo ingestuur word.	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	1 Maart 1935. 1 Maart 1935. 8 Maart 1935. 8 Maart 1935. 8 Maart 1935. 8 Maart 1935. 8 Maart 1935.
*Lewering van elektriese stofsuiers.....		15 Maart 1935.
*Lewering van masjinerie aan die Tokai-verbeteringsgestig	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	15 Maart 1935.
*Lewering en oprigting van windmeules en Diesel-masjien, Mara, Noordelike Transvaal	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	22 Maart 1935.
*Lewering van wyn en spiritualië gedurende die termyn 1 April 1935 tot 31 Maart 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	19 April 1935.
*Lewering van steenkool gedurende die tydperk 1 Mei 1935 tot 30 April 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	
*Lewering van garage-uitrusting.....	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	
*Lewering van yster, staal, gegalvaniseerde yster en hout vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	
*Lewering van verf, glas en borsels vir Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	
*Lewering van ysterware vir Durban, Oos-Londen, Port Elizabeth en Kaapstad gedurende die tydperk 1 Julie 1935 tot 30 Junie 1936	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat (Posbus 371), Pretoria	
*Verskaffing van magnetoskakelborde. Tender No. 369, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; die kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	

VOORWAARDES.

(a) Dat as 'n tender aangeneem word, die aanneming daarvan per brief of per telegram aan die tenderaar mag meegedeel word, en in sodanige geval word na gelang van die geval, die Pos- en Telegraafkantoor beskou as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Dat die Suid-Afrikaanse Wetgewing van toepassing op die kontrak is, wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar, wat hom onderwerp aan die regsrag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Dat, waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, dit nodig sal wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie.

N.B.—Pryse vir tenders vir artikels van lokale fabrikaat of vir die lewering uit die magasyn moet in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel l.c.s.

Pryse vir tenders vir artikels wat ingevoer moet word deur 'n plaaslike agent, mag uitgedruk word of in die buitelandse betaalmiddel die Engelse betaalmiddel ingesluit, of in die Suid-Afrikaanse betaalmiddel.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet volledig ingevul word. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Irrigation Department, Tender No. 374. Supply and delivery ex:— (1) South African stocks, f.o.r., Tenderer's nearest railway station (2) Stocks already shipped, f.o.r., in bond, Durban or Port Elizabeth (3) For import, f.o.b.:— (a) 12 levels surveying (b) 8 tacheometric theodolites (c) 20 Sopwith levelling staves, 16' 10 Sopwith levelling staves, 14' Strictly in accordance with specifications. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd Feb., 1935.
Irrigation Department, Tender No. 372. Local manufacture and delivery of: 50 double-deck bunks, strictly in accordance with specification and drawing Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8, specification and drawing obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria	22nd Feb., 1935.
Supply of beans, free on rail, for Orange Free State and Natal Institutions during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd Feb., 1935.
Cut, make, and trim of foresters' uniforms during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd Feb., 1935.
Supply of stoves for wood and coal fuel for the Tweefontein and Ceylon Forestry Settlements	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd Feb., 1935.
Cut, make and trim of: Jackets, green veld, and trousers, drab veld, pairs. Defence Tender No. 90.	Officer Commanding: Eastern Province Command, East London; Natal Command, Durban; Transvaal Command, Johannesburg. Senior Ordnance Officer, U.D.F., at Pretoria and Capetown	22nd Feb., 1935.
Laundry Service to the Department of Defence at Pretoria, Cape Peninsula, Bloemfontein, Durban, East London. Defence Tender No. 92.	Officer Commanding: Eastern Province Command, East London; Natal Command, Durban. Senior Ordnance Officer at Pretoria, Capetown, Tempe	22nd Feb., 1935.
Wooden posting boxes and cabinets. Tender No. 366, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein, and East London	1st March, 1935.
Sundry stores. South African Police Indent No. 166	The Quartermaster, South African Police, P.O. Box 449 (149 Koch Street), Pretoria	1st March, 1935.
Irrigation Department, Tender No. 333. Supply, delivery, erection and test of:— Item A.—One water turbine complete in every respect Item B.—One low lift pump complete in every respect with piping, valves, bends, etc. Strictly in accordance with Departmental specifications issued. Important. —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8 and specifications, in duplicate, obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	22nd March, 1935.
Supply of pin bags, tent poles, etc., to the Defence Department	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, 271 Visagie Street, Pretoria	22nd Feb., 1935.
Steel wardrobe lockers. Tender No. 368, Post Office	The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; the Divisional Controller, Pietermaritzburg; the District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, Durban, Bloemfontein and East London	1st March, 1935.
Cut, make and trim of outsize garments at Pretoria and Capetown. Tender No. 93, Defence	O.C., Roberts Heights and Transvaal Command, Johannesburg; Senior Ordnance Officer at Pretoria and Capetown	1st March, 1935.

Services.	Further Particulars obtainable from.	Tender due on or before 11 a.m.
Supply of chemicals and apparatus to the Department of Public Health	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	1st March, 1935.
Supply of bedsteads to the Nelspoort Sanatorium	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	1st March, 1935.
Supply of desks for Trunk Room of Johannesburg Automatic Exchange. Tender No. 367, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	8th March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 386.</i> Supply of the following material:— (1) 5,000 feet by 6 inch socketed casing 5,000 feet by 5 in. swelled casing 30,000 feet by 6 in. swelled casing 5,000 feet by 6 in. flush-jointed casing 4,500 feet by 4 in. American piping (2) Seamless tubing for shot bits and shot rods (3) Chilled iron shot, 150 tons All the above to be strictly in accordance with Departmental specification and blue prints issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender form U.T.S.B. 8, specification and blue prints obtainable from: Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	29th March, 1935.
<i>Irrigation Department, Tender No. 387.</i> Supply of:— (1) 36,000 feet Manila drilling cable Strictly in accordance with departmental specification issued. <i>Important.</i> —Tenders to be submitted in duplicate.	Tender from U.T.S.B. 8 and specification obtainable from:—Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban; Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 3020, Port Elizabeth	29th March, 1935.
*Supply of electric cleaners.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	1st March, 1935.
*Supply of machinery to the Tokai Reformatories	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	1st March, 1935.
*Supply and erection of windmills and Diesel engine, Mara, Northern Transvaal	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	8th March, 1935.
*Supply of wines and spirits during the period 1st April, 1935, to 31st March, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	8th March, 1935.
*Supply of coal during the period 1st May, 1935, to 30th April, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	8th March, 1935.
*Supply of garage equipment.....	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	8th March, 1935.
*Supply of iron, steel, corrugated iron and timber for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1935, to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	15th March, 1935.
*Supply of paints, glass and brushes for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1935 to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	15th March, 1935.
*Supply of hardware materials for Durban, East London, Port Elizabeth and Capetown during the period 1st July, 1935 to 30th June, 1936	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria	22nd March, 1935.
*Supply of magneto switchboards. Tender No. 369, Post Office	The District Stores Superintendents, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, East London, Bloemfontein and Durban; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; the Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	19th April, 1935.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office of Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the Law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business.

N.B.—Prices for tenders for goods of local manufacture or for delivery ex store must be in South African currency.

Prices for tenders for goods to be imported from abroad through a local agent may be expressed either in a foreign currency (including British currency) or in South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste :—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan. (a)	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
TRANSVAAL— Nil.			1935.		1935.
NATAL— *Elektriese kookstowe vir die Congella- naturelle-hospitaal, te Durban	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese ingenieur, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Maritzburg	22 Feb.	—	24 April.
ORANJE-VRYSTAAT— *Aanbou aan die skool te Spring- fontein, O.V.S.	" "	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	22 Feb.	—	12 Maart.
KAAP— Nil.					

Tenders moet geadresseer word aan : Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad :—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad, of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word, wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom 3.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatighede in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services :—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
TRANSVAAL— Nil.			1935.		1935.
NATAL— *Electric Cooking Stoves for Congella Native Hospital, Durban	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Maritzburg	22nd Feb.	—	24th April.
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Springfontein, O.F.S.	" "	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	22nd Feb.	—	12th Mar.
CAPE— Nil.					

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board :—

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box No. 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in Column 3.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens en Distrik.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m. van.
Kwartiere by die Artilleriekamp te Tempe, Bloemfontein O.V.S.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D. P. W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	1935. 8 Feb.	Sekretaris, D. P. W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	1935. 1 Maart.
Kantoor- en magasynblok by die Ambagskool te Wolmaransstad, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D. P. W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	8 Feb.	—	1 Maart.
Ysmasjien en koelkamer te Robertshoogte, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegniese ingenieur, D.P.W., Pretoria	8 Feb.	—	22 Feb.
Aanbou aan Tronk te Pretoria, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Pretoria	15 Feb.	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	8 Maart.
Polisiekantore, fundamente (Kontrak No. 1) te Langlaagte, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Johannesburg	15 Feb.	Sekretaris, D. P. W., Pretoria en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg	8 Maart.
Vier geboue vir personeel by die Oefendepot vir Polisiehonde te Kwaggaaport, Pretoria, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Pretoria	15 Feb.	Sekretaris en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	8 Maart.
Poskantoor (aanbou aan die bestaande Publiekekantore) te Seymour, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D. P. W., Port Elizabeth	15 Feb.	—	8 Maart.
Bronsaamplate vir die Oranjerivierbrug te Aliwal-Noord, K.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Bloemfontein, Kaapstad, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	15 Feb.	—	8 Maart.
Lugsuiweringsmasjien by outomatiese sentrale te Durban-Noord en Malvern	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Elektrotegnieseingenieur, D.P.W., Pretoria	11 Feb.	—	12 April.
*Posmeesterswoning te Warmbad, T.P.	Tendervorms, Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Pretoria	22 Feb.	—	15 Maart.
*Staal uitstalkaste vir die Museum te Pietermaritzburg, N.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Kaapstad, Johannesburg en Maritzburg	22 Feb.	—	26 April.
*Staal uitstalkaste vir die Transvaal-museum te Pretoria, T.P.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieurs, D.P.W., Pretoria, Kaapstad, Johannesburg en Maritzburg	22 Feb.	—	26 April.
*Publiekekantore te Clocolan, O.V.S.	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Bloemfontein	22 Feb.	—	15 Maart.
Polisiekasierne te Potchefstroom, T.P.	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	1 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, en Distriksingenieur, D.P.W., Johannesburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Potchefstroom	22 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Quarters at Artillery Camp at Tempe, Bloemfontein, O.F.S.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	1935. 8th Feb.	Secretary, P. W. D., Pretoria and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	1935. 1st March.
Office and Stores Block at Trades School, Wolmaransstad, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Johannesburg	8th Feb.	—	1st March.

Service, District, and Province.	Documents Available for Issues to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due on or before 11 a.m.
Refrigerating plant and cold storage at Roberts Heights, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P. W. D., Pretoria	1935. 8th Feb.	—	1935. 22nd Feb.
Additions to Gaol at Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Pretoria	15th Feb.	Secretary and District Engineer, P.W.D., Pretoria	8th March.
Police Station, foundations (Contract No. 1) at Langlaagte, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Johannesburg	15th Feb.	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Johannesburg	8th March.
Four Staff Houses at Police Dog Training Depot at Quaggaaport, Pretoria, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P. W. D., Pretoria	15th Feb.	Secretary, P. W. D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	8th March.
Post Office (additions to existing Public Offices) at Seymour, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Port Elizabeth	15th Feb.	—	8th March.
Bronze name plates for Orange River Bridge at Aliwal North, C.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P. W. D., Bloemfontein, Capetown, Port Elizabeth, Johannesburg, Pretoria, and Inspector of Works, P.W.D., Durban	15th Feb.	—	8th March.
Air conditioning plant at Automatic Exchanges at Durban North and Malvern	Tender forms, drawings and specifications	Electrical Engineer, P. W. D., Pretoria	11th Feb.	—	12th April.
*Post Master's house at Warmbaths, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Pretoria	22nd Feb.	—	15th Mar.
*Steel show cases for Museum at Pietermaritzburg, N.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., and District Engineers, P.W.D., Capetown, Johannesburg and Maritzburg	22nd Feb.	—	26th April
*Steel show cases for the Transvaal Museum at Pretoria, T.P.	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineers, P.W.D., Capetown, Johannesburg, Maritzburg and Pretoria	22nd Feb.	—	26th April.
*Public offices at Clocolan, O.F.S...	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, and District Engineer, P.W.D., Bloemfontein	22nd Feb.	—	15th Mar.
*Police Barracks at Potchefstroom, T.P.	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer, P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	1st March	Secretary, P.W.D., Pretoria, District Engineer P.W.D., Johannesburg, and Inspector of Works, P.W.D., Potchefstroom	22nd Mar.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR DIE VERKOOP VAN LIGTE VERVERSINGS, DOKKE-KAFEE, TAFELBAAIHAWE, KAAPSTAD.

Tenders word ingewag vir die huur van 'n konsessie om verversings te verkoop by Tafelbaaihaw, Kaapstad, op 'n perseel wat as die „Dokke-kafee” bekend staan en wat aan die Spoorweg-administrasie behoort, vanaf die eerste dag van Maart 1935. Die huur sal onderworpe wees aan die voorwaardes van die ooreenkoms wat deur die suksesvolle tenderaar aangegaan moet word. 'n Storting gelyk aan die huurgeld van een maand moet elke tender vergesel en sal terugbetaal word aan diegene wie se tenders nie aangeneem word nie. Nadere inligtings en voorwaardes van huurkontrak kan ten kantore van die Verversingsbestuurder (Posbus 6140), Johannesburg, en die Distriksbestuurder, S.A.S. en H. Verversingsafdeling, Newmarketstraat (Posbus 17), Kaapstad, verkry word.

Tenders in geslote koevert (met die opskrif „Tender vir Verversingskonsessie, Tafelbaaihaw, Kaapstad”) moet ingedien word om die Sekretaris van die Tenderraad, S.A.S. en H., Hoofkantoor, Johannesburg, nie later as om 1 n.m. op Maandag, 25 Februarie 1935, te bereik nie. Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie, en sal ook geen rede vir die afwysing van enige tender aangee nie.

Johannesburg, 6 Februarie 1935.

1652—15

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SALE OF LIGHT REFRESHMENTS, DOCKS CAFE, TABLE BAY HARBOUR, CAPETOWN.

Tenders are invited for the lease of a refreshment concession at Table Bay Harbour, Capetown, in premises known as the „Docks Café”, belonging to the Railway Administration, the concession to commence from the first day of March, 1935. The lease will be subject to the conditions of agreement into which the successful tenderer will be required to enter. A deposit equal to one month's rental must accompany each tender and will be refunded to those whose tenders are not accepted. Further information and conditions of lease may be obtained at the Office of the Catering Manager (P.O. Box 6140, Johannesburg), and the District Manager, S.A.R. & H., Catering Department, Newmarket Street (P.O. Box 17), Capetown.

Tenders in sealed envelopes (marked „Tender for Refreshment Concession, Table Bay Harbour, Capetown”) must be forwarded so as to reach the Secretary to the Tender Board, S.A.R. & H. Headquarters, Johannesburg, not later than 1 p.m. on Monday, 25th February, 1935. The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Johannesburg, 6th February, 1935.

* TENDERS VIR DIE VERSKAFING VAN—

(1) STAFSTAAL.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg, tot 1 n.m. op die volgende datums, vir die lewering van die bestaande:—

(1) Tender No. 494—18 Maart 1935.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Spoorwegmagasyn, Souttrivier, Port Elizabeth, Oos-Londen, Durban, en die kantoor van die Magasyn-hoofsuperintendent, Parkstasiegeboue, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, 15 Februarie 1935.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTANTE.

* UITGRAAF, BREEK, EN OPLAAI VAN BALLAS, STEENGROEF BY 124 MYL 7 KETTINGS, TAKLYN OOS-GRWKWALAND.

Tenders word ingewag vir die uitgraaf, breek en oplaai van ballas by die Administrasie se steengroef by 124 Myl 7 Kettings, Taklyn Oos-Grikwaland.

Op en vanaf Vrydag, 15 Februarie 1935, kan die Tenderform, Kontrakvoorwaardes, Spesifikasie, ens., in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), of in die kantore van die Distriksingenieurs, Ladysmith en Maritzburg, ingesien word. 'n Tendervorm kan teen storting van £1. ls. verkry word.

Geen tender word in aanmerking geneem nie tensy dit vergesel is van 'n sertifikaat dat die tenderaar die terrein geïnspekteer het.

Kontrakte, wat 'n bona fide tender indien, is geregtig tot terugbetaling van die deposito asook van slegs een retoerspoorkaartjie indien aan die formaliteite, soos in die tenderform uiteengesit, voldoen is.

Geslote tenders, gemerk „Tender vir Ballas, 124 Myl 7 Kettings, Taklyn Oos-Grikwaland”, moet gerig en besorg word aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweghoofkantore, Durban, nie later as mid-dag op Vrydag, 1 Maart 1935, nie.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem of redes te gee waarom 'n tender afgekeur is nie.

H. CHEADLE,
Waarnemende Afdelingsbestuurder.

Kantoor van die Afdelingsbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Durban, Februarie 1935.

1697—15

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* OPLEIDINGSKURSUS VIR OFFISIERS.

Aansoeke vir bywoning van die Opleidingskursus vir Offisiere, wat aanvang op 7 Maart 1935, van kandidate benede die ouderdom van 23 jaar wat—

- geslaag het in die Matrikulasie-eksamen en vroeëre militêre ondervinding het, of
- in sommige van die vakke vir 'n Universiteitsgraad geslaag het,

sal in oorweging geneem word.

Aansoeke (per brief of telegram) met vermelding van ouderdom en kwalifikasies moet nie later as 19 Februarie 1935 die Verdedigingshoofkwartier bereik nie.

UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

* DIE PIONIERBATALJON.

Dis besluit geword om met ingang van 1 Maart 1935 'n Pionierbataljon wat uit 500 man sal bestaan, te Bloemfontein op te rig.

Dienstermyn: Drie maande.

Ouderdomsgrens: 17 tot 25 jaar.

Skoolkennis: Geen vasgestelde standaard nie.

Soldy: 1s. per dag, met kostelose kwartiere, brandstof en lig, uniform en geneeskundige behandeling.

Applikante moet ongehuurde wees.

Na voltooiing van drie maande diens word die manne ontslaan en een of ander soort werk aangebied as arbeiders by staatswerke, ens.

Aansoekvorms kan by alle polisiestasies en jeugrade verkry word, of aansoek kan regstreeks by die Adjutant-generaal, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria, gedoen word.

* TENDERS FOR THE SUPPLY OF—

(1) MILD STEEL.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways Headquarter Offices, Johannesburg, not later than 1 p.m. on the following dates, for the supply of the above mentioned:—

(1) Tender No. 494—18th March, 1935.

Forms of tender, with full particulars, may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Port Elizabeth, East London, Durban, and the Office of the Chief Stores Superintendent, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
1696—15

Johannesburg, 15th February, 1935.

NOTICE TO CONTRACTORS.

* QUARRYING, BREAKING AND LOADING BALLAST, 124 MILES 07 CHAINS QUARRY, EAST GRIQUALAND BRANCH, NATAL.

Tenders are invited for quarrying, breaking and loading ballast from the Administration's Quarry at 124 m. 07 c., East Griqualand Branch.

On and after Friday, 15th February, 1935, the Tender Form, Conditions of Contract, Specification, etc., can be inspected at the office of the System Manager, Durban (Room 35), and the offices of the District Engineers, Ladysmith and Maritzburg, and on payment of a deposit of £1. ls., Tender Form can be obtained.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of the deposit, also to a refund of railway fare on complying with formalities specified in the Tender Form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Ballast, 124 m. 07 c., East Griqualand Branch Line", and addressed to the Secretary, Subsidiary Tender Board, Railway Head Offices, Durban, in whose office they must be received by noon on Friday, 1st March, 1935.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

H. CHEADLE,
Acting System Manager.

South African Railways & Harbours Offices,
Durban, February, 1935.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* OFFICERS' TRAINING COURSE.

Applications to attend the Officers' Training Course which is due to commence on 7th March, 1935, will be considered from candidates under twenty-three years of age—

- who have passed the Matriculation Examination and have had previous military experience, or
- who have taken some of the subjects for a degree.

Applications (either by letter or telegram), stating age and qualifications under (a) or (b) must reach Defence Headquarters, Pretoria, not later than 19th February, 1935.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* PIONEER BATTALION.

It has been decided to establish a Pioneer Battalion at Bloemfontein, with effect from the 1st March, 1935, to consist of 500 men.

Period of engagement: Three months.

Age limit: 17 to 25 years.

Education: No set standard.

Pay: 1s. per day, with free rations, quarters, fuel and light, uniform, and medical attendance.

Applicants must be unmarried.

After completion of the period of three months' service, men will be discharged and offered some form of employment as labourers on Government works, etc.

Application forms are available at all Police Stations and Juvenile Affairs Boards, or application may be made direct to the Adjutant-General, Defence Headquarters, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

VAKATURE VIR 'N ASSISTENT IN DIE HAND-
WERK-AFDELING VAN DIE ALEXANDRA-
INRIGTING VIR SWAKSINNIGES, MAITLAND,
KAAPPROVINSIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde vroulike kandidate vir bogenoemde pos op die personeel van die Geneesheerbestuurder, Alexandra-inrigting vir Swaksinniges, Maitland, Kaapprovinsie, Departement van Binnelandse Sake.

Kandidate moet onder die ouderdom van 30 jaar wees en moet in die Juniorsertifikaateksamen van die Universiteit van Suid-Afrika geslaag het of 'n gelykstaande eksamen afgeleë het.

Die aanstelling sal op twaalf maande proef wees, en die salaris aan die pos verbonde is £90 per jaar volgens die salarisskaal £90-£10-£120, plus die volgende toelae in kontant:—

- £36 per jaar in plaas van rantsoene;
- £12 per jaar in plaas van kwartiere;
- £12 per jaar in plaas van vuurmaakgoed, lig en wasgoed;

en, na ses maande diens, 'n toelae van—

- £2 per jaar in plaas van skoene.

Kandidate moet kennis hê van ontwerping en 'n opleiding in kunste en ambagte geniet het, en hulle moet in staat wees om ambagte aan swaksinniges te leer. Kandidate moet Britse onderdane wees en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet tweetalig wees.

Kandidate moet meld in watter ambagte hulle bekwaam is. Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Sekretaris van Binnelandse Sake voor of 25 Februarie 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 1-8-15

VAKATURE VIR STAFVERPLEEGSTER,

Applikasies word ingewag van gesertifiseerde en geregistreerde verpleegsters vir bogenoemde pos by die Tuberkulose-sanatorium, Nelspoort.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het.

Die aanstelling sal op twaalf maande proef wees met 'n aanvangsalaris van £120 per jaar op die salarisskaal £120-£10-£140, plus inwoning, rantsoene, brandstof, lig en wasgoed en na drie maande bevredigende diens, uniform- en skoottoelae teen £2. 10s. per jaar. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte en gesondheids-sertifikaat voorleë.

Applikasievorms is verkrygbaar van die Mediese Superintendent, die Sanatorium, Nelspoort, K.P., en applikasies moet hom voor of op die 25ste Februarie 1935 bereik.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE KLERK VAN WERKE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde pos in die Departement van Publieke Werke, in verband met die bou van die Oranje-rivier-brug by Aliwal-Noord.

Die salaris aan die pos verbonde is £450 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het en 'n deeglike kennis hê van gewone en gewapende beton-boukuns, die neerlating van „caissons”, bou van staalbrûe en algemene uiteensetting van werk.

Aansoekvorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 23 Februarie 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 1-8-15

* VAKATURE VIR 'N VOLTYDSE DISTRIKSGENEES-
HEER, BLOEMFONTEIN.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir bogenoemde pos in die Departement van Volksgesondheid.

Die beginsalaris is £750 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £800 per jaar.

Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit, moet Britse onderdane en tweetalig wees, en vir minstens drie jaar in Suid-Afrika woonagtig gewees het. Dit sal tot 'n kandidaat se voordeel wees as hy 'n Diploma in Volks-gesondheid besit.

Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikaat voorleë, en word aangestel op proef vir twaalf maande.

Applikasievorms is verkrygbaar by die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, en applikasies moet die kantoor van die Kommissie voor of op 8 Maart 1935 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie. 15-22-1

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

VACANCY FOR AN ASSISTANT IN THE HANDI-
CRAFTS DIVISION AT THE ALEXANDRA INSTI-
TUTION FOR FEEBLEMINDED, MAITLAND, CAPE.

Applications are invited from suitably qualified female candidates for the above-mentioned post on the staff of the Physician Superintendent, Alexandra Institution for Feeble-minded, Maitland, Cape, Department of the Interior.

Applicants must be under 30 years of age and have passed at least the Junior Certificate Examination of the University of South Africa or its equivalent.

The appointment will be on twelve months' probation, and the salary attaching to the post is £90 per annum, on the scale £90-£10-£120, plus the following allowances in cash:—

- £36 per annum in lieu of rations;
- £12 per annum in lieu of quarters;
- £12 per annum in lieu of fuel, light, and washing;

and after six months' service—

- £2 per annum shoe allowance.

Applicants must have a knowledge of designing and have had some training in arts and crafts and be able to teach handicrafts to mental defectives. They must be British subjects, bilingual, and have resided in South Africa for a period of at least three years.

Applicants should specify the crafts in which they are proficient.

Forms of application are obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Secretary for the Interior not later than the 25th February, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

VACANCY FOR STAFF NURSE.

Applications are invited from certificated and registered nurses for the above post at the Nelspoort Tuberculosis Sanatorium.

Candidates must be British subjects, bilingual and must have resided in South Africa for a period of at least three years.

The appointment will be on twelve months' probation, with a commencing salary at the rate of £120 per annum on the scale £120-£10-£140, plus quarters, rations, fuel, light and washing and after three months' satisfactory service, uniform and shoe allowance at the rate of £2. 10s. per annum. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

Application forms are obtainable from the Medical Superintendent, The Sanatorium, Nelspoort, C.P., and applications should reach him not later than the 25th February, 1935.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR A TEMPORARY CLERK OF WORKS.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Works, in connection with the erection of the Orange River Bridge at Aliwal North.

The salary attaching to the post will be at the rate of £450 per annum.

Candidates must be British subjects, bilingual, have resided in South Africa for a period of at least three years, and be thoroughly familiar with all plain and reinforced concrete work, sinking of caissons, general setting out and erection of steel bridge-work.

Application forms are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications must reach the Commission's office not later than the 23rd February, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

* VACANCY FOR A WHOLE-TIME DISTRICT
SURGEON, BLOEMFONTEIN.

Applications are invited from suitably qualified candidates for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

The commencing salary is £750 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £800 per annum.

Candidates must hold registrable medical qualifications, must be British subjects, bilingual and have resided in South Africa for a period of at least three years. The possession of a Diploma in Public Health will be an advantage.

The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, and to serve on twelve months' probation.

Forms of application are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, and applications should reach the Commission's office not later than the 8th March, 1935.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Coin in hand and in transit.....	265	4	0	—	—	—	265	4	0
2. Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Money at call on short notice.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Notes of Reserve Bank.....	1,439	0	0	—	—	—	1,439	0	0
4A. Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Balances due by Reserve Bank.....	500	0	0	—	—	—	500	0	0
5A. Balances due by other Banks.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Securities :—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Bills under discount :—									
(a) Current.....	3,603	14	2	—	—	—	3,603	14	2
(b) Overdue and unpaid.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills :—									
(a) Secured.....	7,095	2	6	—	—	—	7,095	2	6
(b) Unsecured.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Advances to Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Advances to public bodies.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	411	9	3	—	—	—	411	9	3
14. Assets other than the foregoing.....	6,651	1	2	—	—	—	6,651	1	2
	£19,965	11	1	—	—	—	£19,965	11	1

(Aggregate amount of loans to and liabilities of Directors, Auditors, and Officers, etc., £723. 2s. 9d.)

Certified a true statement of the Assets and Liabilities of the South African Commercial Bank, Limited, as shown by the Books and Accounts of the Company.

Johannesburg,
25th January, 1935.

1692—15

C. ZINN, General Manager.
E. J. BERGEN, Accountant.

STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DECEMBER, 1934, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (a) OF THE BANK ACT OF 1917.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
To Nominal Capital.....	20,000	0	0	By Coin in Bank Coffers.....	—	—	861 5 9
„ Subscribed Capital.....	16,800	0	0	„ Coin in transit.....	—	—	—
„ Paid-up Capital.....	8,400	0	0	„ Bullion in hand or in transit.....	—	—	—
„ Reserve Fund.....	43,946	0	0	„ S.A. Reserve Bank Deposits.....	23,000	0	0
			52,346 0 0	„ Union Government Securities.....	17,225	0	0
„ Legal Tender Notes in Circulation..	—	—	—	„ S.A. Reserve Bank Notes.....	6,336	10	0
„ Other Notes in Circulation.....	—	—	—	„ Notes in hand of other Banks....	14	0	0
„ Savings Bank Deposits.....	14,583	4	6	„ Cheques in hand on other Banks..	—	—	—
„ Deposits payable after notice or on				„ Balances due from other Banks...	46,313	10	9
a fixed day.....	224,396	17	1	„ Balances due from other Branches	—	—	—
„ Deposits on Current Account.....	84,061	11	11	and Agencies of Bank.....	—	—	92,889 0 9
„ Balances due to other Banks on				„ Bills under Discount covered by			
Current Account.....	12,124	4	8	Bonds, Shares, and other Securi-	—	—	—
			335,165 18 2	ties.....	—	—	—
„ Balances to Head Office or to				„ Bills under Discount covered as			
Branches of Bank in Africa.....	—	—	—	above, overdue.....	—	—	—
„ Balances to Head Office not in				„ Bills under Discount, Unsecured..	25,754	5	7
Africa.....	—	—	—	„ Bills under Discount (overdue and	1,003	16	8
„ Special Advances by other Banks..	—	—	—	unpaid).....	—	—	26,758 2 3
„ Bills Payable.....	130	18	5	„ Loans and Advances other than			
„ Liabilities other than the foregoing	14,769	18	9	Bills, viz. :—			
			14,900 17 2	Secured.....	178,155	3	7
				Unsecured.....	8,596	7	0
				„ Overdrawn Accounts, Unsecured..	82,120	10	4
				„ Loans to Government.....	—	—	—
				„ Loans to Public Bodies.....	2,318	1	1
				„ Loans to Public Companies other			
				than Banks.....	130	16	0
							271,320 18 0
				„ Advance to other Bank.....	—	—	—
				„ Landed Property other than Bank			
				Premises.....	1,000	0	0
				„ Bank Premises.....	4,879	10	0
				„ Other Assets not included in the			
				foregoing.....	4,703	18	7
							10,583 8 7
							£402,412 15 4
			£402,412 15 4				

(Aggregate amount of Loans to and Liabilities, direct and indirect, of Directors or Officers of Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them have any interest, £2,937. 4s. 6d.)

We, the undersigned Auditors of the Stellenbosch District Bank, Limited, do hereby certify that we have carefully examined the balance-sheet and accounts of the said Bank together with the vouchers and securities and find the said balance-sheet is a full and fair statement of the Bank's transactions and properly drawn up and that every explanation and information was freely given by the Directors and Officers.

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

GRANT GRANT & Co.
HANDS & SHORE.

1694—15

P. M. MARTINSON, Manager.
L. VAN COPPENHAGEN, Accountant.

7th January, 1935.

THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE UNION BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1934, PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANK ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Subscribed Capital.....	40,402	0 0	—	—	40,402	0 0
Less Calls in arrear.....	901	0 0	—	—	901	0 0
Paid up Capital.....	39,501	0 0	—	—	39,501	0 0
Reserve Fund.....	—	—	—	—	—	—
Notes in Circulation.....	—	—	—	—	—	—
Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Savings Bank Deposits.....	—	—	—	—	—	—
Other Deposits:—						
(a) Payable after Notice or on a Fixed Day.....	—	—	—	—	—	—
(b) Payable on Demand.....	150	0 0	—	—	150	0 0
Balance Due to Other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances Due to Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Bills Payable.....	—	—	—	—	—	—
Liabilities other than the foregoing, being Balance P & L Account..	296	4 2	—	—	296	4 2
	£39,947	4 2	—	—	£39,947	4 2

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
Coin in hand and in transit.....	—	2 0	—	—	—	2 0
Bullion in hand and in transit.....	—	—	—	—	—	—
Balances held in S.A. Reserve Bank.....	2,446	6 2	—	—	2,446	6 2
Money at call or short notice.....	—	—	—	—	—	—
Notes of South African Reserve Bank.....	989	0 0	—	—	989	0 0
Notes of other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Balances due by other Banks.....	—	—	—	—	—	—
Securities:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	—	—	—
(c) Other Securities.....	8,440	0 0	—	—	8,440	0 0
Bills under Discount:—						
(a) Current.....	435	0 0	—	—	435	0 0
(b) Overdue and Unpaid.....	—	—	—	—	—	—
Loans and Advances, other than Bills.....	13,293	6 6	—	—	13,293	6 6
(a) Secured.....£11,316 11s. 3d.						
(b) Unsecured.....1,976 15s. 3d.						
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Government:—						
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	—	—	—
Advances to Public Bodies.....	—	—	—	—	—	—
Landed Property other than Bank Premises.....	—	—	—	—	—	—
Bank Premises, Furniture, etc.....	—	—	—	—	—	—
Assets, other than the foregoing (Establishment account, Stamp duty, Registration, Printing, etc.)	14,343	9 6	—	—	14,343	9 6
	£39,947	4 2	—	—	£39,947	4 2

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest, £1,942 1s. 0d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

T. I. MULLER, Director.
W. DE VILLIERS, Accountant.

1695—15

PUBLIC LIBERAL BANK, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1934, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2 (a) OF THE BANK ACT, 1917.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s. d.	£	s. d.		£	s. d.
Nominal Capital.....	10,000	0 0			Cash in hand.....	6	7 2
Paid-up Capital.....			10,000	0 0	Reserve Bank Notes.....	34	10 0
Current Accounts.....			186	19 10	Balances due from other Banks.....	717	9 10
Savings Account.....			111	11 0	Bills under Discount Secured.....	5,025	16 11
Reserve Fund.....			2,250	0 0	Loans and Advances other than Bills Secured.....	6,695	9 0
Liabilities other than the foregoing.....			257	13 5	Balance at Reserve Bank.....	50	0 0
			£12,806	4 3	Assets other than the foregoing.....	276	11 4
						£12,806	4 3

We declare that the foregoing return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

J. H. HOFFMAN, Managing Director.
L. A. HARDY, Secretary.

1691—15

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL, AND OVERSEAS).

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1934.
(For the purpose of the Banks Act, 1917.)

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Subscribed Capital.....	—	—	6,975,500	0 0	6,975,500	0 0
2. Paid-up Capital.....	—	—	4,975,500	0 0	4,975,500	0 0
3. Reserve Fund.....	—	—	1,750,000	0 0	1,750,000	0 0
4. Notes in Circulation.....	—	—	760,558	0 0	760,558	0 0
5. Government Deposits.....	265,529	9 9	1,880,973	16 6	2,146,503	6 3
6. Savings Bank Deposits.....	2,533,460	12 2	3,928,032	5 6	6,461,492	17 8
7. Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	10,221,402	12 5	9,171,043	4 10	19,392,445	17 3
(b) Payable on Demand.....	26,118,657	17 11	17,866,326	10 10	43,984,984	8 9
8. Balances due to other Banks.....	423,659	3 7	718,404	1 5	1,142,063	5 0
9. Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	625,669	3 8	625,669	3 8
10. Bills Payable.....	544,251	19 0	822,229	11 11	1,366,481	10 11
11. Liabilities other than the foregoing.....	360,728	14 10	6,013,169	8 10	6,403,898	3 8
	£40,467,690	9 8	£48,541,906	3 6	£89,009,596	13 2

ASSETS.

	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
1. Coin in hand and in transit.....	237,807	1 9	727,391	8 4	965,198	10 1
Gold Certificates.....	—	—	—	—	—	—
Balances with S.A. Reserve Bank.....	11,397,519	11 1	—	—	11,397,519	11 1
Notes of S.A. Reserve Bank.....	1,175,437	0 0	5,016	14 3	1,180,453	14 3
2. Bullion in hand and in transit.....	28,246	4 8	52,577	7 8	80,823	12 4
3. Money at call or short notice.....	—	—	2,650,500	0 0	2,650,500	0 0
4. Notes of other Banks.....	—	—	966,388	17 4	966,388	17 4
5. Balances due by other Banks.....	784,632	6 9	6,421,792	15 11	7,206,425	2 8
6. Securities:—						
(a) Union Government.....	4,082,295	6 2	68,527	10 0	4,150,822	16 2
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	21,321,205	11 5	21,321,205	11 5
(c) Other Securities.....	573,263	13 9	303,321	7 1	876,585	0 10
7. Bills under Discount:—						
(a) Current.....	3,752,909	9 3	3,887,762	10 3	7,640,671	19 6
(b) Overdue and Unpaid.....	80,487	2 1	63,536	12 6	144,023	14 7
8. Loans and Advances other than Bills:—						
(a) Secured.....	14,496,916	1 9	10,077,447	16 0	24,574,363	17 9
(b) Unsecured.....	1,324,740	18 3	575,493	1 5	1,900,242	19 8
9. Balances due by Head Office and Branches.....	369,419	2 10	—	—	369,419	2 10
10. Advances to Government.....	128,665	11 0	3,322	0 0	131,987	11 0
11. Advances to Public Bodies.....	176,491	19 10	508,703	17 2	685,195	17 0
12. Landed Property other than Bank Premises.....	49,396	7 6	32,525	16 5	81,922	3 11
13. Bank Premises, Furniture, etc.....	1,740,099	11 8	822,639	10 10	2,562,739	2 6
14. Assets other than the foregoing.....	69,354	1 4	53,753	6 11	123,107	8 3
	£40,467,690	9 8	£48,541,906	3 6	£89,009,596	13 2

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they or any of them, have any direct interest. £211,162. 10s. 10d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

1688—15

E. L. JACKSON, General Manager.
J. T. OETTLER, Local Head Office Accountant.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(With which is incorporated African Banking Corporation, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 31ST DAY OF DECEMBER, 1934,
PREPARED IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

LIABILITIES.

	In the Union.		Outside the Union.		Total.	
	£	s. d.	£	s. d.	£	s. d.
To Subscribed Capital, £10,000,000 British Sterling						
„ Paid-up Capital.....	—	—	2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
„ Reserve Fund.....	—	—	2,500,000	0 0	2,500,000	0 0
„ Reserve Fund for Exchange Contingencies.....	—	—	—	—	—	—
„ Notes in Circulation.....	—	—	496,884	0 0	496,884	0 0
„ Government Deposits:—						
(a) Union Government.....	5,356	12 4	—	—	5,356	12 4
(b) Other Governments.....	—	—	507,441	11 0	507,441	11 0
„ Savings Bank Deposits.....	1,324,894	18 10	406,265	16 8	1,731,160	15 6
„ Other Deposits:—						
(a) Payable after notice or on a fixed day.....	14,059,109	14 2	2,908,983	10 1	16,968,093	4 3
(b) Payable on demand.....	28,332,208	13 8	6,919,891	6 2	35,252,099	19 10
„ Balances due to other Banks.....	12,287	10 3	94,922	6 5	107,209	16 8
„ Balances due to Head Office and Branches.....	—	—	197,359	17 3	197,359	17 3
„ Bills Payable.....	55,622	5 11	572,693	4 4	628,315	10 3
„ Liabilities other than the foregoing.....	2,070,760	7 7	4,563,080	10 10	6,633,840	18 5
	£45,860,240	2 9	£21,667,522	2 9	£67,527,762	5 6

ASSETS.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
By Coin in hand and in transit.....	324,395	18	6	403,280	9	8	727,676	8	2
" Bullion in hand and in transit.....	28,337	14	6	3,050	13	8	31,388	8	2
" Balances held in South African Reserve Bank.....	10,088,438	5	3	—	—	—	10,088,438	5	3
" Money at call or short notice.....	—	—	—	1,675,000	0	0	1,675,000	0	0
" Notes of South African Reserve Bank.....	1,510,223	10	0	25,039	10	0	1,535,263	0	0
" Notes of other Banks.....	25,280	10	0	403,841	5	5	429,121	15	5
" Balances due by other Banks.....	29,709	5	8	506,305	13	6	536,014	19	2
" Securities:—									
(a) Union Government.....	2,943,965	11	0	100,428	0	0	3,044,393	11	0
(b) British and Colonial Governments.....	—	—	—	11,423,255	2	0	11,423,255	2	0
(c) Other Securities.....	867,093	4	4	61,228	12	6	928,321	16	10
" Bills under Discount:—									
(a) Current.....	3,919,964	2	7	915,984	3	4	4,835,948	5	11
(b) Overdue and Unpaid.....	83,043	6	1	19,824	4	9	102,867	10	10
" Loans and Advances other than Bills:—									
(a) Secured.....	18,372,452	15	8	4,020,085	19	10	22,392,538	15	6
(b) Unsecured.....	2,433,323	4	1	521,103	8	10	2,954,426	12	11
" Balances due by Head Office and Branches.....	2,425,743	13	9	—	—	—	2,425,743	13	9
" Advances to Government:—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) Other Governments.....	—	—	—	336,236	10	4	336,236	10	4
" Advances to Public Bodies.....	236,008	13	2	1,502	18	7	237,511	11	9
" Landed Property other than Bank Premises.....	295,979	5	4	84,286	3	6	380,265	8	10
" Bank Premises, Furniture, etc.....	1,235,853	10	5	469,494	2	11	1,705,347	13	4
" Assets other than the foregoing.....	1,009,961	11	2	728,041	5	2	1,738,002	16	4
	£45,829,774	1	6	£21,697,988	4	0	£67,527,762	5	6

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £119,134. 3s. 3d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

General Manager's Office,
Capetown, 5th February, 1935.

1693—15

F. E. KING, General Manager.
J. McMILLAN, Assistant Chief Accountant.

NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS AT 31st DECEMBER, 1934.

ASSETS.

	In the Union.			Outside the Union.			Totals.		
	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Coin in hand and in transit.....	14,112	10	3	237,233	7	5	251,345	17	8
Balances, S.A. Reserve Bank.....	160,177	9	2	—	—	—	160,177	9	2
Money at call and at short notice.....	—	—	—	242,974	5	7	242,974	5	7
Notes of other Banks.....	194	9	9	13,498	9	7	13,692	19	4
Notes of S.A. Reserve Bank.....	58,465	10	0	934	0	0	59,399	10	0
Balances due by other Banks.....	47,839	19	7	97,797	0	3	145,636	19	10
" Securities:—									
(a) Union Government.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(b) British and Colonial.....	—	—	—	30,228	7	6	30,228	7	6
(c) Other Securities.....	9,075	0	0	32,215	16	7	41,290	16	7
" Bills under Discount:—									
(a) Current.....	509,054	8	4	358,381	14	4	867,436	2	8
(b) Overdue and Unpaid.....	1,719	16	9	77	2	7	1,796	19	4
" Loans and Advances other than Bills:—									
(a) Secured.....	781,554	1	1	340,351	12	6	1,121,905	13	7
(b) Unsecured.....	22,151	10	10	18,825	14	8	40,977	5	6
Advances to Public Bodies.....	80	8	3	83,044	19	8	83,125	7	11
Balances due by Head Office and Branches.....	—	—	—	340,491	14	8	340,491	14	8
Landed Property other than Bank Premises.....	1,708	11	5	—	—	—	1,708	11	5
Bank Premises, Furniture, etc.....	104,687	0	6	18,887	1	2	123,574	1	8
Assets other than foregoing.....	37,237	4	1	68,739	15	9	105,976	19	10
	£1,748,058	0	0	£1,883,681	2	3	£3,631,739	2	3

LIABILITIES.

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Subscribed Capital.....	—	—	—	778,200	13	10	778,200	13	10
Paid-up Capital.....	—	—	—	778,200	13	10	778,200	13	10
Reserve Funds.....	—	—	—	311,418	13	8	311,418	13	8
Government Deposits.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Balances due to other Banks.....	—	—	—	25,610	0	0	25,610	0	0
Savings Bank Deposits.....	61,134	19	0	—	—	—	61,134	19	0
Other Deposits:—									
(a) Payable after notice or fixed date.....	433,252	6	10	227,456	15	7	660,709	2	5
(b) Payable on demand.....	801,286	3	2	362,148	8	8	1,163,434	11	10
Balances due to Head Office and Branches.....	360,882	5	9	—	—	—	360,882	5	9
Bills Payable.....	3,338	16	5	71,275	11	10	74,614	8	3
Liabilities other than the foregoing.....	88,163	8	10	107,570	18	8	195,734	7	6
	£1,748,058	0	0	£1,883,681	2	3	£3,631,739	2	3

Aggregate amount of Loans and Liabilities of Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £810. 10s. 9d.

We declare that the foregoing is made up of the Books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of this Bank.

1690—16

J. DOMMISSE, General Manager.
G. J. J. KOOGE, pro Head Office Accountant.

VAKANTE POSTE VAN DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHEER.

Applikasies vir ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneesheer, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings, en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom nie later as 1 Maart 1935 bereik nie. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid wil dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk of indirek, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit ook (a) watter ondervinding hulle het in die behandeling van melaatsheid, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree, of 'n jaar daarna, om 'n tydperk aan een van die Departement se leproseinrigtings te vertoef ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike applikasie vir elkeen ingestuur word.

Plek.	Salaris per Jaar.	Medisyn-toelae.
	£	£
<i>Kaap—</i> Bizana, D.G.....	350	15
<i>Transvaal—</i> Waterkloof (Waterberg), A.D.G...	375	—

Die salaris in die geval van die Distriksgeneesheer dek alle gewone en roetine-dienste, maar reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings, en ondersoek, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salaris in die geval van die Addisionele Distriksgeneesheer is hieltemal insluitend en sal alle dienste dek uitgesonderd spesiale werksaamhede. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoek is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Applikasievorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrekk. 8-15

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 1st March, 1935. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
<i>Cape—</i> Bizana, D.S.....	350	15
<i>Transvaal—</i> Waterkloof (Waterberg), A.D.S...	375	—

The salary in the case of the District Surgeon covers all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salary in the case of the Additional District Surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Form of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 8-15

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

IS VERKRYGBAAR VAN DIE

STAATSDRUKKER, PRETORIA,

TEEN DIE VOLGENDE PRYSE:—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE, 1s., EN DAARBO 6d. EKSTRA VIR IEDERE 50 BLADSYE OF GEDEELTE DAARVAN.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

ARE OBTAINABLE FROM THE

GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA,

AT THE FOLLOWING RATES:—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES 1s., AND THEREAFTER 6d. EXTRA FOR EVERY 50 ADDITIONAL PAGES OR FRACTION THEREOF.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1934 TOT 31 DESEMBER 1934.—STATEMENT OF REVENUE, 1st APRIL, 1934, TO 31st DECEMBER, 1934.

Diens.	Begroting. <i>Estimates.</i>	Maand Desember. <i>Month of December.</i>		Totaal April tot Desember. <i>Total April to December.</i>		Service.
	1934-35.	1934.	1933.	1934.	1933.	
Inkomste (spoorweë)—						
Vervoerdienste:						Revenue (Railways)—
Passasiers.....	£ 4,572,900	£ 604,540	£ 554,381	£ 3,671,274	£ 3,348,759	Transportation Services:
Pakkette.....	555,300	61,064	53,970	448,337	407,601	Passengers.
Possakke.....	179,900	15,006	14,990	134,823	134,843	Parcels.
Goedere.....	14,330,200	1,354,070	1,151,616	12,331,313	10,348,548	Mails.
Steenkool.....	2,989,100	262,544	231,192	2,539,514	2,231,472	Goods.
Lewende hawe.....	579,100	37,209	45,570	446,868	782,329	Coal.
Huurgeld en opslagkoste.....	378,100	30,917	30,544	289,734	268,068	Live Stock.
Diverse.....	305,000	22,767	18,427	252,651	221,009	Rents and Storage.
Hulpdienste:						Miscellaneous.
Verversingsdiens.....	410,800	49,580	45,387	328,183	292,613	Subsidiary Services:
Boekwinkels, advertensies en outomate.....	186,000	18,466	16,734	154,032	140,753	Catering.
Beddegoed op treine.....	55,000	6,788	6,053	43,561	38,194	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers.....	216,000	22,333	7,434	118,768	117,212	Bedding Equipment of Trains.
Padmotordienste.....	393,000	41,833	43,348	359,012	333,984	Grain Elevators.
Toeristediens.....	37,000	7,686	4,539	45,110	27,129	Road Motor Services.
Rente op beleggings.....	985,000	89,094	78,553	773,937	701,284	Tourist Service.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	106,600	31,156	29,499	293,929	350,557	Interest on Investments.
Totaal—Spoorweë.....	26,279,000	2,655,053	2,332,237	22,231,046	19,744,355	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Inkomste (hawens)—						Total—Railways.
Vervoerdienste:						Revenue (Harbours)—
Dokgeld vir skepe.....	191,000	20,772	16,111	170,966	141,351	Transportation Services:
Kaaigeld vir goedere en lewende hawe.....	778,300	83,153	75,324	683,996	566,173	Port Dues on Ships.
Sleepbote en ligters.....	117,400	10,689	8,946	111,111	89,801	Wharfage Dues on Goods and Live Stock.
Krane.....	71,000	9,094	6,009	68,438	50,846	Tugs and Lighters.
Droogdokke en sleephellings.....	15,600	700	970	11,761	10,303	Cranes.
Steenkooltoestelle.....	61,000	7,998	4,953	57,173	45,766	Dry Docks and Slipways.
Diverse.....	43,800	3,791	3,455	33,651	30,388	Coaling Apparatus.
Hulpdienste:						Miscellaneous.
Vuurtorings—Liggeld.....	46,500	4,546	3,566	40,327	34,434	Subsidiary Services:
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	29,100	1,014	2,368	16,288	19,708	Lighthouses—Light Dues.
Totaal—Hawens.....	1,353,700	141,757	121,702	1,193,711	988,770	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Inkomste (stoomskepe)—						Total—Harbours.
Vervoerdienste:						Revenue (Steamships)—
Vragpryse.....	109,750	7,928	6,330	68,978	69,669	Transportation Services:
Diverse.....	250	—	311	561	615	Freight.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	25	—	—	—	—	Miscellaneous.
Totaal—Stoomskepe.....	110,025	7,928	6,641	69,539	70,284	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Inkomste (lugdiens)—						Total—Steamships.
Vervoerdienste:						Revenue (Airways)—
Passasiers.....	12,330	2,666	—	7,956	—	Transportation Services:
Possakke.....	4,300	426	—	3,020	—	Passengers.
Vragpryse.....	200	127	—	803	—	Mails.
Diverse.....	10	—	—	6	—	Freight.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening).....	25	100	—	100	—	Miscellaneous.
Totaal—Lugdiens.....	16,865	3,319	—	11,885	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
Totaal—Inkomste.....	—	2,808,057	2,460,580	23,506,181	20,803,409	Total—Airways.
Bedryfsresultate—						Total—Revenue.
Totale inkomste—Alle dienste.....	—	2,808,057	2,460,580	23,506,181	20,803,409	Result of Working—
Totale uitgawe—Alle dienste.....	—	2,382,939	2,206,007	21,077,181	19,519,766	Total Revenue—All Services.
Surplus.....	—	425,118	254,573	2,429,000	1,283,643	Total Expenditure—All Services.
Tekort.....	—	—	—	—	—	Surplus.
						Deficit.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Februarie 1935.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th February, 1935.

J. A. C. JONES, { Hoofrekenmeester.
Chief Accountant.

SPOORWEE, HAWENS, STOOMSKEPE EN LUGDIENS.—RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS AND AIRWAYS.
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1934 TOT 31 DESEMBER 1934.—STATEMENT OF EXPENDITURE, 1st APRIL, 1934, TO 31st DECEMBER, 1934.

Diens.	Begroting. Estimates.	Maand Desember. Month of Desember.		Totaal April tot Desember. Total April to December.		Service.
	1934-35.	1934.	1933.	1934.	1933.	
Bedryfsuitgawe (spoorweë)—						Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste :	£	£	£	£	£	Transportation Services :
Algemene koste.....	441,914	39,420	36,805	339,922	326,465	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke.....	2,450,520	200,510	187,001	1,827,052	1,717,779	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal.....	3,336,008	277,528	230,546	2,716,507	2,372,044	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste.....	4,343,231	405,136	382,036	3,426,539	3,191,130	Running Expenses.
Verkeerkoste.....	3,650,211	339,813	311,958	2,879,465	2,662,880	Traffic Expenses.
Superannuasie.....	796,435	65,711	71,618	614,687	662,432	Superannuation.
Besteldienste.....	378,515	37,022	33,661	323,894	285,082	Cartage Services.
Waardevermindering.....	2,011,904	167,659	157,552	1,508,928	1,330,697	Depreciation.
Hulpdienste :						Subsidiary Services :
Verversingsdiens.....	430,644	45,466	43,174	341,680	307,354	Catering Service.
Publisiteit, boekwinkels, advertensies en outomate.....	165,303	16,644	14,782	138,301	125,564	Publicity, Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Beddegoed op treine.....	42,767	4,931	3,437	34,846	27,383	Bedding Equipment of Trains.
Graansuiers.....	226,808	18,359	17,963	167,945	167,230	Grain Elevators.
Padmotordienste.....	385,870	34,752	35,827	312,836	288,988	Road Motor Services.
Toeristediens.....	35,281	7,639	4,624	45,748	26,618	Tourist Service.
Rente op kapitaal.....	5,365,180	436,500	452,420	3,868,990	4,013,390	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse.....	935,155	79,168	74,135	696,717	650,855	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne.....	13,500	1,125	1,125	10,125	10,125	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	145,742	8,756	3,115	98,511	53,136	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Spoorweë.....	25,154,988	2,186,139	2,061,779	19,350,693	18,219,152	Total—Railways.
Bedryfsuitgawe (hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste :						Transportation Services :
Onderhoud van bate.....	244,936	24,220	19,000	198,138	178,459	Maintenance of Assets.
Bedryfskoste.....	260,242	22,504	20,343	202,098	182,612	Operating Expenses.
Algemene koste.....	26,033	2,025	2,153	22,684	18,495	General Charges.
Superannuasie.....	26,345	2,070	2,450	19,304	20,381	Superannuation.
Waardevermindering.....	102,488	8,541	8,744	76,866	78,695	Depreciation.
Hulpdienste :						Subsidiary Services :
Vuurtorings, ligbakens, sinjaalklokke en seinstasies.....	42,424	3,378	3,572	32,823	33,565	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal.....	643,879	50,041	53,255	443,213	468,828	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	5,475	—	—	227	12	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Hawens.....	1,351,822	112,779	109,517	995,353	981,047	Total—Harbours.
Bedryfsuitgawe (stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste :						Transportation Services :
Ekspluitasie en onderhoud.....	104,155	7,921	6,627	68,999	66,817	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Stoomskepe.....	104,205	7,921	6,627	68,999	66,817	Total—Steamships.
Bedryfsuitgawe (lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste :						Transportation Services :
Ekspluitasie en onderhoud.....	45,850	5,973	—	32,709	—	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal.....	4,722	377	—	1,677	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening).....	50	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
Totaal—Lugdiens.....	50,622	6,350	—	34,386	—	Total—Airways.
Spesiale beskikbaarstellings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds.....	550,000	45,833	4,167	412,500	37,500	Betterment Fund.
Tekort in Pensioen- en superannuasiefondse.....	287,000	23,917	23,917	215,250	215,250	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
Totaal—Spesiale beskikbaarstellings.....	837,000	69,750	28,084	627,750	252,750	Total—Special Appropriations.
TOTALE UITGAWE.....	27,498,637	2,382,939	2,206,007	21,077,181	19,519,766	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 15 Februarie 1935.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 15th February, 1935.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

ADVERTISEMENT.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 9 FEBRUARIE 1935.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 9TH FEBRUARY, 1935.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL.—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
373	10/4/34	8/2/35	Albertus van der Westhuizen.....	Means for raising and forcing water and other liquids from rivers, bore-holes, and the like by reciprocating gearing worked by windmills, wind-motors, animal-power devices, and the like.
547	22/5/34	8/2/35	Owen Vaughan.....	Automatic-closing device for lift gates or the like.
870	15/8/34	8/2/35	(1) James Daniel Murray..... (2) Edward James Neave	Improvements in and relating to land wheels.
882	20/8/34	8/2/35	Sidney William Vine.....	A glandless friction valve.
890	22/8/34	8/2/35	Ferdinand Josef Lejbowicz.....	Improvements in and relating to locks.
891	22/8/34	8/2/35	Josef Pfistershammer.....	Improvements in or relating to built-up tubular posts.
893	22/8/34	8/2/35	Frank Holden & Measurement, Limited..	Improvements in or relating to synchronous electric motors.
896	23/8/34	8/2/35	Aktiebolaget Siefert & Fornander.....	Improvements in or relating to matchmakign machines having box-filling attachments.
899	24/8/34	8/2/35	The Asiatic Petroleum Company, Limited..	Telescopic spout.
901	25/8/34	8/2/35	Eugene Camille St. Jacques.....	An improved distribution device for cyclones, separators turbulence furnaces and analogous apparatus.
906	29/8/34	8/2/35	Ingersoll-Rand Company.....	Valve for fluid-actuated tools.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal moet aangeneem word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1924 Nommers (Nos.):—1073, 1074, 1076, 1077, 1082.

1927 Nommers (Nos.):—1306, 1311, 1313, 1319.

1931 Nommers (Nos.):—1020, 1025, 1026, 1032, 1034, 1035, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1046, 1047, 1048, 1053, 1054, 1056, and 1057.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non payment of the prescribed renewal fees:—

PATENT APPLIKASIES OPGEGEE.—PATENT APPLICATIONS ABANDONED.

766/1934.

OORMAKINGS GEREGISTREER.—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. van Patent. No. of Patent.	In die Naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van Registrasie. Date of Registration.
620/33	Henry Caldwell Stephens.....	Natural Food Products Company.....	5/2/35
88/31	Alexander Axelrod.....	Fermentata Aktiengesellschaft.....	6/2/35
1171/33	Charles Stuart Mortimer Pillans....	West Rand Engineering Works (Proprietary), Limited	6/2/35
481/34	Thomas Edgar Drew.....	Robert Marshall.....	6/2/35

DIE KANTOOR VAN HANDELSMERKE.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET” 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE GEREGISTREER, JANUARIE 1935.
TRADE MARKS REGISTERED, JANUARY, 1935.

No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.	No. No.	Naam van Eienaar. Name of Proprietor.	Datum van regis- trasie. Date of Regis- tration.
174/32.....	Herman Gordon and Abraham Gottlieb, trading as Wicks & Co.	10/12/32	1747/34.....	George Lennox Dawson and Leslie Rostron Dawson, trading as Stanley Dawson & Co.	8/8/34
66/33.....	Threglan, Ltd., a British company.....	10/10/33	1748/34.....	Lastex Yarn and Lactron Thread, Ltd., a British company	8/8/34
706-7/33.....	The Calico Printers' Association, Ltd., a British company	20/12/33	1751/34.....	A. J. Mills & Co., Ltd., a British company	8/8/34
10/34.....	Progil Societe Anonyme.....	24/1/34	1754-6/34.....	W. J. Richardson & Sons, Ltd., a British company	8/8/34
73-4/34.....	F. H. and H. S. Pochin, Ltd., a British company	7/2/34	1759-60/34.....	Mathieson & Ashley, Ltd.....	10/8/34
24/34.....	Moto Meter Gauge and Equipment Cor- poration, a corporation of the State of Delaware	21/2/34	1762/34.....	Alfred Alexander Forbes.....	13/8/34
57-8/34.....	Friedrich Edward Dehn, Richard Martin Rudolph Dehn, and Harold Gustav Dehn, trading as Dehns	21/2/34	1764-5/34.....	The Permutit Co., a corporation organ- ized and existing under the laws of the State of Delaware	13/8/34
21-2/34.....	Trewhella Brothers (Proprietary), Ltd., a company duly incorporated under and according to the laws of the State of Victoria, Commonwealth of Aus- tralia	5/3/34	1771/34.....	J. Mandleberg & Co., Ltd., a British company	15/8/34
45/34.....	Buffalo Bolt Co., a corporation duly organized under the laws of the State of New York	7/3/34	1773/34.....	John J. Boyd Aktiebolag.....	16/8/34
16-7/34.....	Ronald Trist & Co. (1934), Ltd., a British company	14/3/34	1774-5/34.....	The Anti-Attrition Metal Co., Ltd., a British company	16/8/34
63/34.....	The Goodyear Tire and Rubber Co., a corporation organized under the laws of the State of Ohio	21/3/34	1778/34.....	Herzberg Mullne Automatic Products, Ltd.	17/8/34
025-6/34.....	Herbert Allan Silcox.....	28/3/34	1785/34.....	Leon Robert, Ltd.....	20/8/34
089/34.....	South African General Electric Co., Ltd.	6/4/34	1790/34.....	American Shirt Waist, Ltd., a company registered under the limited liability laws of the Union of South Africa	22/8/34
090-6/34.....	South African General Electric Co., Ltd.	6/4/34	1792/34.....	The Superheater Co., Ltd., a British company	22/8/34
097-1103/34...	South African General Electric Co., Ltd.	6/4/34	1793/34.....	Nopara, Ltd., a British company.....	22/8/34
152-3/34.....	Fromms Act Gummiwerke Gesellschaft mit beschränkter Haftung	18/4/34	1794/34.....	Jeanne Marguerite Madlener-Gavin.....	22/8/34
154/34.....	W. J. Bush & Co., Ltd., a British com- pany	18/4/34	1795/34.....	Ancienne Maison Louis Sanders, Societe Anonyme	22/8/34
181-2/34.....	The Peters Cartridge Co., a corporation of Ohio	25/4/34	1799-1800/34...	Vitamins, Ltd., a British company....	22/8/34
188 & 1192/34	The Peters Cartridge Co., a corporation organized under the laws of the State of Ohio	25/4/34	1801-2/34.....	The "Old Bleach" Linen Co., Ltd., a British company	22/8/34
260-3/34.....	Barrow Hepburn & Gale, Ltd.....	4/5/34	1803-4/34.....	The Hoffmann-La Roche Chemical Works, Ltd., a British company	22/8/34
292/34.....	Morris Garmenman.....	8/5/34	1805-6/34.....	Richard Haworth & Co., Ltd., a British company	22/8/34
294/34.....	Sullivan Machinery Co., a corporation of the State of Massachusetts	8/5/34	1807/34.....	The British Mannesmann Tube Co., Ltd., a British company	22/8/34
299/34.....	The Universal Woodworking Co., Ltd., a company registered under the laws of Great Britain	9/5/34	1808-9/34.....	Neuss Hesslein Kempton, Ltd., a British company	22/8/34
305/34.....	Tide Water Oil Co., a corporation organ- ized under the laws of the State of New Jersey	9/5/34	1811/34.....	William Charles Winshaw, trading as The Stellenbosch Farmers' Winery	24/8/34
371/34.....	The Calico Printers' Association, Ltd., a British company	25/5/34	1822/34.....	Societe Anonyme des Ancien Etablis- sements Braunstein Freres, a joint stock company registered under the laws of France	29/8/34
427/34.....	F. E. Booth Co., Incorporation, a com- pany incorporated in the United States of America	6/6/34	1828/34.....	Karl Merck, Louis Merck, Wilhelm Merck, and Fritz Merck, trading as E. Merck	29/8/34
489-1490/34...	Traub Bros. & Berks (Proprietary), Ltd.	13/6/34	1858/34.....	Philip Pariser, Maurice Pariser, and Maurice Moss, trading as Philip Pariser & Son	5/9/34
492/34.....	Mendel Emanuel Aronsohn, trading as The Reef Pharmacy	14/6/34	1875/34.....	Drey, Simpson & Co., Ltd., a British company	5/9/34
503/34.....	William R. Warner & Co., Ltd.....	20/6/34	1888/34.....	John Orr & Co. (Natal) (Proprietary), Ltd.	8/9/34
513-6/34.....	Schimmel & Co., Aktiengesellschaft, a German company	20/6/34	1889/34.....	Vacu Churns, Ltd., a company organized and existing under the laws of the Dominion of New Zealand	10/9/34
529-31/34.....	Randles Bro. & Hudson, Ltd.....	23/6/34	1891/34.....	Thommens Uhrenfabriken A.G., also trading as Fabriques d'Horlogerie S.A., and Thommens Watch Co., Ltd., a Swiss company	10/9/34
576-7/34.....	Lever Brothers (South Africa) (Pro- prietary), Ltd.	30/6/34	1898/34.....	The British Drug House, Ltd., a British company	12/9/34
595/34.....	Kra Brushes, Ltd., a British Co.....	4/7/34	OPVOLGENDE EIENAARS GEREGISTREER, JANUARIE 1935. SUBSEQUENT PROPRIETORS REGISTERED, JANUARY, 1935.		
597-1613/34...	Petersen, Ltd.....	6/7/34	No. No.	Naam van Vorige Eienaar. Name of Former Proprietor.	Naam van Teenswoordige Eienaar. Name of Present Proprietor.
631/34.....	J. B. Lewis & Sons, Ltd., a British com- pany	11/7/34	1005-6/18 & 83/ 22	J. C. Eno, Ltd., a com- pany incorporated in England	J. C. Eno (South Africa), Ltd., a company in- corporated in the Pro- vince of Ontario.
657/34.....	Osborne, Garrett & Co., Ltd., a British company	18/7/34	1167/20.....	Paul Couband.....	Societe Anonyme Pur- gos.
660/34.....	Lang Brothers, Ltd., a British company	18/7/34	1435/20.....	Patrick George Thornton, trading as Thornton & Co.	Edward George Thorn- ton.
667-8/34.....	Courtaulds, Ltd., a British company...	18/7/34	449/22.....	Eureka Fire Hose Manu- facturing Co., a cor- poration organized under the laws of the State of New Jersey	United States Rubber Co., a corporation or- ganized under the laws of the State of New Jersey.
679/34.....	The Calico Printers' Association, Ltd., a British company	23/7/34	125/23.....	The Bonzoline Manufac- turing Co., Ltd., a com- pany incorporated in England	Composition Billiard Ball Supply Co., Ltd., a company incorporated in England.
702/34.....	Henry Mason (Shipley), Ltd., a company with limited liability duly incorporated and existing in accordance with the laws of England	27/7/34			
714-5/34.....	Aktiebolaget B. A. Hjorth & Co., a Swedish company	1/8/34			
716-7/34.....	Teikoku Nenshi Orimono Co., Ltd., a company duly organized under the laws of Japan	1/8/34			
730-1/34.....	J. Targowsky, trading as Crowden Medicines	3/8/34			
740/34.....	Carspares (Proprietary), Ltd.....	7/8/34			
746/34.....	Dean Ladd Kidder, Executrix of William Vinson Kidder, deceased, trading as Pyroil Co.	8/8/34			

ADVERTISEMENT.

No. No.	Naam van Vorige Eienaar. <i>Name of Former Proprietor.</i>	Naam van Teenswoordige Eienaar. <i>Name of Present Proprietor.</i>
563/24.....	Dansk Chemo-Therapeutisk Selskab ved Andersen, Siesbye & Weitsmann	Dansk Chemo-Therapeutisk Selskab A/S.
1315/26.....	Beefex, Ltd.....	Beefex Products, Ltd.
597/33.....	Frank Wauchope and George Abbot Morris, trading in partnership as Wauchope & Morris	S.O.M.A. (Proprietary), Ltd.

VERLENGING VAN KOPIEREG IN MODELLE GEREGISTREER
JANUARIE, 1935.
(Tweede periode.)

EXTENSION OF COPYRIGHT IN DESIGNS REGISTERED,
JANUARY, 1935.
(Second period.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
92-95/25.....	R. H. Morris, Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir tydperk eindigende 9 Februarie 1935.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For period ending 9th February, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
514 & 516/21...	A. Wander, Ltd.
650/21.....	John Vibert Snell, trading as Bellgrove & Snell.
783-4/21.....	Sharp & Dohne, Incorporated.
261/21.....	The Transvaal Soap Co., Ltd.
486/21.....	John Orr & Co. (Natal) (Proprietary), Ltd.
243/21.....	Mathilde Henriette Louise Therese Lannes de Montebello, Jean Marie Bertrand Comte de Mun, Marie Henri Joseph Barbe Pierre Jean de Riquet, Prince de Caraman-Chimay, trading as Werle & Cie, successors Veuve Cliquot-Ponsardin.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir tydperk eindigende 9 Februarie 1935.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For period ending 9th February, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
1728/20.....	J. & G. Stewart, Ltd.
1729/20.....	Lewis Berger & Sons (South Africa), Ltd.
1730/20.....	Naamloose Vennootschap Maastrichtse Zinkwit Maatschappij
2/21.....	Lake, Orr & Co., Ltd.
4/21 & 5/21....	Elgin National Watch Co.
3070-5 (Cape)...	The United Tobacco Companies (South), Ltd. (New company).
3087 (Cape).....	Wm. Cuthbert & Co., Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir tydperk eindigende 9 Februarie 1935.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For period ending 9th February, 1935.)

No. No.	Naam van Eienaar. <i>Name of Proprietor.</i>
148/21.....	William Bain & Co. (S.A.), Ltd.
149/21 & 152/21	Sears Roebuck & Co.
154/21.....	James Robertson and Alexander Cockburn Robertson, trading as Robertson & Co., and also as Row and Co.
155-65/21 & 167-8 & 170-1/21	Turner Brothers Asbestos Co., Ltd.
172/21.....	Gwynnes Engineering Co., Ltd.
178/21.....	George Payne & Co., Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorneys-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. No.	Datum van Aansoek. <i>Date of Applica- tion.</i>	Datum van Aanname. <i>Date of Accept- ance.</i>	Naam van Applikant. <i>Name of Applicant.</i>	Adres. <i>Address.</i>	Aard van Uitvinding. <i>Title of Invention.</i>
19	5/1/34	4/2/35	Radioaktiengesellschaft, D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Process for television transmission.
128	5/2/34	4/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements in wave reception, especially for television purposes.
131	6/2/34	4/2/35	Radioaktiengesellschaft D. S. Loewe	Wiesenweg 10, Berlin-Steglitz, Ger- many	Improvements in Braun tubes.*
462	1/5/34	8/2/35	Charles Howard Funkey.....	55 Kerry Road, Parkview, Johan- nesburg	Improvements in hoists, winches, and the like.
468	2/5/34	8/2/35	Nomosquito.....	22 Rue Caumartin, Paris, France..	Improvements in apparatus for captur- ing insects.

* Patent of addition to 915/33.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE—(vervolg).—FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
480	5/5/34	1/2/35	Leslie Harmens Jager.....	Messrs. Jager-Rand (Proprietary), Ltd., 76 Marshall Street, Johan- nesburg	Improvements in rubber hose construc- tion.
936	7/9/34	8/2/35	Activated Sludge, Ltd.....	100 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Method of and means for treating and purifying sewage.
1174	9/11/34	—	Joseph Bush.....	P.O. Box 441, Port Elizabeth.....	Automatic fruit juice extractor.
1340	19/12/34	8/2/35	John Ashworth Crabtree.....	Endwood, Little Aston Park, Sutton Coldfield, England	Improvements in electrical switches.
17	7/1/35	8/2/35	Daniel John Johnston.....	Bayswater Court, St. Stephen's Road, Westbourne Park, London, Eng- land	Improvements in men's under garments.
44	15/1/35	8/2/35	(1) Louis Stephanus Saaiman.. (2) Norris Barker.....	(1) "Park Lodge", 209 Smit Street, Johannesburg (2) 22 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg	Improvements in wire clamps for hose and similar pipes, and means for fixing the same in position.
48	15/1/35	8/2/35	Victor Roy Scott.....	21 Hall Street, Frankton Junction, Provincial District of Auckland, New Zealand	Improvements in and relating to collapsible containers.
52	16/1/35	8/2/35	Ellams, Ltd.....	City House, Harrison Street, Johan- nesburg, Transvaal	Improvements in or relating to combined stencils and backing sheets.
53	16/1/35	8/2/35	Ernest Fraser Jones.....	Brook House, Walbrook, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the pro- duction of steel tubes and other sections.
57	16/1/35	8/2/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1	Improvements in and relating to the carrying out of chemical reactions with circulating gases.
58	16/1/35	8/2/35	(1) Herbert Edward Gotting.. (2) Joseph Michael Browne....	(1) Main Street, Mittagong, in the State of New South Wales, Com- monwealth of Australia (2) Bathurst House, cor. Castlereagh and Bathurst Streets, Sydney, in the State of New South Wales	An improved process and apparatus for the recovery of oil and spirit from shale, coal, and the like.
59	16/1/35	8/2/35	Stephan Baron von Thyssen- Bornemisza	Haag, Stadhouderslaan 126, Nether- lands	Measuring instrument.
60	16/1/35	8/2/35	Guisepppe Massimo Pestarini...	4 Taptown House Road, Sheffield, County of York, England	Improvements relating to direct-current dynamo electric machines.
62	18/1/35	8/2/35	William Gardner.....	1 Thirty-Seventh Street, Malvern, Johannesburg	A new or improved support for danger- flags, danger lamps, notice boards, barricades, hurdles, and the like.
67	22/1/35	8/2/35	Nordberg Manufacturing Co...	Oklahoma and Chase Avenues, Mil- waukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in or relating to methods of crushing.
68	22/1/35	8/2/35	Nordberg Manufacturing Co...	Oklahoma and Chase Avenues, Mil- waukee, State of Wisconsin, United States of America	Improvements in or relating to impact crushers.
69	22/1/35	8/2/35	Kooperativa Forbundet Foren- ing u.p.a.	Stadsgarden 10-12, Stockholm, Sweden	Improvements in and relating to insulation.
70	22/1/35	8/2/35	(1) William Henry Green..... (2) The Defiant Crown Cork Co., Ltd.	Both of Thames Iron Works, John Penn Street, Lewisham, London, England	Improvements in or relating to closures for bottles and other containers.
79	23/1/35	8/2/35	Climax Rock-Drill and Engineer- ing Works, Ltd.	4 Broad Street Place, London, E.C. 2, England	Improvements relating to pneumatic percussive tools.

TWEDE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

100	29/1/34	28/1/35	Edmund Paul Jerrard.....	"Pen-y-bryn", 166 Banket Street, Hillbrow, Johannesburg, South Africa	Improvements relating to portable lamps.
172	17/2/34	1/2/35	(1) A. Reyrolle & Co., Ltd..... (2) Frank Coates..... (3) Albert Vaux.....	(1) Hebburn-on-Tyne, in the County of Durham, England (2) Cranlea, Whitburn Road, Cleadon, in the County of Durham, England (3) 65 Shortmarket Street, Cape- town	Improvements in or relating to alter- nating current thermal relay arrange- ments.
189	22/2/34	1/2/35	Seymour Selby Hawkins.....	Hillside, P.O. Glenrock, via Twee- spruit	A new and improved easy loading and clearing tip-cart.
202	28/2/34	28/12/34	Wilfred Southey Ramke.....	4 High Road, Orchards, Johannes- burg	A ventilator of the stationary type for the ventilation of buildings and the like.
317	28/3/34	1/2/35	John Richard Williams.....	11 Park Lane, Parktown, Johannes- burg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the treatment of antimony gold ores.
323	28/3/34	28/1/35	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to machines for operating upon the margins of boot or shoe soles.
456	27/4/34	18/1/35	Abraham Woolf Greenstein....	485 Manning Road, Durban, Natal	Improved process for the decolouriza- tion of vegetable tanning materials or extracts.
757	18/7/34	1/2/35	The Superheater Co., Ltd.....	Bush House, Aldwych, London W.C. 2, England	Improvements in regulator valve apparatus for locomotive and like engines.
965	15/9/34	25/1/35	Willem Johannes Bezuidenhout	Rietvlei, P.O. Box 10, Reismierbult, Transvaal	A long stroke counterbalanced pump- jack.

ADVERTISEMENT.

TWEDE ADVERTENSIE—(vervolg).—SECOND ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanne. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
973	19/9/34	1/2/35	Peter Hermann Kaysing.....	Marienstrasse 45, Schönberg i. Mecklenburg, Germany	Improvements in means for combatting pests.
1112	27/10/34	1/2/35	Carl Freudenberg, G.m.b.H....	Weinheim (Badenia), Germany.....	Process for the manufacture of spun-yarn, webbing, or other textile materials by the employment of fibres made from animal skins.
1140	1/11/34	1/2/35	Harry Vernon Durose.....	875 Government Avenue, Pretoria..	Seat cover, particularly for the seats of motor vehicles.
1295	8/12/34	1/2/35	Walter Everett Molins.....	2 Evelyn Street, Deptford, London, S.E. 8, England	A new or improved method of, and means for, drying or conditioning articles such as cigarettes.
1348	21/12/34	1/2/35	Filter Tips, Ltd.....	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1353	24/12/34	1/2/35	Michel Steinmetz.....	175 Brannenstrasse, Bollendorf, Germany	Improvements in horse-shoes.
1355	27/12/34	1/2/35	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to blasting explosive cartridges and borehole charges.
1370	31/12/34	1/2/35	Hume Steel, Ltd.....	Kinnear House, cor. King and Little Collins Streets, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the art of electric arc-welding.
1	2/1/35	1/2/35	Inventio Aktiengesellschaft....	Hergiswil, Canton of Nidwalden, Switzerland	Improvements in safety contact device for electrically controlled lifts, particularly for hatchway and cage gates
2	2/1/35	1/2/35	Askan Willy Syndergaard....	20 Rolighedsvej, Copenhagen, Denmark	Tank for storage of liquids, especially hydrocarbons.
3	2/1/35	1/2/35	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric light fittings.
4	2/1/35	1/2/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to cathode-ray oscillographs for use in television.
5	2/1/35	1/2/35	Stewart & Lloyds, Ltd.....	41 Oswald Street, Glasgow, Scotland	Improvements in apparatus for the manufacture of the grooved rolls as used in pilger-rolling mills.
6	2/1/35	1/2/35	(1) Town Gas Boilers (Bonecourt), Ltd. (2) Norman Grater	Both of 82 Victoria Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the burners of gas-fired boilers.
7	2/1/35	1/2/35	Frank Edward Williamson....	49 Chart Lane, Reigate, in the County of Surrey, England	Device for catching crown corks and like bottle-closures.
8	2/1/35	1/2/35	Henry Percival Lake.....	44 Mordaunt Street, Brixton, London, S.W. 9, England	Improvements in or relating to couplings for machine elements, hose, and other purposes.
9	2/1/35	1/2/35	Associated Electrical Industries, Ltd.	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in lightning arresters.
24	9/1/35	1/2/35	(1) Thomas Charles Bates..... (2) The Ideal Window Co., Ltd.	(1) 11 Aylward Road, Merton Park, Surrey, England (2) Baron Grove, Mitcham, Surrey, England	Improvements in and relating to casement and the like windows.
25	9/1/35	1/2/35	International Hydrogenation Patents Co., Ltd.	Vaduz, Liechtenstein.....	Process for the production of valuable products from coal varieties, tars, mineral oils, and the like.
26	9/1/35	1/2/35	Naamlouze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maatschappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, The Netherlands	Process for preparing alkenes with at least five carbon atoms in the molecule and/or derivatives thereof.
27	9/1/35	1/2/35	Gunnar Larsen Whist.....	Dronningensgate 22, Oslo, Norway	Machine for helically twisting profile wires.
28	9/1/35	1/2/35	Carl Georg Munters.....	35 Strandvagen, Stockholm, Sweden	Improvements in or relating to heat insulation.
29	9/1/35	1/2/35	Associated Electrical Industries, Ltd.	Crown House, Aldwych, Westminster, London, England	Improvements in and relating to means for determining angular acceleration.
33	10/1/35	1/2/35	Leonard Joseph Freeman.....	P.O. Mount Vernon, Durban, Natal	A method and apparatus for trapping and killing locusts and like insect pests.
34	10/1/35	1/2/35	Arthur Bernard Taylor.....	340 Pennant Hills Road, Pennant Hills, State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Means for fastening the metal bands that are used for securing bales of jute, wool, and the like.
38	12/1/35	1/2/35	(1) Elektrochemische Gesellschaft mit beschränkter Haftung (2) Paul August Franz Baumert	Both of Luderitzstrasse 39, Leipzig, O, 5, Germany	Process of producing phosphates containing citric acid soluble or citrate soluble phosphoric acid compounds.

DERDE ADVERTENSIE.—THIRD ADVERTISEMENT.

972	24/10/33	22/1/35	(1) Rene de Mey..... (2) Paul Havard.....	(1) 198 Avenue du Roi, Brussels, Belgium (2) 36c rue Jourdan, Brussels, Belgium	Improvements in guidevanes for single and multistage fans and the like.
973	24/10/33	21/1/35	(1) Rene de Mey..... (2) Paul Havard.....	(1) 198 Avenue du Roi, Brussels, Belgium (2) 36c rue Jourdan, Brussels, Belgium	Improvements in the construction of fans and the like of the screw type.
94	26/1/34	25/1/35	Coert Johannes Vorster.....	C/o Messrs. Brown & Co., Springs, Transvaal, Union of South Africa	Improvements in ventilators.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
249	10/3/34	25/1/35	William Irving Westervelt.....	465 Poplar Street, Winnetka, County of Cook, State of Illinois, United States of America	Improvements in conditioning air in vehicles.
423	24/4/34	18/1/35	Frank Stevens.....	116 Pritchard Street, Johannesburg	Improvements in helmets and the like.
466	2/5/34	25/1/35	William Martindale.....	Lot No. 70, Klipriversberg Estate, Johannesburg	Improvements in road rollers.
1022	3/10/34	25/1/35	Alois Habla.....	181 Holly Road, Handsworth, Bir- mingham, England	Improvements in and relating to brick and tile kilns.
1146	6/11/34	25/1/35	Edwin Lawrence.....	The India Industrial Mission, Cossi- pore, Calcutta, British India	A device for regulating the supply of fodder to horses, cattle, or other animals.
1191	14/11/34	25/1/35	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric lamps and the like.
1225	21/11/34	25/1/35	A. C. Cossor, Ltd.....	Cossor Works, Highbury Grove, London, N. 5, England	Improvements in or relating to tele- vision systems.
1256	28/11/34	25/1/35	The Grasselli Chemical Co.....	Cleveland, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to the production of cilicic acid gels.
1278	5/12/34	25/1/35	Papercrete, Ltd.....	52 Grosvenor Gardens, London, S.W. 1, England	Improvements in the forming of thick paper articles, such as barrels, tubs, plates, and the like.
1287	6/12/34	18/1/35	Joannes Jacobus Perquin.....	6 van Boetzelaerlaan, The Hague, Holland	Improvements in and relating to metal seals.
1299	12/12/34	25/1/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric discharge lamps.
1301	12/12/34	25/1/35	Filter Tips, Ltd.....	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1302	12/12/34	25/1/35	Filter Tips, Ltd.....	338-346 Goswell Road, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of cigarettes.
1304	12/12/34	25/1/35	Trinidad Leaseholds, Ltd.....	1 London Wall Buildings, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to com- positions adapted to be used as insecticides and fungicides and for other purposes.
1305	12/12/34	25/1/35	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to electric valve translating circuits.
1307	12/12/34	25/1/35	Oscar Howard Baldwin.....	Fairmount, Salcombe, County of Devon, England	Improvements in or relating to a process and apparatus for producing and treating metal articles.
1308	12/12/34	25/1/35	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Imperial Chemical House, Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in the treatment with hydrogenating gases of distillable carbonaceous materials.
1311	12/12/34	25/1/35	African Explosives and Indus- tries, Ltd.	Fourth Floor, Chamber of Mines Buildings, Holland Street, Johan- nesburg	Improvements in and relating to electric detonators.
1313	12/12/34	25/1/35	Voice Records, Ltd.....	24 Walbrook, London, E.C. 4, Eng- land	Improvements in or relating to sound- recording and advertising apparatus.
1314	12/12/34	25/1/35	(1) Archibald Milne Hamilton.. (2) Callender's Cable and Con- struction Co., Ltd.	(1) 30 Pond Place, London, S.W. 3, England (2) Hamilton House, Victoria Em- bankment, London E.C. 4, Eng- land	Improvements relating to bridges of the braced-girder type.
1316	13/12/34	25/1/35	Carbic, Ltd.....	51 Holborn Viaduct, London, E.C. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of carbide cakes.
1318	13/12/34	25/1/35	Erich Otto Roscher.....	Fohnsdorf, Austria.....	Steel grids for the construction of roads.
1323	15/12/34	25/1/35	Thomas Pattullo Jones.....	39 Minors Street, Yeoville, Johan- nesburg	An improved means or device for receiving and extinguishing burning cigarettes, cigars, and the like.
1327	18/12/34	25/1/35	Percy Vincent Paul.....	7 Burke Street, Concord West, near Sydney, New South Wales, and Commonwealth of Australia	Improvements in tennis rackets and the like.
1329	19/12/34	25/1/35	Frank Harry Solomon.....	C/o Sol Agencies (Proprietary), Ltd., cor. Main and Albertyn Roads, Muizenberg, Cape Province	Improvements relating to note books, diaries, reminder pads, and the like.
1333	19/12/34	25/1/35	Albert Huguenin.....	Hardstrasse 319, Zurich, Switzerland	Wheel for railway vehicles.
1334	19/12/34	25/1/35	(1) Evans Concinnum, Ltd.... (2) Henry James Barker.....	(1) 13A Mulkern Road, Holloway, London, N. 19, England (2) 73 Duncombe Road, Upper Hollo- way, London, N. 19, England	An improved machine for making cigarettes.
1335	19/12/34	25/1/35	Alexander Frederick Gardner..	Synott Street, Werribee, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in or relating to hydrau- lic transmission mechanism.
1336	19/12/34	25/1/35	Ivers-Lee Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of Dela- ware	215 Central Avenue, Newark, State of New Jersey, United States of America	Improvements in and relating to the packaging of articles.
1337	19/12/34	25/1/35	Sullivan Machinery Co.....	400 North Michigan Avenue, Chi- cago, State of Illinois, United States of America	Improvements in and relating to rock drills.
1338	19/12/34	25/1/35	Standard Brands Incorporated	595 Madison Avenue, City and State of New York, United States of America	Method of recovering osmium.
1339	19/12/34	25/1/35	Naamlooze Vennootschap de Bataafsche Petroleum Maat- schappij	30 Carel van Bylandtlaan, The Hague, Netherlands	Process for conveying solid substances through channels, pipes, and the like.
1341	19/12/34	25/1/35	Wilfred Charles Treloggen.....	Fitzlea, Brockenhurst, Hampshire, England	Improvements in cable and rope-wind- ing appliances, such as winches and hoists.

ADVERTISEMENTS.

DERDE ADVERTENSIE—(vervolg).—THIRD ADVERTISEMENT—(continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1343	19/12/34	25/1/35	Charles McKendrick.....	2 Charlotte Square, Edinburgh. County of Mid-Lothian, Scotland	Improvements in or relating to pipe joints.
1344	20/12/34	25/1/35	Ernst Harald Wallin.....	Tingsgaten 33, Arvika, Sweden....	Improvements in bed blanket or plaid.
1345	20/12/34	25/1/35	Adolph Carlson.....	South Porcupine, District of Coch- rane, Province of Ontario, in the Dominion of Canada	Improvements in clinometers for sur- veying diamond drill holes.
1346	20/12/34	25/1/35	Anton Tolck.....	Klimschgasse, Vienna III, Austria	Improvements in compression refri- gerating machines.
1356	27/12/34	25/1/35	Giuseppe Massimo Pestarini...	4 Tapton House Road, Sheffield, in the County of York, England	Improvements relating to direct-current electric motor equipments operated in connection with direct electric current rotary transformers.
1357	27/12/34	25/1/35	Olov Andreas Genberg.....	42 Valhallavagen, Lidingo, Sweden	Improvements in or relating to sliding windows.
1360	28/12/34	25/1/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric storage cookers.
1361	28/12/34	25/1/35	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to high- pressure metal vapour electric dis- charge devices.
1362	28/12/34	25/1/35	Ernest Vickery Twose.....	Halberton, Tiverton, Devonshire, England	Improvements in or relating to distri- butors for artificial manure, corn, seed, and the like.
1363	28/12/34	25/1/35	(1) Plant Brothers, Ltd.....	(1) Cambridge Arterial Road, Enfield, in the County of Middlesex, Eng- land	Improvements in and relating to chairs, settees, and the like.
1365	28/12/34	25/1/35	(2) Frank Wright Plant..... Frederick John Shillcock, boot and shoe manufacturer, a British subject	(2) The said Company's Address "Norlands", Trinity Road, Hands- worth, Birmingham, 6, England	Improvements in or relating to football, hockey, and like athletic boots.
1366	28/12/34	25/1/35	(1) Karl Halbach.....	(2) Mintropstrasse, Dusseldorf, Ger- many	Process for production of a mortar, especially for road making.
1367	28/12/34	25/1/35	(2) Maurits Ernest Kronenberg Hastings John Holford, a British subject, mechanical engineer	(2) 79 Schiedamsche Singel, Rotter- dam, Holland 2 Brookvale Road, Southampton, Hampshire, England	Improvements in or relating to the distillation of carbonaceous material.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles Lawrence, David Gavine Hunter, and John Lawrence Lawless, trading as L.H.L. Engineering Company, of Germiston North Industrial Sites, Germiston, Transvaal, seek leave to amend by way of disclaimer the Specification of Patent Application No. 754 of 1933, for "Improvements in shovel blades".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First Advertisement: 1st February, 1935.

1115—1-8-15

The business of general dealer and fresh produce dealer carried on by MAHOMED SALIE HAJIE at Stand No. 885, Asiatic Bazaar, Germiston Location, has been sold and transferred to ABDOL MAJID as and from the 1st day of February, 1935. 1581—15-22-1

The business of FAIRLANDS BUS SERVICE carried on by Mr. WALTER PATTERSON, has been transferred to Mr. CHARLES COTTINGTON WEBB as from the 6th February, 1935. 1643—15-22-1

Notice is hereby given that the business carried on by ABRAHAM NAVIAS as AFRICAN PRODUCE AGENCY at 55 Goch Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1934.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys.

The general dealer's business carried on by S. PETERS at No. 7 Long Street, Middelburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1934.

The general dealer's business carried on by HIRA PAMA at 333 Rankoaina Kraal, Kana, District of Rustenburg, Transvaal, has been abandoned as from the 31st January, 1935. 1600—25-22-1

1-8 Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
1611—15-22-1

S. PETERS.
1588—15-22-1

Notice is hereby given that the business formerly carried on by AIKEN LORIMER and JAMES LORIMER as LORIMER'S OUTFITTERS, 51 Harrison Street, Johannesburg, will on the last publication hereof be transferred by MONTAGUE FRANKS in his capacity as Assignee in the Assigned Estate of AIKEN LORIMER and JAMES LORIMER, with all assets, to MAX JACOBSON, who will continue the business under the style of CORNER OUTFITTERS at the same address.

HENRY LAKOFSKI,
Attorney for CORNER OUTFITTERS.
23/6 Alliance Buildings,
Johannesburg. 1596—15-22-1

Notice is hereby given that the partnership existing between CHARLES MILLER and ABRAHAM SHER as THE PEACOCK TIE MANUFACTURING CO. at 57 Von Weilligh Street, Johannesburg, is being dissolved and that the business is being transferred to ABRAHAM SHER and BARNEY SHAMES, who will carry on business under the same style and at the same address as and from the conclusion of these advertisements with effect from the 1st February, 1935.

SLOOT & BROIDO, Attorneys.
Sacke's Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
1610—15-22-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LOVELL O'DONOVAN PROCTER on Erf No. 64, Scholtz Street, Lichtenburg, under the style or firm of PROCTER'S RADIO, has been transferred, as and from the 7th day of February, 1935, to EVELYN MAUD KEAN (born WALKER), a divorcee, who will continue to carry on the business under the style or firm of PROCTER'S RADIO at the above address.

Dated at Lichtenburg, this 8th day of February, 1935.

1625—15-22-1

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die laaste advertensie van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

EERSTE ADVERTENSIE.—FIRST ADVERTISEMENT.

No. 1344/33, in Class 8, in respect of wireless, telegraphic and telephonic apparatus and parts thereof, included in Class 8, in the name of Pye Radio Limited, of Radio Works, Cambridge, Cambridgeshire, England, radio manufacturers, a British Company.



Filed 6th December, 1933.
Proceeded with by Order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916. 1762—1st Advt.

Nos. 1786-7/33. No. 1786/33, in Class 30, in respect of all goods included in this class; and No. 1787/33, in Class 33, in respect of all goods included in this class, in the name of L. Copley-Smith & Sons Limited, a British Company, of 47 Lower Mosley Street, Manchester.

Filed 23rd December, 1933.

COPLEY'S

(To be associated.)

Proceeded with by Order of the Minister in accordance with Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

1683—1st Advt.

No. 30/34, in Class 49, in respect of sporting articles not included in other classes, in the name of F. H. Ayres, Limited, of 111, Aldersgate Street, London, E.C. 1, England, manufacturers, a British Company.

Filed 3rd January, 1934.

THE CHAMPIONSHIP

Evidence of distinctiveness has been adduced.

1620—1st Advt.

Nos. 839 and 840/1934. No. 839/1934, in Class 12, in respect of pipe cutters, planes, spokeshaves, bolt clippers, scrapers and drills; and No. 840/1934, in Class 13, in respect of pipe wrenches, cramps, spanners and drill braces, both in the name of C. & J. Hampton Limited, of Record Works, Ouse Road, Sheffield, England, tool manufacturers, a body corporate organized under the Laws of Great Britain.

Filed 7th March, 1934.

RECORD

(To be associated.)

1675—1st Advt.

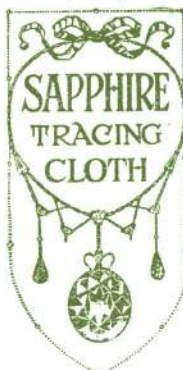
Nos. 9-13/34. No. 9/34, in Class 39, in respect of tracing cloth and bookbinders' cloth; Nos. 10-13/34, in Class 39, in respect of tracing cloth, in the name of The Winterbottom Book Cloth Company Limited, of 12 Newton Street, Manchester 1, England, manufacturers, a British Company.

Filed 3rd January, 1934.

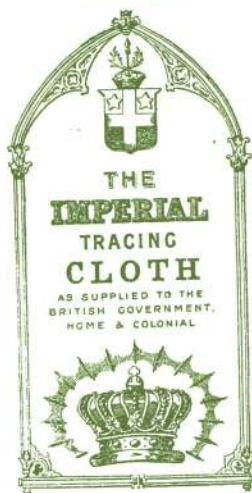
No. 9/34.



No. 10/34.



No. 11/34.



No. 12/34.



No. 13/34: The Trade Mark consists of a single red line at each selvedge of the tracing cloth. A specimen of the mark may be seen at the Patent Office, Trade Mark Branch, Pretoria.

Nos. 9, 11 and 12/34: The Applicants undertake not to use the cross device in red or in white upon a red background.

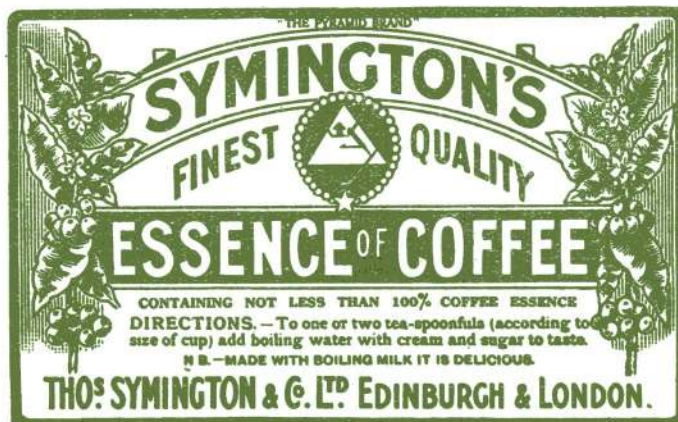
No. 12/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname “Dowse” and the word “Vellum”.

Nos. 11 and 13/34: The said marks have been used as trade marks with alterations not substantially affecting the identity of the same within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

1763—1st Advt.

No. 1752/34, in Class 42, in respect of essence of coffee, in the name of Thomas Symington & Company, Limited, a British Company, of Beaverbank Works, Logie Green Road, Edinburgh, Scotland, manufacturers.

Filed 8th August, 1934.



MADE IN SCOTLAND

1681—1st Advt.

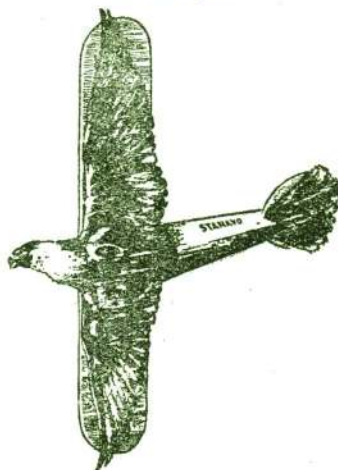
ADVERTISEMENTS.

Nos. 1703-5/34. No. 1703/34, in Class 47, in respect of illuminating, heating and lubricating oils, spirits and greases, liquid motor fuel, detergents and especially aviation fuels and lubricants; Nos. 1704 and 1705/34, in Class 47, in respect of engine fuels, lubricants and grease for aircraft, in the name of Vacuum Oil Company of South Africa Limited, of Boston House, 44 Strand Street, Capetown, oil merchants.
Filed 27th July, 1934.

No. 1703/34.

STANAVO

No. 1704/34.



Registrations Nos. 313-4 and 1436/39 will be cancelled immediately before the above applications proceed to registration.

(All to be associated.)

1680—1st Advt.

No. 1000/1934, in Class 3, in respect of medicated dental preparations, in the name of George Harvey Smith, of Plein Street, Caledon, trading as the The Crystalex Co.



Filed 28th March, 1934.

(To be associated.)

1765—1st Advt.

Nos. 1068 to 1070/1934, in Classes 6, 8 and 13, in respect of all goods included in these classes, in the name of The General Electric Company Limited, a British Company, of Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, manufacturing electrical engineers.

Filed 6th April, 1934.

G. E. C.

Mark accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

(All to be associated.)

1619—1st Advt.

No. 1476/1934, in Class 42, in respect of confectionery, chocolates, cocoa, jelly powders, and crystals, puddings and pudding powders, chocolate and custard powders, cornflower, meal, yeast and baking powder, cakes, flavourings and essences, gelatine for domestic use, spices, condiments and sauces, meats, fish and edible pastes, edible oils and beverages, tinned foods and jams, in the name of John Moir & Son Limited, a British Company, of Main Road, Rosebank, Cape, and London and Aberdeen.

Filed 11th June, 1934.

GLASSHOUSE FIELDS

(To be associated.) 1679—1st Advt.

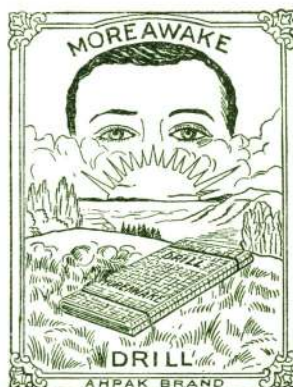
No. 1705/34.



Vertical shading indicates red; horizontal shading indicates blue; black lines represent blue.

No. 1363/1934, in Class 24, in respect of drills, being cotton piece goods, in the name of A. H. Parker & Co. (Textiles) Limited, a British Company, of Austin House, 23 Cumberland Street, Manchester, merchants and shippers.

Filed 23rd May, 1934.



By consent of Messrs. Neuss, Hesslein, Kempton Limited, registered proprietors of Trade Mark No. 1051/1933.

1678—1st Advt.

No. 1772/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, excluding boots, shoes and slippers, in the name of Hodgkinson & Gillibrand, Limited, a British Company, of Lower Bridgman Street, Bolton, England, manufacturers.

Filed 15th August, 1934.

(To be associated.)



1632—1st Advt.

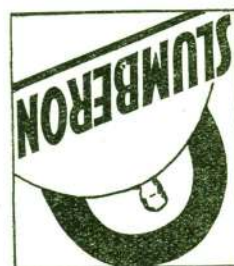
Nos. 1008, 1009 and 1011-2/34, all in Class 38. No. 1008/34, in respect of outer clothing, shirts, pyjamas, under-pants, vests, trunk drawers, combinations, ladies' underwear and ladies' dresses; Nos. 1009 and 1012, in respect of all goods included in this class; No. 1011, in respect of all goods included in this class except boots and shoes and goods of a similar description to boots and shoes; in the name of Isaac Louis Back and Saul Reuben Back, trading as I. L. Back & Company, of 27 Buitenkant Street, Capetown, manufacturers.

Filed 28th March, 1934.

No. 1008/34.



No. 1009/34.



No. 1011/34.



No. 1012/34.



No. 1008/34: By consent of Messrs Crockett & Jones, registered proprietors of No. 165/18.

No. 1012/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Tournament".

1676—1st Advt.

No. 2246-7-8/34, in Class 43, in respect of fermented liquor and spirits, in the name of The Van Ryn Wine and Spirit Company Limited, of 101 Waterkant Street, Capetown, wine and spirit merchants. Filed 7th December, 1934.

No. 2246/34.

RYNOVE

No. 2247/34.

RYNETTE

No. 2248/34.

RYNOLS

(All to be associated.) 1624—1st Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 2145 and 2147/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of S. Malk (Proprietary) Limited, wholesale merchants, 152 Market Street, Johannesburg.

Filed 8th November, 1934.

No. 2145/34.

KLAM

No. 2147/34.



1645—1st Advt.

No. 1927/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Alfred Benjamin, of 114-5 Fore Street, London, E.C. 2, England, textile buying agent.

Filed 19th September, 1934.



1684—1st Advt.

No. 2156/34, in Class 43, in respect of fermented liquor and spirits, in the name of Henry C. Collison Limited, of 132 Sir Lowry Road, Capetown, wine and spirit merchants. Filed 12th November, 1934.

BURGER

(To be associated.) 1623—1st Advt.

Nos. 2253-4/1934. No. 2253/1934, in Class 35, in respect of blankets and shawls not in the piece, woollen or worsted; and No. 2254/1934, in Class 25, in respect of blankets and shawls not in the piece, cotton, both in the name of The Kathorian Trading Company (Proprietary) Limited, of 97 Queen Street, Durban, wholesale merchants.

Filed 10th December, 1934.



(Both to be associated.)

1599—1st Advt.

No. 2251/34, in Class 43, in respect of fermented liquor and spirits, in the name of Henry C. Collison, Limited, of 132 Sir Lowry Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 7th December, 1934.



(To be associated.) 1626—1st Advt.

No. 2255/34, in Class 42, in respect of cheese, in the name of Die Olifantsrivier Ko-operatiewe Kaasfabriek, Onderhoek, P.O. Vredendal.

Filed 10th December, 1934.



1627—1st Advt.

No. 2011/34, in Class 39, in respect of loose leaf books and ledgers, transfer binders, ring binders and covers, loose leaves and index leaves and sheets for use therewith, and pocket books, in the name of National Loose Leaf Company Limited, a company incorporated under the laws of Great Britain, of 27 Cursitor Street, London, E.C. 4, England, manufacturers.

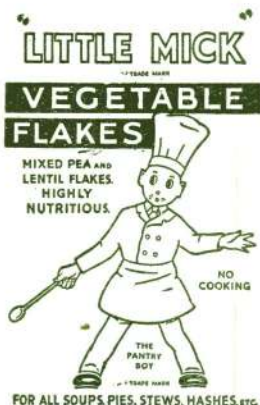
Filed 10th October, 1934.



1677—1st Advt.

No. 59/1935, in Class 42, in respect of vegetables, vegetable flakes and substances for use as food or as ingredients in food in which vegetables form part, in the name of Thomas Food Products Limited, a company organised under the laws of Great Britain, of 54 New Broad Street, London, E.C. 2, England, manufacturers.

Filed 11th January, 1935.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

1686—1st Advt.

No. 2281/1934, in Class 1, in respect of all goods included in that class, in the name of Chiral Sarah Kirson, care of John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban. Filed 13th December, 1934.

INSISTO

(To be associated.) 1590—1st Advt.

No. 23/1935, in Class 42, in respect of condensed milk, in the name of A/S L.E. Bruun Export, joint stock Company, of Denmark, of 20 Agersøgade, Copenhagen, Denmark.

Filed 7th January, 1935.

CONDENSED MILK

NURSE BRAND

NET WEIGHT 14 OUNCES

FULL CREAM SWEETENED

1685—1st Advt.

No. 62/1935, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Henry Trevor (Proprietary) Limited, of S.A. Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban.

Filed 14th January, 1935.

NOCTOZONE

1608—1st Advt.

No. 78/35, in Class 38, in respect of woollen serge garments for women and children, in the name of F. J. Bacon Limited, a Company of limited liability duly incorporated and existing in accordance with the laws of England, of 5 and 23 Old Street, London, E.C. 1, manufacturers.

Filed 19th January, 1935.

GYMNESTA

1621—1st Advt.

No. 90/35, in Class 1, in respect of paints, varnishes, enamels and lacquers, in the name of Nu-Mel and Nu-Enamel Products Control Company Limited, a British Company, of 17/19 Stratford Place, London, W. 1, England, merchants. Filed 23rd January, 1935.

NUNAM

1764—1st Advt.

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(No. 14, 1931-32.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 1d. buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 14, 1931-32.)

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 1d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

TWEED DE ADVERTENSIE.—SECOND ADVERTISEMENT.

No. 1044/33, in Class 42, in respect of cocoas, cocoa essence, chocolates, chocolate confectionery, confectionery, gum pastilles, tables jellies, table jelly powders, lemon squash and lime juice cordial, included in Class 42, in the name of Rowntree & Company (South Africa) Limited, of 94 St. Paul's Road, East London, Cape.

Filed 25th October, 1933.

ROWNTREE

Proceeded with by Order of the Minister in terms of Section 99 (e) of Act No. 9 of 1916.

1436—2nd Advt.

Nos. 324-7, 329-335/34. Nos. 324-7, 329-31, 334-5/34, in Class 50, in respect of brushes and brushware of all kinds included in Class 50; Nos. 332-3/34, in Class 50, in respect of brushes for painting and decorations generally, all in the name of Hamilton & Co. (London) Limited, a British Company, of "Brush House", 116-118, Clerkenwell Road, London, E.C. 1, manufacturers.

Filed 17th January, 1934.

No. 324/34.



No. 325/34.

NOMAD

No. 326/34.

ENSIGN

No. 327/34.

NAMEL-VAR

No. 329/34.

DEMON

No. 333/34. No. 330/34. No. 331/34.

KADIR NERO

No. 332/34.

ATLAS

No. 335/34.

REFREXION

No. 334/34.

HAMILTON & CO



Nos. 332-3/34: By consent of Messrs. Strong & Co., registered proprietors of Trade Mark No. 1455/1919. (To be associated.)

No. 335/34: By consent of Messrs. The Ault & Wiborg Varnish Works Inc., now operating under the title of Ault & Wiborg Corporation, registered proprietors of Trade Mark No. 792/32.

1438—2nd Advt.

No. 1520/1934, in Class 47, in respect of all goods included in that class, in the name of Hodgson & Simpson (South Africa) (Proprietary) Limited, of Maydon Wharf, Durban, Natal (P.O. Box 909).

Filed 21st June, 1934.

COMFORT

Mark accepted after evidence of distinctiveness having been adduced.

1361—2nd Advt.

Nos. 1184-5/33.



kinds; and No. 1189, in Class 31, in respect of piece goods composed wholly or mainly of artificial silk, in the name of Broome & Foster, Limited, a British Company, of 12 Sackville Street, Manchester, manufacturers.

Filed 15th November, 1933.

Nos. 1186-7/34.

HAPPYTIMES

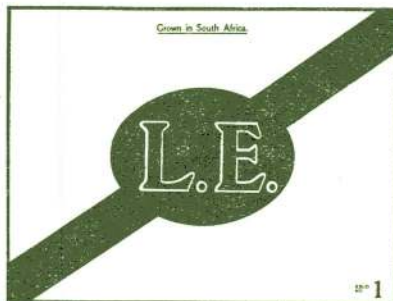
Nos. 1188-9/34.

CHALET

Nos. 1184-5/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Kiddie Cloth". (To be associated.) 1437—2nd Advt.

No. 1109/34, in Class 42, in respect of fresh deciduous and citrus fruit, in the name of Mrs. Ethel Olympe Baxter, trading as Lourensford Estate, of Lourensford Estate, Somerset West.

Filed 9th April, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letters "L. E.".

1382—2nd Advt.

No. 2228/34, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of John Claude Harold Johns, of 19 West Street, Durban.

Filed 30th November, 1934.

BILLIES

1323—2nd Advt.

Nos. 1903-5/34. No. 1903/34, in Class 12, in respect of razor blades; and Nos. 1904-5/34, in Class 50, in respect of brushes included in this class, in the name of United Drug Company Limited, of 29 Kirkwhite Street, Nottingham, England, a British Company, manufacturers.

Filed 13th September, 1934.

No. 1903-4/34.

REXALL

No. 1905/34.

MONARCH

(No. 1904/34: To be associated.)

1404—2nd Advt.

Nos. 1184-9/33. Nos. 1184, 1186 and 1188, in Class 24, in respect of piece goods composed wholly or mainly of cotton; No. 1185, in Class 38, in respect of articles of clothing; No. 1187, in Class 38, in respect of articles of clothing, excluding footwear of all

No. 2093/34, in Class 43, in respect of wines and spirits, in the name of J. Sedgwick and Company Limited, of 2/1 Somerset Road, Capetown, trading as J. Sedgwick & Co. Ltd.

Filed 1st November, 1934.



Sedterne.

*J Sedgwick & Co Ltd
Cape Town.*

(To be associated.)

1488—2nd Adv

No. 2344/34, in Class 25, in respect of all goods included in this class, in the name of Jacquesil Fabrics Limited, British Company, of Red Bank Mill Radcliffe, Lancashire, England, manufacturers. Filed 31st December, 1934.

DAWN

1439—2nd Adv

No. 66/35, in Class 42, in respect of butter included in this class, in the name of Dominion Creameries (Proprietary) Limited, of 14-16 Polly Street Johannesburg, manufacturers of butter and the like and dealers in dairy products. Filed 15th January, 1935.

DOVE

1337—2nd Adv

Nos. 2099, 2101-3/34. Nos. 2099 and 2102/34, in Class 3, in respect of medicinal preparations; and Nos. 2101 and 2103/34, in Class 48, in respect of toilet preparations, in the name of Israel Targowsky, chemist, of 292a Main Street, Jeppe, Johannesburg, trading as Crowden Medicines.

Filed 1st November, 1934.

No. 2099/34.

VITNOL

No. 2101/34.

PRINOLA

No. 2102/34.

MELLIA

No. 2103/34.

BUTONE

1309—2nd Adv

No. 67/35, in Class 50, in respect of foaming agent for fire-extinguishing purposes, in the name of I.G. Farbe Industrie Aktiengesellschaft, a corporation organised under the laws of Germany, of Frankfurt-am-Main, German chemical manufacturers.

Filed 16th January, 1935.

TUTOGEN

1407—2nd Adv

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1998-9/34, in Class 11, in respect of all goods included in this class, in the name of The Dunlop Rubber Company, a corporation of the State of Ohio, of Akron, Ohio, United States of America.

Filed 8th October, 1934.

No. 1998/34.



No. 1999/34.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Three Safes".

No. 1999/34: This mark is limited to the colours black, red and yellow.

(Both to be associated.)

1148—3rd Advt.

No. 1147/1934, in Class 3, in respect of a medicine for human use, in the name of Isaac Lea Nicholson, Helen Alberta Smith and Edith Louise Nicholson, all of 227 North Water Street, Milwaukee, Wisconsin, U.S.A., trading as "John A. Smith" and also as "The London Proprietary Company", both of 68 Shoe Lane, London, E.C. 4, England.

Filed 17th April, 1934.

SMITH'S
POTASSIUM COMPOUND

The description of goods appearing on the mark in use varies. 1145—3rd Advt.

No. 1962/34, in Class 12, in respect of cutlery of all kinds, edge tools, matchets, shears and files, in the name of Frank Angwin Beal, trading as J. & J. Beal, manufacturer, and as Joseph Beal & Sons, of Redhill Works, Redhill, Sheffield, Yorkshire, England.

Filed 26th September, 1934.



1147—3rd Advt.

No. 2128/34, in Class 47, in respect of illuminating and heating oils and gases produced from oil, in the name of South African Liquid Gas Company (Proprietary) Limited, of New Zealand House, Burg Street, Capetown, contractors.

Filed 6th November, 1934.

SUPROPANE 1027—3rd Advt.

No. 2040/34, in Class 43, in respect of wines, in the name of Henry C. Collison Limited, of 132 Sir Lowry Road, Capetown, wine and spirit merchants.

Filed 18th October, 1934.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Cape of Good Hope".

1074—3rd Advt.

Nos. 2117-9/1934, in Class 1, in respect of paints, varnishes and distempers, in the name of Lion Paint & Chemical Company (Proprietary) Limited, of 61 Victoria Street, Durban, paint manufacturers.

Filed 1st November, 1934.

No. 2117/34.

LEOFLAT

No. 2118/34.

LEOLAC

No. 2119/34.

MUREX

1258—3rd Advt.

No. 2304/34, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of The B.V.D. Company, Inc., a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 519 West Pratt Street, Baltimore, State of Maryland, U.S.A., manufacturers.

Filed 19th December, 1934.

COMBONAIR

1149—3rd Advt.

Nos. 2184-5/34. No. 2184/34, in Class 38, in respect of wearing apparel; and No. 2185/34, in Class 31, in respect of piece goods wholly or mainly of silk or of artificial silk, in the name of Fabric & Silk Manufacturers Limited, a Company organised and existing under the laws of Great Britain, of Byron House, St. James's Street, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Filed 21st November, 1934.

fassma

(Both to be associated.) 1048—3rd Advt.

No. 2280/1934, in Class 50, in respect of moulding compositions setting under heat and/or pressure and sold in the form of powder, granules, rods, sheets, slabs or blocks not included in other classes, in the name of The Beetle Products Company Limited, of Popes Lane, Oldbury, near Birmingham, Worcestershire, England, a Company organised under the laws of Great Britain.

Filed 13th December, 1934.

SCARAB

1129—3rd Advt.

Nos. 2286-7/34.



Nos. 2286 and 2288/34, in Class 8, in respect of accumulators and other electrical instruments and apparatus included in this class; Nos. 2287 and 2289, in Class 18, in respect of electrical apparatus and instruments being engineering contrivances in this class, in the name of Elektrizitaets Aktiengesellschaft Hydrawerk, a corporation organised and existing under the laws of Germany, of 32-34 Drontheimer Street, Berlin, N. 20, Germany, merchants and manufacturers.

Filed 15th December, 1934.

Nos. 2288-9/34.

HYDRA

(All to be associated.)

1109—3rd Advt.

No. 2320/34, in Class 8, in respect of electric cable and insulated electric wire, in the name of Pirelli-General Cable Works Limited, of 343 Euston Road, London, N.W. 1, England, electric cable manufacturers, a British Company.

Filed 27th December, 1934.

RHINO

1046—3rd Advt.

Nos. 2322-4/34, all in Class 42, in respect of sweetmeats, in the name of Mars Confections Limited, a British Company, of Bay 1, Dundee Road, Trading Estate, Slough, Buckinghamshire, England, manufacturers and merchants.

Filed 27th December, 1934.

No. 2322/34.

MARS

No. 2323/34.



MARS.

No. 2324/34.

MILKY WAY

(Nos. 2322-3/34: To be associated.)

1150—3rd Advt.

No. 1/35, in Class 3, in respect of a medicine for human use, in the name of Howards & Sons Limited, a British Company, of Uphall Works, Uphall Road, Ilford, Essex, England, chemical manufacturers.

Filed 2nd January, 1935.

PRESSPIRIN 1130—3rd Advt.

No. 2325/1934, in Class 38, in respect of articles of clothing made of wool or worsted, in the name of Adam Walter Barrie and John Armstrong Turnbull, trading as Barrie & Kersel, of Annfield Mills, Croft Road, Hawick, Scotland, manufacturers.

Filed 27th December, 1934.

MOUFFLAINE

1151—3rd Advt.

ADVERTENSIES.

Nos. 878-884/34. No. 878/34, in Class 6, in respect of radiators for motor vehicles, being parts of machinery; No. 879/34, in Class 13, in respect of components, parts and accessories for motor-cars and motor-car chassis, all being metal goods not included in other classes; Nos. 880-4/34, in Class 22, in respect of motor-cars and chassis for motor-cars; all in the name of The M.G. Car Company Limited, a British Company, of M.G. Works, Abingdon, Berkshire, England, manufacturers.

Filed 10th March, 1934.

Nos. 878-80/34.



No. 881/34.



MAGNA

No. 882/34.



MIDGET.

No. 883/34.



MAGNETTE

No. 884/34.



MOGUL

(All to be associated.)

Nos. 878-81/34: Accepted after evidence of distinctiveness had been adduced.

No. 882/34: Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Midget".

1144—3rd Advt.

No. 2319/34, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of Mitsui Bussan Kaisha Limited, of No. 1, Muromachi, Tokio, Japan, merchants.

Filed 24th December, 1934.

MICO

1070—3rd Advt.

Nos. 5-7/1935. Nos. 5 and 6/1935, in Class 33, in respect of knitting wools included in this class; and No. 7/1935, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted or hair; all in the name of Baldwin & Walker Limited, a British Company, of West Croft Mills, 201, King Cross Road, King Cross, Halifax, Yorkshire, England, yarn spinners.

Filed 2nd January, 1935.

No. 5/1935.



No. 6/1935.

LADYSHIP

No. 7/1935.



1138—3rd Advt.

No. 2/35, in Class 8, in respect of philosophical instruments, scientific instruments, and apparatus for useful purposes; instruments and apparatus for teaching; in the name of Zenith Radio Corporation, a corporation organized under the laws of the State of Illinois, of 3620 Iron Street, Chicago, U.S.A., manufacturers.

Filed 2nd January, 1935.

INTEROCEAN

1137—3rd Advt.

No. 11/35, in Class 5, in respect of soldiers, in the name of Batchelor, Robinson & Company Limited, of 19 Bordesley Park Road, Birmingham, 10, England, manufacturers, a British Company.

Filed 2nd January, 1935.



1140—3rd Advt.

Nos. 14-16/1935, in Class 13, in respect of joints and unions of ordinary metal, for pipes, in the name of Fyfe & Company Limited, a British Company, of Riverside Brass Works, Dundee, Scotland, engineers and brassfinishers.

Filed 2nd January, 1935.

No. 14/35.

ENDEX

No. 15/35.

INTEX

No. 16/35.

SIDEXE

1142—3rd Advt.

No. 19/35, in Class 42, in respect of fruit, honey and other farm produce, in the name of Daniel Roberts, fruit farmer, etc., of P.O. Fort Beaufort, Cape Province. Filed 3rd January, 1935.

HALT

1147—3rd Advt.

Nos. 9 and 10/1935. No. 9/1935, in Class 8, in respect of all goods comprised therein; and No. 10/1935, in Class 13, in respect of all goods comprised therein; in the name of N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, of Emmasingel 29, Eindhoven (Holland).

Filed 2nd January, 1935.



(Both to be associated.)

1139—3rd Advt.

Nos. 12 and 13/1935, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of H. Cohen & Co. (Leeds) Limited, a British Company, of School Street, Mills, Wellington Street, Leeds 1, in the County of York, England, manufacturers. Filed 2nd January, 1935.

No. 12/1935.



No. 13/1935.

ENCORE

1141—3rd Advt.

No. 32/35, in Class 47, in respect of lubricating oils, in the name of Standard Oil Development Company, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, of Wilmington, Delaware, United States of America.

Filed 10th January, 1935.



(To be associated.)

1131—3rd Advt.

Nos. 52-4/35. Nos. 52-3/35, in Class 3; and No. 54/35, in Class 11; in respect of all goods included in these classes; in the name of Hill & Murray (Proprietary) Limited, of 23 Pritchard Street, Johannesburg, importers and distributors.

Filed 10th January, 1935.

No. 52/35.

ORMOSAN

No. 53/35.

VIDEX

No. 54/35.

FRENS

1143—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 2218/1934, in Class 1, in respect of paints, varnishes and similar substances included in this class, in the name of Dimanol Co. (Proprietary) Limited, of 71 Jeppe Street, Johannesburg.

Filed 28th November, 1934.

"DIMA"

1217—3rd Advt.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by KWON FOR on Stand No. 1734 (256), has been transferred to CHEONG TOI as from the 1st day of February, 1935, who will carry on the business for his own account under the style or firm of CHEONG TOI & SON.

M. SCHWARTZ,
Solicitor to the parties.

P.O. Box 216, Roodepoort.

1065—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership between SOLOMON GOLDSTEIN and HENRI VAN DER HEIM, carrying on business as A.I. BARGAIN BAZAAR at Klerksdorp, has been dissolved, the said VAN DER HEIM retiring and the assets and liabilities being taken over and assumed by the said GOLDSTEIN, who will continue to carry on the business as A.I. BARGAIN BAZAAR.

M. E. ROOD,
H. COUZYEN,
Solicitors for the parties.

Klerksdorp.

1040—1-8-15

The business carried on by M. ABRAHAM & SONS at Lot 230, Hendrina, has been dissolved as from 1st January, 1935. In future the business will be carried on by M. ABRAHAM, trading as M. ABRAHAM & SONS.

1085—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the general dealer's business carried on by SOLOMON HYMAN MEYER at Kareepoort No. 154, District Wolmaransstad, will be abandoned as from the 15th day of February, 1935.

I. GORDON,
Attorney for S. H. MEYER.

Box 1, Wolmaransstad.

1084—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership between CHARLES MAX WEISSMANN and SOLOMON WEISSMANN, trading as C. M. WEISSMANN & SON, general dealers, of Leeuwkuil No. 80, P.O. De Kuilen, District Standerton, has been dissolved by mutual consent.

The said general dealer's business has been abandoned as and at the 31st December, 1934.

Standerton, this 26th day of January, 1935.—Johan Neppen, attorney to parties, Box 73, Market Street, Standerton.

1090—1-8-15

The fresh produce dealer's business carried on by SPIROS TSALAVOUTAS on Stands Nos. 858/60, 67, Fife Avenue, Geduld Extension, Springs, abandoned on 31st December, 1934.—Chas. Hoppenstein, agent, Box 424, Benoni.

1099—1-8-15

The business of garage and general dealer carried on by WILLIS & VELCICH (PTY.), LTD., at 166 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 212 Scheeman Street, Pretoria, as from the 1st December, 1934.

1108—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by KATZEN-ELLENBOGEN, LIMITED, 279 Church Street, Pretoria, has been removed to Erf No. 289, corner Van der Walt and Vermeulen Streets, Pretoria.

By Order of the Board.

CECIL R. CALLAGHAN,
Secretary.

P.O. Box 380, Pretoria,
25th January, 1935.

1110—1-8-15

Mineral water and fresh produce dealer's business carried on by NARAN KANJI, Stand No. 344, Edenvale, District Germiston, has been sold and transferred to CHAGANLAL JIVANJEE from 22nd January, 1935.—Naran Kangee, P.O. Edenvale, District Germiston.

1111—1-8-15

The business carried on by Mrs. M. EVANS, trading as MIRANDA, florist, at 100 Commissioner Street, is removing to temporary premises at 116 Commissioner Street, from 1st February—1st October.

1112—1-8-15

The business carried on by ISAAC ROSEN as METRO WATCHMAKER & JEWELLER at 270 Bree Street, has been transferred to EMANUEL ROSEN as METRO WATCHMAKER, JEWELLER & TOBACCONIST as and from 1st January, 1935.

1113—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNA CHRISTINA JACOBS and ADRIANA JACOBA VAN RENSBURG, who has been trading as fresh produce dealers at 156 President Street, Germiston, under the style of WITKOP DAIRY, have dissolved partnership on the 22nd day of January, 1935, and that the said JOHANNA CHRISTINA JACOBS will continue to carry on the said business at the same place and under the style mentioned.

W. H. IMMELMAN, A.C.S.S.,
Agent for the parties.
155 Meyer Street,
Box 291, Germiston.

1117—1-8-15

General dealer's business in name F. ROSE (ROSE'S BOOK STORE), 116 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 11 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg, from 1st February, 1935, and conducted under style FRED ROSE.—Kentridge & Stolloff, party's solicitors, Johannesburg.

1118—1-8-15

The general dealer's business carried on by AH WHY and KING SON at 102 Struben Street, Pretoria, will be abandoned as from the 31st January, 1935.

1119—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by S. P. JUTEN as the NEW IDEAL TAILORING COMPANY at 24 Von Brandis Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st day of December, 1934, and S. P. JUTEN hereby gives notice that he has cancelled J. SCHNEIDER'S authority to act for him.

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1935.

S. P. JUTEN.

1121—1-8-15

The business of general dealer, eating-house keeper and butcher carried on by MIRIAM FLEISCHMAN on Farm No. 13, Croesus Mine, Langlaagte Township, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934.

1123—1-8-15

The butchery business carried on by LAZARUS HACK as HACK'S BUTCHERY, at 34 Claremont Township, has been removed to 416 Lady Selborne as from 31st January, 1935.

1133—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by the UNION ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 6c Selmont Mansions, Springs, has been transferred to 8 Fifth Avenue, Springs, as from the 1st January, 1935.

1134—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by the UNION ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 8 Fifth Avenue, Springs, has been abandoned as from the 31st January, 1935.

1135—1-8-15

The native eating-house keeper, general dealer, patent medicine dealer and retail butchery business carried on by ISAAC LURIE, under the firm or style of NEW GOCH TRADING STORE AND BUTCHERY on Stand No. 24, Portion GG, George Goch, will be transferred to ISAAC LURIE and ROBERT HOROWITZ, carrying on business under the same trade name at the same address as from 1st January, 1935.

1154—1-8-15

The business of general dealer, retail butcher and native eating-house keeper carried on by PETER CLERICO as GEO GOCH BUTCHERY AND GROCERY, Stand No. 151, Main Reef Road, George Goch, has been transferred to LESLIE DAVID LURIE as from 1st January, 1935.

1155—1-8-15

The business of butcher carried on by HARRY GREEN and MORRIS SLAYEN as ISIPINGO BUTCHERY, on Stand No. 435, 43 Isipingo Street, Bellevue East, Johannesburg, will be transferred to MAX KAHN, trading as ISIPINGO BUTCHERY, from 1st January, 1935.

1156—1-8-15

The general dealer's, patents and proprietary business carried on by SHARIFF NOOR, under the style of ROODEBANK SUPPLY STORE, at Roodebank No. 133, District Standerton, has been abandoned from the 31st December, 1934.—Shariff Noor, P.O. Box 13, Val.

1159—1-8-15

ADVERTENSIES.

The general dealer's business registered as **THE LATEST LADIES' AND CHILDREN'S OUTFITTERS** (Mrs. S. ZEIFERT, proprietress) on Stand No. 352, 152 Central Avenue, Mayfair, has been abandoned as from 31st December, 1934. 1160—1-8-15

The general dealer's business known as **WILKINSON PATENT TRIPLEX ROLLER CO. (PTY.) LTD.**, of 37 Commercial Exchange Buildings, has been removed to 50 Central House, Simmonds Street, Johannesburg, as from 1st January, 1935. 1161—1-8-15

C. F. SKINNER, trading as general dealer, has removed from Shop 17 to Shop 16, Old Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, as from 31st December, 1934. 1162—1-8-15

The general dealer's business carried on by **F. IRSIGLER** and **G. POIJOL** at 2 Marlborough House, Eloff Street, has been removed to 2 Cuthberts Buildings, Eloff Street, Johannesburg, as from 2nd January, 1935. 1163—1-8-15

The business of general dealer carried on by **M. A. LAMBAT & CO.**, on Stand No. 1083, Marlborough Township, has been removed to Stand No. 183, Wynberg, as from 1st December, 1934. 1164—1-8-15

The general dealer's business carried on by **Mrs. S. MINDEL** at corner of Highgate and Park Street, Belgravia, has been abandoned. 1165—1-8-15

The broker or agent business carried on by **ELLIS MURNEY** and **HYMAN MILLER**, trading as **H. MILLER**, at 59 Delver Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934. 1166—1-8-15

The business known as **JOHANNESBURG NURSES INSTITUTE** carried on by **Miss M. CAMPBELL** and **Miss M. PROUDFOOT** will, as from 1st January, 1935, be carried on by **Miss M. CAMPBELL**; **Miss M. PROUDFOOT** having retired from the business. 1167—1-8-15

The business registered as the **RECORDIA PHOTO AND GRAMOPHONE CO. (PTY.) LTD.**, 53A Joubert Street, Johannesburg, will be removed to Stands Nos. 402-3, 105 Eloff Street, Lusan Buildings, Johannesburg, on 1st January, 1935. 1168—1-8-15

The general dealer and municipal licences registered Johannesburg in name of **HASSAM MIA MAHOMED ISMAIL**, at Stand No. 207, 1 Mayor Avenue, Newclare, has been abandoned as from 1st December, 1934.—**D. M. Sadick**, agent and broker, 18 Market Street, Johannesburg. 1169—1-8-15

The business known as **REICHE'S PARKING GARAGE**, carried on by **S. REICHE**, at 11 MacLaren Street, Marshall Square, Johannesburg, will be abandoned as from 1st February, 1935. 1170—1-8-15

The business of auctioneer carried on by **S. L. PERLMAN** at 55 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1934. 1171—1-8-15

The restaurant business known as **SHAMROCK FISH AND CHIP SHOP** at 67 Maddison Street, Jeppe, was transferred from **Mrs. ADAMS** to **GEORGE HINCHCLIFFE** as from 1st November, 1934. 1172—1-8-15

The restaurant and fresh produce dealer, registered as **LU'S CAFE** at 23 Sauer Street, Marshalls, will be removed to 21 Sauer Street, Marshalls, Stands Nos. 879-80, as from 10th December, 1934. 1173—1-8-15

The general dealer's business carried on by **LOUIS RITZ** at 14 Bedford Avenue, Benoni, was abandoned on the 31st December, 1934.—**M. Toker**, attorney, Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, Benoni. 1199—1-8-15

Notice is hereby given that the business of boarding-house keeper carried on by **Mrs. E. M. BAKER** at 47 Abel Road, Berea, Johannesburg, has been transferred, as at 1st January, 1935, to **SHOTLEY (PROPRIETARY), LTD.** (Managing Director, **Mrs. E. M. BAKER**), which Company is carrying on the business at the same address. Johannesburg, 24th January, 1935. 1200—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **SOUTH AFRICAN GENERAL ELECTRIC CO., LTD.**, at 33 Prince's Avenue, Benoni, will be transferred to 43 Amphill Avenue, Benoni, as from 1st March, 1935. 1202—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **ROLFES, LIMITED**, at President Siding, Germiston, has been removed to Elandsfontein Rail (portions of farms Rietfontein No. 9 and Witkopje No. 7). 1203—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between **ABRAHAM JACOB CHWEIDAN** and **LENA BUSBY** (divorcee), carrying on business as general agents, secretaries of companies, bookkeepers, grain and commercial brokers and produce merchants at 52 Becker Street, Newtown, Johannesburg, under the style of **CHWEIDAN & BUSBY**, has been dissolved by mutual consent, with effect as from the 26th January, 1935.

Stanley Richard Jones, of St. Andrew's Building, Johannesburg, has been appointed Liquidator to wind up the affairs of the business of the partnership. 1207—1-8-15

The general dealer's, fruit and grocery business carried on by **MORRIS SLASKY** at 89 Hanau Street, Wolhuter, has been removed to 88 Hanau Street, Wolhuter.—**H. S. Marks**, attorney for **MORRIS SLASKY**, 280 Main Street, Jeppesstown. 1209—1-8-15

The partnership business of **NEVILLES**, men's outfitters, carried on by **ABRAHAM MARKS** and **ISAAC MACHET** at Olga Buildings, President Street, Johannesburg, has been dissolved. The said **MACHET** has retired from the business, and the said **MARKS** has taken over all the assets and liabilities of the business as at the 31st day of December, 1934.

The said **ABRAHAM MARKS** has admitted **BERTRAM MORRIS COHEN** as a partner in the said business which will be carried on by them under the name of **NEVILLES** as from the 1st day of January, 1935.

WILFRED GORDON,
Attorney for **ABRAHAM MARKS**,
Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg,
and

GORDON & GORDON,
Attorneys for **ISAAC MACHET**,
Warwick House, Johannesburg.

1210—1-8-15

Kennis word hierby gegee dat die vendu-afslaaers tak van die besigheid van **S. P. COETZEE** op Erf No. 87, 22b Kantoerstraat, Lydenburg, opgegee word met ingang 1 Januarie 1935. 1213—1-8-15

Notice is hereby given that the business of butcher carried on by **ESTHER GLAZER** under the style or firm of **SIDNEY'S MEAT MARKET** at 37 Knox Street, Germiston, has been abandoned as from the 30th November, 1934.—**H. Davidhoff**, party's attorney, 6, 7, and 19 A.B.C. Chambers, Germiston. 1214—1-8-15

Notice is hereby given that the business of **UNION SILK HOUSE**, presently carried on by **PEMA LAKKA** at 69 President Street, Johannesburg, has been removed to 103 Eloff Street, Johannesburg.—**Max Goodman**, attorney for parties, Exploration Buildings, Johannesburg. 1174—1-8-15

The hairdresser's business carried on by **JANIE RUBIN** under the style of **MAISON MARCELLE** at 26b Plein Street, Johannesburg, has been transferred with all the assets thereof as a going concern to **SAMUEL GALVIN** as from the 1st day of February, 1935. 1175—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by **DAVID SHILL** at Erf No. 1461, Middlesex Street, Springs Extension Township, will be transferred to **CHAIM LIPMAN** as from the date of the last publication hereof.—**Margolis & Rosmarin**, Johannesburg. 1176—1-8-15

The fresh produce business carried on by **CHANE ESTHER OGINTZ** at 62 Rissik Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred after the expiration of the last advertisement to **MENDEL PERTZ** and **ABRAHAM PERTZ**.—**Pauline Pertz**, Midland House, Johannesburg. 1177—1-8-15

The general dealer, grocer, and fruiterer business carried on in partnership by **SHEIK ISMAIL** and **MAHOMED JAINOODEEN** on Stand No. 673, Malay Location, Johannesburg, has been dissolved, and the assets and liabilities of the business have been taken over by **SHEIK ISMAIL**, who will continue the business on his own, and the licence will be transferred to **SHEIK ISMAIL** as and from 2nd January, 1935.—**Omar Khan**, party's agent, 16 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 1178—1-8-15

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM SHUB at 2 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, will be removed to Stand No. 542, 170 Marshall Street, Johannesburg, where the said ABRAHAM SHUB will carry on the business of general dealer and grocer as from the 1st February, 1935.—B. Pencharz, attorney for party, 27-29 National Mutual Buildings, Johannesburg. 1179—1-8-15

The municipal and revenue licences of restaurants, tearoom, and fresh produce dealers carried on by ABDULLAH SULLMAN CAJEE (trading as WEST END TEAROOM) at 29 Fox Street, Ferreiras, Johannesburg, has been transferred to MOOSA MAHOMED (trading as WEST END TEAROOMS) as and from the 1st January, 1935. 1185—1-8-15

The general dealer's business carried on by AH TING at Stand No. 711, Twenty-third Street, Malay Location, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED ABDoola as from the 1st January, 1935. 1186—1-8-15

Bakery business carried on by ALICE KINGSLEY under the style of GERMISTON BAKERY AND CATERERS at 68 Victoria Street, Germiston, will be removed to Stand No. 355, corner Simmer and Simpson Streets, Germiston, as and from the 31st day of January, 1935. 1187—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HARRY ARKIN at 58 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1934. 1188—1-8-15

The business of fresh produce dealer carried on by JOSEPH BENJAMIN VAN ZYL under the style of VAN ZYL'S FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 19 Willow Road, Germiston, will be transferred to 10 Library Street, Germiston, as and from the 1st February, 1935. 1189—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

General dealer's business carried on by NOOR MAHOMED RAHMAN, trading as N. M. RAHMAN at Stand No. 119, Asiatic Bazaar, Benoni, will be sold and transferred to ABDoola ABDool RAHMAN, Benoni, 28th January, 1935. 1192—1-8-15

The business carried on by REBECCA SMITH at Stand No. 199, Martindale, Johannesburg, under the style of FULL CREAM MILK SUPPLY has been transferred to MAURICE SMITH as and from the 1st day of January, 1935.—Nathan Kretzmer, attorney for parties, 50-51 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 1193—1-8-15

The general dealer's business registered Pretoria, 1934, name JOSEPH SKOWNO, Stand No. 511, Rekerts Lager Farm, District Pretoria, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, party's agents, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 1194—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by G. JOFFE at 111 Rosebank Road under the style of THE ROSEBANK OUTFITTERS has been abandoned from 31st December, 1934. 1195—1-8-15

The commercial traveller's licences registered Johannesburg, 1934, name LAWRENCE WILLIAM HOON, 182-183 Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1934.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, 70 Commissioner Street, Johannesburg. 1196—1-8-15

The business carried on by MAGAN PARBHOO on Stands Nos. 368-9, 59-59A Pollack Avenue, Newclare, Johannesburg, will be transferred to MAGAN PARBHOO, MANNIE KANJEE, and HARI KANJEE (A.B.C. BAZAAR) from date of expiration of these notices. 1197—1-8-15

Hiermee word kennis gegee dat die algemene handelaars besigheid gedryf op Erf No. 18, Zeerust, onder die firma-naam van M. KHAN & CO., oorgebring sal word na Erf No. 79, Zeerust, vanaf 1 Februarie 1935.—F. Hummelen, prokureur van M. Kahn & Co., Bus 16, Zeerust, 24 Januarie 1935. 1223—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between COSTAS CONIDARIS and TAKIS KARAGIANNIS, trading as general dealers and tearoom keepers at 8 Seventh Street, Melville, Johannesburg, under the style of UNION GROCERY AND TEAROOM, has been dissolved as from 24th January, 1935, from which date the said TAKIS KARAGIANNIS took over all the assets and liabilities and will carry on the business on his own behalf under the same style at the same address. 1233—1-8-15

The general dealer, kaffir eating-house, retail butcher and patent medicine businesses carried on by LEWIS COLMAN and PHILIP HURWITZ as COLMAN & HURWITZ, at Trading Stand No. 5, Crown Mines, Johannesburg, will be transferred to the deceased Estate of LEWIS COLMAN and PHILIP HURWITZ as partner from 1st December, 1934.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg,
28th January, 1935. 1234—1-8-15

The business carried on under the style of RUDOLPH'S, florists, at 37 Rissik Street, has been removed to Dorchester Mansions, corner of Rissik and Bree Streets, Johannesburg. 1235—1-8-15

The business of A. E. LOWE, estate and commission agent, 20-1 Aegis Buildings, Loveday Street, will be removed to 66 Cullinan Buildings, corner Main and Simmonds Streets, as from 1st February, 1935. 1237—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto existing between QUEENIE KLATZKIN and EDWARD WILLIAM JONES, carrying on business at 5 King George Street, Johannesburg, under the style of EAST LONDON FISH SHOP, has been dissolved as and from the 23rd day of January, 1935. The said EDWARD WILLIAM JONES shall continue to carry on the said business under the same style at the same address for his sole benefit, and has taken over all the assets and liabilities of the said business.—Bredell & Badham, attorneys for the parties, 23-25 Standard Bank Chambers, Johannesburg. 1238—1-8-15

The partnership previously existing between GEORGE GERARD CARTER and Miss ANN WATSON as the BROKERS BAR, 81 Commissioner Street, Johannesburg, was dissolved by mutual consent as from 31st December, 1934. The said GEORGE GERARD CARTER being now sole proprietor. 1220—1-8-15

The business of estate agent, sworn appraiser and chief agent for the Transvaal for the GUARDIAN ASSURANCE & TRUST CO. OF PORT ELIZABETH, LTD., carried on by WILLIAM WHYTE has been removed from Aegis Buildings, Loveday Street, to Ascog Buildings, 29 Rissik Street, as from 28th January, 1935. 1221—1-8-15

Notice is hereby given that the retail butchery business carried on by HENRY ARTHUR SMITH under the style of H. A. SMITH at 276 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been transferred to ERNST EMIL ILLING, who will carry on the said business under the style of E. ILLING, with effect as from the 1st February, 1935.

HARDY PHILIP & SCOTT BROWN,
Attorneys for the parties.

Sauer's Buildings,
cor. Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 1222—1-8-15

Notice is hereby given that the businesses hitherto carried on by LOUIS SIEFF under the name and style of BETHANIE SUPPLY STORES at Bethanie, Mokolokoe and Beersheba, Transvaal, will be transferred to MORRIS KOTTON as and from the expiry of the last advertisement herein.

Johannesburg, the 1st of February, 1935. 1223—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNETT SILVERMAN at No. 12 Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1934. 1224—1-8-15

The business of ladies' hairdresser and beauty specialists carried on by EVANGELINE PANTIN GREATREX and MARGARET MARY SINCLAIR under the style or firm of JOYZELLE at No. 58a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been sold to CONSTANCE CLARKE as from the 1st day of February, 1935, who will carry on the same business under the same name as from that date.—Robert Kuranda, attorney for the parties, 16/17 Beckett's Building, President Street, Johannesburg. 1225—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business carried on by ANNIE BERNBERG and SOLOMON ESAKOV as boarding-house keepers at Joubert Park Mansions, has been dissolved.

The said ANNIE BERNBERG will carry on the said business for her sole benefit and account.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg. 1226—1-8-15

ADVERTENSIES.

The business of retail butcher carried on by POLLY SMALLER under the style of UNION BUTCHERY at 102 Elston Avenue, Benoni, has been transferred to 99 Howard Avenue, Benoni, as from the 1st day of January, 1935.—David Miller, attorney for party, P.O. Box 175, Benoni. 1303—8-15-22

ABANDONMENT OF TRADING LICENCE.

The general dealer's licence held by RANGLES BRO., HUDSON, LTD., Market Street, Johannesburg, trading as the HARPER MINE STORE on farm Vogelenzang No. 814, Messina, has been abandoned as from the 31st December, 1934. 1304—8-15-22

The general dealer's business carried on by MAHOMED SULIMAN BHAMJEE at Stand No. 352, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, is transferred to ISMAIL MAHOMED BHAMJEE and EBRAHIM ISMAIL, trading as I. M. BHAMJEE & SON from date.—M. S. BHAMJEE, P.O. Box 7480, Johannesburg. 1306—8-15-22

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LEWIS under the style or firm of the TRANSVAAL MILLING CO. on Blesbokspruit No. 121, has been abandoned as from 31st December, 1934. 1307—8-15-22

The dairy business known as CENTRAL DAIRY, 101 Potgieter Street, Pretoria, carried on by J. F. FOURIE, will be transferred to F. L. ERASMUS from 1st January, 1935. 1312—8-15-22

Notice is hereby given that the business of general dealer, eating-house keeper and dealer in patent medicines carried on by ETHEL SACKS under the style of BLACKHILL SUPPLY STORES, at Weltevreden, District Witbank, will be transferred, as and from 1st March, 1935, to VICTOR SACKS, trading as BLACKHILL SUPPLY STORES.

Dated 1st February, 1935.

D. J. WILSON,
Attorney for parties.

Box 177, Witbank. 1313—8-15-22

Notice is hereby given that the garage business carried on by ATTILIO LOUIS PERUCATTI, MAX COWAN and SIMON PALTE, trading as STANDARD GARAGE at Erf No. 1, Pietersburg, has been sold and transferred to TROYE'S GARAGE (PTY.), LIMITED, as from 1st February, 1935; and that the garage business carried on by TROYE'S GARAGE (PTY.), LIMITED, at Erf No. 197, Pietersburg, will be transferred to Erf No. 1, Pietersburg, as from the above date.

EDELMAN & CHAITOW.

Pietersburg, 30th January, 1935. 1314—8-15-22

General dealer's business carried on by ROBERT LEVY at 37a Rissik Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1934. 1317—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by NATHAN SHER at Erf No. 104, Lange Street, Ventersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1934.—W. H. Enslin, attorney for party, Box 84, Ventersdorp, 31st January, 1935. 1316—8-15-22

C. APPELBAUM, trading as FARMERS MEAT SUPPLY, Stand No. 919, Modder Road, has removed to Stand No. 931, Modder Road, Brakpan, as from 31st September, 1934.—C. APPELBAUM. 1319—8-15-22

The general dealer's business carried on at 112 Market Street, Johannesburg, by ISAAC SHERMAN, has been transferred to SHERMAN'S (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st March, 1935.

CRANKO & HYMAN,
Attorneys.

Locarno House,
Loveday Street, Johannesburg. 1320—8-15-22

The business carried on by B. MILLER, LTD., on Erf No. 129, Potchefstroom, will be transferred to Erf No. 126, King Edward Street, Potchefstroom, as from the 1st March, 1935. 1324—8-15-22

The general dealer's businesses carried on at Rosendal, District Wolmaransstad, and at Panfontein, District Bloemhof, by VALLI ADAM, have been discontinued as from the 31st December, 1934. The businesses of VALLI ADAM, Potchefstroom and Kareepan, District Wolmaransstad, are being continued. 1325—8-15-22

The business carried on by PRETORIA CATERERS (PTY.), LTD., as a tearoom and restaurant at 239 Church Street, Pretoria, under the name and style of THE RITZ CAFE, has been transferred to corner of Pretorius and St. Andries Streets, Pretoria, as from 17th December, 1934. 1328—8-15-22

The business known as A. W. SKINNER & CO., has been removed from 25 Geneva House to 75 New Kempsey Buildings, Johannesburg. 1414—8-15-22

The business known as EERSTELING TRADING STORE at Eersteling, registered in the name of S. S. SUTTON, has been transferred to C. R. NEUBORN as from 1st January, 1935. 1421—8-15-22

The tearoom business heretofore carried on by MABEL MARY VAN DER BURGH under the style of the (OSY CORNER (LEKKER HOEKIE) TEAROOM at No. 154, King Edward Street, Potchefstroom, has been sold and will be transferred, together with all assets, to Mrs. E. C. M. VAN DER BURGH, who will carry on the business under the same style and at the same address as from the 1st February, 1935.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for the Purchaser.
King Edward Street,
Potchefstroom. 1422—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on under the name of the ARCADIA LINEN AGENCY at 200 St. Andries Street, Pretoria, will, as from 1st March, 1935, be transferred to No. 3 Burlington House, Church Street, Pretoria.—p.p. ARCADIA LINEN AGENCY, FLORENCE CAPLAN. 1440—8-15-22

Notice is hereby given that HARRY ARCUS will retire from the business of general dealers carried on by the said HARRY ARCUS and ARCHIBALD GLADSTONE CHESTERTON under the style of CHESTERTON & ARCUS at 113 Jeppe Street, Johannesburg, on the expiration of this advertisement and the said business will thereafter be carried on by ARCHIBALD GLADSTONE CHESTERTON in his own name and for his own account and benefit.

BREDELL & BADHAM,
Attorneys for parties.

23/25 Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 1331—8-15-22

The business of B. M. S. AGENCIES at 122 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th September, 1934.—Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, attorneys, Johannesburg. 1444—8-15-22

The saddlery business carried on by SIDNEY JAMES SANDERSON (SANDERSON'S SADDLERY) at 66a Commissioner Street, has been removed to 30 Sauer Street, Johannesburg.—Louis Spitz, attorneys, Sanderson's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1445—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by REBECCA FRIEDMAN as the OPHIRTON PRODUCE SUPPLY at 139 Booysens Road, Ophirton, has been abandoned as from the 1st January, 1935.—Cooper & Kuper, attorneys for party. 1446—8-15-22

The general dealer's business carried on by MAGAN NATHOO at Stand No. 416, corner of 14th and Delarey Streets, Malay Location, has been abandoned from the 31st December, 1934.—Omar Khan, parties' agent, 16 Victoria Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 1447—8-15-22

The business carried on by G. GERSHATOR and E. GUTELEWSKY has been dissolved from 1st January, 1935, and will in future be carried on by E. GUTELEWSKY trading as CONTINENTAL MILLINERS EMBROIDERY CO., 148a Commissioner Street, Johannesburg. 1448—8-15-22

The business carried on by Mrs. C. DELMIRAS at 35 Clare Road, Fordsburg, was transferred to ALEC JOSEPH on 1st January, 1935. 1449—8-15-22

The agency known as MARRACUENE AGRICOLA & COMERCIAL, LTD., at 46a President Street, Johannesburg, was transferred to ANTONIO VICENTE PINHEIRO and JOSE TEIXEIRA CATARINO, who will carry on under style of MARRACUENE AGRICOLA & COMERCIAL, from 1st January, 1935. 1450—8-15-22

The business known as HILLBROW TAILORING AND OUTFITTING, H. CHESLER, 72 Klein Street, was removed to 103 Twist Street, Johannesburg, on 1st February, 1935. 1451—8-15-22

The business carried on by JOHN DUBAZANE at Stand No. 2071, Alexandra Township, was removed to Stand No. 774, Alexandra Township, on 1st February, 1935. 1452—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the bakery business carried on under the style of the POTCHEFSTROOM BAKERY by M. SACK on the farm Boskuil No. 157, District Wolmaransstad, has been abandoned as from 31st December, 1934.

1243—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACOB BONNER on Stand No. 10, Main Street, Hartebeestfontein, has been sold to GERT HELGARD JACOBUS VAN NIEKERK, who will carry on the said business at the same address under his own name and for his own account and benefit as from the 1st January, 1935.

Hartebeestfontein, 21st January, 1935.

C. P. VERMAAS,
Attorney for the parties.

Netherlands Bank Buildings,
Hartebeestfontein. 1246—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BENNIE STRUCK at Eastleigh, District Klerksdorp, has been transferred to NACHMAN RIBKIN as and from the 1st day of January, 1935, who will carry on the same under the style and firm of N. RIBKIN.

H. COUZYN,
Attorney for party.

P.O. Box 5, Klerksdorp. 1251—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SOLLY HOFFMANN on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, was abandoned as and from the 31st day of December, 1933.—H. Couzyn, attorney for party, P.O. Box 5, Klerksdorp. 1252—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership between ANNE RUDICK (born HOFFMANN) and SYDNEY ROSIN, carrying on business on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, under the style or firm of RIETKUIL SUPPLY STORES has been dissolved as and from the 1st day of January, 1935, by the said ROSIN retiring therefrom, and that SOLLY HOFFMANN as and from the said date has been admitted as a partner in his stead and that the new partnership will take over the assets and liabilities and will carry on the business under the same style or firm.

Dated at Klerksdorp, this 29th January, 1935.

H. COUZYN,
Attorney for parties.

P.O. Box 5, Klerksdorp. 1253—1-8-15

NOTICE.

The business of watchmaker and jeweller carried on by ISAAC HARRY MAGID at 51c Prince's Avenue, Benoni, will be removed to 51b Prince's Avenue, Benoni, as and from the 1st February, 1935, and will in future be carried on under the style or firm of SAVOY WATCH CO.

MORRIS OSSIN,
Party's Attorney.

56a Cranbourne Avenue,
Benoni. 1259—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SONIA GAFIN under the style or firm of SONIA at 217b Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.—Max Geffen, attorney for S. GAFIN, 7/8 High Court Buildings, Johannesburg. 1262—1-8-15

Notice is hereby given that IKE SCHWARTZ, wholesale jeweller, carrying on business at 50 Von Brandis Street, Johannesburg, has admitted HENRY SCHWARTZ into partnership as and from the 1st day of January, 1935. The business will be carried on at the same address and under the style of IKE SCHWARTZ.

Dated at Johannesburg, this 29th January, 1935.

1263—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer and leather works carried on by JOE BLECHER on Stand No. 468, Brakpan, has been abandoned as from 1st December, 1934.—JOE BLECHER.

1269—1-8-15

CHANGE OF BUSINESS NAME.

The business carried on under the management of ALBERT ALISTOUN known as SPRINGBOK SHOE STORES, LTD., on Stand No. 907, Brakpan, will in future be known as WAYS SHOW STORE under the same management.

1270—1-8-15

Notice is hereby given that the business known as DINATH BROS. & COMPANY carried on by MOOSA AHMED DINATH at 193 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold to GOULAM HOOSEIN MAHOMED SALEY as from Saturday, the 26th January, 1935, from which date the said MOOSA AHMED DINATH will have no further connection therewith.

J. S. WICHT,
Attorney for parties.

P.O. Box 1, Brits. 1128—1-8-15

The business carried on by Mrs. ELSIE MAY HILL as YVONNE, ladies' hairdressers, situate on Stand No. 23, Melville, Johannesburg, will be transferred to Mrs. H. J. V. ASHWORTH who will carry on business at the same address as from the 1st February, 1935.

1279—1-8-15

The business of the SELBORNE RESTAURANT AND TEAROOM carried on by Mrs. ELIZABETH MANSFIELD at 36 Harrison Street, Johannesburg, is abandoned from the 30th January, 1935.

1281—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by ABRAHAM RAYMOND and SIDNEY RAYMOND, under the style of RAYMOND & SON at 3 Von Brandis Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred together with all the assets thereof as and from the 29th day of January, 1935, to RAYMOND & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, a company in the course of registration, which company will carry on the said business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 29th day of January, 1935.

JOSEPH KLOTZ,
Attorney, etc.
31-32 Warwick House, Joubert Street,
Johannesburg. 1284—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by the undersigned at 48a Main Reef Road, Denver, has been abandoned on 31st December, 1934.

FREDA ALANTHWAITE.

1282—1-8-15

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by JACOB MICHAELSON in respect of the AUSTRALIA HOTEL, situate on Stands Nos. 822 and 823, Harrison and Kerk Streets, Johannesburg, being granted to BENJAMIN VAN DER SANDT and DAVID SHATZ interested in that business, which, together with all assets thereof has been sold to the said DAVID SHATZ, will be carried on by the latter, under the name of BALMORAL HOTEL, with the said BENJAMIN VAN DER SANDT as his manager as and from the 15th day of February, 1935.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the parties.

80 Commissioner Street,
Johannesburg. 1285—1-8-15

The general dealer's business carried on by W. ARON, trading as W. ARON & CO., at 156a Commissioner Street, Johannesburg, was abandoned on 31st December, 1934.

1286—1-8-15

Notice is hereby given that the business as agent and broker carried on by JOHN PRENTICE at 790 Thomas Avenue, Pretoria, will be transferred to the TRAMBRIDGE DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company duly registered under the Companies Act, 1926), with effect as from the 1st day of January, 1935.

Dated at Pretoria, this 30th January, 1935.

H. M. SLADE,
Attorney for the parties.

Hamilton's Chambers,
St. Andries Street,
Pretoria. 1287—1-8-15

Notice is hereby given that the dairy business carried on by ANNA FRIEDA BRONNER (married to GEORGE FRIEDRICH CARL BRONNER), under the style of TRAMBRIDGE DAIRY, at 5 Esselen Street, Pretoria, will be transferred to the TRAMBRIDGE DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED (a Company duly registered under the Companies Act, 1926), with effect as from the 1st day of January, 1935.

Dated at Pretoria, this 30th January, 1935.

H. M. SLADE,
Attorney for the parties.

Hamilton's Chambers,
St. Andries Street,
Pretoria. 1288—1-8-15

The general dealer's business carried on by ASMALJEE SALEJEE MAYAT (trading as A.S. BAZAAR) at 42 Second Street, Wynberg, will be removed to 38 First Avenue, Wynberg, Johannesburg, as from the 28th February, 1935.

1032—1-8-15

The general dealer's business carried on by EDWARD RAMASHU at Stand No. 1742, Sixteenth Avenue, Alexandra Township, will be removed to Stand No. 1717, Fifteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, as from the 1st February, 1935.

1033—1-8-15

The general dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED (trading as ISMAIL MAHOMED VALLY) at Stand No. 407, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1934.

1036—1-8-15

ADVERTENSIES.

The business carried on by A. TAYLOR as CITY MACHINE & MUSIC SHOP, 280 and 280A Bree Street, Maxwell Mansions, will in future be known as CITY MACHINE & MUSIC SHOP and CITY MUSIC SALOON, 1st February, 1935.
1453—8-15-22

The business carried on by A. TAYLOR as TAYLOR'S MUSIC SALOON, 71 Harrison Street, Johannesburg, was removed to 50 Harrison Street, on 30th January, 1935.
1454—8-15-22

The business carried on by AH WING at farm Zesfontein No. 17, District Benoni, was removed to Stand No. 195, 1st Avenue, Wynberg, Johannesburg, on 1st January, 1935.
1455—8-15-22

The business carried on by JACOB SAOHATSE at Stand No. 557, Alexandra Township, was transferred to JOHAN NES SAOHATSE on 1st January, 1935.
1456—8-15-22

The general dealer's business carried on by I. SACHS, trading as DIAGONAL SUPPLY STORE, at Stand No. 311, 5th Diagonal Street, was abandoned on the 1st February, 1935.
1457—8-15-22

The business carried on by J. POLAK and Mr. P. L. WEINER as THE LADIES' MODEL HOUSE at 296A Bree Street, Johannesburg, was abandoned as from 31st December, 1934.
1458—8-15-22

The general dealer's business, MARTINDALE FISH AND CHIP SHOP (A. C. STEWART) has been removed from 222 Main Road to 221 Main Road, Martindale, as from 1st January, 1935.
1459—8-15-22

The business known as MAUDWYNS MILLINERY (Mrs. M. A. CARTER, proprietress) has been removed from 71 Pritchard Street, to Room 3, Pollock Mansions, Eloff Street, as from 1st November, 1934.
1460—8-15-22

The general dealer's business of M. FEINSTEIN & CO. at 266 Louis Botha Avenue, Orange Grove, has been transferred from M. FEINSTEIN as executrix estate late M. FEINSTEIN to Mrs. MARY FEINSTEIN as from 1st January, 1935.
1461—8-15-22

THE HYGIENIC FISH RESTAURANT of 155A Jules Street, Jeppe, will be removed to 595A Jules Street, Malvern, as from 1st January, 1935.
1462—8-15-22

The general dealer's business carried on by JOE GOLDBERG, trading as the O.K. CYCLE AND GRAMOPHONE CO., at Stand No. 38, being 11 Wolhuter Street North, Doornfontein, Johannesburg, was abandoned as and from 31st December, 1934.—B. H. & H. Broer, agents for party, 34 Steytler Bldgs. 1466—8-15-22

The butcher and grocer business carried on by D. DEIB at Stand No. 133, 2 Mint Road, Fordsburg, was abandoned on the 31st December, 1934.
1464—8-15-22

The general dealer's business carried on by R. BLECHER trading as ROBERT BLECHER at 15 Merlen House, corner of Pritchard and Simmonds Streets, was abandoned as from 31st December, 1934.
1465—8-15-22

The general dealer's business carried on by JACK MASONTE, 25 Rockey Street, Doornfontein, will be abandoned as from 31st December, 1934.
1463—8-15-22

Business known as MARATHON BUTCHERY carried on by STEPHEN VRFOLJAK at 1 Bok Street, Braamfontein, was removed on 1st January, 1935, to 74 Simmonds Street, and will in future be known as YUGO SLAV FRESH MEAT SUPPLY. 1441—8-15-22

The business carried on by E. VANDER BERG at 26 Von Brandis Street, has been removed to 19 Von Brandis Street, Johannesburg.
1442—8-15-22

The business hitherto carried on by CECIL ELSE and ALFRED CECIL BATCHELOR at Stand No. 4231 (26 Bree Street), Johannesburg (formerly Stand No. 75, Burghersdorp), under the style of ELSE & COMPANY, will in future be carried on by CECIL ELSE under the same style, the said ALFRED CECIL BATCHELOR having retired therefrom.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCH,
Attorneys.
Johannesburg. 1474—8-15-22

The fresh produce business carried on by W. CUNNINGHAM under the style of CUNNINGHAM'S FRESH PRODUCE at 14 Viljoen Street, Lorentzville, Johannesburg, has been taken over, as from 1st February, 1935, by C. F. CUNNINGHAM, trading under the same style. 1475—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership subsisting between PER GEORGE MAGNUS MAGNUSSON and WILLIAM GALLIE, who carried on business under the style of MAGNUSSON & GALLIE as electrical and mechanical engineers and contractors and general dealers at 167 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as at the 31st January, 1935. All the assets and liabilities of the said business have been taken over by the said PER GEORGE MAGNUS MAGNUSSON, who will continue the said business for his sole account and benefit at the same address but under his own name.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Attorneys for the parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg, 4th February, 1935.
1479—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by S. NORRIS on Stand No. 259, 40 Sherwell Street, Doornfontein, has been abandoned as from 1st December, 1934.
1481—8-15-22

Notice is hereby given that the garage business carried on by ALBERT STUMMER under the style or firm of the NEW MAP GARAGE at 267 Bree Street, Johannesburg, has been transferred, as from 23rd August, 1934, to the MAP GARAGES (PTY.), LTD. 1482—8-15-22

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly carried on by HETTA LILY MICHELSON (born DONNENBERG) under the style or firm of UNITY CASH STORES at No. 2 Main Road, Delarey, has been transferred to JOHAN ADAM LOTTRIET as from the 1st day of March, 1935, who will continue to carry on the business for his own account and benefit under the same style or firm and at the same address. The said JOHAN ADAM LOTTRIET has taken over the assets of the said business only and will not be responsible for any liabilities that may have been incurred by the said HETTA LILY MICHELSON (born DONNENBERG).

Dated at Johannesburg, this 31st day of January, 1935.

DR. CAREL POTGIETER,
Attorney for parties.
11/12 High Court Building,
Joubert Street, Johannesburg.
1489—8-15-22

The partnership business carried on by SOLOMON REICHMAN and DAVID ROSENSTEIN as fresh produce dealer at 98a Prince's Avenue, Benoni, under the style of O.F.S. FARMERS PRODUCE, was dissolved on the 31st December, 1934, and same is being carried on at the above address under the same style by SOLOMON REICHMAN solely.
Benoni, 5th February, 1935.

BARRETT & ROBINSON,
Applicant's Attorneys.
Benoni. 1492—8-15-22

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that GERT LUCAS VAN NIEKERK, trading under the style or firm of the MARKET BUTCHERY, has sold and is about to transfer the butcher's business heretofore carried on by him upon Erf No. 239, Market Street, Potgietersrust, to OSKAR JOHNSON, of Potgietersrust, who will continue the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.

E. R. CHAPMAN,
Solicitor for parties.
Hoofd Street,
Box 42, Potgietersrust. 1494—8-15-22

The business conducted by MAX PEKER, known as M. PEKER, on Stand No. 1043 (491 Modder Road), Brakpan, will, from 1st March, 1935, be known as SUPREME OUTFITTERS, and will be conducted under the same management. 1497—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by EPHRAIM BENJAMIN PELTZ at Stand No. 2531, Northmead, Benoni, under the style of NORTHMEAD TRADING COMPANY, will be sold and transferred to BENJAMIN BARWIN, who will carry on the said business under the same style with effect from the 1st March, 1935.

LOVELL & GINSBERG,

Attorneys for the parties.

Central House,
Prince's Avenue, Benoni.

1493—8-15-22

The business carried on by DOROTHY CATHERINE JONES, known as BRAK-PAN FLORISTS, Stand No. 913 (524 Modder Road), Brakpan, will be transferred from 1st March, 1935, to Stand No. 919 (502 Modder Road).

1498—8-15-22

The garage business carried on by HENDRIK JACOBUS ROUSSEAU and GEORGE MILLER at 130 Rietfontein Road, Primrose, under the style of CENTRAL GARAGE, was abandoned on the 31st day of December, 1934.—Abe Dinner, solicitor, Germiston.

1499—8-15-22

The business of motor engineer carried on by ARTHUR HERBERT SPRING under the style of SPRING & COWAN, has been removed to 102 Frederick Street, Johannesburg, as from the 1st February, 1935.

1500—8-15-22

The general dealer business registered Johannesburg, 1935, name R. SEGEL, 26 Market Street, Johannesburg, will be transferred to S. KLAWANSKY from date of expiration of these notices.—E. & S. Laventhal, Exploration Buildings, 70 Commissioner Street, Johannesburg.

1502—8-15-22

MR. CH. LUBOTSKY has retired from the partnership business of the AMERICAN CLOTHING MANUFACTURERS at 15 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been transferred as and from the 1st day of January, 1935, and R. RIMER and B. CHAIT have taken over all assets and liabilities, trading as heretofore.

1503—8-15-22

The broker's or agent's business carried on by EDWARD GRAVELL MULLENS at 542 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been transferred as and from the 1st day of January, 1935, to ANNIE ETHEL MULLINS, a widow, and AUBREY DESMOND FISHER, who will continue to carry on the business at 542 Jules Street, Malvern, in co-partnership under the style or firm of E. G. MULLENS AND A. FISHER.

Germiston, this 30th day of January, 1935.

P. LION-CACHET,

Solicitors to the parties.

President Street,
Germiston.

1564—8-15-22

The business of ironmongers, hardware merchants and general dealers conducted by DUNCAN ANDREW (PROPRIETARY), LIMITED, at 133 Jeppe Street, Johannesburg, will, together with all the assets and liabilities attaching thereto, be transferred to and taken over by PARKER WOOD & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, from the date of the final publication hereof.

N. WERKSMAN,

Attorney, etc.

Natal Buildings,
81 Commissioner Street,
Johannesburg.

1565—8-15-22

Notice is hereby given that BERTHA GORDON, trading as the FARMERS SUPPLY on Stands Nos. 2629, 2630 and 2631, Benoni, has admitted JOSEPH SIMPSON as a partner with effect from the 1st January, 1935, and the said parties will carry on the said business in partnership under the same style.

1504—8-15-22

REMOVAL BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABE SUBEL at Main Street, Brits, will be transferred to Nigel, Transvaal, as from the 12th February, 1935.

1506—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SAM BEARE on Lot No. 252, corner Scheepers and Mouton Streets, Hendrina, District Middelburg, Transvaal, together with the stock-in-trade thereof, has been sold and will be transferred to HAIM SCHULTZ as and from 1st March, 1935.

M. J. SMUTS,

Attorney for parties.

Hendrina.

1507—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), that the style and constitution of the business heretofore known as VAN HEERDEN & VAN HEERDEN, estate agents, of 26 Third Avenue, Springs, is being changed to VAN HEERDEN & VAN HEERDEN (PTY.), LIMITED, in terms of the Memorandum and Articles of Association of the Company at present in the course of registration.

Springs, 5th February, 1935.

J. M. STEYTLER,

Attorney for VAN HEERDEN & VAN HEERDEN (PTY.), LIMITED.
26 Third Avenue, Springs. 1508—8-15-22

The dairy business carried on by NORMAN SIDNEY LAVER at Keerom No. 482, District Middelburg, Transvaal, will be abandoned as from 12th February, 1935.

1510—8-15-22

The restaurant or tearoom and general dealer's businesses carried on by GEORGE CONDES at 608 Modder Road, Brakpan, under the style of EAST RAND CATERERS, have been sold to JOSEPH FUCHS as from the 1st day of March, 1935.—Berthold D. Slevanski, solicitor, Brakpan.

1511—8-15-22

The business of general dealer, kaffir eating-house keeper and butcher carried on by MENDEL LASAROW at Stand No. 99, Kelvin Road, Industria, Johannesburg, will be transferred to ISAAC LASAROW on the last publication hereof.

Johannesburg, this 5th February, 1935.

LOUIS SPITZ,

Attorneys for the parties.

Sanderson's Buildings,

Harrison Street, Johannesburg.

1512—8-15-22

The business conducted by JACK and LIONEL GOLDMAN, known as EVE'S, on Stand No. 1035, 537 Modder Road, Brakpan, will, from 1st January, 1935, be carried on in partnership by JACK and LIONEL GOLDMAN and AMY WINIFRED ORWIN.

1513—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer, tearoom, and fruiterer's business carried on by PERCY BURBAITZKY and SOLOMON VIGDOR at 79 Princess Street, Mayfair, has been sold to MINNIE DORIS LIEB with effect from the 1st February, 1935.

1541—8-15-22

The business carried on by B. FAKTOR as the WONDERBOOM SOUTH CASH BUTCHERY at 888, Wonderboom South, District Pretoria, has been abandoned as and from the 1st day of January, 1935.—Ludorf & Cooper, attorneys for party, 23 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.

1552—8-15-22

Notice is hereby given that the garage business carried on by GEORGE QUINNELL under the style of STANDERTON MOTORS on Erf No. 102, corner of Burger and Kerk Streets, Standerton, has been sold and will be transferred, together with all assets thereof, as and from the 1st day of March, 1935, to GEORGE MACDONALD, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

F. W. MARKOTTER,

Attorney for the parties.

Box 39, Burger Street,
Standerton.

1555—8-15-22

The general dealer's business carried on by RACHEL GORDON under the name or style of THE VREDEDORP SALEROOMS at 8 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred as and from 1st January, 1935, to 10 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.

1557—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by C. E. MANN (PTY.), LIMITED, Commercial and General Stationers, of 5 Green's Building, 86 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to 6, 7, and 8 Central House, 24 Simmonds Street, as from 1st February, 1935.

1558—8-15-22

The business of general dealer, carried on by THOMAS LAW on Stand No. 74A, Hull Street, Florida, under the name of FLORIDA COAL AGENCY, will be transferred to Stand No. 187, Hull Street, Florida, from 1st March, 1935.

1559—8-15-22

The business carried on as general dealers and fruiterers, trading as M. SMUTS NOLTE & SON, Stand No. 807, 21 Burger Street, Roodepoort, will be taken over by F. J. BELL, trading as the HOLLANDIA FRUITERS, as from the 15th February, 1935.

1560—8-15-22

Notice is hereby given that the cycle and general dealer's business carried on by the late L. FINEBERG at 53a Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been transferred to N. FINEBERG, who will conduct the said business for his own account under the style of FINEBERG'S MUSIC SALOON AND CYCLE WORKS, with effect from the 1st of January, 1935.

H. FINEBERG,

Executor Dative.

1561—8-15-22

ADVERTENSIES.

The partnership heretofore existing between WILLIAM WATT and ALEXANDER MCGREGOR, carrying on business under the style of CRUICKSHANKS STORES on Plot No. 12, Kate Hamel Settlement, District Germiston, has been dissolved as from the 31st December, 1934, by the said WILLIAM WATT retiring, THOMAS FERGUSON ABERDEEN has been admitted as a partner by the said MCGREGOR, and that the said MCGREGOR and THOMAS FERGUSON ABERDEEN will henceforth carry on business at the same address and under the same style. Boksburg, this 8th day of February, 1935.—H. Solomon, attorney for the parties, 68a Commissioner Street, Boksburg. 1333—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that the furniture bazaar carried on by GULLAM MAHEYUDIAN EBRAHIM and ANVER EBRAHIM at Erf No. 279, Kruger Street, Wolmaransstad, has been abandoned as and from the 31st December, 1934. 1340—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HAJEE ISMAIL HAJEE ALLI under the style of BETHAL CASH BAZAAR at Erf No. 132, Kerk Street, Bethal, has been transferred to HAJEE CASSIM HAJEE MOOSA as from the 31st December, 1934. 1344—8-15-22

Kennis word hiermee gegee, in terme van Seksie 33 (1) van Wet No. 32 van 1916, dat die algemene handelaars besigheid gedrywe deur JAN PETRUS SINGLETON onder die naam van die WELCOME TRADING STORES, te Migdol, deur hom verkoop is op die 14de Desember 1934 aan ANNA J. DE BEER wat die besigheid sal voortsit vir haar eie voordeel en rekening.

R. W. VAN ZYL,

Agent vir die partye.

Bus 6, Schweizer Reneke.

1364—8-15-22

General dealer's business formerly carried on by PHILIP LEVIN at Witklip No. 149, Lichtenburg, has been abandoned as and from 1st December, 1934.—Meintjes & Conradie, attorneys for the party, Box 28, Lichtenburg. 1383—8-15-22

The general dealer's business carried on by ALLI MAHOMED as a branch store at 640 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been removed to Stand No. 496, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, as from the 1st February, 1935. 1393—8-15-22

The general dealer business carried on by ZEPHANIA LANGA, trading as ZEPHANIA LANGA at Stand No. 689, Benoni Location, Benoni, has been transferred to TAMAZ JOSE MANJATE, who will carry on the business under the style of TOMAZ JOSE MANJATE as from the 1st February, 1935. 1394—8-15-22

Notice is hereby given that the business of SCHUBERT'S MOTOR SERVICE, has been removed from 142 Second Street, Springs, to 21 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, and will be now known as SCHUBERT MOTORS. 1396—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership between MATTHEW MTEMBU and JOTHAM MANANA, carrying on business as general dealers at Stand No. 666, Native Location, Springs, Transvaal, has been dissolved as from the 1st January, 1935. The business will be carried on by MATTHEW MTEMBU. 1395—8-15-22

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the undersigned at Erf No. 56, Clercq Street, Ermelo, was abandoned on the 31st December, 1934.—G. S. A. COETZEE. 1401—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by ALEXANDER PROUDFOOT at 18 Lang Street, Judith's Paarl, Johannesburg, has been transferred to ALEXANDER PROUDFOOT (PROPRIETARY), LIMITED, which Company is continuing the business at the same address.

Messrs. H. J. HOFMEYR,

Attorneys for the parties.

Northern Trust Building,

28 Harrison Street, Johannesburg.

1403—8-15-22

Business carried on by E. JACOBSON on Stand No. 859, 67 Main Street, Rosettenville, has been abandoned as from 15th January, 1935.—E. JACOBSON, 67a Main Street, Rosettenville. 1411—8-15-22

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JACOB SHAMOSEWITZ and MAURICE JULIUS LABE as motor garage proprietors under the style of SPRINGS WHOLESALE MOTOR AND CYCLE SUPPLIES at Erven Nos. 1007 and 1009, Fourth Avenue, Springs, has been dissolved as from 1st January, 1935, when JACOB SHAMOSEWITZ retired from the business which, from that date, is being carried on by AARON HARRIS in partnership with the said MAURICE JULIUS LABE under the same style and at the same address.

Springs, this 31st day of January, 1935.

B. P. GOLDBERG,

Attorney for parties.

Box 127, Springs.

1408—8-15-22

Notice is hereby given that the bakery business carried on by EFROM BARON on Stand No. 451, Lewisham, Krugersdorp, has been abandoned as from 31st December, 1934. 1412—8-15-22

Notice is hereby given that the business carried on by SIMON MOEKETSI on Stand No. 96, Old Location, Krugersdorp, has taken in JOHN SCHINDIE NGWANYA as a partner, and will trade as SIMON MOEKETSI and JOHN SCHINDIE NGWANYA as from 1st February, 1935. 1413—8-15-22

The hairdresser's business carried on by JOHANNES CHRISTIAN ROUX at 108 Market Street, Standerton, has been sold to PETRUS JACOBUS BURGER and JAN ANDRIES CRONJE, carrying on business as BURGER & CRONJE, as from the 1st February, 1935.

BOSMAN & SCHLEMMER,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 26, Standerton.

1038—8-15-15

Notice is hereby given that the business known as the EASTERN MEAT MARKET, has been transferred from 270 Esselen Street, Pretoria, to 358 Du Toit Street, Pretoria, as from the 7th January, 1935, and will be carried on under the style of WOOD'S BUTCHERY.—P. WOOD. 1044—1-8-15

The general dealer's business carried on by MARIAM AHMED KARA (trading as M. A. KARA) at Stand No. 423, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been transferred to MAHOMED AHMED KARA (trading as M. A. KARA) as from the 1st January, 1935. 1035—1-8-15

The general dealer's business carried on by MAHOMED ISMAIL VALLY (trading as M. I. VALLY) at Stand No. 422, Fourteenth Street, Malay Location, removed to Stand No. 407, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as from the 1st January, 1935. 1037—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on by ADA. ELIZABETH KNIGHT COLE at 5a Winchester House, Johannesburg, has been removed to 9/10 Lombardy Buildings, Kerk Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1935, and henceforth will be carried on under the style of TROSCO (TYPEWRITER REPAIR AND OFFICE SUPPLY COMPANY).

KAVNAT & BROOMBERG,

Attorneys for party.

Geneva House, Johannesburg.

1045—1-8-15

Notice is hereby given that the PREMIER SEED & PRODUCE CO. (PTY.), LTD., has amalgamated with THE COMMERCIAL GENERAL AGENCY CO., LTD., of 171 Van der Walt Street, Pretoria, as from the 1st day of January, 1935, and all the assets of the Company will be removed to the premises of 171 Van der Walt Street, Pretoria.

1028—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. JACKSON as KATBOSCHFONTEIN SUPPLY STORES, Katboschfontein, has been transferred to BARNEY SHERMAN as from 31st December, 1934. 1030—1-8-15

Notice is hereby given that the business of general dealer and baker carried on by WOLF HARRIS under the style and name of BRONKHORSTSPRUIT BAKERY, Lanham Street, Bronkhorstspuit, has been transferred to AARON HARRIS, who has taken over all assets and liabilities as from the 1st January, 1935.

MAX GOLDBERG,

Attorney for the parties.

P.O. Box 19,

Bronkhorstspuit.

995—25-1-8-15

The fumigator business carried on by WILLIAM SEYMOUR McCLINTOCK at 95 Fawcus Street, Johannesburg, has been transferred to JOHN ZACHARIUS STEYN. 1563—8-15-22

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by P. J. TRUTER, SENIOR, and P. J. TRUTER, JUNIOR, under the style of P. J. TRUTER & SONS at 13 Second Street, Springs, has been dissolved as from the 1st January, 1935.

The said P. J. TRUTER, JUNIOR, has retired from the business, which will in future be carried on by the said P. J. TRUTER, SENIOR, under the same style and at the same address, for his own benefit.

Dated at Springs, 22nd January, 1935.
1644—15

The business of GEO. W. NELSON & CO., optologists, carried on at 1, 2 and 3 Ansteys Buildings, Kerk Street, will be removed to 102 Castle Mansions, Eloff Street, Johannesburg, from the 18th February, 1935.

1649—15-22-1

Notice is hereby given that the business carried on by B. FURMAN, Wolhuterskop Station, has been transferred to S. PAGIR from the 25th of January, 1935

1650—15-22-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of tearoom keeper carried on by M. ABRAHAM & SONS on Lot 320, Hendrina, under the style or firm of ABRAHAM'S CAFE, has been transferred to BECHARA STEVEN as and from the first day of January, 1935.

Hendrina, this 11th day of February, 1935.

N. J. CHAMI,
Parties' agent.

P.O. Box 34, Hendrina.
1655—15-22-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ERNST FLEISCHMAN on the farm Vlaktefontein No. 367, District Letaba, has been sold to SAMUEL RAKUSIN as from 4th February, 1935.

1656—15-22-1

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business of a stock and share broker hitherto carried on by L. M. HERMAN at 20 to 24 Exploration Buildings, Johannesburg, has been removed to 10 and 11 New Mines House, 23 Sauer Street, Johannesburg, as and from the 1st March, 1935.

1657—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the pharmacy and general dealer's business carried on by WHITE RIVER MEDICAL HALL (PROPRIETARY), LTD., at Erf No. 5, situate in the Township of Nelspruit, has been sold, together with all stock-in-trade, to NELSON SMART on the 1st day of February, 1935.

Nelspruit, 6th February, 1935.

ALING & CILLIERS,
Attorneys for the parties.

Box 23, Nelspruit.
1659—15-22-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL HASSEM at Grootvalley No. 977, District Potgietersrust, under the style or firm of MAYET STORE, has been transferred to AHMED EBRAHIM as from the 1st February, 1935, and that the said AHMED EBRAHIM will henceforth carry on the said business under the style or firm of A. B. BAZAAR.

Potgietersrust, this 11th February, 1935.

J. G. PEENS,
Attorney for ISMAIL HASSEM.
P.O. Box 82, Potgietersrust.

1660—15-22-1

Notice is hereby given that the drapery and outfitter's business presently carried on by MEYER SACKS on Stand No. 442, farm Rietfontein, District of Benoni, will be sold and transferred to EVA LICKER (born JACOBSON), married out of community of property to LOUIS LICKER, who will carry on the business aforesaid at the same address with effect from the 11th March, 1935.

LOVELL & GINSBERG,
Attorneys for the parties.
Central House, Prince's Avenue,
P.O. Box 219, Benoni.

1665—15-22-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and fishmonger business carried on by FANNY POSNIK at 100b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, was, on the 1st January, 1935, sold to KATIE COHEN, who has, from the 1st February, 1935, taken possession thereof. Dated at Johannesburg, this 12th day of February, 1935.—A. Mendelow, attorney to parties, 38/39 Sauer's Buildings, corner Loveday and Market Streets, P.O. Box 6180, Phone 33-2100, Johannesburg.

1698—15-22-1

The business carried on by SAMUEL DAVIS, trading as J. DAVIS & SONS, auctioneers, agents and general dealers, at 99 Fox Street, will be transferred to New Club Buildings, corner Main and Loveday Streets, as from 1st February, 1935.

1699—15-22-1

The business of boarding-house keeper carried on by RACHEL GOOTT at 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, will be transferred, with all the assets thereof, to Mrs. PHOEBE KATZEN, who will continue the said business as from the 1st day of March, 1935.

1700—15-22-1

The butchery businesses carried on by FRANZ HEINRICH BENNO BERG, JUNIOR, as CITY MEAT SUPPLY, 43 Harrison Street, Johannesburg, and as TRANSVAAL FARMERS MEAT EXCHANGE at 112 Market Street, Johannesburg, have been sold to the RAND MEAT SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the Company taking over the assets and liabilities of the businesses as at 1st January, 1935.

1702—15-22-1

Notice is hereby given that the business carried on by S. A. VULCANIZING & RETREADING CO. at 34 Eloff Street, has been removed to 88 Anderson Street, Johannesburg.

1703—15-22-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRIS & HITTINGER at 24a Plein Street, together with the assets thereof, has been sold to HARRIS & HITTINGER (PTY.), LTD., the transfer of which business shall be deemed to be effective as from 1st January, 1935.

1705—15-22-1

Notice is hereby given that the hotel business carried on by DAVID EPSTEIN, with BENNIE LAMPERT interested, known as the GLADSTONE HOTEL, on Stands Nos. 939 and 940, corner of Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, will be transferred to BENNIE LAMPERT, with CECIL BROOKSTONE interested, as and from the date on which consent of the Johannesburg Liquor Licensing Board shall be obtained thereto.—H. M. Jackson & Cowan, attorneys for the parties, Atlas Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

1709—15-22-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

It is hereby notified that the partnership hitherto existing between Miss M. CAMPBELL and Miss M. PROUDFOOT under the style of the JOHANNESBURG NURSES INSTITUTE and carried on at 12 Balmoral Court, Plein Street, Johannesburg, was dissolved by mutual consent as and from the 1st day of January, 1935, since which date Miss PROUDFOOT has ceased to have any interest in the said Institute. The business has been carried on as and from the 1st January, 1935, by Miss CAMPBELL for her sole benefit.

1710—15-22-1

Notice is hereby given that the business of general dealer, radio dealer, electrical and musical supplier carried on by ALFRED HENRY GALLEWSKI under the style or firm of BRAKPAN ELECTRICAL AND MUSIC COMPANY on Stand No. 923, being 472 Modder Road, Brakpan, was removed to 476 Modder Road (Stand No. 923), Brakpan, as from the 8th February, 1935, and the said business has been sold, and will be transferred on the 1st March, 1935, to BRAKPAN ELECTRICAL AND MUSIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade at the same address, and will take over all the assets and liabilities of the business from that date.

S. RAPHAELY,
Attorneys for the parties.

Stability Buildings,
106 Fox Street, Johannesburg.
1711—15-22-1

"TRANSFER OF BUSINESS

The general dealer's business carried on by the Executor Testamentary in the Estate of the late H. BERGMANN, trading as H. BERGMANN & CO. at 36 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to DAVID EUGEN KOPPEL as from the 29th January, 1935.

The said DAVID EUGEN KOPPEL will continue to trade under the firm or style of H. BERGMANN & CO.

Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1935.—Massel & Massel, attorneys for the parties, 31a Eighth Street, Vrededorp, Johannesburg.

1712—15-22-1

ADVERTENSIES.

The business carried on by the Executrix Testamentary in the Estate of the late **JOHN STANLEY HANCOCK**, formerly **J. S. HANCOCK & CO.**, has been transferred from 104 Pritchard Street to 21 Pim Street, Newtown.—Mrs. **BARBARA HANCOCK**, Executrix Testamentary. 11th February, 1935.

1717—15-22-1

Notice is hereby given that application will be made by Messrs. **AFRICAN CITY PROPERTIES TRUST, LTD.**, to the Magistrate and two Members of the Liquor Licensing Board in Johannesburg in March, 1935, for the temporary removal of the bar liquor licence held by Mesdames **BRANDON AND COX** in respect of the **BANK BAR**, situate in Green's Building, on Stands Nos. 140 and 144, Marshalls Township, Johannesburg, facing Commissioner Street, to certain premises in the same building facing Fox Street.

Any person desiring to oppose such removal must lodge his objection with and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Johannesburg, on or before the 14th day of March, 1935.

Johannesburg, this 8th day of February, 1935.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,

Attorneys for Applicant.

Stanley House,

Commissioner Street, Johannesburg.

1716—15

The business of general dealer and dealer in patent medicines formerly carried on by the late **BENJAMIN NATHAN** on the farm Hendrikspan, at Maizefield Station, has been sold to **HAIMAN COLOMBICK**, with effect from the 15th March, 1935.

1719—15-22-1

The business of general dealer, grocer and fish monger carried on by **COLMAN BENJAMIN** under the style of **CROWN MINES FISH SUPPLY COMPANY** at 75 Main Road, Fordsburg, is transferred to **HERMAN JACOBSON**, with effect from the 1st March, 1935.

1720—15-22-1

The partnership existing between **ABRAHAM RUSSAK** and **PINKUS LEWKOWITZ**, carrying on business as **BRITISH CLOTHING MANUFACTURERS** at 140 Meyer Street, Germiston, has been dissolved as from the 13th day of February, 1935, by the retirement therefrom of the said **PINKUS LEWKOWITZ**.

The said business will henceforth be carried on under the same style and at the same address by the said **ABRAHAM RUSSAK** and **LAZAR SILVER**, who has been admitted as a partner.

ABE DINNER, Solicitor.

Germiston.

1724—15-22-1

The wholesale merchant's business carried on under the style of **COSMO TRADING COMPANY** at 50 Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to 135b Market Street, Johannesburg.—**Abe Dinner**, solicitor, Germiston.

1725—15-22-1

General dealer's and fruiterer's businesses, in name **SAMUEL RAPOPORT (AFRICAN STORE)**, 89 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, removed to 151 Hay Street, Turfontein, Johannesburg, from 1st January, 1935, and now conducted, together with tearoom, under style **TURF TEAROOM**.

1727—15-22-1

General dealer's, grocer's and fruiterer's business, in name **ABRAHAM JACOB ROZOVSKY (FAIRVIEW CASH STORE)**, 343 Commissioner Street, Johannesburg, removed to 17 Ophir Road, Ophirton, Johannesburg, from 1st February, 1935, and conducted under style **CHAMPION CASH STORE**.

—Kentridge & Stoloff, party's solicitors, Johannesburg.

1728—15-22-1

The general dealer's business carried on by **LOUIS BLOCH** under the style of **ECHO PRINTING WORKS** at 18 Von Brandis Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1934.—**Nathan Kretzmer**, attorney, 50/51 New Kempsey Buildings, Johannesburg.

1730—15-22-1

The general dealer's business carried on by **EBRAHIM ESSOP SURTEE** and **AHMED MAHOMED NANA**, trading as **SURTEE'S CASH STORE** at Stand No. 414, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, has been removed to Stand No. 410, Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, as and from the 1st of January, 1935.

1733—15-22-1

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur **JACOBUS CORNELIUS DE BEER** op Erf No. 46, Schweizer Reneke, gesluit is op die 31ste Januarie 1935.—**R. W. van Zyl**, agent vir party, Bus 6, Schweizer Reneke.

1735—15-22-1

The business registered by **A. D. PESTANA**, trading as **RIGAL GARAGE** at 88 Anderson Street, Johannesburg, was abandoned as from 1st January, 1935.—**H. J. Dennis**, party's agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg.

1745—15-22-1

The business registered by **C. RUBENSTEIN**, trading as **CRITERION MOTOR & CYCLE WORKS** at Stand No. 342, 44 Eloff Street, Johannesburg, was removed to 46 Eloff Street, Johannesburg, as from 1st February, 1935.

1746—15-22-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by **HENRY PLEN** and **JULIUS ALEXANDER GITTLESON** under the style or firm of **HENRY PLEN AND COMPANY** on Stands Nos. 323, 333 and 334, Nigel, will be transferred to **HENRY PLEN**, who will carry on the business in future under the style of **HENRY PLEN AND COMPANY** at the same address for his own account, transfer to be effected as from the expiry of the last advertisement hereof.

The said **HENRY PLEN** will take over all the assets and liabilities of the said business.

Dated at Nigel, this 12th day of February, 1935.

P. A. MILSTEIN,
Attorney for the parties.

Standard Bank Chambers,
Commissioner Street, Nigel.

1753—15-22-1

Notice is hereby given that the general dealer's and patent medicine business carried on at 17 Lombard Street, Potchefstroom, by **S. JOFFE**, under the style of the **ECONOMIC CASH STORES**, has been abandoned as from 31st December, 1934.

1761—15-22-1

The general dealer's business carried on by **WILLIAM PATERSON** at Stand No. 648, Boom Street, Klerksdorp, under the style of **BANNISTER'S STORE**, has been transferred to **BAREND JACOBUS THEUNIS BANNISTER** as from 1st January, 1935. He has taken over the stock-in-trade and assumed liability for the liabilities of the said business.

M. E. ROOD,

Attorney for parties.

Standard Bank Chambers,
Klerksdorp.

1757—15-22-1

The general dealer's business carried on by **HARRY JACH** at 81 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to **EPHRAIM GALASKO** as and from the 15th February, 1935.—**Kavnat & Broomberg**, attorneys for parties, Geneva House, Johannesburg.

1771—15-22-1

The garage business carried on by **FRANK FIELD** at 194 Rustenberg Road, Hercules, Pretoria, as the **ROADSIDE SERVICE STATION** was transferred to **HARRY SANDEMAN** on 11th February, 1935.—**Geo. L. Hutchinson**, attorney for the parties, 53-55 Koedoe Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

1775—15-22-1

The general dealer and tearoom keepers licences registered Johannesburg, 1935, name, **S. DEFTEREOS (NEWTOWN TEAROOM)**, 155 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will be transferred to **GEORGE SELIPAS**, trading as heretofore, from date of expiration of these notices.

1776—15-22-1

The garage business carried on by **A. R. STEWART** at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, has been relinquished and will be carried on, as and from 4th August, 1934, by **MAURICE LEVE** who will carry on the said business under the same style.

1777—15-22-1

The business carried on by **SADIE GEFFEN** (born **DAVIS**) as fresh produce dealer and tearoom keeper at 114a Market Street, Johannesburg, under the name of **THE CARLTON FRUIT AND TOBACCONIST**, has been sold to **MAURICE WARRENER** who will carry on the business at the same address, as from the 14th day of February, 1935, for his own account and benefit.

GORDON & GORDON,

Solicitors for parties.

Warwick House,
Johannesburg.

1778—15-22-1

Notice is hereby given that **NATHAN SASS**, stock and share broker, of 169 Stock Exchange Buildings, Johannesburg, has admitted **LESLIE HENRY PATLEY** as a partner as and from the 11th September, 1934; that **NATHAN SASS** and **LESLIE HENRY PATLEY** have admitted **JOSEPHUS WILHELMUS VERMEY** as a partner as and from the 22nd day of January, 1935, and that the partnership will trade under the name of **NATHAN SASS** at 169 Stock Exchange Buildings, Johannesburg.

Johannesburg, this 11th day of February, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

1786—15-22-1

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the furniture factory business carried on by ISAAC ALPERSTEIN at 30 Jules Street, Johannesburg, will be transferred together with all assets to ALPERSTEIN FURNITURE FACTORY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of February, 1935.

Johannesburg, this 12th day of February, 1935.

WILLIAM ARONSOHN & GORDON.

Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1785—15-22-1

The business carried on at 29 First Avenue, Melville, under the style of ROSSLAND BUTCHERY, has been transferred to 2d Seventh Street, Melville, from 1st February, 1935.

1567—8-15-22 D. HUGHES.

The business carried on by Mrs. G. SEYMOUR as boarding-house keeper, 2 Soper Road, Berea, has been abandoned.
1568—8-15-22

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 15 Februarie 1935.

In die saak tussen SAMUEL KUBLIS, Applikant, en PHILIP DOLVINSKY, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 22ste dag van Januarie 1935 deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 6de dag van Februarie 1935.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggereghof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 15th February, 1935.

In the matter between SAMUEL KUBLIS, Applicant, and PHILIP DOLVINSKY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of January, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 6th day of February, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court.
1772—15

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 15 Februarie 1935.

In die saak tussen JACOB BERKOWITZ, Applikant, en HARRY BERKOWITZ, MORRIS KATZEFF, WULF GULAN en MANNIE GLASS, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 17de dag van Januarie 1935 deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 12de dag van Februarie 1935.

G. D. HORSCROFT,
Agerende Meester van die Hooggereghof.
1773—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 15th February, 1935.

In the matter between JACOB BERKOWITZ, Applicant, and HARRY BERKOWITZ, MORRIS KATZEFF, WULF GULLAN and MANNIE GLASS, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 17th day of January, 1935, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 12th day of February, 1935.

G. D. HORSCROFT,
Acting Master of the Supreme Court.
1773—15

Estate late MAX PIETSCH (No. 87531).

Creditors and Debtors in the above Estate must file their claims and pay their debts within fourteen days from date of this publication.

E. J. HAUSNER,
Testamentary Executor.

310 Bree Street, Johannesburg. 1651—15

Insolvent Estate
C. CONSTANTINIDES (No. C/18214).

Notice is hereby given, pursuant to Section 19 (2) (b) of the Insolvency Act, 1916, as amended, that after the expiration of six weeks from the 16th February, 1935, it is the intention of the Trustees in the Insolvent Estate of C. Constantinides to realize all the property which was ostensibly that of Maria Constantinides, the wife of the Insolvent, and which, by virtue of Section 19 (2) of the Insolvency Act, 1916, as amended, has become vested in us, the undersigned.

All Creditors for value of the said Maria Constantinides are hereby called upon to prove their claims as provided by Section 19 (2) (a) of the Insolvency Act, 1916, as amended.

P. THOMAS WALL,
M. FRANKS,
Joint Trustees.
Johannesburg, 12th February, 1935.
1734—15

In the Estate of the late ROWLAND MONTAGUE WAHL (No. 84397).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate at Johannesburg for a period of twenty-one days from the 15th day of February, 1935.

R. MALLALIEU,
Executor Testamentary.

17 Wantage Road,
Parkwood, Johannesburg. 1704A—15

Estate late ANNIE WESTON,
Kraalkop.

Tenders will be received by the undersigned up to 12 noon on Saturday, the 2nd of March, 1935, for the purchase of the Way-Side Hotel premises, furniture and licence of the Kraalkop Hotel, situate approximately midway between Potchefstroom and Johannesburg.

The hotel premises are situate on portion 1 of portion "C" of the farm Kraalkop No. 5, District Potchefstroom, in extent 10 morgen, and consist of:—

- (1) Dining-room, lounge, bar, five bedrooms, kitchen, pantry, bathroom, large stoep, garages, store-rooms, and the usual outbuildings and conveniences; tennis court with shelter and large gardens.
- (2) Furniture, fittings, stock-in-trade and licence.

The property has a plentiful supply of water.

The successful tenderer will be required to pay 50 per cent. of the amount of his tender on acceptance thereof and the balance against transfer of the property and licence in his name.

All costs of transfer of the property and cession of the licences to be paid by the successful tenderer.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars can be obtained from the undersigned.

Tenders to be addressed to the undersigned and marked "Tender for Kraalkop Hotel".

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for Executor Testamentary

King Edward Street,
Box 158, Phone 158,
Potchefstroom. 1587—15

FLIGHTLIGHT (S.A.), LIMITED (in voluntary liquidation) (C.A.V. 2864).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection by Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 7th February, 1935.

C. A. POLSON,
Liquidator

P.O. Box 4338, Johannesburg. 1582—1

Take notice that SAREL JOHANNES JACOBS, of 24 Derby Road, Kensington Johannesburg, has changed his name to and will henceforth be known as JOHN JAMES JACOBS.

Johannesburg, this 15th day of February, 1935. 1783—1

ADVERTENSIES.

UNIVERSAL SERVICE AGENCY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2923).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the First Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 7th February, 1935, and that a dividend is in course of payment.

Johannesburg, 8th February, 1935.

F. J. M. VAN ZYL,
Liquidator.

159 Exploration Buildings,
Johannesburg. 1613—15

NEW LIBRARY FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following assets in the above matter:—

1. Stock-in-trade.
2. Machinery and plant.
3. One Chevrolet motor-lorry.
4. Outstanding debts under hire-purchase agreements and on open accounts.

Tenders, in duplicate, marked "Tenders, New Library Furnishers (Proprietary), Limited (in liquidation)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than noon, Monday, the 25th February, 1935.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be had from the undersigned.

B. ABRAMSOHN,
Liquidator.

Benoni Arcade,
P.O. Box 294, Benoni. 1752—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **COLMAN JOSEPH SCHULTZ**, trading as **BETTAWEARS**, a general dealer, of 38 Fourth Avenue, Geduld Township, Springs, Transvaal, has made an assignment of his property in favour of **AARON COHEN**, Chartered Accountant (S.A.), of National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Colman Joseph Schultz, if they accept the same; and that the schedules of the said Colman Joseph Schultz will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division), Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days reckoned from the 16th day of February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 4th day of March, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Colman Joseph Schultz as insolvent.

B. PENCHARZ,
Attorneys for Assignor.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 1744—15

GHITA, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2895).

Notice is hereby given that the Third and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and those of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

J. M. SOLOMON,
Liquidator.

C/o Solomon & Co.,
26 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.
1704—15

In the matter of **STEWART & MORGAN (PROPRIETARY), LIMITED** (in voluntary liquidation) (No. C.A. 83).

Notice is hereby given that a Meeting of the above-named Company will be held in the Registered Offices of the Company at Odendaalsrust on Monday, the 4th day of March, 1935, at noon, in pursuance of the provisions of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting must be lodged with the undersigned by Saturday, the 2nd March, 1935.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within one month from the date hereof, or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

W. D. McFARLANE,
The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg;

E. G. COOPER,
Adr. J. Lelieveld & Co., P.O. Box 18, Hoopstad,
1780—15 Joint Liquidators.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that **PEMA LAKKA**, trading as **UNION SILK HOUSE** at 105 Eloff Street, Johannesburg, general dealer, has made an assignment of his property in favour of **JOHN CAMERON**, an incorporated secretary, of 43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Pema Lakka, trading as aforesaid, if they accept the same; and that the schedules of the said Pema Lakka, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days as from the 16th day of February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 4th day of March, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Pema Lakka, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 12th day of February, 1935.

MAX GOODMAN,
Attorney for the Assignor.

30/32 Exploration Buildings,
Johannesburg. 1760—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 84818, £500, on the joint lives of **LILY LEADBEATER** and **JOHN FREEMAN**, formerly known as **AVROM KORODKIN**.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,

Secretary.

Cor. Commissioner & Kruis Streets,
Johannesburg. 1586—15

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERZEKERING-GENOOTSCHAP.

Polis No. 158184, vir £1,000, op die lewe van **JOHANNES DIRK SCHUTSTAL VAN WOUDENBERG**.

Daar aansoek gedoen is vir 'n afskrif van bogemelde Polis, waarvan die oorspronklike verlore is, word kennis hiermee gegee, dat tensy die oorspronklike getoon word by die Kantoor van hierdie Genootskap binne drie maande vanaf die datum waarop hierdie advertensie eers verskyn het, sal 'n afskrif uitgegee word.

Op las van die Direksie.

C. H. J. SAVAGE,

Plaaslike Sekretaris.

Pretoria, 8 Februarie 1935. 1614—15

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.)

Johannesburg, Tuesday, the 12th day of February, 1935.

In the matter between **OSCAR ADOLF GRAUPNER**, Applicant, and **IVANWOLD HOME BUILDERS (PTY.), LTD.**, Respondent.

Upon the motion of Mr. B. A. Ettlinger, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as **Ivanwold Home Builders (Proprietary), Limited**, be, and is hereby, placed under provisional sequestration.

2. That **Stanley Richard Jones** and **Ernest James Trollip** be appointed joint provisional liquidators with power to carry on the business and collect outstandings but not to incur liabilities binding the assets of the Company, subject to their giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from date hereof. This appointment is to terminate on the return date, when further application may be made.

3. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and shew cause, if any, to this Court on the 25th day of February, 1935, why the said Company shall not be placed under final winding-up Order.

4. That service of this rule be effected upon the Company at its registered office and by one publication in a Johannesburg daily newspaper and the *Government Gazette*.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,

Assistant Registrar.

B. Pencharz,
Attorneys for Applicant,
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 1750—15

ADVERTISEMENTS.

BOKSBURG TIMBER COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A.V. 2977).

In terms of sub-section (1) of Section 166 of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 39 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, at 4 p.m. on Friday, the 22nd day of February, 1935, for the purposes referred to in sub-section (2) of the above-mentioned section of the Companies Act.

Creditors intending to vote at that meeting must prove their claims in terms of Section 179 (3) and lodge them with the undersigned not later than twenty-four hours before the meeting above referred to.

In terms of Section 164 (e) notice is hereby given that claims not proved by the 8th day of April, 1935, will be excluded from distribution under any account to be lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

Dated at Johannesburg, this 9th day of February, 1935.

HUGH J. ORR,
SIEMON VIEYRA,
Joint Liquidators.

39-44 Glencairn Buildings,
Joubert Street, Johannesburg.
47 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

1770—15

Revenue Stamp 5s., cancelled,
6th February, 1935.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Greenberg.)

Johannesburg.

Tuesday, the 5th day of February, 1935.

In the matter of the *ex parte* application of Liquidator of **THE UNION FRUIT AND CITRUS FARMS, LTD.**

Upon the motion of Mr. Landau, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Notice of Motion and other documents filed,

It is Ordered:

1. That the above Company be and is hereby dissolved;
2. That the Liquidator be discharged;
3. That the Liquidator be authorized to destroy the books and documents of the Company after the lapse of two years from the date of publication of this Order.

This Order to be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,
Registrar.

Edward Nathan & Friedland,
Solicitors for Applicant,
Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

1708—15

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917).

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

In the Estate of the late **DANIEL BENJAMIN MAREE** (No. 85349).

Messrs. Burrus & Burrus (Pty.), Ltd., duly instructed thereto, will sell on Saturday, 16th February, 1935, at 11 a.m., at their Mart, by public auction and without reserve, subject, however, to confirmation by the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), certain freehold Residential Erf No. 450 (House No. 107) Third Avenue, Geduld Township, Springs, with all buildings thereon, comprising cottage having front and back porches, entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, k.p.b. with hot and cold water laid on and outhouses consisting of garage, boy's room, two e.c.'s, etc.

For further particulars apply to—

BURRUS & BURRUS (PTY.), LTD.,
East Rand Auctioneers, First Avenue
(East), Springs.

Or to—

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Attorneys to Executrix Testamentary.

4 Prospect Buildings,
Third Street, Springs. 1483—8-15

SYNCLINE GOLDS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 of the Companies Act, 1926, that a Meeting will be held at the Office of the Company, 76 President Street, Germiston, at 10 a.m. on Wednesday, 27th February, 1935, for the purposes mentioned in the said Section.

G. F. BRAMMER,
Liquidator.

76 President Street, Germiston. 1715—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on Tuesday, the 5th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ALETTA HUMAN ZIETSMAN** (born DE VILLIERS), married out of community of property to **JOHANNES FREDERICK ZIETSMAN**, a public trader, carrying on business as a general dealer under the style or firm of **ZIETSMAN'S** at Paardekop, District Volksrust, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Resident Magistrate, Volksrust, for a period of fourteen days from the 15th day of February, 1935, to the 1st day of March, 1935.

Paardekop, this the 15th February, 1935.

C. H. HUTCHINSON,
Applicant's Attorney.

P.O. Box 10, Paardekop. 1721—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel

can be heard, for the surrender of the Estate of **GOTTLIEB MYBURGH**, a clerk of the South African Railways at Klerksdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and of the Resident Magistrate at Klerksdorp for a period of fourteen days from the 15th February, 1935.

ERASMUS JOOSTE,
Attorney for Applicant.

Exchange Buildings,
P.O. Box 61, Klerksdorp.

1669—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 4th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **RAYNARD JOHANNES JONKER WILKIN**, a motor mechanic, of Stand No. 12, Main Reef Road, Crown Mines, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 16th day of February, 1935.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Applicant's Attorneys.

12/14 Barbican Buildings,
President Street, Johannesburg. 1701—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Monday, the 4th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **OSCAR DANIEL GETTLER**, a horse trainer, of 4 Ambassador Mansions, Van Weilligh Street, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 16th day of February, 1935, to the 2nd day of March, 1935.

Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1935.

SAM ROM,
Applicant's Attorney.

C/o 9 Post Office Corner Buildings,
Cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 1767—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 7th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of **ZALMEN FRIEDMAN**, butcher and general dealer, trading as **WARM-BATHS MEAT AND BREAD SUPPLY**, Warmbaths, Transvaal, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Warmbaths, for a period of fourteen days from the 16th day of February, 1935.

Dated at Johannesburg, this 13th day of February, 1935.

LIONEL D. KIRSCH,
Applicant's Attorney.

18 Sauer's Buildings,
Market and Loveday Streets,
Johannesburg. 1769—15

ADVERTENSIES.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of certain Deed of Transfer No. F 4064/26, dated the 22nd day of October, 1926, and passed by Clifford Bensley Smith in favour of William Gourlay, in respect of certain Freehold Lot No. 1020, situate in Persimmon Street of that portion known as the Township of Malvern of the Freehold Farm Doornfontein No. 24, District of Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, or the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day of February, 1935.

HARKNESS & BRISTOW,
Attorneys for the Applicant.

Netherlands Bank Buildings,
Cor. Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg. 1782—15

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

LOST POLICY No. 62919,
A. E. BASILE, of Mauritius.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months of the date of this publication, a duplicate Policy will be issued.

By Order of the Board.

J. E. HONIBALL,
Secretary.

The African Life Assurance Society,
Ltd., corner Commissioner and Kruis
Streets, Johannesburg. 1654—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5412/1927, dated the 11th May, 1927, passed by the Union Fruit and Citrus Farms, Limited, in favour of Reginald Alfred Carr White, in respect of Holding No. 660, situate on Twelfth Avenue, Letaba Estates, of the quirent farm Letaba Estates No. 174, in the District of Pietersburg, measuring 2 (two) morgen 217 (two hundred and seventeen) square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within 3 (three) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 15th day of February, 1935.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Solicitors for the Applicant.

Stanley House,
corner Commissioner and Loveday Sts.,
Johannesburg. 1707—15

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOIGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. E. 189/23, dated the 23rd January, 1923, passed by the Estate of the late Daniel Johannes van den Heever and Elizabeth Marie Hetwig Coetzee (born Hintze) in favour of Amalie Martha van den Heever (born Hintze), widow, in respect of certain undivided half share of certain business lot marked No. 209, situate in Wooton Avenue of that portion known as Benoni Township of the freehold farm Kleinfontein No. 2, District of Benoni, measuring 41 square roods 96 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Benoni, this 12th day of February, 1935.

J. G. SILKE,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 347, Benoni. 1737—15

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

- (a) Deed of Transfer No. 85/1927, made on 10th May, 1927, whereby certain eleven Prospecting Claims Nos. 7699/7706 inclusive, 7707, 7723, 7724, situate upon the farm Klerksdorp Town Lands No. 44, Estate Owner, the Council of the Municipality of Klerksdorp, in the Mining District of Klerksdorp, were conveyed from William Wilson to Concentration and Classifiers, Limited, a Company registered with limited liability under the laws of the Province of Natal;
- (b) Deed of Transfer No. 72/1926, made on 1st March, 1926, whereby certain five Prospecting Claims Nos. 7708/7712 inclusive, situate upon the farm Klerksdorp Town Lands No. 44, Estate Owner, the Council of the Municipality of Klerksdorp, in the Mining District of Klerksdorp, were conveyed from William Wilson to Concentrators and Classifiers, Limited, a Company registered with limited liability under the laws of the Province of Natal.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 8th day of February, 1935.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for Applicant.

Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg. 1480—8-15-22

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS
AMENDED BY ACT No. 26/1931,
TOGETHER WITH THE REGULA-
TIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. L1039/22, dated the 20th day of November, 1922, passed by N. Kallenbach, Limited (in liquidation) in favour of Max Mitchell, and Samuel Gavronsky and Oscar Gavronsky, trading in co-partnership under the style or firm of Gavronsky Bros., in undivided half shares, in respect of certain Leases Nos. 283, 284, 289, 290, 281 and 286, of Leasehold Lots (or Stands) Nos. 283, 284, 289, 290, 281 and 286, all of which are situate in the City and Suburban Township, in the Mining District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks of the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 13th day of February, 1935.

DAVID R. SNAIER,
Attorney for Gavronsky Bros.

17-21 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg. 1781—15

SALE IN EXECUTION.

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY (Plaintiff) versus FREDERICK JOHN WILKIN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Office, at 11 a.m. on Saturday, the 23rd February, 1935, of the following property of the Defendant:—

Leases of Stands or Lots Nos. 358 and 359, and Leases Nos. A. 1653 B/03 and A. 1654 B/03 of Lots Nos. 383 and 384, Township of Bellevue East, Johannesburg.

The following information has been furnished, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) Brick house containing six rooms, lounge, k.p.b.; (b) wood and iron building containing two servants' rooms, stable, garage, and two small sheds.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

1531—8-15

MESSENGER SALE.

In re WILLIAM PRINGLE, Plaintiff, versus D. G. C. VAN NIEKERK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Christiana and writ of execution, dated 31st day of January, 1935, the following will be sold by public auction at the Magistrate's Court, on Saturday, the 2nd March, 1935, at 10.30 sharp, the following:—

Erven Nos. 407 and 409, situate in Roubyu Street, Christiana, with dwelling-house and windmill and a large number of fruit trees.

G. G. GAUCHE,
Messenger of the Court.

1668—15-22

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

(Case No. 11.)

Between J. F. R. VAN ROOYEN,
Defendant, and B. ROOS, Plaintiff.

In execution of a judgment of the Resident Magistrate, Middelburg, and a warrant of execution, dated the 25th day of January, 1935, respectively, I shall sell in front of the Court of the Resident Magistrate, Middelburg, on Saturday, the 16th day of March, 1935, at 11 a.m.:

Erf No. 471, with four-room cottage and outbuildings, Jeppe Street, Middelburg.

Erf No. 92, with four-room cottage and outbuildings, Middel Street, Middelburg.

J. SIEBERT,
Messenger of the Court.

1732—15-22

SALE IN EXECUTION.

In the matter between CHARLES THOMAS PAINE (Plaintiff) *versus* WILLEM LODIEWIKUS VILJOEN, married in community of property to SUSARA PETRONELLA VILJOEN (born VAN DEVENTER, formerly GREYLING), (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Pretoria, in front of the Palace of Justice, at 11 a.m. on Saturday, the 23rd February, 1935, of the following property of the Defendant:—

Certain half-share in certain portion C of the quitrent farm Barberspan No. 129, Lichtenburg, measuring 641 morgen 4 square roods.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) dwelling-house containing five rooms, kitchen and pantry; (b) stable, wagonhouse and kraal.

About 150 morgen of the whole portion C is under cultivation and sown with maize and kaffircorn. The property is bounded on one side by the Harts River.

Terms: £250 cash on day of sale and balance three months thereafter at 6 per cent. interest.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office, Pretoria,
6th February, 1935. 1534—8-15

SHERIFF'S SALE.

(WITHOUT RESERVE.)

In re ADOLPH SIMONE, Plaintiff, and WILLIAM BRUCE FORDHAM, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at the Defendant's farm Elandsfontein No. 1385, District Waterberg, on Monday, the 4th day of March, 1935, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

One wagon, ploughs, harrows, trekgear and other farming implements; 32 head of mixed cattle; 1 dining-room suite, bedroom suites and other furniture; kitchen furniture and utensils, etc.

Nylstroom, this 12th day of February, 1935.

J. A. MEINTJES,
Acting Deputy-Sheriff, Waterberg.

1729—15

In the matter between THEODORUS ERNST PIENAAR, Plaintiff, and CHRISTIAAN JACOBUS KNOESEN and JOHANNES FREDERIK PETRUS JACOBUS KNOESEN, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 25th day of February, 1935, at 9.20 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

- (1) Portion 1 of portion "A" of the farm Zwartfontein No. 107, District Bethal, measuring 341 morgen 522 square roods.
- (2) Remaining extent of the farm Zwartfontein No. 107, District Bethal, measuring 70 morgen 564 square roods.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th February, 1935. 1739—15

BALJU-VERKOPING.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY (Eiser) teen SAMUEL BRECHER MORGENROOD (Verweerder).

Ter uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, gehou word te Pretoria, voor die Paleis van Justisie, om 11 uur v.m., op Saterdag, 23 Februarie 1935, van die volgende eiendom van die Verweerder:—

Seker resterende gedeelte van deel B van die erfpagplaas Schagen No. 134, Nelspruit, groot 157 morge 474 vierkante roede.

Terme: Een-derde kontant by aankoop, een-derde drie maande daarna en die balans ses maande vanaf datum van verkoop, met rente teen 7 persent.

T. O'HAGAN,
Balju van die Transvaal.

Kantoor van die Balju,
Pretoria, 6 Februarie 1935. 1532—8-15

In the matter between ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GIDEON FREDERIK JOUBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 25th day of February, 1935, at 9.40 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Erf No. 1002, Valley Road, Sunnyside, Pretoria.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th February, 1935. 1741—15

BALJU-VERKOPING.

In die saak tussen AFRICAN BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED (Eiser) teen JOHN HENRY LOCKEM (Verweerder).

Tot uitvoering van die vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) in bogemoemde saak, sal 'n verkoping gehou word, sonder reserwe, te Pretoria, voor die Paleis van Justisie, om 11 uur v.m., op Saterdag, 23 Februarie 1935, van die volgende eiendom van die Verweerder:—

Seker resterend gedeelte van die erfpagplaas Middelburg No. 39 (ook bekend as Matjesgoedkuil), distrik Springs, groot 287 morge 300 vierkante roede.

Die volgende inligting is verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Op die eiendom is: (a) huis met 5 kamers, kombuis, gang en veranda; (b) hout en sink stoor, 40 by 20 vt.

Die eiendom is omhein. Omtrent 40 akkers is bewerk en geskik vir mielies en bone. Daar is omtrent 100 vrugtebome.

Terme: Een-derde kontant by aankoop, een-derde drie maande daarna en die balans ses maande na aankoop, met rente teen 6 persent.

T. O'HAGAN,
Balju van die Transvaal.

Kantoor van die Balju,
Pretoria, 8 Februarie 1935. 1533—8-15

In the matter between THE TRANSVAAL LANDS CO., LTD., Plaintiff, and WILLEM JOHANNES BEZUIDENHOUT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 25th day of February, 1935, at 9 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion D of the farm Lusthof No. 17, District Lichtenburg, measuring 1,001 morgen.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th February, 1935. 1740—15

In the matter between ANDREW BIGGAM DUNBAR (in his capacity as Executor Dative in the Estate of the late WILLIAM GEDDYS), Plaintiff, and JAMES LITTLE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 25th day of February, 1935, at 9.10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Portion 1 of portion A of the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, measuring 1 morgen 534 square roods.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th February, 1935. 1742—15

ADVERTENSIES.

In the matter between ST. ANDREWS BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BAREND NICOLAS JANSEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Pretoria, on Monday, the 25th day of February, 1935, at 9.30 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Lot No. 232, Seventh Street, De la Rey Township, Krugersdorp.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 12th February, 1935. 1743—15

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALBERT VICTOR LANGE, Manager, CITY DEEP, LIMITED, acting for and on behalf of CITY DEEP, LIMITED, has made application, in terms of Sections 68 and 70 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use for the purpose of Slimes Dams, with Fencing, the surface of an area of proclaimed ground held under the following titles:—

Mynpacht No. 667 and Claims Nos. 3033, 3632/3635, registered in the name of the Meyer and Charlton Gold Mining Company, Limited, and Claims Nos. 3043/3048, 3055/3063, 3078/3092, 3160, 3165/3168, 3170, 3236/3239, 3660, 3662, 3666/3668, 3671/3676, 3683/3684, 3686/3689, and Mynpacht No. 350, registered in the name of City Deep, Limited, all situate on the farm Doornfontein No. 24, in the Mining District of Johannesburg, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor A. T. Gates.

The following Surface Rights are affected:—

- (1) Underground Compressed Air Pipe-line—Permit No. A.113/26, Rand Mines Power Supply Company, Limited.
- (2) Concession Power Line—Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
- (3) Proclaimed Road (Langston Street Extension—City Council of Johannesburg).
- (4) Native Location—Permit No. A. 26/17—City Deep, Limited.

Full particulars of the Slimes Dams Sites may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 12th day of March, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said ALBERT VICTOR LANGE, P.O. Box 1411, Johannesburg, before the 5th day of March, 1935.

Dated at Johannesburg, this 30th day of January, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

1484—8-15-22

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Cecil Field-Libbis, of Johannesburg, acting for and on behalf of the Jumpers Consolidated Gold Mining Company, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to lay and maintain a Compressed Air Pipe Line which will traverse proclaimed ground under the following mining titles:—

Mining Title.	Mining Title Owner.
Claims 988, 1395/7, 1403, 1473/5.....	Geldenhuis Deep, Limited.
Claims 4081/5, 4108/9.....	Government of the Union of South Africa.
Claim 3934.....	Government of the Union of South Africa.
Freehold Owners—	
On Doornfontein No. 5.....	Central Rand Freehold (Proprietary), Ltd.
On Doornfontein No. 24.....	R. T. Foley, W. L. Williams, junior, and Geldenhuis Deep, Ltd.

All the foregoing are situate on the farms Doornfontein Nos. 24 and 5, in the district of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor H. Nielsen.

The said line intersects the following rights:—

1. Und. electric cable, 94/12.....	R.M.P.S. Company, Limited.
2. A dwelling house and fencing, A72/29.....	Geldenhuis Deep, Limited.
3. Pipe line, 16/08.....	Geldenhuis Deep, Limited.
4. Boarding-house and fencing, 84/12.....	Geldenhuis Deep, Limited.
5. Proclaimed road (Main Reef Road).....	—
6. Pipe line, 71/11.....	Geldenhuis Deep, Limited.
7. S.A.R.....	—
8. Cleveland Road (proclaimed).....	—
9. Government telephone line.....	—
10. Agricultural area, 26/25.....	J. R. Williams.
11. Surface storm water drains, 26/12.....	Geldenhuis Deep, Limited.
12. Pipe line, 14/22.....	Rand Mines, Limited.

Full particulars of the area may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 12th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Cecil Field-Libbis, P.O. Box 15, Cleveland, Johannesburg, before the 5th day of March, 1935.

Dated at Johannesburg this 29th day of January, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

1415—8—15—22.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that A. J. SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 349, held by New Robinson G.M. Co., Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21 (Freehold Owners: City Council of Johannesburg and New Robinson G.M. Co., Ltd.).

Claims Nos. 197, 308/9, 311 and 594, held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21 (Freehold Owner: Crown Mines, Ltd.).

Claim No. 198, held by New Robinson G.M. Co., Ltd., situate on the farm Turffontein No. 21 (Freehold Owner: Crown Mines, Ltd.).

All the foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Government Land Surveyor W. M. Harries in June, 1934.

The Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights: (1) Main Reef Road.

(2) Overhead Electric Power Line, Permit No. A 12/34; Robinson Estates Pty., Ltd. (3) Storm Water Drain, Permit No. A 30/31; Outfall Sewer, Permit No. A 65/23; City Council of Johannesburg. (4) Compressed Air Pipe Line, Permit No. 60/23; Rand Mines Power Supply Co., Ltd. (5) Railway Line: S.A. Railways and Harbours. (6) Rand Water Board Pipe Line. (7) Water Pipe Line, Rand Mines, Ltd., Permit No. 24/13. (8) Lapsed Waterright No. 398.

Full particulars of the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my Office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my Office on the 19th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said A. J. SLATER, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 12th day of March, 1935.

Dated at Johannesburg, this 4th day of February, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.

1594—15-22-1

I, the undersigned, have changed my name to WILLIAM FIELD, by which name I will in future be known.—Johannesburg, 15th February, 1935. MORRIS DALESKI.

1628—15

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Maritz.)

Johannesburg.

Friday, the 8th day of February, 1935.

In the matter between JOHN MILNE
COULL, Applicant, and COULL &
SONS (PROPRIETARY), LIMITED,
Respondent.On the motion of Mr. J. A. Maisels,
of Counsel for the Applicant, and having
read the Petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, in this Court on Monday, the 25th February, 1935, why an Order shall not be granted—

(a) placing the Company known as Coull & Sons (Proprietary), Limited (hereinafter styled "The Company") under judicial management as from 7th February, 1935, for a period ending 31st May, 1935, subject to the provisions of Section 196 of the Companies Act, No. 46 of 1926;

(b) directing that while the Judicial Management Order is in force all actions and execution of all writs, summonses and other process against the Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court;

(c) directing and authorizing the Company to continue the contracts mentioned in the petition and its business;

(d) appointing Hugh John Orr as Judicial Manager of the Company, subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days;

(e) directing and empowering the Judicial Manager to collect all moneys at present owing, or which may in future be owing by any persons to the Company and to pay such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business, and, if necessary, to cede any portion of such moneys as collateral securities for goods to be supplied to the Company from the date hereof;

(f) directing and authorizing the Judicial Manager to raise such moneys as may be required to enable him to continue the business of the Company, on the security of any or all of the assets of the Company;

(g) that costs of this application be paid out of the assets of the Company under Judicial Management;

(h) deferring the rate of remuneration payable to the Judicial Manager until the Master of the Supreme Court reports thereon to this Court.

2. This rule to operate provisionally as a Judicial Management Order against the Respondent Company as above set for and to be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and to be served on the Creditors of the Company by registered letter addressed to each such Creditor.

By Order of the Court.

R. T. NORMAN,

Registrar.

N. Werksman,
Attorney for Applicant.

1647—15

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING VAN APPLIKASIE
VIR 'N SPESIALE WATERREG.

Kennis word hiermee gegee dat R. C. Smith, in sy bevoegdheid as Dorpsklerk, daartoe bekragtig deur 'n besluit van die Dorpsraad van Sabie, gedateer 16 Januarie 1935, applikasie gemaak het ten behoeve van genoemde Dorpsraad, ooreenkomstig Artikel 57 (3) van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) vir 'n spesiale Waterreg op die plaas Grootfontein No. 29, distrik Pelgrimsrus, Provinsie Transvaal (grondeienaar: Glynn's, Lydenburg, Bepcrk), soos aangewys deur 'n sketskaart in my kantoor deur applikant ingedien.

Die besonderhede is as volg:—

- (1) Punt van uitkeer: gemerk „A” op kaart.
- (2) Punt van gebruik: gemerk „B” op kaart.
- (3) Hoeveelheid water benodig: alies beskikbaar.
- (4) Doel waarvoor nodig: huishoudelik en munisipale doeleindes.

Volledige besonderhede aangaande hierdie spesiale Waterreg is by my kantoor te Sabie verkrygbaar.

Hierdie applikasie tesame met enige besware daarteen sal deur my op my kantoor te Sabie op Donderdag, 14 Maart 1935 om 11 uur v.m. oorweeg word.

Enige besware teen die toestaan van die applikasie moet, tesame met die redes vir sodanige besware, skriftelik by my en ook by die applikant ingedien word, nie later dan Donderdag, 7 Maart 1935.

J. P. E. DOUGLAS,
Mynkommissaris, Barberton en
Pelgrimsrus.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Nelspruit.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE OF APPLICATION FOR A
SPECIAL WATER RIGHT.

Notice is hereby given that R. C. Smith, in his capacity as Town Clerk, being duly authorized thereto by a resolution of the Sabie Village Council, dated 16th January, 1935, applied on behalf of the said Sabie Village Council, in terms of Section 57 (3) of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a special Water Right on the farm Grootfontein No. 29, District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province (Estate Owner: Glynn's Lydenburg, Ltd.), as shown on the sketch plan lodged at my office by the applicant.

The particulars are as follows:—

- (1) Point of intake: Marked "A" on plan.
- (2) Point of use: Marked "B" on plan.
- (3) Amount of water required: All available.
- (4) Object for which required: Domestic and municipal purposes.

Full particulars with regard to the right for which application has been made can be obtained from my office at Sabie.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office at Sabie on Thursday, 14th March, 1935, at 11 a.m.

Any objections to the granting of this application must be lodged in writing, stating reasons therefor, with me, as well as with the applicant, not later than Thursday, 7th March, 1935.

J. P. E. DOUGLAS,
Mining Commissioner, Barberton
and Pilgrims Rest.

Office of the Mining Commissioner,
Nelspruit.

1299—1-8-15

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR
A WATERRIGHT.

(The right to catch and store water in terms of Section 58 of the Precious and Base Metals Act, No. 35 of 1908 of the Transvaal.)

TO WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that HENRY ALFRED WILSON, of P.O. Box 550, Johannesburg, he being duly authorized by the NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED, the holder of mining title situate on the farms Varkensfontein No. 217 and Bultfontein No. 28 (Estate Owners: Nigel Gold Mining Company, Limited, and the Standard Bank of South Africa, Limited, respectively), in the Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, has made application for the right to collect and store water on the area as indicated on the ground and shown upon the sketch plan which, together with the application, has been lodged and may be seen at my office.

The water is to be used for general mining purposes.

The application will be dealt with at my Office, Room No. 106, New Law Courts, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon on Wednesday, the 6th March, 1935.

I therefore call upon all persons having objections to the granting of this water-right to give notice of the same and the reasons therefor, in writing, to me and to the applicant within one month from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of January, 1935.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

1236—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek JOHN VAN LELYVELD aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik van Klerksdorp, Transvaal, gedurende die afwesigheid op verlof van ERASMUS JOOSTE vanaf die 16de Februarie 1935.

Pretoria, die 7de dag van Februarie 1935.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed JOHN VAN LELYVELD, of Klerksdorp, to act as my Deputy-Sheriff of and for the District of Klerksdorp, Transvaal, during the absence on leave of ERASMUS JOOSTE, with effect from the 16th February, 1935.

Pretoria, this 7th day of February, 1935.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

1593—15

STAATSDIENS- EN PENSIOENWET.
1923 (WET NO. 27 VAN 1923) EN
REGULASIES MET WYSIGINGS
TOT 31 AUGUSTUS 1933.

PRYS 3s. 6d. PER EKSEMPLAAR, POSTVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned HARRY RADOMSKY, formerly of Grahamstown, Cape Province, now of Box 5072, Johannesburg, do hereby give notice to all whom it may concern, that I have changed my name to HAROLD H. LE ROITH, and that in future I shall be known as HAROLD H. LE ROITH.

Dated at Johannesburg, this 12th day of February, 1935.

HAROLD H. LE ROITH,
formerly H. RADOMSKY.

1779—15

THE UNION STEEL CORPORATION
(OF SOUTH AFRICA), LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS ON
THE "A" AND "B" 8 PER
CENT. PREFERENT SHARES.

Notice is hereby given that dividends on the "A" and "B" 8 % Preferent Shares for the years ended 31st December, 1932, 1933 and 1934, have been declared and will be payable to Shareholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 16th February, 1935.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and warrants will be posted both from the Head Office and London Office on the 15th March, 1935, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 16th February, 1935. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the Corporation to that effect on or before the 16th February, 1935.

The transfer books of the Corporation and register of members will be closed from the 18th February to the 23rd February, 1935, both dates inclusive.

By Order of the Board.

SYDNEY H. IRISH,
Secretary.

Head Office,
82 Marshall Street,
Johannesburg;
London Office, Stafford House,
14-20 King William Street,
London, E.C. 4.
13th February, 1935. 1784—15

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN TSUENE, of 228 Hector Street, Lady Selborne, has been sold to LEONG HIEP as from the 25th February, 1935.

1049—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LORRIE IIRSHORN at Rietspruit No. 223, District Heidelberg, has been abandoned as from the 8th December, 1934, the stock-in-trade having been destroyed by fire.—Gijoen & Meek, attorneys for L. IIRSHORN, P.O. Box 21, Heidelberg.
1050—1-8-15

Estate late AGNES PATERSON, of
Muizenberg, Cape (No. 44379).

Notice is hereby given that all Creditors in the above Estate are required to lodge their claims with and Debtors to pay their debts to the undersigned within thirty days of date of publication of this notice.

Dated at Capetown, this 8th day of February, 1935.

C. & A. FRIEDLANDER,
Attorneys for Executors Testamentary.
22 Wale Street, Capetown. 1607—15

In the Estate of the late MARGARET ANN HOWLAND (born CLARKE), a widow, of Kimberley (R. 11/1726).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th day of February, 1935.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street, Kimberley. 1637—15

In the Estate of the late LAMBERT JANSEN, of Griquatown, Division of Hay (R. 11/1638).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Assistant Master, Kimberley, and the Magistrate, Griquatown, for a period of twenty-one (21) days reckoned from the 16th February, 1935.

Dated at Griquatown, on this the 8th day of February, 1935.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Attorneys for Executrix Dative. 1641—15

In the Estate of the late WILLIAM TAIT and surviving spouse, MARION McKELLAR TAIT (born CAMPBELL), of Beaconsfield, District Kimberley (R. 11/1727).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th day of February, 1935.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

7 Main Street, Kimberley. 1642—15

NOTICE.

In the Estate of the late JOSEPH HENRY CARTWRIGHT, of Glencairn, Simonstown (No. 43820).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Magistrate's Court, Simonstown, for a period of twenty-one days reckoned from the 15th February, 1935.

JOHN S. INCE,
Attorney for the Executrix Testamentary.

Savings Bank Buildings,
117 St. George's Street,
Capetown. 1661—15

INSOLVENT ESTATE SALE.

Duly instructed by the Trustee, Insolvent Estate BAREND NICHOLAS STEPHANUS MAARTENS (No. 6726), the undersigned will offer for sale by public auction at Matatiele, on Saturday, 2nd March, 1935, at 10.30 a.m., the following:—

Certain piece of land, being Lot No. 8447, called Newlands, situate in the District of Matatiele, East Griqualand, measuring one thousand and fifty-one morgen.

For further particulars apply to—

BARTON & NEL,
Auctioneers,

P.O. Box 42, Matatiele, E.G.

B. A. van Niekerk, Trustee,
P.O. Box 54, Matatiele, E.G. 1646—15

In the Insolvent Estate of FREDERICK JAMES EUSTACE FRISBY, an attorney, of De Aar (No. 6705).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, De Aar, for a period of three weeks reckoned from the 18th February, 1935.

Dated at De Aar, this 9th day of February, 1935.

B. JASSINOWSKY,
Sole Trustee.
Market Street, De Aar,
P.O. Box 63, De Aar. 1640—15

Insolvent Estate A. DAWSON, of
Mafeking (K.I. 10/34).

Notice is hereby given of the sale of Erven Nos. 115 and 116, Mafeking, by public auction on the Market Square, Mafeking, at 10 a.m., on the 2nd day of March, 1935.

REGINALD KELLY,
Trustee.

1643—15

PUBLIC SALE.

Duly instructed thereto by the Sole Trustee, Insolvent Estate JOHANNES GODFRIED DU PREEZ, farmer, of Dampplaats, District of Stockenstrom, the undersigned will sell at his Stockpens, at Seymour, on Wednesday, the 6th day of March, 1935, at 11 a.m. sharp:—

- (a) 400 Mixed Merino sheep; 2 cows with calves; 1 riding horse; wagon gear; farming implements.
- (b) Certain undivided one-half share of certain building used as a church house, situate at Grey Kerk, District of Stockenstrom.

Dated at Seymour, this 5th day of February, 1935.

V. G. FENNER-SOLOMON,
Auctioneer and Sworn Appraiser.

Vendu Office, Seymour. 1602—15

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.
Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the matter of THE WELLINGTON CO-OPERATIVE WINERY, LTD. (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that all persons claiming to be Creditors in the above Winery must file their claims with the undersigned by the 2nd March, 1935, or else be excluded from any distribution under the Liquidation Account.

Furthermore, persons indebted to the Winery must settle their indebtedness by the same date.

D. B. JOUBERT,
Liquidator.

95 Main Street, Wellington,
8th February, 1935. 1632—15

ENSIGN MOTOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/277).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection of Creditors and other persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days reckoned from the 15th February, 1935.

C. WELBY STEWARD,
Voluntary Liquidator.

Jardine's Chambers,
9 Castle Street, Capetown.

1636—15

NOTICE OF ASSIGNMENT TO MASTER.

Notice is hereby given that EDWIN BRADFIELD PURDON, a general dealer, of Trappes Valley and Clumber, District Bathurst, has made an assignment of his property in favour of HAROLD FRANCIS HANNA, of Grahamstown, in trust for the Creditors of the said Edwin Bradfield Purdon, if they accept the same; and that the schedules of the said Edwin Bradfield Purdon will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Port Alfred for a period of fourteen days from the 16th day of February, 1935, to the 1st day of March, 1935, both days inclusive.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) at Grahamstown, on Thursday, the 7th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Edwin Bradfield Purdon as insolvent.

E. B. PURDON.

11th February, 1935.

1671—15

NOTICE.

KRAKEEL RIVIER VEREENIGDE HANDELSMAATSKAPPY, BPKT. (in liquidation) (No. C/441).

Pursuant to Section 136 of the Companies Act, No. 46 of 1926, notice is hereby given that the Second Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and of the Magistrate, Uniondale, for a period of fourteen (14) days from 15th February, 1935.

MULLER & VORSTER,
Attorneys for Sole Surviving Liquidator.

4 Wale Street, Capetown.

1662—15

NOTICE TO CREDITORS.

LOXLEY WOOL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors of the above Company will be held on Saturday, the 9th day of March, 1935, at 10 a.m., at the Office of Attorneys Douglas & Botha, Somerset Street, Aliwal North, for the following purposes:—

- To receive the Liquidator's report in terms of Section 129 of Act No. 46 of 1926.
- For the proof of further claims.
- To confirm the sale of the factory and plant, which was provisionally sold by the Liquidator.

L. VAN DEN BERG,
Liquidator.

Aliwal North, 11th February, 1935.

1718—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ANDRIES JACOBUS VISSER, a farmer, of Zoetdraai, District Malmesbury, has made an assignment of his property in favour of JOHANNES ANTHONI VAN LEERSUM, of Moorreesburg, in trust for the Creditors of the said Andries Jacobus Visser, if they accept the same; and that the schedules of the said Andries Jacobus Visser will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and for signature by all the Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division), Capetown, and at the Office of the Magistrate at Malmesbury for a period of fourteen days reckoned from the 18th day of February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on Thursday, the 7th day of March, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Andries Jacobus Visser as insolvent.

Moorreesburg, this 13th day of February, 1935.

CAROLIN & LUYT,
Attorneys for Assignor.

Moorreesburg, Cape Province.

1708—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that HENRY BUTLION, a live stock dealer, of Banksies, Glen Grey District, has made an assignment of his property in favour of DANIEL JACOBUS DE WET and LIONEL JAMES MOFFETT, in trust for his Creditors, if they accept the same; and that the schedules of the said Henry Butlion will lie for signature and inspection by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Lady Frere, for a period of fourteen days reckoned from the 18th February, 1935.

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Friday, the 15th March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Henry Butlion as insolvent.

Queenstown, 11th February, 1935.

L. J. MOFFETT,
Attorney for Assignor.

1726—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SAMUEL VIEYRA, general dealer, carrying on business under the style of DIE HOLLANDSE HANDELHUIS, Porterville, Cape Province, has made an assignment of his property in favour of CLIVE SINCLAIR CORDER, of Wale Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Samuel Vieyra, as aforesaid, if they accept same; and that the schedules of the said Samuel Vieyra will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate at Piquetberg for a period of fourteen days reckoned from Monday, the 18th February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application shall be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 6th day of March, 1935, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Samuel Vieyra as aforesaid, as insolvent.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1935.

CHAS. BERNETT & GEFFEN,
Attorneys for Assignor.

Lloyds Buildings,
58 Burg Street, Capetown.

1789—15

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931 TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS,
LTD.

Assigned Estate B. LEVY.

Sale by public auction of a residence known as "Otroc", No. 6 Holmfirth Road, Sea Point, on Tuesday, 26th February, at 11 a.m.

Mr. Rael Gordon, duly instructed, will sell the above property at the place, date and time aforesaid.

ALEX. THAL,

Assignee.

1793—15

NOTICE.

Messrs. Elliott Brothers, Queenstown, Cape, will sell the stock-in-trade and H.M.V. radio gramophone and records belonging to the Insolvent Estate ERIC DONALDSON DUNCAN, trading as the BALMORAL TEAROOMS, Queenstown, by public auction, on the premises in Robinson Road, on Saturday, 23rd February, at 11 a.m.

ELLIOTT BROTHERS,

Auctioneers, Queenstown.

Messrs. L. J. Moffet & L. B. Parsonson,
Curator Bonis, Queenstown. 1731—15

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 6th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender as insolvent of the Estate of WILLEM PETRUS LUBBE, a medical practitioner, of De Aar; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at De Aar for a period of fourteen days from Monday, the 18th February, 1935.

RAATH & DE VILLIERS,

Applicant's Attorneys.

P.O. Box 7, De Aar.

1736—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7235, dated 11th December, 1895, passed by the Trustee in the Insolvent Estate Robert James Manse in favour of Stephanus van der Linde, in respect of—

certain piece of land, being Erf No. 77, situate in the Village of Maraisburg, Division of Cradock, measuring 42 square roods 77 square feet.

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Steynsburg, this 11th day of February, 1935.

W. P. ROUSSEAU,

Executor Dative,

Estate late S. van der Linde.

P.O. Box 7, Steynsburg.

1788—15

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry, Capetown, in respect of certain Second Mortgage Bond No. 6036, dated 17th July, 1929, and registered in the Deeds Office, Capetown, passed by Jan Hendrik Smit in favour of Susanna Maria Smit (born Eksteen), married without community of property to Jan Hendrik Smit, for the sum of £600.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 15th day of February, 1935.

MacCALLUM & CO.,

Applicant's Attorneys.

73 St. George's Street,
Capetown.

1592—15

NOTICE.
LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the Executors Testamentary in the Estate of the late Katherine Margaret Earle for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5367, dated the 11th day of June, 1918, passed by Harry William Blackburn in favour of Katherine Margaret Earle, spinster, in respect of—

one-half part or share in a piece of ground, situate at Simonstown, in the Municipality of Simonstown, in the Cape Division, being lot A, portion of lots Nos. 4 and 12 of the lots Nos. 4, 5, 6, 9, 10, 11 and 12 of the land granted to W. Y. Eldridge as Assignee in the Estate of J. J. Keen on the 14th November, 1859, measuring 36 square roods and 128 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Simonstown, this 5th day of February, 1935.

RALPH COHEN & LEWIN,

Attorneys for Applicant.

Runciman's Buildings,
St. George's Street, Simonstown.

1605—15-22

NOTICE.

EASTERN PROVINCE BUILDING
SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the share No. 19158 in the fully-paid-up section, registered in the name of Mabel White, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Offices on or before the 14th March, 1935, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown, this the 6th day of February, 1935.

R. H. MURRAY, C.A. (S.A.),

Secretary.

Church Square, Grahamstown.

1604—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6993, dated 28th August, 1907, passed by William George Lawrence in favour of Elizabeth Henrietta Piton (born Schlosz), widow, in respect of—

certain piece of land, situate at Woodstock, in the City of Capetown, in the Cape Division, being Lot No. 92 of the Walmer Estate, measuring 22 square roods 82 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 6th day of February, 1935.

ASHMEAD & GARGAN,

Attorney for the Executrix Testamentary of the Estate of the late Elizabeth Henrietta Piton (born Schlosz), widow.

Boston House,

Strand Street, Capetown.

1606—15

LOST DEED OF PARTITION
TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Partition Transfer No. 3158, dated 23rd April, 1914, passed by Barend Paul Gericke, Gerhardus Johannes Barnardt, Johannes Hendrik Barnardt and Willem Hendrik Barnardt in favour of Willem Hendrik Barnardt, in respect of—

certain one-fourth (1/4th) part or share of and in certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Uniondale, being the remaining extent of Lot No. 61, called Barnardsberg, measuring as per remaining extent five hundred (500) morgen two hundred and forty-two (242) square roods [of which sixteen (16) square roods have been transferred away].

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Willowmore, this 9th day of February, 1935.

DAVID J. DU PLESSIS,

Attorney for Applicant.

P.O. Box 3, Willowmore, C.P.

1667—15

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 518064, on the life of JOHN DUNMORE KILLINGBECK.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a Copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,

Manager.

National Mutual Buildings,
Church Square, Capetown,
8th February, 1935.

1597—15

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend supplying for certified copies of Deed of Transfer No. 275, dated 6th September, 1875, passed by James Weir, the younger, to James Dallas; and Deed of Transfer No. 172, dated 8th June, 1892, passed by Estate of the late John Dallas to James Dallas, in respect of the following properties:—

1. Certain piece of freehold ground, situate at East London, in the Division of East London (formerly the Division of Victoria), at the corner of High Street and Dallas Street, marked No. 69 in the General Plan, containing 42 square rods 75 square feet and 32 square inches.

2. Certain piece of freehold land being the remaining portion (called Division A) of the Lot marked No. 60 on the General Plan of East London, West Bank of the Buffalo River (now Ward 1, Town of East London) (formerly Division of Victoria), containing 17 square rods 23 square feet, Cape measure.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kingwilliamstown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 4th day of February, 1935.

DALLAS & LEWIS,
Attorneys for Executors,
Estate James Dallas.

Oxford Chambers, Oxford Street.
East London. 1759—15

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for the issue of a duplicate Fixed Deposit Receipt in place of the undermentioned Fixed Deposit Receipt, which is alleged to have been lost, notice is hereby given that unless objections thereto be lodged with the undersigned, in writing, within one (1) month from date of publication hereof, a duplicate will be issued.

Fixed Deposit Receipt No. 571 for £100, issued 1st February, 1934, for twelve months at 3 per cent. per annum to Anna Dorothea Johanna Hermans (widow).

R. R. HARDING,
Local Secretary,
S.A. Permanent Mutual Building
and Investment Society.
Capetown, 7th February, 1935.

1687—15

PERSEVERANCE BUILDING SOCIETY OF PORT ELIZABETH.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that application has been made for a duplicate of Fixed Deposit Receipt No. 654, dated 27th July, 1933, for £200 (say two hundred pounds), issued by the above Society in favour of Thomas McAdam, and which has been reported as lost, destroyed or mislaid.

Any person having any claim to or in the above Fixed Deposit Receipt is hereby required to produce proof of same within fourteen days from the date of publication hereof to the Secretary of the above Society in Port Elizabeth, after which date the duplicate of the said receipt will be issued in favour of the said Thomas McAdam.

HINDLE ISHERWOOD,
Secretary.
P.O. Box 239, Port Elizabeth.
1631—15

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 617648, for £500, on the life of SIDNEY SMITH.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

By Order of the Board.

GEORGE A. VANDER,
General Manager for South Africa.

Cleghorn's Buildings,
Adderley Street, Capetown. 1598—15

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 8977, vir £500, op die lewe van WILLIAM JACOBUS ALBERTUS DU PLESSIS.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif uitgereik sal word.

Vir S.A. Nasionale Lewens Assuransie
Maatskappy, Beperk,
M. S. LOUW,
Bestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
7 Februarie 1935. 1635—15

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, that application will be made to the Magistrate, Springbok, on the 18th day of March, 1935, for the temporary removal, whilst the present premises are being reconstructed, of the bar and bottle store licence held by NATION ABRAHAMSON in respect of the premises situated on Erf No. 2, Block M, Garies, and known as ABRAHAMSON'S BAR AND BOTTLE STORE, to premises situated on Erf No. 3, Block M, Garies, which will be described as ABRAHAMSON'S BAR AND BOTTLE STORE.

All persons having objections to such removal are hereby required to lodge such objections in writing, stating reasons, with the Magistrate, Springbok, not later than the 1st March, 1935. Dated at Springbok, Namaqualand, this 12th day of February, 1935.—J. D. J. Scholtz, attorney for the applicant.

1787—15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FERDINAND ADRIAAN VOSLOO intends to sell the goodwill and assets of his bakery business known as the DIAMOND BAKERY carried on by him at 276a Oxford Street, East London, with certain other bakery assets situate in 99 Longfellow Street, East London, to WILLIAM PRESTON BUCHANAN, who will carry on the aforesaid business for his own account and benefit as the DIAMOND BAKERY as from the 1st March, 1935. Dated at East London, this 11th day of February, 1935.—Wiggins & Dalby, attorneys for the parties, 25 Terminus Street, East London.

1792—15-22

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that CECIL ROBERT STRATFORD is selling his general dealer's business carried on at the Welcomewood Call Office Site, District of Kingwilliamstown, to FRANÇOIS JOHANNES DANIEL LOUWRENS.

Kingwilliamstown, 6th February, 1935.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for parties.

1601—15

Notice is hereby given that LOUISA KOCKOTT (born BREETZKE), trading as M. J. KOCKOTT on Lot 7 A, Breidbach, Kingwilliamstown, intends selling her general dealer's business to OSCAR WILHELM WEYER.

Kingwilliamstown, 7th February, 1935.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for parties.

1622—15

Notice is hereby given that it is the intention of PETER KHOURY, trading as KHOURY'S ECONOMIC GROCERY, a general dealer, of 18 Prince Alfred Street, Queenstown, to dispose of his business as such to ANTONIE and VICTORIA ROUHANA, to trade in partnership as CENTRAL ECONOMIC GROCERY, at the same address.

Dated at Queenstown, this 8th day of February, 1935.

J. W. DOWER,
Attorney for the parties.

Cuthbert's Buildings,
Queenstown. 1639—15

NOTICE.

Notice is hereby given that KALMAN KEET and AARON KEET, trading as KEET BROS., general dealers, Market Square, Kingwilliamstown, have dissolved partnership as from the 6th February, 1935.

The said KALMAN KEET has retired from the business and the said AARON KEET will continue the business under the name of KEET BROS. as heretofore for his own account and benefit.

Dated at Kingwilliamstown, this 9th day of February, 1935.

KEET BROS.
KALMAN KEET.
AARON KEET.

1747—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that PHILIP KRAWITZ carrying on business as a general dealer at 74 Longmarket Street, Capetown, under the style of the UNION AUCTION MART, intends disposing of and transferring the assets of the said business to a company in course of formation and to be called on the registration thereof THE UNION AUCTION MART (PROPRIETARY), LTD. Dated at Capetown, this 11th day of February, 1935.—Levy & Co., attorneys for the parties, 141 Longmarket Street, Capetown. 1754—15-22

NOTICE.

The business known as the MARICO HOTEL carried on by JACOB PEREL will be transferred to SAMUEL STOCH on the 20th February, 1935.

1723—15-22

ADVERTENSIES.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ERIC GRANT DAVIS has disposed of the general dealer's business hitherto carried on by him at Ngabeni Trading Site, in Location No. 7, in the District of Flagstaff, to LOUIS EDGAR BARBER, WALTER KELSON BARBER and EDGAR FRANCIS BARBER, trading as L. E. BARBER & SONS, and that fourteen days after the date of publication of this notice application will be made through the Magistrate of Flagstaff accordingly. Flagstaff, 4th February, 1935.—F. C. W. Stanford, attorney for parties.

1579—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that HERBERT JAMES McJANNET has taken over and is continuing the business of pharmaceutical chemists heretofore carried on by him in partnership with JOSEPH JAMES SEYMOUR (now deceased) under the style or firm of McJANNET & COMPANY at 62 Oxford Street, East London. East London, this 2nd day of February, 1935.

WAKEFIELD, HOUZET &
BURMEISTER,

Attorneys for the parties.

33 Union Street, East London.

1397—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that JOHANNES PETRUS EKSTEEN, trading as EKSTEEN'S BAZAAR at Erven Nos. 2/3, Van Wyk Street, Warrenton, has disposed of the said business and the stock-in-trade thereof to JAN ALBERTUS VAN BLERK, who will conduct the said business at the said address for his own account and benefit.

Dated at Kimberley, this 1st day of February, 1935.

FRANK & FRANK,

Attorneys for the parties.

Law Court Chambers,

16 Main Street, Kimberley. 1365—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that M. MAUERBERGER LIMITED, intend to dispose of the businesses carried on by them at Huguenot, Cape Province; Industria, Johannesburg; and Chiselhurst, East London, under the style of M. MAUERBERGER LIMITED'S TEXTILE MILLS, at the respective places named, to CONSOLIDATED TEXTILE MILLS LIMITED, whose Registered Office is at Jacobs, Natal.

M. MAUERBERGER, LIMITED.

Capetown, 29th January, 1935.

1390—8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SARAH ELIZABETH COETZEE (formerly BARNES, born HART), married out of community of property to JACOBUS HENDRIK COETZEE, has disposed of the general dealer's business hitherto carried on by her at Emgodini Trading Site, in Location No. 9A, called Lower Mketengeni, District of Flagstaff, to RODNEY RICHARD GOFF, and that fourteen days after the date of this publication, application will be made through the Magistrate of Flagstaff accordingly.

Dated at Flagstaff, this 11th day of February, 1935.

F. C. W. STANFORD,

Attorney for parties.

1795—15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (and as amended) that WILLIAM MOODY has disposed of his general dealer's business carried on by him at Yellowwoods, Ncera, Alice, District of Victoria East, to KARL FREDERICK BOHLER, of Alice.

Dated at Alice, Cape Province, this 31st day of January, 1935.

E. E. P. BURL,

Attorney for parties.

1379—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, that fourteen days after the publication of this notice JULIUS CONRAD SCHERER intends disposing of the business carried on by him at Jafta's Location, Pirie, District of Kingwilliamstown, to HUGO HERMAN KNICKELBEIN.

HUTTON & COOK,

Attorneys for parties.

Kingwilliamstown.

1351—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that M. MAUERBERGER intends to dispose of the business carried on by him at Huguenot, Cape Province, and Industria, Johannesburg, under the style of PIONEER SPINNING COMPANY, to CONSOLIDATED TEXTILE MILLS, LIMITED, whose Registered Office is at Jacobs, Natal.

M. MAUERBERGER.

Capetown, 29th January, 1935.

1339—8-15

NOTICE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that as and from the 1st day of February, 1935, the general dealer's and café business carried on under the name or style of the STANDARD CAFE at 113 Main Street, Port Elizabeth, has been sold by DIMITRI GEORGE to SPIROS ELIAS SAKELLARIDES, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit.

PAGDEN & CHRISTIAN,

Attorneys for the parties.

Permanent Buildings,

Port Elizabeth,

1st February, 1935.

1366—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HYMIE BLOTNICK carrying on business under the style of H. BLOTNICK & CO., general dealers, at Orchard, District Worcester, has disposed of his said business to and in favour of SAMUEL MINKOWITZ.

Dated at Worcester, this 31st day of January, 1935.

TRAUB & TRAUB,

Attorneys for the parties.

49 Stockenstrom Street,
Worcester.

1385—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that I. CHAMES & COMPANY (PTY.), LIMITED, intend disposing of their stock-in-trade and fixtures and fittings to I. CHAMES & COMPANY (1935) (PTY.), LIMITED, now in the course of formation.

DAVID PRISMAN,

Attorney for the parties.

Lloyds Buildings,
53 Burg Street,
Capetown.

1387—8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that ROBERT BARR has sold his general dealer's business carried on by him at corner of Lansdowne and Klipfontein Roads, Klipfontein, to BEN GUTMAN and ABRAHAM REIFF.

Dated at Athlone, this 4th day of February, 1935.

JOSEPH URDANG,

Attorney for the parties.

Klipfontein Road, Athlone.

1577—8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 (1) of Act No. 32 of 1916, as amended, on behalf of WILLIAM THOMAS BLACKER of the intention to sell and alienate his mineral water business, including plant, carried on at Erf No. 236, Block XXI, Owen Street, Umtata, to WILLIAM SMITH.

Dated at Umtata, this 6th February, 1935.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,

Attorneys for the parties.

P.O. Box 50, Umtata.

1609—15

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and the bottle liquor licence held by JACOB PEREL in respect of the MARICO HOTEL, situate on Erven Nos. 5 and 6, Zeerust, being granted to SAMUEL STOCH, notice is hereby given of the intended sale of the business in question by JACOB PEREL to SAMUEL STOCH.

Dated at Mafeking, this 11th day of February, 1935.

MINCHIN & KELLY,

Attorneys for the parties.

1722—15

ELSTREE THEATRES (ELSTREE PICTURE HOUSE).

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ELSTREE THEATRES (owned by Messrs. Harris & Hart, of Markhams Buildings, Hout Street, Capetown, have disposed of the assets of that business to AFRICAN CATERERS, LIMITED, of Johannesburg. As and from the 1st February, 1935, the business has been run for the account and benefit of AFRICAN CATERERS, LIMITED.

Dated at Capetown, this 8th day of February, 1935.

R. ASHERSON & ASHERSON,

Attorneys for the Sellers.

Standard Bank Chambers,
111 St. George's Street,
Capetown.

1576—8-15

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intention of ARTHUR ARGYLE to dispose of the general dealer's business carried on by him on Lots Nos. 81 and 82, Market Square, Alice, District of Victoria East, to HARRY HURWITZ, trading as H. HURWITZ.

Dated at Alice, Cape Province, this 31st day of January, 1935.

E. E. P. BURL,
Attorney for parties.

1426—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AARON SIMONOWITZ, general dealer, carrying on business as WHOLESALE RETAILERS in High Street, Oudtshoorn, intends to dispose of his business to DISRAELI SAM SIMANOWITZ and SIMMY MOSES SIMANOWITZ who will carry on the business in partnership under the style or firm of WHOLESALE RETAILERS.

POCOCK & BAILEY,
Attorneys for the parties.

1758—15-22

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JAMES ECKHARD MULLER, Esquire, of Lady Grey, to act as Sworn Appraiser for the District of Lady Grey.

A. BARNES,
Acting Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 6th day of February, 1935. 1749—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that M. A. TIMOL, storekeeper, of Elandskop, Natal, has made an assignment of his property in favour of F. E. OSBORN, of 19-20 Cato House, Durban, in trust for the Creditors of the said M. A. Timol, if they accept the same; and that the schedules of the said M. A. Timol will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from the 20th day of February, 1935, to the 7th day of March, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on the 25th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said M. A. Timol as insolvent.

M. A. TIMOL.

Durban,

13th February, 1935.

1766—15

In the Estate of JACOBUS ADOLF SCHWAB, of Eshowe (No. 21431).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication hereof.

J. A. SCHWAB, JUNIOR,
Executor.

Melmoth.

1629—15

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that VAZEER RAMATHULA, a general dealer, of Pinetown, Natal, has made an assignment of his property in favour of HERBERT WARWICK HALEY, of Holt's Buildings, Smith Street, Durban, chartered accountant, in trust for the Creditors of the said Vazeer Ramathula, if they accept the same; and that the schedules of the said Vazeer Ramathula will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Pinetown, Natal, for a period of fourteen days reckoned from the 12th day of February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) at Durban, on Monday, the 4th day of March, 1935, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Vazeer Ramathula as insolvent.

FOWLE & FOWLE,
Attorneys for Assignor.

6 Old Well Court,
Smith Street, Durban. 1591—15

NOTICE OF WITHDRAWAL.

Notice is hereby given that the notice of assignment and surrender published by me on 10th January, 1935, is hereby withdrawn.

Dated at Dundee, this 11th day of February, 1935.

T. M. LOCKYER.

CERTIFICATE.

In the matter of the application of THOMAS MALTBY LOCKYER, carrying on business as the RAILWAY SUPPLY STORES, of Glencoe, Natal, merchant, for the assignment failing which surrender of the said Estate as insolvent.

Notice is hereby given, in terms of Section 7 (2) of the Insolvency Act, 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, that the above-mentioned notice, which was published in the *Union Gazette* No. 2246 of the 10th January, 1935, is hereby cancelled with my approval.

C. R. LEACH,

Acting Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

Master's Office, Supreme Court,
Pietermaritzburg, February, 1935.

1673—15

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BONDS.

Notice is hereby given that application is to be made on behalf of Lily Subham for a certified copy of Deed of Transfer No. 4671/1923, dated the 5th day of December, 1923, passed by Parsee Rustomjee Jivanjee Gorcoodoo in favour of Lily Subham, of Durban, widow, in respect of Sub-division A of Lot 77 of Block A K on the Town Lands of the Borough of Durban, Province of Natal in extent twelve decimal nought one (12.01) perches.

Notice is further given that at the same time application will be made on behalf of the Estate of the late Parsee Rustomjee Jivanjee Gorcoodoo for certified copies of Mortgage Bonds No. 3756/1923, dated 5th December, 1923, and No. 458/1924, dated 18th February, 1924, both passed by the said Lily Subham in favour of the said Parsee Rustomjee Jivanjee Gorcoodoo, hypothecating as a first and second charge respectively the aforesaid property. Application will also be made for a certified copy of the Diagram relating to the aforementioned property.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 9th day of February, 1935.

LIVINGSTON DOULL AND DUMAT,
Applicants' Attorneys.

12 Cato House,
Smith Street, Durban. 1633—15

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1197/1926, dated the 27th day of March 1926, passed by Fakir Mahomed in favour of Mahomed Cathees Beebee, Abdool Kader, Jesu Bee, Jaythoon and Adam, all minor children of Kunjali, in respect of a certain piece of Freehold Land, being the Lot 1 of A of F of 2 of the farm Salt River Poort, in the County of Durban, Province of Natal, in extent two roods sixteen decimal three six perches (2 roods 16.336 perches).

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Natal Provincial Division, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 7th day of February, 1935.

FOWLE & FOWLE,

Applicant's Attorneys.

6 Old Well Court, Durban. 1615—15

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 149779, for £75 (paid-up), on the life of HERMAN HENRY KLETTE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

11th February, 1935. 1791—15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at 105 Queen Street, Durban, by N. BHOOLA & SONS, has been sold to N. BHOOLA & SONS (PTY.) LTD.—N. R. F. Steven, attorney for the parties. 1617—15-1

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of certain Warrant of Execution against (1) PARBUTTEE, (2) RUGBEER, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, on Saturday, 2nd day of March, 1935, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land, being Sub-division 204 of Lot 3 of the Remainder of the farm Klein Zeekoe Vallei, County of Durban, Province of Natal, in extent 2 acres 1 rood 6.7 perches, the said property being registered in the name of Parbuttee (No. 17896/17897) under Deed of Transfer No. 1634/1903.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrates' Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.

FRED. C. MOTTRAM,

Messenger of Court.
1751—15-22

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of MOONSAMY CHENGAN PILLAY to dispose of the manufacturer's business carried on by him at 113 Field Street, Durban, to the EXCEL CLOTHING MANUFACTURING CO.

Dated at Durban, this 12th day of February, 1935.

LOUIS S. DITZ,
Attorney to the parties.

17/20 Southern Life Buildings,
Smith Street, Durban. 1794—15-22

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that E. TURNBULL & CO. (the sole partner whereof is FRANCIS WILLIAM KNAPP) has disposed of the business carried on by him at 135 Retief Street, Pietermaritzburg, to ROBERT WILLIAMSON, of Pietermaritzburg, as from the 1st February, 1935.

Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of February, 1935.

TATHAM WILKES & COMPANY,

Attorneys for E. Turnbull & Co.

7 Timber Street,
Pietermaritzburg. 1491—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that I, MAHOMED EBRAHIM SEEDAT, of Ladysmith, Natal, trading under the style or firm name of ISMAIL MAHOMED & COMPANY, has instructed Walton & Tatham, of Ladysmith, auctioneers, to sell by public auction at their Offices, Murchison Street, Ladysmith, on the 2nd day of March, 1935, at 11 a.m., the licence, stock-in-trade, furniture, fittings and other assets taken over by me from NOORDEEN SHAIK AMOD, of Bluebank, Klip River District, in terms of Clause 16 of Notarial Mortgage Bond No. 543/1926 granted by the said NOORDEEN SHAIK AMOD in my favour.

The Notice of Sale appearing in the *Gazette* of the 1st February, 1935, is hereby cancelled.

M. E. SEEDAT.

Ladysmith. 1546—8-15

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

Pietermaritzburg,
Tuesday, 5th day of February, 1935.
(Before the Honourable Mr. Justice
Lansdown.)

In the matter of an application by THE
ALBION SHIPPING COMPANY
(PROPRIETARY), LIMITED (and
Reduced).

Upon the motion of Mr. D. G. Fannin,
Counsel for the Applicant Company, and
upon reading the Petition, Affidavits
and other documents filed of record, in-
cluding a Report of the Registrar of
Companies,

It is Ordered:

(A) That a rule *nisi* be and is hereby
issued calling upon all persons concerned
to show cause, if any, in this Court on
the 26th day of February, 1935, at 10
o'clock in the forenoon, or so soon there-
after as Counsel can be heard—

- (1) why the Reduction of Capital of
Albion Shipping Company (Pro-
prietary), Limited (and Reduced),
from six thousand pounds (£6,000)
divided into six thousand (6,000)
Ordinary Shares of one pound
(£1) each, to three thousand
pounds (£3,000) divided into six
thousand (6,000) Ordinary Shares
of ten shillings (10s.) each, should
not be confirmed;

- (2) why the following Minute should
not be approved:—

"The Capital of Albion Ship-
ping Company (Proprietary) Ltd.
(and Reduced), was by an Order
of the Supreme Court of South
Africa (Natal Provincial Division),
dated the 26th day of February,
1935, reduced from the former
Capital of six thousand pounds
(£6,000) divided into six thousand
(6,000) shares of one pound (£1)
each, to three thousand pounds
(£3,000) divided into six thousand
(6,000) shares of ten shillings
(10s.) each, of which, at the date
of the registration of this Minute,
four thousand four hundred
(4,400) have been issued and are
deemed to be fully paid up.

"A Special Resolution of the
Company has been passed and con-
firmed to the effect that on such
reduction taking effect—

the Capital of the Company
be increased from three thou-
sand pounds (£3,000) divided
into six thousand (6,000)
shares of ten shillings (10s.)
each, to six thousand pounds
(£6,000) divided into eleven
thousand five hundred (11,500)
Ordinary Shares of ten
shillings (10s.) each and five
hundred (500) Management
Shares of ten shillings (10s.)
each, bearing the same rights
and privileges as Ordinary
Shares, except the right to
vote";

- (3) why the Petitioning Company
should not be at liberty to dis-
pense with the addition to its
name of the words "and reduced"
as from the date of the return-
day of this rule.

(B) That this rule *nisi* be published
once in the *Union Gazette* and once in
a daily newspaper circulating in the Dis-
trict of Durban, and that a copy be
served upon the Registrar of Companies
by registered post.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,

Registrar.

1618—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, that
MOONSAMY RAMSAMY NAIDOO in-
tends to dispose of his business at 534
Main Road, Rossburgh, Natal, to VEE-
RASAMY MOONSAMY MAISTRY
fourteen days from date.

Dated at Durban, this 1st February,
1935.

GEO. J. C. HARRIS,

Agent for the parties.

26 Southern Life Buildings,
Durban. 1311—8-15

Notice is hereby given that JOHN
SIDELSKY, trading in partnership
with HENRY RICHARD HARRIS
under the firm name DURBAN WINE
& SPIRIT DISTRIBUTORS, has retired
from the said firm as from the 31st
January, 1935, from which date the said
HENRY RICHARD HARRIS will carry
on the business of the DURBAN WINE
& SPIRIT DISTRIBUTORS for his own
account and benefit.

SHEPSTONE & WYLIE,

Solicitors to the parties.

Municipal Buildings, Durban.
1345—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, as
amended, that it is the intention of
A. E. RAJAH & SONS to dispose of the
business carried on by them at 145a
Grey Street, Durban, to ABDUL RE-
HEMAN GOOLAM HOUSEN BASSA.

Dated at Durban, this 1st day of Feb-
ruary, 1935.

DAVID CALDER & SON,

Solicitors for the parties.

18/23 Oamaru Buildings,
346 Smith Street, Durban. 1360—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it
is the intention of CECIL J. R. ASH-
FIELD and MARY RENWICK, of
Amanzimtoti, to dispose of their busi-
ness known as RIVERSEA PRIVATE
HOTEL AND TEA GARDENS, Aman-
zimtoti, as a going concern, with effect
from 1st March, 1935.

J. H. ISAACS & CO.,

1430—8-15 Agents for the parties.

Notice is hereby given, in terms of
Section 33, Act No. 32 of 1916, that
ZULEKA OSMAN, a general dealer, in-
tends to sell certain assets of the business
carried on by her at 147 Grey Street,
Durban, to NATHA NARAN, general
dealer, of Durban.

Dated at Durban, this 6th day of Feb-
ruary, 1935.

JOHN H. PEYCKE,

Attorney for parties.

375 Smith Street,
Durban. 1538—8-15

FABRIEKSWET, No. 28/1918, SOOS
GEWYSIG DEUR WET No. 26/1931,
TESAME MET DIE REGULASIES
INGEVOEGE DAARVAN.

PRYS 2s. 6d. PER EKSEMPLEER, POSVRY.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENT.

DURBAN PUBLIC HOUSE TRUST, LIMITED.

(Registered under the Limited Liability Laws of Natal.)

Notice is hereby given that the Transfer Books of the above Company will be closed from the 20th February, 1935, to 27th February, 1935, both days inclusive, in connection with the holding of the Annual General Meeting of Shareholders.

By Order of the Board.

FOWLIE & WHYTOCK, LIMITED,
Managers and Secretaries,
per CHAS. WHYTOCK.

P.O. Box 208, Durban. 1638—15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that **AFRICAN TEXTILE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED**, have disposed of the business carried on by them under the style **AFRICAN TEXTILE MANUFACTURERS (PROPRIETARY), LIMITED**, at Brickhill Road, Durban, Natal, to **CONSOLIDATED TEXTILE MILLS, LIMITED**, whose Registered Office is at Jacobs, Natal.

For **AFRICAN TEXTILE MANUFACTURERS (PTY.), LIMITED.**

G. W. MILLER, Secretary.

Brickhill Road,
Durban, Natal,
29th January, 1935. 1375—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, as amended, that **WENTWORTH TEXTILE MILLS (PROPRIETARY), LIMITED**, have disposed of the business carried on by them under the style **WENTWORTH TEXTILE MILLS (PROPRIETARY), LIMITED**, at Jacobs, Natal, to **CONSOLIDATED TEXTILE MILLS, LIMITED**, whose Registered Office is at Jacobs, Natal.

For **WENTWORTH TEXTILE MILLS (PTY.), LIMITED.**

R. W. HENLEY, Secretary.

Jacobs, Natal,
29th January, 1935. 1376—8-15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of **MARGARET KENNEDY FLANAGAN** and **RONA ADAMS** to sell the business carried on by them under the style or firm of **CHLOE** at 9 Murchies Passage, Durban, to **ISBEL CONSTANCE FLETCHER.**

Dated at Durban, this 4th day of February, 1935.

H. L. MAGID.

Old Well Court,
376 Smith Street,
Durban. 1528—8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended) that it is the intention of **ANNIE MONK** to dispose of her tea-room known as **WARNADOONE**, Warner Beach, to **HENRIETTA MITCHELL** as from the 1st February, 1935.

Dated at Durban, this 4th February, 1935.

E. d'HOTMAN,
Agent for the parties.

Alcock House,
West Street, Durban. 1545—8-15

FACTORIES ACT, No. 28/1918, AS AMENDED BY ACT No. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

NOTICE.

In the deceased Estate of the late **HUGH CAMERON** (No. 25901), of Alpha, District Thaba 'Nchu, liquidated in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Supreme Court (O.F.S. Provincial Division), Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Thaba 'Nchu for a period of twenty-one days from the 15th February, 1935, after which period, if no objection is lodged, the same will be confirmed by the Master.

Dated at Bloemfontein, this 12th day of February, 1935.

J. GEO. FRASER,
Executor Testamentary.

1755—15

INSOLVENT SALE.

Duly instructed by the Sole Trustee in the Insolvent Estate of **FOURIE & FOURIE** (No. X/5610), the undersigned will sell by public auction on 2nd March, 1935, at 10 a.m., at Boshof:—

Certain office furniture, fittings and stationery, etc.; as also certain furniture lately held by Mr. C. J. A. Fourie in his private dwelling-house at Boshof.

C. G. MARAIS & CO.,

Auctioneers, Boshof, O.F.S.

B. W. E. Edmeades, Sole Trustee,
Dealesville, O.F.S. 1630—15

Assigned Estate of **MATTHYS JOHANNES BEUKES, JUNIOR**, of Welvaart, distrik Vrede.

The following properties will be sold by public auction in front of my Office at Warden, O.F.S., on Saturday, 9th March, 1935, at 11 a.m.:—

Certain Erven Nos. 371, 372, 373 and Portion A, Erf No. 76, all situate in the Town of Warden, with business premises thereon.

F. STEWART KING,

Auctioneer.

P.O. Box 3, Warden.

F. P. Rossouw, Assignee,
Warden. 1670—15

SALE OF BOOK DEBTS.

The outstanding book debts in Assigned Estate **WILLEM JACOBUS DU PLESSIS** (No. X/5609), general dealer, of Dewetsdorp, will be sold by public auction, without reserve, on the 20th February, 1935, at 10 a.m., in front of the Office of C. C. Fivaz in Dewetsdorp.

Terms cash.

C. C. FIVAZ,

Auctioneer.

C. O. Carroll, Assignee. 1748—15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that **ZACHARIAS ORKIN**, of Kroonstad, has disposed of the stock-in-trade, fixtures and fittings of the business hitherto carried on by him at 17 Cross Street, Kroonstad, to **MAX LEVINE**, of Edenville, who will in future carry on the business for his own account, under the style or firm of **LEVINE'S CASH STORE** at the same premises. Kroonstad, this 2nd day of February, 1935.—Heyman E. Gersohn, attorney for parties, P.O. Box 101, Kroonstad. 1420—8-15

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERF No. 52, SMITHFIELD.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield insake Boedel wyle **ANNA SUSANNA VAN DER MERWE** (gebore UYS) teer (1) **DANIEL JACOBUS SCHONKEN** et (2) **JOHANNES JACOB KRUGER** sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom sonder voorbehoud en vir kontant gehou word te Smithfield op Saterdag die 23ste Februarie 1935, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, nl.:—

Seker Erf No. 52, geleë aan Wakelynstraat, in die dorp Smithfield, groot 79 vierkante reede 28 vierkante voete.

Die eiendom bevat 'n woonhuis met 2 vertrekke.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.

Smithfield, 4 Februarie 1935. 1509—8-15

LOST MORTGAGE BOND.

[Deeds Registry Regulation No. 44 (12).]

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Bloemfontein relating to Mortgage Bond No. 26215, registered 30th December, 1898, passed by Salomon Claassen Ward for the sum of £300 in favour of Henrietta Wendelina Muller, widow of the late Frederik Peter Schmechge, as a First Mortgage over the farm Emmaus No. 918, District Winburg, in extent 1,129 morgen 93 square rods, the original whereof has been lost or destroyed.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the date of the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 7th day of February, 1935.

REITZ & WILEY,

Applicant's Attorneys.

Fichardt Chambers,
Bloemfontein. 1603—15

BALJU SE VERKOPING VAN PLAAS, DISTRIK SMITHFIELD.

Kragtens 'n bevel van die Hooggeregs-hof in die saak van die **SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY** teen **JACOBUS JOHANNES GROBLER** en **MARTHA LOUISA GROBLER** (gebore SNYMAN), weduwee, sal 'n verkoping van die ondergenoemde eiendom gehou word, sonder voorbehoud, te Smithfield, voor die Magistraatshof, om 12 uur in die middag, op Woensdag, 6 Maart 1935 naamlik:—

Seker plaas Boschpoort No. 113, distrik Smithfield, groot 1,103 morges 132 vierkante roede.

Terme van betaling: Een-derde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, met rente teen 6 persent per jaar, drie en ses maande na die dag van verkoping.

Die volgende inligting is verskaf, dog niks word in hierdie opsig gewaarborg nie:—

Die eiendom, wat 10 myl suid van Smithfield en 24 myl van Rouxville is, bevat 'n woonhuis van 8 kamers, motorhuis, stal, melkkamers, krale, 2 windpompe, 1 groot en twee klein damme. Die eiendom grens aan die Caledon Rivier en is geskik vir beesboerdery.

E. H. HICKMAN,

Balju van die Oranje-Vrystaat.
1663—15-22

UNION OF SOUTH AFRICA.**MAGISTRATES' COURT ACT (No. 32 of 1917).**

PRICE 1s. POST FREE.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

BAJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN
WAARNEMENDE ADJUNKBALJU.

WILHELM JACOBUS SCHOEMAN, wonende te Philippolis, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Philippolis vir 'n tydperk van nie meer as een-en-dertig dae nie, vanaf 12 Februarie 1935, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,

Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 8ste dag van Februarie 1935.

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING
DEPUTY-SHERIFF.

WILHELM JACOBUS SCHOEMAN, residing at Philippolis, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Philippolis, for a period not exceeding thirty-one days from the 12th day of February, 1935, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,

Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 8th day of February, 1935. 1616—15

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that HILDA MEYER (born ROM) intends to dispose of her general dealer's business carried on by her on the farm Ems No. 1497, District Harrismith, under the name of the KESTELL ROAD STORES, to BARNEY MEYER, of Afrikaskop, at the expiration of fourteen days from date hereof, as provided in the said section. Dated at Harrismith, this 11th day of February, 1935.—H. Helman, solicitor for the parties, Stuart Street, P.O. Box 104, Harrismith.

1756—15-22

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-
AFRIKA, 1934,

MET

INHOUDSOPGAWE (ALFABETIES EN
KRONOLOGIES) EN TABEL VAN
WETTE, ENS., DEUR HIERDIE
WETTE HERROEP EN GEWYSIG.

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d.
(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, NORMAN NADER, a shop assistant, residing at Stafford Street, Barberton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NORMAN NADER, 'n winkel-assistent, woonagtig te Staffordstraat, Barberton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1583

I, TUEFEE NADER, a shop assistant, residing at Stafford Street, Barberton, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, TUEFEE NADER, 'n winkel-assistent, woonagtig te Staffordstraat, Barberton, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1584

I, HANS GERSON, a clerk, residing at 29 Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS GERSON, 'n klerk, woonagtig te 29 Tudhopeaan, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1585

I, SOLOMON DUKE, a farmer, residing at Legdaar, District Bethal, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON DUKE, 'n boer, woonagtig te Legdaar, distrik Bethal, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1589

I, JOSEPH TODRES, a general dealer, residing at corner Stockenstroom and Kloof Streets, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH TODRES, 'n algemene handelaar, woonagtig te hoek Stockenstroom- en Kloofstraat, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1612

I, LAZAR HAVAS, formerly known as LAZAR HABAS, a steward, residing at 2 Park Road, Capetown, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LAZAR HAVAS, voorheen bekend as LAZAR HABAS, 'n bediende, woonagtig te 2 Park-weg, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1634

I, HARRY KAGAN, a cleaner and dyer, residing at 95 Polley Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY KAGAN, 'n skoonmaker en verver van klere, woonagtig te 95 Polleystraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1653

I, BENJAMIN KOTLOWITZ, formerly known as BENJAMINAS KOTLOWICAS, a rabbi, residing at 58 Roeland Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BENJAMIN KOTLOWITZ, voorheen bekend as BENJAMINAS KOTLOWICAS, 'n rabbi, woonagtig te 58 Roelandstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1658

I, AARON ZALTZMAN, a store-keeper, residing at Senekal, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, AARON ZALTZMAN, 'n winkel-ier, woonagtig te Senekal, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1664

ADVERTISEMENTS.

I, ABRAM ROZANSKI, a miller and produce dealer, residing at Kinross, District Bethal, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABRAM ROZANSKI, 'n meulenaar en produkte handelaar, woonagtig te Kinross, distrik Bethal, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1672

I, JACOBA JOHANNA VERMAAT, a typist, residing at 140 Main Street, Daspoort, District Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOBA JOHANNA VERMAAT, 'n tikster, woonagtig te 140 Mainstraat, Daspoort, distrik Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1674

I, ROSE AARONS, formerly known as ROSE CHADSAKOS, a saleslady, residing at Selton Court, 7 Joubert Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ROSE AARONS, vroeër bekend as ROSE CHADSAKOS, 'n winkelbediende, woonagtig te Selton Court, 7 Joubertstraat, Johannesburg, in die Provinsie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1666

I, JUDITH FLORENCE ASSER-SOHN, a stenographer, residing at 236 Donnelly Street, Kenilworth, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JUDITH FLORENCE ASSER-SOHN, 'n snelskrywer, woonagtig te 236 Donnellystraat, Kenilworth, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1706

I, EVAGORAS PAPADOPOULOS, a general dealer, residing at 460 Modder Road, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EVAGORAS PAPADOPOULOS, 'n algemene handelaar, woonagtig te 460 Modder Weg, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1713

I, MAX KLOTZ, a cartage contractor, residing at 26 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAX KLOTZ, 'n karwei-kontrakteur, woonagtig te 26 Ascotstraat, Bertrams, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1714

I, DAVID DAVIDOFF, a merchant, residing at 173 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DAVID DAVIDOFF, 'n handelaar, woonagtig te 173 St. Frusquinstraat, Malvern, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1738

I, JACOB AVIV, formerly known as JACOB BUGAYOV, a manufacturer, residing at 2 Station Road, Woodstock, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB AVIV, voorheen bekend as JACOB BUGAYOV, 'n vervaardiger, woonagtig te 2 Stasie-weg, Woodstock, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1790

I, JACOB LOUIS ERDMAN, residing at Pretoria, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act of 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACOB LOUIS ERDMAN, woonagtig te Pretoria, in die Transvaal Provinsie, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

1774

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that SOLOMON JACOB BERKOWITZ, a general dealer, trading as CENTRAL FURNISHERS at Roodepoort, has made an assignment of his property in favour of JOHN CAMERON, an incorporated secretary, of 43 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Solomon Jacob Berkowitz, trading as aforesaid, if they accept the same; and the schedules of the said Solomon Jacob Berkowitz, trading as aforesaid, will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Roodepoort, for a period of fourteen (14) days as from the 19th day of February, 1935.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 11th day of March, 1935, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Solomon Jacob Berkowitz, trading as aforesaid, as insolvent.

Johannesburg, this 14th day of February, 1935.

MAX GOODMAN,
Attorney for the Assignor.

30/32 Exploration Buildings,
Johannesburg. 1795A-15

OFFISIËLE JAARBOEK VAN DIE
UNIE VAN SUID-AFRIKA
(No. 14, 1931-32.)

Prys: 5s. Posvry binne die Unie.
6s. 1d. buite die Unie.

Ook Verkrygbaar: No. 3—1910-18, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE
UNION OF SOUTH AFRICA
(No. 14, 1931-32.)

Price: 5s. Post Free within the Union.
6s. 1d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling, van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

- R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, „Kaap de Goede Hoop”.
- H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
- F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
- S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
- N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State; or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

- R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
- H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
- F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
- S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
- N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. Meeting convened for Election of.
44555	Bester, Emmerentia Wilhelmina, farmer's wife	7/9/34, Kinnarsley Farm, Stutterheim	1/3/35, 10 a.m., Stutterheim....	Executor.
44577	Claassens, Jacob Johannes, spoorweg-amptenaar	20/1/35, Beaufort West.....	1/3/35, 10 v.m., Beaufort West..	Eksekuteur.
44561	Hanckom, Benjamin Gert Erasmus..	11/1/35, Riversdale.....	15/2/35, 10 a.m., Riversdale....	Executor.
44552	Marais, Jeanetta Catharina (born Cloete)	19/10/23, Molteno.....	15/2/35, 10 a.m., Molteno.....	Executor.
44605	Liebenberg, Barend Frederik.....	16/1/35, Pofadder, Kenhardt...	25/2/35, 10 a.m., Kenhardt.....	Executor.
42861	Monro, Rosa (born Eagle).....	3/8/34, Port Elizabeth.....	27/2/35, 10 a.m., Port Elizabeth.	Executor.
44000	du Plessis, Francois Daniel.....	2/12/34, Somerset East.....	22/2/35, 10 a.m., Somerset East..	Executor.
20158	Pelzer, Johanna Alida (gebore Coetzee)	21/8/38, Steynsburg.....	20/2/35, 10 a.m., Venterstad....	Eksekuteur.
38551	Tipper, Loton.....	13/7/33, Port Elizabeth.....	20/2/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
44611	Tipper, Elizabeth Ellen Calbut (born Harness)	20/1/35, Port Elizabeth.....	20/2/35, 10 a.m., Port Elizabeth	Executor.
23745	Whyte, Eugene (also known as Eugene Senzenic	23/8/29, Cradock.....	22/2/35, 10 a.m., Cradock.....	Executor.

TRANSCAAL.

87477	Malherbe, Maria Elizabeth Adriana, huisvrou	30/12/34, Heidelberg.....	21/2/35, 10 v.m., Heidelberg....	Eksekuteur Datief.
87427	McLean, James Douglas, fitter and turner	25/12/34, Springs.....	22/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
87542	Reece-Edwards, Percy Arthur, assistant buyer, Consolidated Goldfields	27/12/34, Johannesburg.....	22/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
87523	Basson, Hendrik Daniel, electrician..	19/1/35, Johannesburg.....	22/2/35, 10 a.m., Johannesburg..	Executor Dative.
87556	Crettaz, Joseph Marie, catering instructor	29/12/34, Johannesburg.....	22/2/35, 10 a.m., Johannesburg.	Executor Dative.
85270	Barris, Belle Margola.....	3/6/34, Germiston.....	22/2/35, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26482	van den Berg, Willem Adriaan, boer	29/12/34, Rooidam, Distrik Boshof	28/2/35, 10 uur v.m., Boshof....	Eksekuteur.
26469	van den Berg, Anna Maria, huisvrou	14/1/35, Rooidam, Dist. Boshof	28/2/35, 10 uur v.m., Boshof....	Eksekuteur.
26481	Erasmus, Johannes Philippus, boer....	29/12/34, Randfontein, Distrik Boshof	28/2/35, 10 uur v.m., Boshof....	Eksekuteur.
26497	Edelstein, Bella, housewife.....	28/1/35, Rouxville.....	1/3/35, 10 a.m., Rouxville.....	Executor.

GRIQUALAND WEST.

L. 4/944 R.R. 338/09	van Niekerk, Aletta Barendina Maria (born Kennedy)	13/5/03, Klipaar, Division of Gordonia	6/3/35, 10 a.m., Upington.....	Executor.
L. 11/1471	van Niekerk, Izaak Jacobus Marthinus	21/3/34, Koetjesdal, Gordonia	6/3/35, 10 a.m., Upington.....	Executor.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierdie word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteure of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
40754	Lourens Daniel Erasmus and surviving spouse, Maria Margaretha Petronella Erasmus (born Pierson), of Zoutkloof, District of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Steytlerville..	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary.
41781	Horace Edgar Downton; First and Final.....	15/2/35	Capetown	Simonstown..	Mr. E. E. Downton, Fairfield Hotel, Aliwal Road, Wynberg, Cape Province.
43094	Jacob Claris Dreyer; Likwidasie en Distribusie...	15/2/35	Kaapstad	George.....	Mev. H. A. Dreyer, George, Eksekutrice.
41775	Jane Inman Chinnery (born Coppin), 49 Caledon Street, Uitenhage; First and Final Liquidation	11/2/35	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uitenhage, Executor Dative.
42442 & 42443	Cornelis Frederick Bower and subsequently deceased spouse, Elizabeth Rosina Bower; First and Final	15/2/35	Capetown	East London	Nico. Smith, Pohl & Co., Tiddy's Buildings, 94 Oxford Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
40447	Arthur Richard White; First and Final.....	15/2/35	Capetown	—	Henry Lewis, Dickman & Co., City Chambers, 8 Parliament Street, Capetown.
43232	Willem Jacobus Potgieter and surviving spouse, Johanna Willemina Potgieter (born Pienaar), of Wallace Street, Goodwood, Cape; First and Final	15/2/35	Capetown	Bellville.....	Dempers & van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown.
39883	Amelia Kesa (born Ntanjana) and her surviving spouse, George Kesa, of Sugar Bush Ridge Farm, District of Matatiele; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Matatiele....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 10, Matatiele.
43341	Nixon Zachariah Matshaya, of Fort Cox, District of Kingwilliamstown; First and Final Administration and Distribution	18/2/35	Capetown	Kingwilliamstown	Barnes & Ross, Attorneys for Estate, P.O. Box 29, Kingwilliamstown, Cape Province.
38656	Sarah Fuidge (born Brownsea) (also known as Edith Sarah Fuidge); First and Final	15/2/35	Capetown	East London	H. Neethling, Kentani, Attorney to Executor Testamentary.
43807	Melt Marthinus Johannes van Schoor, wewenaar, 'n wamaker, van Philadelphia, Kaapse Afdeling; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/2/35	Kaapstad	Bellville.....	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Oonderlinge Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
R. 11/ 1628	Thomas Knox Macpherson, hotel proprietor, Sydney-on-Vaal, District Barkly West, and surviving spouse, Myra Louie Macpherson; First and Final	18/2/35	Kimberley	Barkly West	S. Stokes, P.O. Box 4, Barkly West, Cape Province.
28577	Johanna Maria Cloete, a spinster, of Molteno; Third and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Molteno.....	Bergh, Venter & Whitehead, P.O. Box 34, Burgersdorp, Attorneys for Executor Testamentary.
R. 11/ 1505	Petronella Josina Wilhelmina Powell (born Mostert) and surviving spouse, John Burger Powell, of Beaconsfield, Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Kimberley	—	A. S. Powell, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Swellendam.
42098	Cornelia Petronella Susanna Marais (born Greyling) and surviving spouse, Carel Frederik Marais; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	Sterkstroom, Cape Province	P. W. du Plessis, Attorney for Executor Testamentary, Lombard Street, Sterkstroom.
42850	John William Reed, retired merchant, of Richmond; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Richmond, Cape Province	Hoets & Paul, P.O. Box 28, Richmond, Attorneys for the Executors Testamentary.
43287	Frederick Muller; First and Final.....	15/2/35	Capetown	Grahamstown	Dower & Ellert, Attorneys for Executor Testamentary, Molteno.
38348	Mabel Matilda Fitch (born Brister), formerly Catling, widow, of Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Port Elizabeth	S. Bolton, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-Executor Testamentary.
42267	Jacoba Margaretha Barindina Coetzee and surviving spouse, William Jacobus Coetzee, of Ngqongweni, District of Ngqeleni; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/35	Capetown	Ngqeleni, Cape Province	Gush, Muggleston & Heathcote, Attorneys for Executor, P.O. Box 4, Umtata, Cape Province.
43024	William Stephenson Guilford, of Rondebosch, Cape Province; First Liquidation	15/2/35	Capetown	Wynberg....	David Tennant & Brown, 71 Burg Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
43414	Jacobus van der Merwe, bank manager, of Riversdale; First and Final	15/2/35	Capetown	Riversdale...	J. H. Versfeld, Branch Manager of the Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executrix Testamentary.
41016	South Gin, of Korsten, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gernagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
43710	Frank Edwards Williamson, a bachelor and hotel assistant, of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/35	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd.
40243	Catherine Johanna Lehmentsich (born Jebson), widow, of 70 van der Leur Street, Capetown; First and Final	15/2/35	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executors Testamentary, 14 Keerom Street, Capetown.
37979	Annie Maria Vaux (born Fox), Capetown; First and Final	19/2/35	Capetown	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown.
39664	William Shepstone Penny, retired farmer, of Port Alfred; First and Final	16/2/35	Capetown	Port Alfred..	Bell & Hutton, P.O. Box 187, Grahamstown.
40145	Folkert Wissema, tekenaar, van De Hoek, Piketberg, en nagelate eggenote Maria Wissema (gebore Hoogers); Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	18/2/35	Kaapstad	Piketberg....	Fritz Lambrechts, Tuinstraat, Piketberg
43791	Aletta Jacomina Lourens, of Koeneba, District Swellendam; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	Swellendam..	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam, Cape Province.
42641	Johannes Jacobus van Rooyen, of Kruisfontein, in the Division of Alexandria (separate estate); First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Attorney for Executor Dative.
35917	Maria Margaretha Christina Louw (gebore Loubser), van Grootfontein, P.O. Niewoudtville, Calvinia; Eerste en Finale	15/2/35	Kaapstad	Calvinia.....	Calvinia Noord-westelike Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 7, Calvinia.
42461	Jacoba Catharina van Rooyen (born Scheepers) and subsequently deceased spouse, Johannes Jacobus van Rooyen, of Kruisfontein, Division of Alexandria; Second and Final Administration and Distribution	15/2/35	Capetown	Alexandria...	A. P. van Wyk, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Alexandria.
39346	Martha Magdalena Elizabeth February (also known as Martha February); First and Final	18/2/35	Capetown	—	Hofmeyr & Marquard, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Bellville.
43447	Maria Margaret Marcus (born Pekster), of Bailey, District of Queenstown; First and Final	18/2/35	Capetown	Queenstown..	F. A. Visser, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown.
41465	Johannes Jacobus van der Linde and surviving spouse, Isabella Wilhelmina Abrama van der Linde (born Pretorius), a farmer, of Moreson, District Molteno, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	Molteno.....	E. A. Rivett, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 31, Molteno, Cape Province.
33129	Arie Gerhardus Oberholster and surviving spouse, Susanna Margrietha Oberholster (born Swart), of Prieska, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	19/2/35	Capetown	Prieska.....	J. P. Viljoen, Attorney for Estate, P.O. Box 37, Prieska.
39677	Engela Francina Catharina Victor (gebore Bothma), van Allemanshoek, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	15/2/35	Kaapstad	Laingsburg...	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
40489	Clarissa (Claresse) Titus (born Lefleur), a widow, of Carnarvon; First and Final Liquidation and Distribution	19/2/35	Capetown	Carnarvon...	W. D. Bosman, P.O. Carnarvon.
41639	Harold Percy Coltman Adkins; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	East London	Giddy, Giddy & White, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
32391	Annie Rosalie Ottiella Lamack (also known as Annie Lamack), who died at Grahamstown on 19th October, 1931, but formerly of Alice, District of Victoria East; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	Alice.....	E. E. P. Burl, Executor Dative, Alice.
38882	Joint Estate John MacDonald and subsequently deceased, Elspat MacDonald (born Gregor), widower; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Somerset East	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors, P.O. Box 2, Bedford.
42363	Pieter de Villiers Moll, M.D.; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	—	A. Marais Moll, M.D., African Life Buildings, Capetown.
R. 11/ 1671	Martha Helena Schoeman (born Steyn) and surviving spouse, Gerhardus Johannes Engelbrecht Schoeman, of Vooruitzicht, District Kuruman; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Kimberley	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 17, Kuruman.
40879	Henry Cocks, a trader, of Cwecweni, District Engcobo, who died at Qora, District of Willowvale, Transkei, on the 31st January, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	Engcobo.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, for Self and Co-Executrix Testamentary.
32540	Auguste Marie Johnson (born Rohden), a widow, who died at East London on the 10th August, 1931; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	East London	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, Executor Dative.
43321	Harry Franck, a S.A. Police pensioner, of 265 Lower Main Road, Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Agent for Executrix.
52/533	Sir Alfred Edward Thomson, of London, England; Supplementary Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	—	W. A. Currey and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, surviving Executors.
38213	Edward George Skuss, retired, of Quiet Street, Claremont; Second and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Wynberg....	Edward. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Dative.
42264	Mary Jane Louw, of Sea Point, who died on the 10th July, 1934; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	—	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, and William H. Coaton, Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Mecster. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
38872	Catherine Marthina Terhoeven (born Jorssen) and surviving spouse, Hendrik Servaas Terhoeven, of Hermanus, District Caledon: First and Final	15/2/35	Capetown	Caledon.....	Raubenheimer & Middleton, Attorneys for Executor Testamentary, Main Street, Strand, Cape Province.
175/828	Hendrik Lourens de Wet en sedert oorlede eggenote Anna Maria de Wet (gebore Bruwer), van Robertson, Kaapprovinsie; Derde en Finale	19/2/35	Kaapstad	Robertson...	Robertson Voogdij en Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, Kaapprovinsie.
40021	Anna Maria de Wet (gebore Bruwer), weduwe van wyle H. L. de Wet, van Robertson, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	19/2/35	Kaapstad	Robertson...	Robertson Voogdij en Agentskap, Bpk., J. H. Genis, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Kerkstraat, Robertson, Kaapprovinsie.
32501	Bertha Mary Howes Ainslie (born Attwell), of Millbank, near Fort Beaufort; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Fort Beaufort	Philip S. Sutton, Attorney for Executors Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
172/5/ 870/ 20	Forbes Cumming Ainslie and subsequently deceased spouse, Bertha Mary Howes Ainslie (born Attwell), of Millbank, near Fort Beaufort; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Fort Beaufort	Philip S. Sutton, Attorney for Executors Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
42569	Carl August Eglon; First and Final.....	15/2/35	Capetown	Wynberg....	F. L. T. Mitton, Syndercombe Mitton & Co., Chartered Accountants (S.A.), 73 St. George's Street, Capetown.
43351	Maria Hendriks (born Engel), formerly Theunissen, of Claremont, Cape; First and Final	18/2/35	Capetown	Wynberg....	A. Askew, Attorney for Executors Testamentary, Station Road, Claremont, Cape.
42037	Alice Maude Mary Wiley (born Cave), widow; First and Final	15/2/35	Capetown	Wynberg....	Mostert & Bosman, Attorneys for Executors Testamentary, 20a Wale Street, Capetown.
40057	Christina Taylor (born Frubish), widow of the late Richard Henry Taylor, of Somerset East; First Administration	15/2/35	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
26674	Johannes Albertus de Villiers, a farmer, of Modder Rivier, Division of Caledon; Second and Final	20/2/35	Capetown	Bredasdorp..	James Hamilton Orchard, P.O. Box 18, Bredasdorp, and Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Branch Manager, for Executors Testamentary and Assumed.
43775	Marion Geraghty (born Harford), a widow, of Walmer, District Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Capetown	Port Elizabeth	McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
44089	Long Yu, of Durban Road, Korsten, Port Elizabeth; First and Final Distribution and Liquidation	15/2/35	Capetown	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
40216	Leah Harris (born Paul), in her lifetime of Ugie, in the District of Maclear; First and Final	19/2/35	Capetown	Maclear.....	Rogers & Jones, P.O. Box 10, Maclear.
43629	Daniel Nicholas Jacobus Wilke, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Kaapstad	Graaff-Reinet	J. A. Smit, Posbus 26, S.A.N.T.A.M., Graaff-Reinet, vir Self en Mede-Eksekuteur.
R. 11/ 1637	George Andrew Green; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Kimberley	Kimberley...	Mrs. C. H. Green, Executrix Testamentary, 33 Lawrence Road, Kimberley.
39898	Michiel Hendrik van Huyssteen, a farmer, of Uitvlugt, District Unionsdale, and surviving spouse, Maria Jacoba van Huyssteen (born van Rooyen); First and Final Liquidation and Distribution	19/2/35	Capetown	Unionsdale...	W. C. Stone, P.O. Box 26, Unionsdale, Attorney for Executrix Testamentary.
43890	Elizabeth Josephine Theron, widow (born van Nickerk); First and Final	15/2/35	Capetown	Ladismith, Cape	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
39718	(Sir) Francis Drummond Percy Chaplin, G.B.E., K.C.M.G.; First Liquidation and Distribution	15/2/35	Capetown	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, and Margaret Seton Chaplin, C.B.E., P.O. Box 4, Capetown.
41790	John Henry King and surviving spouse, Jessie Munro King (born Pringle); First and Final	15/2/35	Capetown	Tarkastad....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Capetown.
43332	Bessie Smith; First and Final.....	15/2/35	Capetown	—	Chas. Barnett & Gefien, Attorneys for Executor, 97 Victoria Road, Woodstock.

TRANSVAAL.

86230	Pieter Johannes Jacobus Millard and surviving spouse, Maria Johanna Millard (born Vos); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executrix.
86574/ 551	Herbert William Wulff and surviving spouse, Maria Elodie Elvira Aletta Wulff; First and Final	18/2/35	Pretoria.	Pietersburg..	Naude & Naude, P.O. Box 44, Pietersburg, Agents for Executrix.
86726/ 366	Auguste Abel Morisset; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Testamentary, 3-4-5 Midland House, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
86589	Petronella Magdalena Venter (born Carlse) and surviving spouse, Daniel Johannes Venter; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor.
85593/ 162	Hendrika Josephina Breytenbach (gebore Strydom) en langsewende eggenoot Johan Sophis Breytenbach; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	—	Kraut & Hazelhurst, g.g. Eksekuteur, 36 Bureau Laan, Pretoria.
85289/ 2168	Petrus Johannes Jansen van Rensburg and surviving spouse, Christina Magdalena Jansen van Rensburg (born Pieters), of Syferfontein No. 82, District Klerksdorp; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Klerksdorp...	J. G. M. Loubser, P.O. Box 10, Leeuwardoornstad, Agent for Executor Testamentary.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
82564/ 1825	Anna Marthina Maria Storm (gebore Swart) en nagelate eggenoot Jacobus Francois Storm; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	Bethal.....	Matthys Johannes de Villiers, Enkeldebosch, P.K. Vaalkrans, Distrik Middelburg, Eksekuteur.
81737/ 1817	Julius Cornelis Christiaan Pistorius en nagelate eggenote Martha Magdalena Pistorius; Supplementêre Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	Rustenburg..	de Villiers & van Noorden, Posbus 146, Rustenburg.
82576/ 711	Philippus Petrus Roos and surviving spouse, Cornelia Johanna Willemina Roos (born Steynberg); Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Pietersburg..	I. Hirschmann, Attorney for Executrix Testamentary, Market Street, P.O. Box 40, Pietersburg.
84037/ 928	Josephus Nicolaas Jansen van Rensburg; Supplementary Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Pietersburg..	A. van Duyn, Attorney for Executor, Zoekmekaar
85437/ 190	Louisa Ellenor Dowdle (born Clarke); First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executor Dative.
80549/ 179	Johannes Petrus Coetzee and surviving spouse, Huibrecht Florina Catherina Coetzee (born Coetzee), formerly Kruger; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Dative.
85158/ 1163	Charles Stanhope York; Second and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	—	Savage & Page, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 745, Pretoria.
83524/ 2	George Herbert Shakeshaft; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Harkness & Bristow, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3853, Johannesburg.
85879/ 2030	Jemima Fearn McDonald; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Percy Emmett Collins, African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg.
86406/ 1586	Lizzie Lezard; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executors Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
8170/ 2145	Barnard Levy; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	I. Gering, Authorized Agent for Executor, P.O. Box 6183, Johannesburg.
83907/ 609	Spiros Moussouris (also known as Speros Moussouris); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Anastasia Moussouris, 18 Leyds Street, Wanderer's View, Johannesburg.
81275/ 156	Emily Armenia Asbury; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Boksburg....	R. P. Asbury, 36 Railway Street, Boksburg.
86042/ 559	Susanna Maria Joubert (gebore de Jager) en later oorlede eggenoot Johannes Petrus Joubert van die plaas Welgevonden No. 132, Distrik Ermelo, Transvaal; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	Ermelo.....	F. G. Joubert en H. W. Ballot, Eksekuteurs Testamentêr, p/a Dr. M. M. Nolte, Posbus 114, Ermelo.
83226/ 874	Charlotte Eugenie Minnaar (born Mall); Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischack, Solicitor, King Edward Street, Potchefstroom.
86759/ 1060	Otto Schmidmeyer, of Munchen, Germany; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	—	J. F. Schopf, Executor Dative, c/o Schopf and Hoepner, Trysa Buildings, 234 St. Andries Street, Pretoria.
86633/ 853	Emilie Wilhelmine Krige (born Bernsmann) and surviving spouse, Petrus Schabert Krige, of Silverton, Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/35	Pretoria.	—	Beyers, Brink & Hafner, 17 Bank Street, Pretoria, Attorneys for Executors.
86468/ 410	Magrietha Susanna Johanna Els (gebore Moolman) en nagelate eggenoot Adriaan Christoffel Els; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	Volksrust....	H. J. Kuit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 12, Volksrust.
86798/ 800	George Augustus Kolbe en nagelate eggenote Susanna Margaretha Kolbe (gebore Swart); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/2/35	Pretoria.	Wakkerstroom	C. Kershaw Barry, g.g. Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
84407	John Fair and surviving spouse, A. C. Fair (born Stocks); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	—	Mrs. A. C. Fair, 89 Onderste Street, Krugersdorp.
83945	John McFarlane (also known as John McCaul McFarlane); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	C. McFarlane (Miss), P.O. Box 1564, Johannesburg, for Executrix Testamentary Mrs. M. A. K. McFarlane.
86542/ 19	Solomon Davis; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	B. Pencharz, Attorney for Executors Testamentary, 27/29 National Mutual Buildings, Johannesburg.
83285/ 950	James Simpson; Second Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Witbank.....	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
86965/ 472	Isla McKenzie Bouchier and surviving spouse, Charles Bouchier; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Charles Bouchier, P.O. Box 1031, Johannesburg.
86713/ 104	David Forbes Cummings Clark; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Germiston...	Joan Baillie Clark, 36 Knights Deep Cottages, Germiston.
86902	Agnes Sharp (born McCorkindale); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	—	Edgar Sharp, 1157 School Lane, Hatfield, Pretoria, Executor Testamentary.
85588/ 401	Wilhelmina Philippina Cornelia Rudolph (gebore Viljoen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Pretoria.	—	Kraut & Hazelhurst, g.g. Eksekuteur, 36 Burcaulaan, Pretoria.
85123/ 492	Charles Matthew Buist and surviving spouse, Eliza Jane Buist (born Brown); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	—	Eliza Jane Buist, c/o B. R. Southward, 157 Railway Reserve, Pretoria.
85850/ 1760	Fredrik Johannes Linde and surviving spouse, Anna Magrietha Linde; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	A. M. Linde, Executrix Dative, Hamilton Avenue, Craighall.
86237/ 1091	Charles Henry Sims; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Germiston...	Hardy, Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 21-23 Sauer's Buildings, cor. Market and Loveday Streets, Johannesburg.
85400/ 616	Louisa Joseph (also known as Louisa Reis) and surviving spouse, Manuel Braz Reis; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gematigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
77136	Harrison Fraser Watson; Second Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johant nesburg Board of Executors and Trus- Co., Ltd., Executor Testamentary.
66414/ 1583	William Grey Rattray; Amended First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Robert Kuranda, 16/17 Beckett's Build- ings, President Street, P.O. Box 264, Johannesburg, Solicitor for Executrix.
86714/ 43	Jessie Druon; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Kinna & Gilfillan, Attorneys for Executor Testamentary, Bonaccord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
85842/ 1231	George Morrison; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Krugersdorp.	Marion Bisset, Executrix Testamentary, 3 South Married Quarters, Randfontein.
84975	John Henry Brighton and surviving spouse, Isabella Brighton; First and Final Liquidation and Distri- bution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary.
86655	Willem Jacobus Pretorius and surviving spouse, Margaritha Pretorius (born Venter), of Johannes- burg; First and Final Liquidation and Distri- bution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	M. M. Roux, g.g. Executrix Testamentary, 4/5 Grosvenor Chambers, 38 Loveday Street, Johannesburg.
85759/ 215	Ella Albertina Eksteen; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	F. W. Marr, Executor Dative, 22 Empress Street, Kensington, Johannesburg.
86387/ 373	Fanny Abrahams, widow; First and Final Liquida- tion and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Sonnenfeld, Gordon & Malan, 14/17 Yorkshire House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg.
81927/ 376	Suzman Lazarow; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Lubbers, Witkin, Spitz & Bloch, Attor- neys for Executors Testamentary, Meischke's Buildings, Johannesburg.
85964/ 1286	John Fraser Leckie; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
85834	Herman Moser and surviving spouse, Marguerite Helene Moser; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Marguerite Helene Moser, c/o Taitz & Kane Berman, Barbican Buildings, President Street, Johannesburg.
85264/ 489	John Ferguson; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
86163/ 114	Charles Nicholas Colliston; First and Final Liqui- dation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
85294/ 415	Sophia Jacoba Colliston (born Schoeman) and sur- viving spouse, Charles Nicholas Colliston (also now deceased); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.

NATAL.

20602	Hendrik Petrus Barnard; First and Final.....	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Stanger.....	H. Hosking & Goudge, Dundee, Agents for Estate.
21158	Josephus Cornelius Botha; First and Final.....	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee, Agents for Estate.
19178	John Elias Benest, of Highflats, Ixopo District; Second and Final	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Ixopo.....	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
21031	Katherine Marcovitch, of Durban, widow; First Liquidation and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 408 West Street, Durban.
21545	Henry Charles Bell; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	F. M. Levy and Lavoipierre, Masonic Grove, Durban.
20377	Ahmed Ebrahim Bemat, of Groutville; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, Executor's Attorney, P.O. Box 46, Stanger.
21581	Sheila Alers Hankey; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	—	Tatham Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
6295	Daniel Burton Scott; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	—	Tatham Wilkes & Co., 7 Timber Street, Pietermaritzburg.
19980	Dalzel Walker-Wilson; First Liquidation and Dis- tribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	—	D. L. McGillewie & Co., 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor Testamentary.
21543	Suklal, Nos. 41687/— —10532, and surviving spouse, Rajpathy, passenger-37851, of Erasmus Dam, Stanger; First and Final Liquidation and Distri- bution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Lower Tugela District at Stanger	Arthur E. Foss, Executor Testamentary, Rood Street, P.O. Box 61, Stanger.
21445	Stephen Colenso Beckerleg; First and Final Admini- stration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix Testamentary, Lennox Buildings, Gardiner Street, Durban.
21548	Charles Forsberg, of Durban, Natal, and surviving spouse, Alice Eunice Forsberg; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	G. F. Darwent, 14 Palmer's Buildings, Durban, Attorney for Executrix Testa- mentary.
21248	Rangasami Gounden, free Indian, No. 74732, and his surviving spouse, Sangodimma, colonial-born Indian woman, No. 22156/22157, of Umlaas, Natal; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Estate, 51 Masonic Grove, Durban.
20499	Poongavanam, No. 120139, and surviving spouse, Chellama; First and Final Liquidation and Dis- tribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	David Strachan & Taylor, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21547	Dudley Vincent Fisher and surviving spouse, Nellie Fisher (born Craig); First and Final	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Dundee.....	Lyon & Therrold, Agents for Executor Dative, P.O. Box 82, Dundee.
20975	George Bull, of Durban, Natal, retired; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	G. H. H. Goodricke, Executor Testamen- tary, 45 Beach Grove, Durban.
21549	Kistasamy, No. 52165/Dead/1969, and surviving spouse, Amurtham, No. C.B./Dead/1969; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pieterma- ritzburg	Durban.....	Amurtham, c/o D. A. Chapman, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
18637	Sarah Bernstein, widow, of 198 Musgrave Road, Durban; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	Durban.....	H. Moss-Morris & Greenberg, Attorneys for Executors Testamentary, 46-50 National Mutual Buildings, Smith Street Durban.
21055	Stella Mary Laidler (born Gough) and surviving spouse, Charles Estcourt Laidler, of Pietermaritzburg, builder and contractor; First Liquidation and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	—	R. S. McGillewie, Administrator of Estates, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
20968	Anne Williams, widow, of Estcourt, Natal: First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	Estcourt....	Hathorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg. Agents for Executor.
21102	Emily Isabel Saker; First and Final.....	15/2/35	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking & Goudge, Dundee.
21557	Alexander Rodgers Langlands; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Thos. Winship, Executor Testamentary, 25 S.A. Mutual Buildings, Durban.
20980	Jane Ann Winterburn; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Reg. V. Cooper, P.O. Box 2057, Durban, Natal, Solicitor to Executors Testamentary.
18317	Abraham Mazibuko, of Bethany, Division of Bergville, Natal, unexempted native; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/35	Pietermaritzburg	Bergville....	Walton & Tatham, Agents for Executor Dative, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
15830	George Harris Gibbs, of 24 St. George's Street, Durban, gentleman; First and Final Administration	15/2/35	Pietermaritzburg	Durban.....	E. C. Coulson, Attorney for the Executrix, Chancery Lane, Durban.
16025	Augusta Molloy (born McKnight), of 24 St. George's Street, Durban, widow; First and Final Administration	15/2/35	Pietermaritzburg	Durban.....	E. C. Coulson, Attorney for the Executrix, Chancery Lane, Durban.
21583	Thomas Rennie; First and Final Administration and Distribution	15/2/35	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Agents to Executrix, 51 Masonic Grove, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26205.	Jan (of Johan) Abraham Cronje en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Fredrika Cronje (gebore Lombaard), van Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/2/35	Bloemfontein	Bethlehem...	R. van Raalte & Ko., q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 135, Bethlehem.
26273	Elizabeth Helena Lombard (gebore Eksteen) en oorblywende eggenoot Willem Hendrik Lombard, van Combusland, Distrik Winburg; Eerste en Finale	15/2/35	Bloemfontein	Winburg.....	Cloete & Greyling, Clocolan, Oranje-Vrystaat, vir Eksekuteurs Testamentêr.
26220	Florence Tempelhoff (born Boning), married in community of property to Johannes Jacobus Tempelhoff of Rouxville; First and Final Liquidation and Distribution	16/2/35	Bloemfontein	Rouxville....	J. J. Tempelhoff, Executor, P.O. Box 40, Rouxville.
26211	Pieter Johannes Fontenel, van Zastron; Eerste Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
26177	Hendrik Daniel du Toit Jacobs en nagelate eggenote Sophia Petronella Jacobs (gebore Bredenkamp), van Bloubosdraai, Distrik Boshof; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Boshof.....	Malherbe & Verster, Posbus 35, Zastron.
S. 3927A	Joint Estate Eduard Christian Christoph von Staden and subsequently deceased spouse, Maria Johanna Elizabeth von Staden (born Sunkel), of Ventersburg, District Winburg, now Distrik Ventersburg; Supplementary Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Winburg and Ventersburg	F. G. Hill, Executor Dative, P.O. Box 32, Kroonstad.
25619	Johanna Elizabeth Margaretha van Niekerk (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Barend Jacobus van Niekerk, van Telpoort, Distrik Edenburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Edenburg....	P. J. E. Hugo, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Edenburg, Oranje-Vrystaat.
K. 1981	Johanna Maria Kruger, spinster, of Bethulie; Second and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, q.q., P.O. Box 23, Bethulie.
26084	Anna Elizabeth van Wyk (gebore Pieterse), weduwe, van Fraai Uitzicht, Distrik Bothaville; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	16/2/35	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Posbus 2, Viljoenskroon, Prokureur vir Eksekuteur.
26214	Frederik Jacobus van Eeden and surviving spouse, Elizabeth Margaretha Susanna van Eeden (born van Niekerk), of Bethulie; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Bethulie.....	J. A. Scott, q.q., P.O. Box 23, Bethulie.
24153	Arthur Webber Prior and surviving spouse, Zara Leonora Prior (born Miller), of Highlands, District Vredefort; First and Final	18/2/35	Bloemfontein	Vredefort....	S. J. Rorich, P.O. Box 20, Viljoenskroon.
25967	Gesamentlike Boedel Frederik Jacobus Gouws en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Gouws (gebore Gouws), van Lindley; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	18/2/35	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, Posbus 7, Lindley, Oranje-Vrystaat, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
25571	Theunis Lodewicus Kruger, wie getroud was in gemeenskap van goedere met sy nagelate eggenote Hendrina Johanna Kruger (gebore van Tonder), boer, van Uysklip, Distrik Dewetsdorp; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Dewetsdorp..	C. C. Fivaz, Dewetsdorp, Prokureur vir Eksekutrisse.
25986	Benjamin Barend du Plessis; First and Final Liquidation and Distribution	18/2/35	Bloemfontein	Harrismith...	Dirk de Villiers, P.O. Box 182, Harrismith.
26300	Albertus Stephanus Kruger, gedurende sy lewe van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, Posbus 14, Petrusburg, vir Eksekuteur Testamentêr.
25793	Nicolaas Gerhardus Jacobus Breed, wewenaar, van Weltevreden, Distrik Ficksburg; Eerste en Finale en Aanvullings Likwidasië en Distribusie	18/2/35	Bloemfontein	Ficksburg....	de Villiers & Beck, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 11, Ficksburg, Oranje-Vrystaat.
26234	Johanna Christina Ferreira (gebore Jacobs) en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Ferreira, van Legpan, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, q.q., Luckhoff, Oranje-Vrystaat.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
24621	Alexander Carl Ottomar Ferdinand Wande, married out of community of property to Alice Margaret Wande (born Donnell), of Hammonia, District Ficksburg; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Ficksburg....	C. W. Adendorff & Co., Marquard, q.g. Executrix Testamentary.
26236	Adam Botha and surviving spouse, Susanna Magdalena Botha (born Weideman); First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Philippolis...	Jas. P. Beck, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Philippolis, Orange Free State.
25812	Martina Elizabeth Cockeram (gebore van den Heever) en nagelate eggenoot Fred Charles Cockeram, van Bultfontein, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Hoopstad....	H. W. Dickens, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 57, Bultfontein.
26048	Anna Susanna Christina de Swardt, who was married in community of property to surviving spouse, Willem Carl de Swardt, of Blydskap, District Fauresmith; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Fauresmith..	J. M. du Toit, P.O. Box 9, Fauresmith.
25700	Anna Magdalena Elizabeth Geldenhuys (born van Rooyen) and surviving spouse, Hendrik Marthinus Geldenhuys, of Barrydene, District Boshof; First and Final	15/2/35	Bloemfontein	Boshof.....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 33, Christiana.
26278	Christina Johanna Bruwer (born Naude), of Hilversum, P.O. Reitz; First and Final Liquidation and Distribution	15/2/35	Bloemfontein	Reitz.....	Standard Bank of S.A., Ltd., Bloemfontein, Agent for Executor Testamentary.
26052	Isabella Frederika Engebrecht (gebore Visagie), weduwee, van Kleinzevenfontein, Distrik Smithfield; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	15/2/35	Bloemfontein	Smithfield....	S. O. Truby, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Smithfield.
25947	Elizabeth Maria Margaretha Dry, meerderjarige jongedogter, van Rietfontein, Distrik Rouxville Eerste en Finale	16/2/35	Bloemfontein	Rouxville....	de Wet & Marais, q.g. Eksekuteur Datief, Posbus 2, Rouxville, Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Ale persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
43571	Mohamed Allie Patel (also known as Sheik Mohamed Allie Patel)	30 days...	Centlivres & de Villiers, 4 Wale Street, Capetown	Cape.
44364	Frederick Mauritz Pietersen.....	30 days...	F. M. Pietersen, 6 Chamberlain Street, Woodstock, Executor Testamentary	Cape.
44403	Paulina Pretoria Steensma (born du Plessis), of "Weltevreden", Main Road, Maitland, Cape	14 days...	B. Osler, senior, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	Cape.
44117	Johannes Cornelis Kotze, a postal official, of Port Elizabeth, who died on the 9th November, 1934	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
44549	Susanna Robertina Grondler de Wet (born Boonzaaier), widow, of 15 Devonshire Street, Woodstock	30 days...	Dempers & van Ryneveld, 6 Church Square, Capetown	Cape.
43563	Magdalena Elizabeth Maria Visser (born Visser), of Parow	21 days...	Charles Frank Visser, of 94 Alexandra Road, Parow, Cape, and Bertram Woodhouse Flack, of Railway Road, Parow, Cape	Cape.
43588	John James Coulton, of Humansdorp, a mental patient, detained at the Mental Hospital, Grahamstown	6 weeks...	Arthur Mostyn Watkins, of Humansdorp, and Eric Gorst Dean, in his capacity as Secretary of the Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd.	Cape.
44073	Dorothea Maria Susanna van Heerden (born Ferreira), widow, of Humansdorp	30 days...	Watkins & Heyns, P.O. Box 24, Humansdorp....	Cape.
44451	Viva May Tee (born Estment), Orchardleigh, District Uitenhage	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Uitenhage, Agent for Executor Testamentary	Cape.
44242	Elizabeth Emily Edwards (born Pollock) and surviving spouse, Joseph William Edwards, of 28 Duke Street, Observatory, Cape Province	30 days...	Edward Parker, 8 Altona Buildings, Essex Street, Woodstock	Cape.
43982	Alida Barendina Schoombee (gebore Vorster), 'n weduwee, van Vriesfontein, in die Afdeling van Middelburg, Kaapprovinsie	21 dae....	Kock & Kruger, 13 Smidstraat, Posbus 25, Middelburg	Kaap.
43664	Simon Johannes van der Hoven.....	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
127/475	Hendrik (or Hendricus) Johannes van der Hoven..	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
43663	Martha Jacoba Sophia Keyter (born Gericke).....	1 month...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
44146	Hugina (or Eugenia) Amy Elizabeth Stone (born Henstock), widow, of Uniondale	30 days...	W. C. Stone, P.O. Box 26, Uniondale, Attorney for Executors Testamentary	Cape.
44232	Carel Johannes Viljoen, of Rooipoort, District Elliot	30 days...	H. B. Dampier, Attorney, Elliot.....	Cape.
44342	Alexander Walker Hauman, a medical practitioner, of Caledon	30 days...	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
44566	Wilbraham Charles Vickers, a farmer, of Uitkijk, District Lady Grey	30 days...	Hugh McKinnell, London and Lancashire House, 148 St. George's Street, Capetown	Cape.
43659	Michael Joseph Gallagher, of Brakfontein (Higgs Hope), in the District of Hope Town	1 month...	F. N. Joseph, Executor Dative, P.O. Box 12, Hope Town	Cape.
44182	Johanna Maria Viljoen (born Wiid), of Gemboksdam, District De Aar	21 days...	Raath & de Villiers, Attorneys for Executors Market Street, P.O. Box 7, De Aar	Cape.
44481	Andries Jacobus Burger, an insurance agent, of Burgerville, District De Aar	21 days...	Raath & de Villiers, Attorneys for Executrix, Market Street, P.O. Box 7, De Aar	Cape.
44125	Louis Frank Bickell.....	30 days...	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Main Street, P.O. Box 404, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Dative	Cape.
44533	Albert Zerbe, of Kingwilliamstown.....	30 days...	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown...	Cape.
41304	Charles William Erasmus, Eighth Avenue, Kensington Estate Reserve, Maitland, Cape Province	30 days...	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown..	Cape.
44386	Johannes Stephanus Haumann, of Worcester.....	30 days...	F. Lindenberg, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., Worcester Branch, for the Executrix Testamentary	Cape.
44483	Edwin Field, of Cradock.....	30 days...	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock	Cape.
44348	Elizabeth Jane Simes (born Clark), a widow, of Capetown, who died at Strand, Cape Province, on the 10th January, 1935	30 days...	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
44536	John Anthony Peterson, of Port Elizabeth.....	30 days...	Lawson, Brown & Brown, Attorneys, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
43987	Pieter Willem Coetzer.....	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock	Cape.
44537	Edward William Charles Pietersen and surviving spouse, Clara Fredericka Pietersen (born Nieuwenhuis), of 59 Main Road, Claremont, District Wynberg, Cape	21 days...	P. P. Boshoff & Co., Agents for Executors Testamentary, Union Chambers, Church Street, Wynberg	Cape.
43835	Sarel Jacobus Petrus du Plessis, of Hazenjagt, District Oudtshoorn	30 days...	Catherina Jacomina du Plessis (born du Plessis), of Hazenjagt, District Oudtshoorn	Cape.
44599	Erasmus Albertus Havinga and surviving spouse, Anna Catharina Johanna Havinga (born Havinga), of Dwars Street, Colesberg	30 days...	Schutz & de Jager, P.O. Box 3, Colesberg, Agents for Executrix	Cape.
43591	Johannes Theodor Ferreira, N.M.seun, en oorlewende eggenote Petronella Susanna Ferreira (gebore Gerber), van Opkomst, Kouga, Distrik Uniondale	30 dae....	Geo. H. Stone, Joubertina, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44553	George Edward Miller, minister of religion, The Manse, Markham Road, Claremont, Capetown	31 days...	du Toit, Dower & Turpin, Attorneys for Executrix, 5 Bureau Street, Capetown	Cape.
44573	Sarah Atkinson (born Wood), of Pinelands, who died on 28th January, 1935	30 days...	Gus. Trellop & Cleghorn, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
44564	Gezina Maria Schietekat (born Schietekat), a widow	6 weeks...	P. J. Vink and H. J. Schietekat, Executors Testamentary, Bosmansdam, P.O. Potsdam	Cape.
44591	Elizabeth Ernestina Maag (born Urbasch), a widow, of "Irene Villa", Woodside Road, Tamboers Kloof, Capetown	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
44485	Tajudin Hassen, trading as H. T. Aumtlay, general dealer, Lansdowne Road, Lansdowne, Claremont, Cape	30 days...	A. Askew, Executor Testamentary, Station Road, Claremont, Cape	Cape.
43714	Elizabeth Dela Richards (born Adams).....	30 days...	Clavil Sampson, Executor's Attorney, 95 Victoria Road, Woodstock, Cape Province	Cape.
44371	Robert Cecil Boyes, late of Salisbury, S. Rhodesia	30 days...	Buchanan & Boyes, Attorneys for Executrix, 32 Wale Street, Capetown	Cape.
40645	Samuel Perel, hotel proprietor, Strand.....	21 days...	H. M. Jaffe, P.O. Box 44, Strand.....	Cape.
44291	Joint Estate Sarah Susanna Hendrika Groenewald (born Botha) and surviving spouse, Hermanus Petrus Groenewald, of Caledon	30 days...	C. M. Moore, Donkin Street, Caledon, Agent for Executor	Cape.
44473	Friederich Robert Martin Leuner and surviving spouse, Margarethe Clara Elsbeth Leuner (born Brumshagen)	21 days...	Margarethe Clara Elsbeth Leuner, P.O. Box 13, Paarl, Executrix Testamentary	Cape.
106/841 & 44080	Christoffel Jacobus Meyer, who died at Bosch Rivier, Division Fort Beaufort, on 17th July, 1896, and subsequently deceased spouse, Sara Maria Meyer (born van Straaten), who died at Bank View, District Adelaide, on 2nd November, 1934	30 days...	Hendrikz & de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for the Executor Dative	Cape.
44469	Schalk Willem Burger, senior, a farmer, of Groenvlei, District of Piquetberg	30 days...	P. T. Raubenheimer, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 30, Piquetberg	Cape.
44563	Daniel Stefanus Malan, 'n boer, van Verrekryker, Distrik Tulbagh, en nagelate eggenote Maria Malan (gebore Lategan)	30 dae....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Worcester	Kaap.
44061	Pieter Paulus (or Paul) Kruger Lotter.....	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston.....	Cape.
44498	William Henry Squier and surviving spouse, Maria Cornelia Squier (born Rossouw), of The Cragg, District Knysna	30 days...	Lotz & Teepe, Grey Street, Knysna, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
43685	Johannes Christiaan Wolfaardt, of Wagenboomsheuvel, District Swellendam	30 days...	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
44461	Louis Egbertus Nieuwoudt.....	21 dae....	Jacques M. van Wyk, Posbus 5, Van Rhynsdorp, Prokureur vir Eksekutrise	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
44008	John Neanywa Pikwa, of Port Elizabeth.....	30 days...	A. Back Cunningham, 72 Market Street, P.O. Box 21, Uitenhage, Executor Testamentary	Cape.
44438	Ella Maude Blackbeard (born Parr), widow, of 1 Allenby Road, East London, who died at East London on the 14th January, 1935	30 days...	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for the Executors Testamentary, 33 Union Street, East London	Cape.
44408	Susanna Wilhelmina Cloete (born Wessels), a widow, of Lady Grey	21 days...	H. McKinnell, P.O. Box 38, Lady Grey, Attorney for Executrices Testamentary	Cape.
44129	Emily Cuthbert (born Tafson), a widow, of Cala...	30 days...	K. C. Bennett, Cala, Attorney for Executor.....	Cape.
44440	Ryno Eksteen Cilliers, van Laingsburg.....	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
44496	Pieter Willem Smith en nagelate eggenote Magdalena Zacharyda Smith (gebore Jansen van Rensburg), van Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
43744	Maria Christina Opperman (gebore Opperman) en oorblywende eggenoot Diederik Johannes Opperman, van Salpeterkrans, Middelburg, Kaapprovinsie	30 dae....	Kock & Kruger, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, 13 Smidstraat, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinsie	Kaap.
44387	Henry Charles Hopkins, senior, van Heidelberg, Kaapprovinsie	21 dae....	E. D. Engels, Takbestuurder, Caledon en Suid-Westelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Heidelberg Tak, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
44575	John Barnardt Buirski and surviving spouse, Hester Helena Buirski (born Jordaan), a dairyman and transport rider, of Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
44470	Katie Sanderson Campbell, of Rocklands, Fort Beaufort	21 days...	A. A. Hanesworth, P.O. Box 5, Fort Beaufort....	Cape.
44545	Johanna Jacoba Fredrika Vereuiel (born Huysamer) and surviving spouse, Pieter Andries Jacobus Vereuiel, of Steenebrug, District of Piquetberg	30 days...	P. T. Raubenheimer, Church Street, Piquetberg, Attorney for Executor	Cape.
42710	Fridrika Grita Cornelia Magdalena Havenga, married in community of property to Nicholaas Hendrik Havenga	30 days...	Nicholaas Hendrik Havenga, Executor Testamentary, c/o Attorney P. H. Oosthuizen, Naauwpoort, Cape Province	Cape.
44576	Theunis Hermanus Carstens, van De Hoop, Afdeling Malmesbury	21 dae....	J. M. Slabber, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Malmesbury	Kaap.
44300	Caesar Schlesinger.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), and Florence Mary Elise Schlesinger, P.O. Box 4, Capetown	Cape.
44467	Peter Abrahams and surviving spouse, Elizabeth Abrahams	30 days...	Charles Barnett & Geffen, Attorneys for the Executor Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock	Cape.

TRANSVAAL.

87449	Cornelis Petrus Johannes Meyer, of Nooitgedacht, Carolina	14 dae....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureur vir Boedel	Transvaal.
87069	Wilhelmina Louisa du Plooy (gebore Fuhri) en nagelate eggenoot Jacob Abram du Plooy, van Bethal	14 dae....	Smit & Schoeman, Posbus 47, Bethal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
87046	Ray Schulman (also known as Madame Ravodna) ..	30 days...	Bernard Gering & Gering, Third Floor, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87485	George Reginald Paice.....	30 days...	J. Silke, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
87464	Johanna Alida Bornman (born Smit) and surviving spouse, Frans Johannes Bornman	21 days...	Budler & McIntjes, Main Street, Nylstroom, Attorneys for Executor	Transvaal.
86325	Petrus Albertus le Roux en nagelate eggenote Susarah Maryna le Roux (gebore Gericke), van Oudedorp, Distrik Potchefstroom	21 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
87434	Petrus Johannes Barnard en nagelate eggenote Martha Magdalena Barnard (gebore Esterhuysen), van Kleinfontein, Distrik Bethal	30 dae....	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
2/10/2/6	Ephraim Sephako, died at Zeerust on 21st April, 1933	14 days...	Native Commissioner, Zeerust.....	Transvaal.
86719	Walter Henry Turner.....	30 days...	H. Heimann, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
87369	Harry Robert Poulton.....	14 days...	G. M. Poulton, Klipfontein, Belfast, Executrix..	Transvaal.
71331 & 87409	Joint Estate Elizabeth Bickford Stanford (born Henwood) and subsequent deceased spouse, Samuel Stanford, who died at Middelburg, Transvaal, on the 8th January, 1935	30 days...	Norman Winter Scott and Guy Henwood Stanford, P.O. Box 11, Witbank	Transvaal.
87450	Petronella Salomina Nel (gebore Prinsloo) en nagelate eggenoot Jacobus Petrus Nel, van Vlakkfontein No. 535, Distrik Pretoria	31 dae....	van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekuteur, Posbus 7, Bronkhorstspuit	Transvaal.
86532	John Alexander Johnston.....	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Solicitors, Cato House, Smith Street, Durban, Natal	Transvaal.
84593	Lukas Ignatius Dreyer en nagelate eggenote Susanna Jacomina Dreyer (gebore Venter)	14 dae....	Daniel Johannes Smuts, Posbus 32, Brits.....	Transvaal.
87379	Barend McLeod Pieterse, clerk, of 452 Villiers, Pretoria	30 days...	S. G. Crouch, de Villiers' Buildings, Pretoria, Agent for Executrix	Transvaal.
—	Ignaz Krogler, late of 218 Skinner Street, Pretoria	14 days...	S. G. Crouch, de Villiers' Buildings, Pretoria, Master's Representative	Transvaal.
87430	Martha Maria Katrina Terreblanche (born Marais), widow, of Klerksdorp	14 days...	Erasmus Jooste, Attorney for Master's Representative, Exchange Buildings, P.O. Box 61, Klerksdorp	Transvaal.
87513	David Johannes Malan, of Driefontein No. 35, Distriet Potchefstroom	30 days...	A. Tom, Attorney for Executrix, King Edward Street, P.O. Box 44, Potchefstroom	Transvaal.
87217	Marchie Sief.....	30 days...	S. Sief, c/o Sapirstein & Kuiper, 264 van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
87155	Benzion Levin.....	14 days...	Gerold Shor, 2A Second Avenue, Springs.....	Transvaal.
D. 65-35, 87452	George Robert Ritchie.....	21 days...	D. M. Ryan, P.O. Box 70, Crown Mines.....	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n tydperk van Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
87468	Francis George William Certenbach.....	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87315	Carl Jacob Sonin.....	30 days...	Moodie & Robertson, Solicitors for the Executor Dative, 31-42 Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87298	Florence Maud Powrie, of Johannesburg.....	30 days...	van Gorkom & Noonan, Attorneys for the Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
86957	Frederick Edwards.....	30 days...	Harry John Linder, Trust Buildings, cor. Fox and Loveday Streets, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Dative	Transvaal.
87486	John Alexander Simpson.....	30 days...	E. C. Girndt, c/o Survey Office, P.O. Box 2, Randfontein	Transvaal.
86835	Robert Hall.....	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, 19/21 North British Building, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
86832	Henry Robert Cecil Blagden.....	30 days...	John Lawton Hardy, P.O. Box 1331, Johannesburg	Transvaal.
87168	Mabel Eugenie Harrison (born Beaumont).....	21 days...	James Spranger Harrison, c/o Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
87522	William John Kenniford and surviving spouse, Bithiah Kenniford (born Culling), of Turfontein, Johannesburg	30 days...	M. M. Roux & Meijer, Attorneys for Executrix Testamentary, 4/5 Grosvenor Chambers, 38 Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
87421	John Cochran.....	30 days...	John Lawton Hardy, Local Manager, Griqualand West Board of Executors, Trustand Agency Co., Ltd., P.O. Box 3722, Johannesburg	Transvaal.
87226	Frances Dufty Justice.....	14 days...	Henry I. Carlyle, Executor Dative, 32/3 Glencairn Buildings, Johannesburg	Transvaal.
87515	Abraham Smith en nagelate eggenote Anna Elizabeth Smith (gebore Ahlers), van Uitspanning, Distrik Lydenburg	30 dae....	C. P. Theron, Posbus 32, Machadodorp.....	Transvaal.
87169	Margaret Johnston.....	30 days...	Elizabeth Johnston, c/o Joseph Klotz, Esq., 31/32 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
53176	Gerhardus Jacobus Oosthuizen en nagelate eggenote Elsie Francina Swanepoel (gebore du Plessis), voorheen weduwe Oosthuizen, tans oorlede, van die plaas Kwarriehock No. 488, Distrik Waterberg	30 dae....	de Villiers & Pickard, Bureaustraat 45, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
86457	Sophia Matilda Nicholls (born Statter), of Johannesburg	14 days...	Philip Gratus & Goldberg, Attorneys for Master's Representative, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
87221	Henry Featherstone Barnes.....	30 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Executrix, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87184	Guiseppe Corna, of Kempton Park, Germiston, and surviving spouse, Guiseppa Corna	21 days...	Max Levine, Attorney for Executor Dative, 15/17 Knox Street, Germiston	Transvaal.
87270	Hester Elizabeth Maria Steenkamp (gebore Roux)	14 dae....	Deas & Ferreira, Posbus 29, Piet Retief.....	Transvaal.
87128	Anna Brechie Delpont (born Laurens).....	21 days...	Church & Porter, P.O. Box 63, Bethal, Attorneys for Executor Dative	Transvaal.
D.E. 3/35	Hendrik Jeremias Naude.....	14 days...	Barnet L. Levi, Attorney for Executor Dative, Scholtz Street, Lichtenburg	Transvaal.
87312	Emmarenta Cecilia Joubert.....	30 days...	Messrs. H. J. Hofmeyr, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
87507	Mary Elizabeth Theresa McNally.....	14 days...	Messrs. H. J. Hofmeyr, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
85827	Thomas Arnoldus Theron en oorlewende eggenote Anna Catharina Theron	30 dae....	Anna Catharina Theron, Witkoppen No. 36, P.K. Linden, Johannesburg	Transvaal.
87251	Susanna Katrina Uys (gebore Davidtz) en nagelate eggenoot Petrus Lafras Uys	14 dae....	Gebrs. Rood & Snyman, Posbus 38, Vereeniging..	Transvaal.
87453	Sarah Ann Rothsprack (born Theobald), of Ermelo	21 days...	Arend Brink, Executor Testamentary, c/o Louw & Collins, P.O. Box 41, Ermelo	Transvaal.
87091	Lodewikus Gerrit Olivier.....	14 days...	Maria Elizabeth Olivier, Executrix Testamentary, 13 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg	Transvaal.
86895	Johanna Wilhelmina Kristina Breet (gebore van der Berg) en nagelate eggenoot Joseph Erasmus Breet, van Hartebeesfontein, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
—	Johan Christiaan Gildenhuys.....	14 dae....	Burgert C. Gildenhuys, p/a Couzyn & Couzyn, Posbus 9, Naboomspruit	Transvaal.

NATAL.

21253	Inez Lamalettie.....	21 days...	G. H. W. Chick, Attorney for Executor, P.O. Box 7, Umzinto, Natal	Natal.
21845	Christiaan Lourens Dreyer, of 210 Riverside Road, Sea View, Natal	21 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
21559	Armugam, of Verulam.....	21 days...	W. H. Smithers, Attorney for Executor, Stanger	Natal.
21860	John Henry Shell, of Ladysmith, storekeeper, and surviving spouse, Isabella Shell (born Harrison)	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Lady-smith	Natal.
21929	Oliver Henry King and surviving spouse, Martha Ethel King (born Denny)	30 days...	Cowley & Cowley, Solicitors for Executrix Testamentary, Greenacre's Buildings, Greenacre's Passage, Durban	Natal.
21672	Alamelu, free Indian woman, No. 104768, of Albersville, Port Shepstone, Natal	21 days...	Wilfred Pope, P.O. Box 28, Port Shepstone, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
21720	Subramanian, colonial-born Indian, No. 16664/15987, of Durban	31 days...	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Dative, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
21927	Emily Jane Scarbrough Child.....	21 days...	Clemmams & Johnston, P.O. Box 598, Durban..	Natal.
21799	Chinia Sengoda Pillay, No. 100795.....	30 days...	Henry Wichura, Attorney for Executor Dative, 47 Masonic Grove, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 89/35	Maria Oxley (born de Lange) (otherwise known as Marie Hunt)	14 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n tydperk van <i>Within a Period of</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
D.E. 90/35	Surujdei, No. 11144/18479.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78/82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
21873	William Henry Whitaker, of Maidstone, North Coast	3 weeks...	R. E. Gordon, 88 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg	Natal.
21895	Felix Augustin, of 8 Henwood Road, Durban, retired railway servant	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
21904	Malkom Mack Olsen, of Kings Rest, Bluff, retired	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
21631	Gowramma and surviving spouse, Boomreddy Akku Reddy	21 days...	Leonard Goulding, National Bank Chambers, West Street, Durban	Natal.
21811	Vincent Dudley Stead.....	21 days...	Annie Stead, P.O. Box 107, Ladysmith.....	Natal.
21737	Maria Cornelia Marais (born Lotter), of Malan Spruit, Willow Grange, Natal, widow	30 days...	Hellet & de Waal, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt	Natal.
—	Emily Croft.....	14 days...	Mrs. C. Quaintmere, 16 Alfred Avenue, Durban..	Natal.
21898	Alice Victoria Collins (born Robinson), of Durban, widow	21 days...	Lync & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor	Natal.
21908	Charles Henry Warren.....	21 days...	Mrs. M. B. Warren, c/o John H. Peycke, 375 Smith Street, Durban	Natal.
21592	Soondree, No. 31109/31073.....	21 days...	D. J. Abelson, Esq., Masonic Grove, Durban, Natal	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

26441	Maria Aletta Fredericka Theron.....	6 weke....	Raubenheimer & Grewar, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.
26428	Percival Wilhers Rose, married out of community to Eva Rose (born Nathan)	30 days from 16/2/35	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
26201	Angenita Eason.....	30 days...	H. R. S. Eason, 71 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
26475	Vera Pienaar (gebore du Toit), huisvrou, van Zastron	30 dae....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.....	Oranje-Vrystaat.
26435	Maria Roets (gebore Marneweek) en nagelate eggenoot Cornelius Johannes Petrus Roets, van Oranjeville, Distrik Heilbron	3 weke....	Ronald C. Ilsley, q.q. Eksekuteur Testamentêr, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
26466	Gideon Matthys (of Mathys) Johannes Nieuwoudt, die gehuud was buite gemeenskap van goedere met Gertruida Anna Magdalena Nieuwoudt (gebore Lotter), van Heilbron	6 weke....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
26060	Petrus Stephanus Pretorius en nagelate eggenote Anna Johanna Petrorius (gebore Hendriks), van Wintershoek, Distrik Frankfort	30 dae....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, q.q. Eksekutrisie Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
26232	Johannes Frederik Fourie en nagelate eggenote Marthinus Fourie (gebore Prinsloo), van Beaufort, Distrik Vrede	30 dae....	S. S. Saayman, Posbus 31, Villiers, q.q. Eksekutrisie Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
26465	Henry Murphy Murray, boer, van Simonsvlei, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Cornelia Murray (gebore Brink)	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
26479	Nicolaas Tjaart van der Walt, boer, van Loeu-laagte, Distrik Boshof, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van der Walt (gebore van der Schyff)	6 weke....	C. G. Marais & Kie, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
26480	Magdalena Catharina Hester Gous (gebore Botha) en nagelate eggenoot Andries Gustav Stefanus Gous, van Kellnerstraat 79, Bloemfontein	30 dae....	A. G. S. Gous, Kellnerstraat 79, Bloemfontein..	Oranje-Vrystaat.
26327	Maria Catharina Jordaan, vroeër van Heerden (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Andries Johannes Jordaan, arbeider, van Excelsior, Distrik Winburg	21 dae....	M. J. Coetzer & Kie, Posbus 29, Excelsior.....	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWING VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig geskwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICE.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

ADVERTENSIES.

FORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
K.I. 1/35	Sadler, John Mark, until lately a wine and spirit merchant, of 146 Woodley Street, Kimberley	7/2/35, Griqualand West Local.....	Victor Hardwicke Matterson, of 340 Main Street, Johannesburg, Tvl.
7155	Hofmann, Renben, who carries on a stationary and printing business under the style or firm of the African Press, at 146-148 Longmarket Street, Capetown	5/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Joseph Schneider.
7158	De Villiers: The late Margaretha Aletta and surviving spouse Johannes Wynand Louw de Villiers to whom she was married in community of property (Joint Estate), of East London	2/2/35, Eastern Districts Local.....	City Council, East London.
7159	De Villiers, Johannes Wynand Louw, retired, of 10 Brighton Street, East London (separate Estate)	2/2/35, Eastern Districts Local.....	City Council, East London.
C/18285	Exner, E., trading as E. Exner & Company, a fridaire installation manufacturer, Heidelberg Road, Johannesburg	7/2/35, Witwatersrand Local.....	Louis Sandler, trading as Sandler's Garage.
C/18290	Hechter, Jacobus Christiaan, a builder, of 105A First Avenue, Geduld Township, Springs	12/2/35, Witwatersrand Local.....	Katrina Fredrika Botes.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sesien, subartikel (3), en Artikel negen-en-dertig, subartikel (1) van die Insolvensiowet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

FORM No. 2—FORM No. 2.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3101	Rohrs, Ernst Gottlieb Andries, farmer, Fairdale, Seven Oaks, Umvoti, District Natal	6/2/35, Natal Provincial.....	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Greytown.
7156	Pringle, Hilda Florence Nell (born du Bois), married out of community of property to Graham Stenson Watt Pringle, a farmer, of the farm Northlands, in the District of Mount Currie	8/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 27/2/35, 10 a.m., Kokstad.
7157	Abramson, Isaac, a general dealer, of Steynsburg..	8/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Steynsburg.
7138	Mohamed, Goolam Mohadien, a general dealer, of 93 Fairview Avenue, Woodstock, and 21 Albert Road, Woodstock	6/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown.
7148	Annie Ethel Levin (born Kahn), married without community of property to Jack Levin, and assisted by him as far as need be, a general dealer, trading as A.K. Store, Lower Main Road, Observatory, Cape District	7/2/35, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown.
3097	Naidoo, Rungiah Moorogiah, of 214 Riverside Road, Durban North, Natal	11/2/35, Natal Provincial.....	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Durban.
3098	Late Ebenezer Berry Davis Hargreaves, the Executors Testamentary being John Mortimer and Daphne Hargreaves, of Pietermaritzburg, in their capacities as such	11/2/35, Natal Provincial.....	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X/5637	Barney Bloch, a general dealer, of Koffiefontein...	7/2/35, Orange Free State Provincial	Tues., 26/2/35, 10 a.m., Koffiefontein.
C/18288	Moulang, Herbert William, an optician, of 486A Mitchell Street, Pretoria, formerly carrying on business in partnership at the African Arcade, Church Street, Pretoria, under the style of firm Moulang & Galgut	7/2/35, Transvaal Provincial..	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Pretoria.
C/18259	Gerntholtz, Richard William (or Wilhelm) Arthur, residing at 455 Michael Brink Avenue, Pretoria	7/2/35, Transvaal Provincial..	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Pretoria.

ADVERTISEMENT.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
C/18270	Porobich, Svetozar, formerly trading as a kaffir eating-house keeper, of Stand 165, Apex Crossings, Brakpan	12/2/35, Witwatersrand Local	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Brakpan.
C/18271	Ravat, Ismail Hassam, of Stand No. 153, Benoni Location, Benoni	12/2/35, Witwatersrand Local	Wed., 27/2/35, 10 a.m., Benoni.
C/18280	Ross, Robert Ainslie, a surgeon, of Johannesburg	12/2/35, Witwatersrand Local	Wed., 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg

KENNISGEWINGE VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegees is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die verpelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
7153	Charles Dickman, trading as C. Dickman & Sons, of Caledon Street Capetown	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown	14 days.
7150	David Solomon, carrying on business under the style or firm of Champion Tailors, of 84 Loop Street, Capetown	Assigned	Reginald Percy Gain, 4 Wale Street, Capetown; and Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown	14 days.
7152	Ellis Michael Zion, trading as Ellis Agencies, merchant, of 143 Bree Street, Capetown	Assigned	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/18280	William Hall Lawrence Roy, draper and outfitter, Johannesburg	Assigned	W. T. Hall, 19/20 Glencairn Buildings, Johannesburg	Wed., 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	7 days.
7112	Ernest Walter le Roux, a shop assistant, of Burghersdorp, and at present of Jamestown, C.P.	Sequestrated	P. H. S. Engelbrecht, P.O. Box 19, Burghersdorp	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Burghersdorp	14 days.
C/18281	Rose Shell, trading as Madam Shell, Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Assigned	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Fri., 1/3/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18282	Harry Lurie, general dealer, trading under the style of H. Lurie, Ninth Avenue, Springs; and H. Lurie, Main Avenue, Springs Extension	Assigned	Montague Franks, 1 and 2 Standard Bank Chambers, President Street, P.O. Box 6940, Johannesburg	Wed., 6/3/35, 10 a.m., Springs	—
7106	Annie Kupowitz, general dealer, of Cedarville, C.P.	Sequestrated	Edw. P. Jones, P.O. Box 14, Matatiele	Thur., 7/3/35, 10 a.m., Matatiele	14 days.
276	Tade Sinovich, farmer, of Honingestkrantz, District Pretoria	Assigned	S. G. Crouch, de Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Pretoria	14 days.
C/18247	Ebenezer Malherbe, a stockbroker, of 65 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	—

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldseers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistrate.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

SKEDULE.—SCHEDULE.

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

No. van Boedel.	Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Sequestered.	Day, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Meeting. Day, Date, Hour, and Place of	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
-----------------	---------------------------------	---	---	---

C/17990	Insolvent Estate B. D. van Niekirk, Brakpan	Sequestered	Fri, 1/3/35, Brakpan.....	Proof of claims.
C/18187	Insolvent Estate C. E. Dry, Benoni.	Surrendered	Wed, 6/3/35, Benoni.....	Proof of claims.
C/18089	Assigned Estate of William Henry Benoni, builder and contractor, Weedon, Benoni	Assigned	Wed, 6/3/35, 10 a.m., Benoni.....	(1) See footnote.
5969	Insolvent Estate Mohamed Ebrahim, general dealer, Langvet Road, Retreat, C.P.	Sequestered	Fri, 1/3/35, 10 a.m., Capetown.....	(2) See footnote.
C/18280	W. H. L. Roy, outfitter, Doubert Street, Johannesburg	Assigned	Wed, 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	(3) See footnote.
C/18210	Aaron Hirsowitz, trading as Church Street Cash Grocers	Sequestered	Wed, 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debt.
7004	Yapsin Kim Yong, general dealer, First Avenue, Claremont	Sequestered	Fri, 1/3/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7100	Winifred Agnes du Bray (born Rother), married out of community of property to G. A. N. du Bray, of River Road, Plumstead	Assigned	Fri, 1/3/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
7095	Alice Clarke (born Boddly), married to William Clarke, but separated from him by Order of the said Supreme Court, a boarding house proprietress, of "Donore," Main Road, Wynberg, C.P.	Sequestered	Fri, 1/3/35, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
C/18167	Assigned Estate Tayob Cassim, a general dealer, of Marikana Pranjivan Sooker, formerly a tailor, of 131 Market Street, Johannesburg	Assigned	Fri, 1/3/35, 11.30 a.m., Rustenburg	Proof of claims.
C/18073	Frank Becker Wessels and solvent spouse Wilhelmina Wessels (born Hennings), of Middelburg, Transvaal	Sequestered	Wed, 27/2/35, 10 a.m., Middelburg, Transvaal	For proof of further claims.
X/5626	The Assigned Estate of Johannes Wilhelm Theodor Wessels and Her-mannus Johannes Wessels, trading as Rendevous Milling Company, at Rendevous Station, District of Orange Free State	Assigned	Wed, 27/2/35, 10 a.m., Hellbron, Orange Free State	For the purpose of proving claims.
C/17917	Insolvent Estate of Wolf Braker and Bessie Smith, trading as W. Braker & Co., of Selonsrivier, District of Middelburg, Transvaal	Sequestered	Fri, 8/3/35, 10 a.m., Middelburg, Trvl.	(1) Examination of Insolvent and manager. (2) Trustees' further report.
2749	Assigned Estate C. H. Bhorat, store-keeper, Stanger Reginald George Tahau, hotelkeeper, of Ficksburg	Assigned	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Durban.....	(3) See footnote.
X/5534	Reginald George Tahau, hotelkeeper, of Ficksburg	Sequestered	Wed, 27/2/35, Ficksburg.....	To authorise Trustees to sell leasehold property for £100. To confirm the sale by the Executors of a certain Nash car for £40 cash.
21261	Albert Edward Neworthy, 34 Maze Road, Durban, insurance inspector	*See footnote	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Durban.....	(9) See footnote.
21002	Estate late Edward Shackelford (Insolvent), of Pietermaritzburg	Deceased Insolvent	Fri, 1/3/35, 10 a.m., Pietermaritzburg	(9) See footnote.

(1) To examine the Assignor and any person who has, during the two years preceding the assignment of the Estate, had any dealings referred to in Sections 54 and 55 of the Insolvency Law as amended.

(2) To confirm the Trustees' action in cancelling the contract entered into between the Insolvent and H. Ahmed for the purchase by the latter of the Insolvent's one-half share in certain property situated near Retreat, (Cape Division, being Lot No. 8, near Zand Vlei, and subsequently disposing of the said property to H. Ahmed for the sum of £430, 9s. 6d. (four hundred and thirty pounds nine shillings and five pence). (3) To decide on the following resolution: "That the whole of the household furniture (including the wearing apparel and bedding of the Assignor), valued at £40, be excepted from the sale of the movable property, and that the Assignor shall be allowed to retain same for his own use."

(4) Proof of debt. To consider an offer of compromise, whereby the Insolvent shall pay Preferred and Secured Creditors in full; Current Creditors the sum of 5s. in the £1 net, all costs of administration, etc. Payment of total offer in cash.

(5) That the Assignor be and he is hereby authorised to accept the sum of £5 cash for the whole of the remaining outstanding book-debts due to the Estate.

(6) (1) Proof of claims. (2) Allowance to deceased's wife. (3) Instruction and confirmation re sale of assets.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
5251	Assigned Estate John Joseph, a general dealer, of Postmasburg, in the Dist. of Hay	Assigned	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown....	(7) See footnote.
5923	Assigned Estate Barnard Juter, general dealer, of Wesley and Zoutpan Street, Strand	Assigned	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Capetown....	(8) See footnote.
276	Tade Sinovich, farmer, of Honingnest-krantz, District Pretoria	Assigned	Fri., 1/3/35, 10 a.m., Pretoria.....	(9) See footnote.
6964	Jacobus Johannes Zwartz, a farmer, of Verjaarsfontein, in the District of Williston, C.P.	Sequestrated	Thurs., 7/3/35, 10 a.m., Williston...	To prove claims.
20979	Estate of the late William Henry Marks, formerly trading as Carisbrook Tea Room, cor. Cromwell and Brand Roads, Durban	—	Thurs., 28/2/35, 10 a.m., Durban....	(10) See footnote.
C/18263	John Campbell, a general dealer, of Balmoral, Driefontein Farm, Dist. Boksburg	Assigned	Fri., 8/3/35, 10 a.m., Boksburg.....	Proof of debts.
C/18215	Joseph Elias Magna, trading as Plaza Bazaar, at 121 Jeppe Street, Johannesburg, and as Kings Bazaar, at 40 Market Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 27/2/35, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.

(7) That the action of the Assignee in opposing the application to the Honourable the Supreme Court made by Etienne Nicholas Yabroudy for the setting aside of a certain undertaking given by him to the Assignee on the 24th November, 1931, be, and the same hereby is ratified and confirmed. That the Assignee be, and he hereby is, authorised to take such further steps as he may, in his discretion, deem necessary or desirable, in opposition to the said application. That the Assignee be, and he hereby is, authorised to settle or compromise the claim of the said Yabroudy upon such terms and conditions as he may, in his discretion, deem desirable in the interests of creditors.

(8) The Assignor having now paid an amount sufficient to pay creditors 5s. in the £1, being the unsecured portion of the Compromise, the Assignee is hereby authorised to reinvest him with his immovable property.

(9) To consider an offer by the Assignor to repurchase his assets for an amount equal to 2s. 6d. in the £1 in respect of all Concurrent Claims, plus costs of assignment and administration.

(10) To receive directions from Creditors as to the disposal of the assets of the Estate, including the sale of the business known as Carisbrook Tea Room, household furniture and effects and as to the collection of book debts. To receive directions as regards the settlement or otherwise of certain claims made against the Estate. To confirm the action of the Executrix in carrying on the tearoom and grocery business since the date of the death of the Testator with a view to preserving the goodwill thereof.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE OF KURATORS. Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5.—FORM No. 5.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Datum waarop Rekening ingedien moet word. Date when Account due.	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. Period of Extension Required and to whom Application will be made.
C/512	The George Forest Timber Company, Limited (in Voluntary Liquidation)	Andrew Burnett McGregor and Noel Stanley Wood, 29/7/34	26/1/35	Three months.
6961	Insolvent Estate John Gray Elliot, a trader, of Nququ, District St. Marks	Laurence Bach Parsonson, 27/6/34	27/12/34	Three months, Master, Capetown.
X/5112	Assigned Estate of Solomon Benjamin Balkind, a general dealer, Treurfontein, District Heilbron	Joseph Lovius, attorney, of Bloemfontein, 28/4/32	6/12/34	Four months, Master, Bloemfontein
6893	Insolvent Estate Richard Pieter Johannes Kitching, a contractor, of Malmesbury	Harry Louis Israel, 1/3/34....	1/6/34	Three months, Master, Capetown.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS. Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en Planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section ninety-six, subsection (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

ADVERTENSIES.

FORM No. 6.—FORM No. 6.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/18021	Insolvent Estate J. H. S. van Niekerk, Springs	First Liquidation.....	Pretoria, Springs, 15/2/34.....	—
7017	Insolvent Estate of Gerhardus Louwrens Rademeyer, a farmer, of Krommerivierspoort, District of Humansdorp	First and Final Liquidation	Capetown, Humansdorp, 15/2/35....	—
4232	Estate of Gert Jacobus Herholdt, motorbus proprietor, Uitenhage Road, Sidwell, Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, Port Elizabeth, 18/2/35...	—
C/18085	Michael Daniel Britze, a miner, of South Dam, Randfontein	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 15/2/35.....	—
6219	Insolvent Estate William Henry Thompson	Amended Liquidation, Contribution and Distribution	Capetown, Somerset West, 18/2/35..	—
C/18181	Insolvent Estate of Steyn de la Rey Lategan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Volksrust, 15/2/35.....	—
6623	Insolvent Estate of James Babington Magennis, formerly a bank manager, of Beaufort West, now an insurance agent, of Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Beaufort West, 15/2/35...	—
C/17833	Assigned Estate Mahomed Ebrahim Balbolia, general dealer, 404 & 415 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria, 15/2/35.....	—
5861	Insolvent Estate of Fakee Roeknodien, a general dealer, of 116 Caledon Street, and 66 Francis Street, Capetown	Fifth Liquidation and Distribution	Capetown, 18/2/35.....	—
7004	Insolvent Estate Y. K. Yong, general dealer, First Avenue, Claremont, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 18/2/35.....	—
4860	Hassen Dawood Mollagee, a general dealer, of cor. of Third Avenue and Chichester Road, Claremont	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 15/2/35.....	—
2142	Insolvent Estate of Abbas Dawood, a general dealer, of Eureka Estate, Elsie's River	Fifth and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 18/2/35.....	—
C.A.V. 2857	Bosch's Garage (Pty.), Limited.....	Third Liquidation.....	Pretoria, Pietersburg, 16/2/35.....	—
C/18077	Insolvent Estate P. A. van Deventer, of Nigel	First and Final.....	Heidelberg, Pretoria, 15/2/35.....	—
C/17807	Gerald Sydney Saunders, miner, of Geduld Extension, Springs	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 15/2/35.....	—
4958	Joseph Benjamin Norden, a wine merchant, Bottelary Winery, Kuils River	Third and Final.....	Capetown, Stellenbosch, 18/2/35.....	—
7018	Insolvent Estate Johannes Petrus du Toit, farmer, of Kaaldraai, Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 15/2/35.....	—
2664	Insolvent Estate B. J. Badenhorst.....	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg, Bergville, 15/2/35.....	—
6568	Assigned Estate of Peter Papacostas, trading as the Regent Tea Room, 85 Oxford Street, East London	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, East London, 15/2/35....	—
C/18122	Insolvent Estate Hyman Awerbuch, a native eating-house keeper, of Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/35.....	—
C/17892	Insolvent Estate B. Wiener, trading as Kensington Meat Supply, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/35.....	—
C/18238	Insolvent Estate Archibald Reginald Clark, a motorman, of 86A Simmonds Street, Braamfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Plan of Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/35.....	—
C.A.V. 2929	Residential Properties (Proprietary), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation	Pretoria, 15/2/35.....	—
X/5605	Salomon Pienaar, farmer, of Hanover, District Winburg	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Winburg, 15/2/35.....	—
2721	Assigned Estate Mirza Mahomed, eating-house keeper, Durban (Assigned)	Third Liquidation and Distribution	Durban, Natal, 15/2/35.....	—
C.A.V. 2906	Katies (Proprietary), Limited (in Liquidation), Pretoria	Third Liquidation and Distribution	Pretoria, 15/2/35.....	—
C/18083	Joseph Harris, trading as J. Harris & Company, 80 Knox Street, Germiston	Second Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 15/2/35.....	—
C/18090	Insolvent Estate Essop Suliman Varyava, trading as S. Joosub & Co., at Lichtenburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg, 15/2/35.....	—
C.A.V. 2892	Marxes (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), of Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 15/2/35.....	—
7073	Insolvent Estate of Dora Weinberg (born Abrahams), trading as the A.B.C. Bazaar, of Queenstown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Queenstown, 18/2/35.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolg Artikel negen-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hieronder volgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
C/18057	Assigned Estate Simon Anthony, general dealer, Stand 706 Central, Randfontein	4/2/35	First and Final Dividend being paid	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/18053	Insolvent Estate Ruggier Lawrence Ricardo, of 48 Tenth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	5/2/35	First and Final Dividend being paid under Second and Final Account	John Cameron, 43 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/364	Gonubie Park Estate, Limited (in Voluntary Liquidation). Fifth and Final Liquidation and Distribution Account	29/1/35	Dividend being paid..	Maurice J. Zackon, Netherlands Bank Buildings, East London; and N. D. Baxter, Acme Building, Gladstone Street, East London.
6952	Roelof Jacobus van Eck, general dealer, of Mondplaas, District Humansdorp	29/1/35	Dividend being paid..	E. A. Meyer, P.O. Box 35, Humansdorp.
C/18174	Assigned Estate Aaron Margolis, late of 91 Harrow Road, Johannesburg, presently of Capetown	7/2/35	First and Final Dividend paid	Stanley R. Jones, St. Andrew's Building, Johannesburg.
X/5549	Samuel Rosin, a general dealer, of Highlands, District Zastron	11/12/34	Both.....	J. de K. Verster, P.O. Box 35, Zastron.
6801	Insolvent Estate of Johannes Jacobus Alberts, a farmer and schoolmaster, of Kerkplaats, District of Maclear	29/1/35	Dividend being paid..	W. F. Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.
C/17323	Insolvent Estate J. A. Waters, of Boksburg..	7/2/35	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
C/16129	Insolvent Estate A. P. Schoeman, of Springs	7/2/35	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni.
6894	Insolvent Estate of Archibald Frank Brown, a general dealer, of Main Road, Wynberg	29/1/35	A Dividend being paid	Kenneth White, c/o Kenneth White & Co., Court Chambers, Keerom Street, Capetown.
6369	Insolvent Estate Cuthbert Walter Webb, of Sunrise-on-Sea, Division of East London	29/1/35	Dividend being paid..	J. F. Clark, 29 Cambridge Street, East London.
6368	Insolvent Estate Beatrice Annie Charlotte Webb (born Warren), married without community of property to Cuthbert Walter Webb, of Sunrise-on-Sea, East London	29/1/35	Dividend paid and Contribution being levied	J. F. Clark, 29 Cambridge Street, East London.
3086	Assigned Estate of James William MacDonald, grocer, of Pine Street, Durban, carrying on business as Mac's Provision Store	4/2/35	Dividend being paid..	O. W. Compton, Colonial Mutual Life Building, West Street, Durban.
C.A.V. 2880	Devon Township, Limited (in Liquidation), Real Estate Investors, of Johannesburg	31/1/35	Dividend being paid..	F. G. W. Tucker, c/o Carruthers, Tucker & Higgerty, Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
C.A.V. 2590	John Walker & Co. (Pty.), Limited.....	7/2/35	Fourth and Final Dividend being paid	Leslie P. Kent, Fourth Floor, Cullinan Building, Johannesburg.
2388	Assigned Estate of Rama Kasavaloo Naidoo, of Umgeni, Durban, Natal, storekeeper	4/2/35	Payment to Secured Creditor only	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban; and A. L. Norden, Salisbury House, Smith Street, Durban.
C.A. 54	Edelings Garages (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation), Bethlehem	5/2/35	Preferent Dividend being paid	Ferdinand Theodore Edeling, P.O. Box 163, Louw Street, Bethlehem.
3065	Assigned Estate of John Russell Harbottle, engineer and merchant, of Durban	4/2/35	First and Final Dividend being paid	Fred J. Tayler, Chancery Lane, Smith Street, Durban.
C/18148	Insolvent Estate Samuel Walter Elfick, trading as British South African Industries, 34 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg	7/2/35	A Dividend is being paid	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/18007	Insolvent Estate S. Pather, of 439 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	7/2/35	A Dividend is being paid	Bennie Katzenellenbogen, 27/28 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
2985	Assigned Estate Elias Hoosen.....	6/2/35	Third Dividends paid.	pp. S. B. Straiton and F. E. Osborn, 19 Cato House, Smith Street, Durban.
C/17860	Sijeira Mahomed (also known as Hajaziah Mahomed, trading as Marikana Supply Store, Marikana, District Rustenberg	8/2/35	—	Percy Goldberg, 10 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria.
C/16794	Assigned Estate Samuel Louis Solomon, a general dealer, of Woodbush, District Pietersburg	7/2/35	Third and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154/158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg.
6588	Assigned Estate Mohamed Arrsud Gamiet, a tailor, of 45 Strand Street, Capetown	29/1/35	Second Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Messrs. Cape Trustees & Executors, Ltd., 84 St. George's Street, Capetown.
6986	Assigned Estate Joseph Nitsun, general dealer, trading as Nitsun & Co., Orchard, in the District of Worcester	29/1/35	First Dividend has been paid	Alex. Thal, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 84 St. George's Street, Capetown.
6625	Bernard Gutwirth, diamond merchant, of Capetown, presently of 38 Hovenier Street, Antwerp, Belgium	29/1/35	Dividend being paid..	G. F. S. de Villiers, 28 Wale Street, Capetown.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.
Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.	Datum waarop Boedel Gesequestreer is. Date when Estate Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.	Rede van Aansoek. Ground of Application.
C/14579	Samuel Nyman, trading as S. Nyman & Co., Ltd., formerly of 45 Smal Street, Johannesburg, presently of 12 Ropemaker Street, London E.C. 2, England	28/4/30	Mon., 1/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Sec. 108 (2) (a).
5239	John Daniel Sheehan, telegraphist, 11 Goodwin Road, Port Elizabeth	3/11/31	Fri., 5/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed 19/7/33. Sec. 108 (2) (a) Act 32/1916, as amended.
C/8818	William Henry Keys, a miner, of 21 Figulus Street, West Krugersdorp	8/3/23	Mon., 1/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution Account confirmed 17/10/23.
1480	Nicolaas van As Swanepoel, at the date of Sequestration a farmer, of De Hoop, the District of Caledon, but now a butcher, of Dempers Street, Caledon	13/2/25	Wed., 3/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Account confirmed 8/8/27.
4857	Hendrik van Heerden, a farmer, of Magnum, New Bethesda, Division of Graaff-Reinet, and now of New Bethesda, Division of Graaff-Reinet.	6/5/31	Wed., 3/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First Account confirmed on 16/5/32.
2658	Poonja Babhai, of Anand, India, formerly of Overport, Durban, trader	4/4/32	Mon., 1/4/35, 10 a.m.,	Account confirmed 22/2/33.
5305	William James Morgan, formerly a carpenter, of Cradock, and now carpenter, of York Road, Umtata, Transkei	3/12/31	Fri., 5/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed 7/2/33.
3653	Jacobus Johannes Malan van der Merwe, a farmer, of De Hoop, District Paarl	28/11/29	Wed., 10/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	First and Final Account confirmed on 16/10/30.
C/16733	Abraham Belkin, formerly trading as Eigel Manufacturing Co., at 57 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg, and now residing at cor. Fort Street and Howard Avenue, Benoni	14/3/32	Monday, 8/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed 8/11/32.
C/16065	Max Salkow, general dealer, trading as Kinema Delicacy House, 25 Bedford Street, Benoni	10/8/31	Mon., 8/4/35, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed 21/12/31.
C/15637	Jan Barend Wolmarans, blacksmith, of Witbank	2/4/31	Thurs., 4/4/35, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 1/2/32.
X/3534	Christiaan Rudolph de Wet, butcher, of Kere-law, District Bloemfontein. Johannesburg	22/12/27	Thurs., 4/4/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed 8/5/28.
X/5289	Frederik Johannes Wessels, a farmer, of Steynsrust, O.F.S.	6/10/32	Thurs., 4/4/35, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed 26/1/34.
5507	Louis Fiddel, a builder's assistant, of "The Den", Atlantic Road, Muizenberg	2/3/32	Thurs., 4/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown.	Account confirmed on 12/12/33 under Sec 108 (2) (a).
5505	Louis Fiddel, in his capacity as a partner of the firm of L. Fiddel & Co., a builder's assistant, of "The Den", Atlantic Road, Muizenberg	2/3/32	Thurs., 4/4/35, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed on 12/12/33, under Sec. 108 (2) (a).
C/17955	Lukas Cornelius Blignaut, a farmer, of Kaalplaats, District Vereeniging, Transvaal	1/11/34	Tues., 12/3/35, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Certificate obtained under Sec. 105 of Act 32 of 1916, as amended.
C/9104	Jan Jonathan Jordaan, a miner, 15 Escombe Avenue, Brakpan	1/6/23	Thurs., 4/4/35, 9.30 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed 4/4/24.

KENNISGEWINGS VAN VOOGEDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-sestig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

VORM No. 9.—FORM No. 9.

SKEDULE.—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum van Order van Sekwestrasie. Date of Sequestration Order.	Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Court or Division of the Court by which Order made.	Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. Date of confirmation of Final Account.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Trustee's or Assignee's Name and Address.
X/5455	Insolvent Estate Jacobus de la Rey Winter, medical practitioner, of Wepener	13/4/33	Orange Free State Provincial	22/6/34	H. A. G. Brodrick, P.O. Box 43, Wepener.
X/5490	Assigned Estate of Moosha Mendel Reef, general dealer, of Wepener	5/6/33	Orange Free State Provincial	15/6/34	H. A. G. Brodrick, P.O. Box 43, Wepener.